

# شۆرشەكەى عىراق



# شۆرشەكەى عىراق

نووسىنى

سىر ئارنۆلد ويلسن

ۋەكىلى حاكىمى پادشايى بەرىتانى لەماۋەى داگىركارى عىراق و كوردستاندا

ۋەرگىرانى بۆ عەرەبى

جەغفەر ئەلخەيات

ۋەرگىرانى بۆ كوردى

سەرمەد ئەحمەد



ھەولئىر - ۲۰۱۰



## دەزگای توئیزینه‌وه و بلاوکردنه‌وهی موکریانى

● شۆرشەتکەتي عێراق

● نووسینی: سێر ئارنۆلد ویلسن

● وەرگێڕانی: سەرمەد ئەحمەد

● نەخشەسازى ناره‌وه: تەها حسیین

● پیتچنن: شیرین تەحسین

● بەرگ: ئاسۆ مامزاده

● ژماره‌ی سپاردن: (٩٤٤)

● نرخ: (٢٥٠٠) دینار

● چاپی یەكەم: ٢٠١٠

● تیراژ: ٥٠٠ دانە

● چاپخانه: چاپخانه‌ی خانى (دهۆك)

زنجیره‌ی کتیب (٤١٣)

هه‌موو مافیکی بۆ دەزگای موکریانى پارێزراره

مالپەر: [www.mukiryani.com](http://www.mukiryani.com)

ئیمه‌یل: [info@mukiryani.com](mailto:info@mukiryani.com)

## ناوه روک

- ١١.....پیشه کبی وەرگێری کوردی
- ١٣.....بهشی یه کهم
- ١٣.....چوار مانگه کهی یه کهمی سالی ١٩٢٠
- ١٣.....بارودۆخی سیاسی
- ١٥.....سنووری نیوان سوریا و عێراق
- ٢٠.....رهمهزان شه لاش و داگیرکردنی دێره زور
- ٢٥.....حکومهتی دیمه شق و سنوور
- ٢٧.....مهولود له دێره زور
- ٣١.....چالاکیی عێراقیه کان له شام
- ٣٤.....عێراق له پهڕله مانی بهریتانی
- ٣٥.....بهرزه فته کردنی عێراق له ناسمانه وه
- ٣٧.....رای چهڕچل له باره ی مامه له کردن له گه ل تورکیا
- ٣٩.....پیشنیاره دهستووریه کان
- ٤٠.....گفتوگو له باره ی عێراق له پهڕله مانه وه
- ٤٢.....لیژنه کهی پۆنهام کارتهر و پیشنیاره کان
- ٤٦.....مافه کان دهو له تی ئینتیدابکار (المنتدیه)
- ٤٦.....پا لواتنی پادشایه ک بۆ عێراق
- ٤٩.....شه نجوومه نی یاسادانان - دهستوره که
- ٥١.....شه نجوومه نی یاسادانان - شه رکه کان
- ٥٣.....چاوه روانی

۵۵	..... به‌شی دووم
۵۵	..... په‌سەند کردنی ئینتیداب و دواتر
۵۵	..... هەواله‌کانی ئینتیداب
۵۵	..... ئینتیداب به‌سەر عێراقه‌وه
۶۱	..... چۆن راگه‌یه‌نراوی ئینتیداب قه‌بوولکرا
۶۴	..... پیاوانی تایینی و بزوتنه‌وه‌ی نیشتمانی
۶۵	..... ناهه‌نگه‌کانی له‌ دایکبوونی پیغه‌مبەر
۶۷	..... بزوتنه‌وه‌کانی دیکه
۶۹	..... نوێنه‌ره‌کان
۷۶	..... رای به‌شه‌کانی دیکه‌ی عێراق
۸۰	..... رای موسڵ و که‌رکوک و سلیمانی
۸۰	..... هەوالنێری و پاساوه‌کان
۸۳	..... ره‌وشه‌که‌ له‌ به‌غدا
۸۵	..... مانه‌وه‌ی (سیر پرسی کۆکس) له‌ به‌غدا
۹۲	..... لیژنه‌ی یاسای هه‌ل‌بژاردن
۹۳	..... توندبوونی ره‌وشه‌که‌ له‌ به‌غدا
۹۵	..... چاویکه‌وتنی نه‌یینی
۹۸	..... به‌شی سییه‌م
۹۸	..... ره‌وشه‌ سه‌ریازییه‌که‌ی ۱۹۲۰
۹۸	..... دامه‌زراندنی ئیلمه‌ر هۆل‌دین
۱۰۰	..... ره‌وشی گشتیی سه‌ریازی
۱۰۳	..... هێرش‌کردنه‌ سه‌ر ته‌له‌عفه‌ر و لاکانی موسڵ
۱۰۷	..... گفتوگۆ کردن له‌گه‌ڵ سه‌رکرده‌ی گشتی
۱۰۹	..... ناگاداربوونه‌وه‌ی به‌ش‌بویه‌کان
۱۱۲	..... ته‌قینه‌وه‌ی شۆرشه‌که‌ له‌ رومیسه

۱۱۴.....	شەرگه‌ی رارنجیه.....
۱۱۷.....	پاشه‌کشه‌کردن له دیوانییه و چهند رووداویکی دیکه.....
۱۲۰.....	شۆرشی دیاله.....
۱۲۳.....	جوولانه‌وه‌که‌ی کفری.....
۱۲۵.....	ره‌وشه‌که له هه‌ولێر.....
۱۳۳.....	ره‌وشه‌که له سلیمانی.....
۱۳۴.....	کورده‌کانی موسل.....
۱۳۶.....	لیجهمن و ناوچه‌ی دلیم.....
۱۳۹.....	په‌ره‌سه‌ندنه نوێکانی شۆرش له سه‌ماوه.....
۱۴۱.....	هه‌لسه‌نگاندنی شۆرشه‌که له دیاله.....
۱۴۲.....	رووداوه‌کانی شامیه و کوفه.....
۱۴۸.....	دیله‌کانی ئینگلیز له نه‌جهف.....
۱۴۹.....	شۆرشه‌که له که‌ریه‌لا.....
۱۵۳.....	هه‌ره‌سه‌ینانی شۆرشه‌که.....
۱۵۵.....	شۆرش بیان مه‌رگه‌سات.....
۱۵۷.....	به‌شی چواره‌م.....
۱۵۷.....	هۆکاره‌کانی شۆرشه‌که.....
۱۵۷.....	بروسکه‌ی یه‌که‌م.....
۱۶۰.....	بروسکه‌ی دووهم.....
۱۶۳.....	وتاری مائتاوایی.....
۱۶۸.....	ناهه‌نگی مائتاوایی به‌سه‌ره.....
۱۶۹.....	هه‌لمه‌تی شۆپۆزیسیۆن له له‌ندهن.....
۱۷۱.....	به‌شی پینجه‌م.....
۱۷۱.....	شۆرشه‌که له ناوچه کوردییه‌کان.....
۱۷۳.....	کوردستان دوا‌ی شه‌ر راگرتن.....

۱۷۵	دامه‌زاندنی شیخ مه‌حمود له سلیمانی
۱۷۷	کوردەکانی ئێران
۱۷۸	پێشینیاری شەریف پاشا
۱۸۰	پروپاگەندەیی تورکی و فەرەنسی
۱۸۳	دامه‌زاندنی حکومەت له کوردستان
۱۸۴	کوردستان و عێراق
۱۸۶	گرفتی شیخ مه‌حمود و داتەپینی دەسه‌لەتە‌کە‌ی
۱۸۹	شۆرشی شیخ مه‌حمود
۱۹۱	شەرگە‌ی تاسلوجە
۱۹۲	شەرگە‌ی دە‌ربە‌ند
۱۹۴	دە‌ستبە‌سەر‌دا‌گرتنە‌وە‌ی سلیمانی
۱۹۵	دادگایی کردنی شیخ مه‌حمود
۱۹۷	ئە‌رک و کارە‌کانی حاکمی مە‌لە‌کی
۱۹۸	عێراق و رە‌وشی سیاسی نێ‌و دە‌وڵە‌تان
۲۰۱	کوردە‌کانی تورکیا و ئێران
۲۰۲	هێ‌ڵی ناسنی کەرکوک و کوردستانی باشور
۲۰۷	سنوورە‌کانی باکوور
۲۰۹	کاریگەرایی دە‌ره‌کیبە‌کان
۲۱۱	هێ‌شتنە‌وە‌ی کوردستان له‌ چوارچۆ‌ی عێراق
۲۱۲	کوشتنی مستەر پیرسۆن حاکمی زاخۆ
۲۱۴	شۆرشە‌کە‌ له‌ نامیدی
۲۱۸	بزوتنە‌وە‌ سە‌ربازایی تە‌مبێ‌کاریبە‌کان
۲۲۲	شۆرشی زی‌باراییبە‌کان و ئاکری
۲۲۶	کوردستان له‌ کۆتایی ۱۹۱۹
۲۳۰	پاشکۆ‌ی وینه‌کان



به جگه رگۆشه كانم  
ئاريز و ئه حمه د  
پيشكه شه  
كه هيوادارم له خوّم به به رهه متر بن



## پیشه کیی وەرگیزی کوردی

گرنگی وەرگیزانی ئەم کتیبە، لەو وەهاتوو، باسی سەردەمیکی ناسکی میژووی عیراق بە کوردستانیشەو دەکات، سەردەمیکی لە زۆر روو وە لەم سەردەمی ئیستامان دەچیت. ئەویش ئەو رووداو و گۆرانکارییە سیاسی و ئابووری و جوگرافیایە، که بەدوای جەنگە که (یە کەم جەنگی جیهانی) بەسەر ناوچە کەدا داهاتن و ئایندهی عیراق و کوردستانیان گۆزی. هەر وەها باس لە میژووێک دەکات که داگیرکەرانی کوردستان نەیاننوسیوەتەو، بۆ کورد گرنگی میژووی نەتەو کە لە دیدگایەکی جیاواز لە خۆی و لە داگیرکەرانی بزانی.

لە وەرگیزانی ئەم کتیبەدا هەموو پەراویزەکانی وەرگیزانە عەرەبییە کەم وەرەگێڕاوە، تەنھا ئەوانە نەبییت کە هە خودی نووسەرە کەن و ئەوانە دیکەش روونکردنەوێ زیاتر لە بابەتە کە دەکات، چونکە وەرگێڕە عەرەبییە کە زۆربە ی پەراویزەکانی لە دیدیکی شۆفینی عەرەبییەو نووسیووە، بۆ خوینەری کورد سوودی نابییت، لەو شۆفینانە ی لە کۆتایی پەراویزەکان ((نوسەر)) نەنوسرابی، ئەوا پەراویزە کە بۆ وەرگێڕە عەرەبییە کە دەگەریتەو، هەر وەها پیشەکییە عەرەبییە کەشی هەر وە نووسیووە، بۆیە بەباشم نەزانی پیشەکییە کە وەرگێڕم.

پێویستە ناماژە بۆ ئەو بەکەم کە لە وەرگیزانە عەرەبییە کەدا لە دوو شۆفین (لەپەرە ۱۵۹ تا ۱۷۲) و (لەپەرە ۲۱۷ تا ۲۲۶) وەرگێڕە عەرەبییە کە بەمەبەست نووسینی دیکە ی گریڤراو بەبابەتە کە و لێدوانی خۆی خستۆتە ناو

وهرگيپرانه که، له يه که ميان، سی نووسینی (تی.ئی. لۆرانس) ی سه باره ت به ره خنه گرتن له نووسه ری کتیبه که دابه زاندووه، له دووه میشان، دوو لیدوانی خوئی سه باره ت به شوږشی زیباریسه کان دابه زاندووه. بوئسه و دی جلّه وی رای خوینسه ر به ده ست خوئمانه وه نه گرین، به باشم زانی ئه و دووشویننه که له ده ره و دی ده قه که دان، وهر نه گپریم.

هیوادارم به م ماندوو یوونه بچوکه مان، توانیبتمان خزمه تیکی بچوکی میژووی نه ته وه که مان کردبی.

سه رمه د ئه حمه د

هه ولیئر - زستانی ۲۰۰۹

## به شی یه کهم

چوار مانگه که یه که می سالی ۱۹۲۰

### بارودوخی سیاسی

ته گهر دهره تان هه بوایه هیلکاریه که ههر له بابته تی تهو هیلکاریه باوهی که بو پیشینیه کانی که ش و ههوا ده کیشریت، هیلکاریه کیش بو پیشینیه سیاسییه کان بکیشرا بوایه، به پشتبهستن بهو راپورتانهی که تارادهیه که رۆژانه ده گه یشتنه نووسینگهی حاکمی گشتی مه له کی، تهوا هیلکاریه که دابه زینیکی توندی لهو فشاره پیشان ددها که له سووریا دروستبووه و به شیویه کی راسته وانه به رهو دیره زور ده جولی، هه ره وه ها لهو هیلکاریانهی که له دوا ی تهو تومارده کرین، دهرده که ویت که تهو دابه زینه به شیویه کی راسته وانه له دیره زوره وه به رهو ته له عفره ده گوازیته وه و به شیویه کی ترسناک په شیوی و نالۆزی دهنیته وه و زهره روزیانی مادی به هه ردوولا ده گه یهنی. هه ره وه ها هیلکاریه که داته پینیک له بارۆمه تری سیاسی له به غدا و که ره به لا و نه جف پیشان ددهات. تهو سی شوینه ش به سه نته ری وروژاندنی گهرده لول ناسراون، به لام له شوینه کانی دیکه، پیویست بوو بارۆمه تری سیاسی که شیکی مام ناوه ند که تریشقه ی ناوچه بی تۆمار بکات، چونکه هه واکه ی به کاره با بارگاو یکراره و نامیری خو پاراستن له هه وه تریشقه نییه. له به شه کانی ئیستادا هه و لده ده م سه رچاوه ی تهو دیاردانه و ناراسته کانی روون بکه مه وه، چونکه ناماژه به په شیویه ناوخییه مه ترسیداره کان دده دن.

---

۱- ناوه رۆکی به شی دهیه م له کتیبی ویلسن، له لایه ره ۲۲۷ تا کۆتایی لایه ره ۲۴۷.

له تشرینی یه که می سالی ۱۹۱۸ حکومە تێکی سەر به خۆ به سەرۆکایه تی شا فهیسه ل دامه زرا. ئەو حکومە ته هەر له حه له به وه تا دیمه شق حوکمرانی ده کرد، رووخساری ئەو حکومە ته رووخساریکی عه ره بی بوو، به لام ئەفسه رانی ئینگلیز کاریان تێدا ده کرد و له سه ریان پێویست بوو راویژکاری پێویست پێشکەش بکەن. حکومە تی خاوه ن شکۆی به ریتانی به پارە به گوێره ی ئەوه ی که عه ره به کانی نیمچه دوورگه ی عه ره بی ئەو کات له سه ری راهاتبوون یارمه تی ده دات. زۆربه ی زۆری پیاوه دیاره کانی ده ستوێوه نده کانی شا فهیسه ل به ره گه ز عێراقی بوون. ئەوانه به شیوه یه کی به رده وام جه ختیان له سه ر شه پرکردیان له هه لمه ته کانی سووریا بۆ رزگارکردنی ولاته که بیان ده کرده وه، ئەوانه له زستانی ۱۹۱۸-۱۹۱۹ له میانه ی ئەو جه نگانە ی له نزیک موعان ده کران، کۆمه له یه کیان پیکه ینا و ناویان نا (کۆمه له ی په یمانی عێراقی)، نامانج له دامه زراندنێ ئەو کۆمه له یه ش سه ره به خۆی عێراق و رزگارکردنیه تی له هه موو ده سه لانیکی بیانی و دواتر سووریاش بگه ریته وه، به شیوه یه کی سه ره به خۆ له ژێر سایه ی خانه واده ی مه لیک حوسین له حیجاز گری بدریت. یاسین پاشا (ئه له شمی) که له کاتی که وتنی دیمه شق به دیل گیرا سه ره رۆکایه تی ئەو کۆمه له یه ی ده کرد، ئەو پیاوه پله و پایه به رزه که ی له سوپای تورکی به پایه سه ره رۆکی ئەرکان له سوپای فهیسه ل گۆرییه وه، ئەو سوپایه ی که بووه هۆی ئەوه ی په له له خواسته نیشتمانییه کان بکریت، ئەو پیاوه گومانی له پالپشتیه کانی ئەمیر فهیسه ل بۆ بزوتنه وه که ی هه بوو، هه ره ها زیاتر له و توندپه وییه ی سه ره کرده کانی تێوه گلا بوو، له وه ی که سوودیان لی وه ریکریت. له زۆر بۆنه دا ئەو کرده وانه ی پرستۆ کرد که ئەو کۆمه له یه ئەنجامی ده دا. به لام نه یده توانی ئاراسته ی کۆمه له که به ره وه ئەو لایه به ریت، که ده بخواست. چونکه ئەو له ریگه ی ئەو ئەفسه ره عێراقیانه وه کۆنترۆلی سوپای ده کرد که به شدارییان تێدا کردبوو. سروشتی نافۆرمه له بووی ئەو کات پالنه ریکی رۆمانتیکی له بزوتنه وه ی نیشتمانی دروستکرد، که ره وته کانی له سووریاوه بۆ عێراق ده هاتن، زۆر سه خته کێشه ئیدارییه کان به چه ند هیلکیکی پان و روون چاره سه ر بکرین. بزوتنه وه که له عێراقدا له ماوه ی سالی ۱۹۲۰ نه سه ر کرده و

نه نوینهری هه بوو، بۆ ئەوەی ئاراستە ی بکات، بە لکو بزوتنه و هه که خواستی رزگار بوون لهو خه یال پلاویسه ی که جهنگ هینابووی، به ده سه تهینابوو، به لام ده رکه وته ناو خۆیه کانی گومانای و نا دلنیا بوون، توخمی مژده به خشی سه رکه وتمم تیبینی کرد، به لام هه ستم به مه کرد که گوپراه لئی کوپرا نه به بی جیاوازی کردن له نیوان راست و ناراست، جگه له کاره سات هه یج شتیکی دیکه ی لیناکه ویتته وه.

له راستیدا ره گه زی ناعه قلانی له ولاتانی رۆژه لاتدا له میانه ی ته نگزه سیاسییه کاندا به رزه فته کردنی لهو به رزه فته کردنه ی که له به رامبه ر کیشه ته تنیه کان یان ئابینییه کاندا پیاده کرین، که مته ر نییه، که چی گرنگیدان به میژوو و ئابووری له م باره یه وه شتیکی لاهه کی و که م به هایه، بانگه شه که رانی پیشکه وتنی سیاسی راستیه واقعییه کان له به رامبه ر راستیه بیگه رده کان به لاده نیین.

## سنووری نیوان سوریا و عیراق

کاتی ئاگر به ست کرا، هیشتا سنووره کانی نیوان عیراق و سوریا به شیوه یه کی روون دیاری نه کرابوو. ویلایه تی به غدای ژیر ده سه لاتی تورکی، قه زای (عانه) ی له خۆ ده گرت و له به رزاییه کانی فوراته وه تا سه روی (قائیم) ی به چه ند میلیک دریش ده بووه وه، ههروه ها موته سه رپه یه ی (دیره زور) که که وتبووه نیوان (قائیم) و (رقه) که دوورترین شارۆچکه ی سه ربه ویلایه تی (حه له ب) بوون، سه ر به هه یج ویلایه تیک له ویلایه ته کانی ده ولته ی عوسمانی نه بوون، به لکو راسته وخۆ سه ر به ته سه ته مبول بوون. ته و دابه شبوونه کارگیزی به ر له ده ستپیکردنی جهنگ گۆرانکاری به سه ره ات. موته سه رپه یه ی (دیره زور) به شیوه یه کی وا فراوان بوو، له باشوور (عانه) شی له خۆ گرت، دای کشانه وه ی تورکه کان له (عانه) له سه ر داوای زۆری خه لکه که ی، یاریده ده ریکی حاکمی سیاسی به ریتانیم بۆ نارد.

له کۆتاییه کانی تشرینی دووم دانیش توانی (دیره زور) داوای هه مان شتیان کرد، (دیره زور) که وتته سه ر رووباری فورات و چوار سه د میل له به غداهه دووره. منیش

ئەفسەرىكى بەرىتانىم بۆ پاراستنى ئاسايش و ياسا ئارده ئەوى، ئەوكات سنوورى بەرپرسياره تيمان بەو ئاراستهيه سنووردار كرابوو. ههروهها ژنهراڤا (مارشال) دريژكردنهوى بازنهى پاراستنه سهربازيه كهى بۆ سهرووى (قائىم) رهكردهوه، بهلام پى دهچوو هيشتنهوى ناوچهى قهدهغه كراو له نيوان سوريا و عىراق كه به ئاسانى بكهويته دهستى توركه كان كارىكى مهترسيداى بيت. بۆيه كيشه كه درايه دهستى حكومهتى خاوهن شكۆ، له ۱۳ى كانوونى يه كه م سهربارى نارهزايهتى حكومهتى عهدهبى له ديمه شق، فەرمانم پى كرا ئەفسهريك له ئەفسه رانى به پيو به رانى شاره كه رابسپيرم به شيويه كى كاتى ئەو كاره بكات، تا ئەو كاتهى بريارى كۆنگرهى ناشتى له باره يوه دهرده چيى (واته ههروهك ئەو بنه مايه ي كه به هۆيه وه ويلايه تى موسلمان پى داگير كرد).

له سه ر ئەمه، كاپتن (كارقه ر) له (عانه) بۆ (ديره زور) ئينتيداب كرا، كاتى كاپتن كارقه ر گه يشته (ئه لبو كه مال) سه يرى كرد قائمقاميك كه نوينه رى حكومه تى عه ره بى ده كات و به فەرمانى حاكمى حه لب له گه ل ژماره يه ك فەرمانبه ر و نزى كه ي چل سه رباز ني رداون. كارقه ر له ۲۳ى كانوونى يه كه م گه يشته عانه و ريو شوينى داگير كردنى لابه وو. له هه مان كاتدا موته سه رفى عه ره بيش گه يشته دي ره زور، موته سه رفى عه ره بى سه رقال بوو به دامه زراندى ژماره يه كى زۆر له فەرمانبه ر و سه ربازگيرى به مووچه يه ك له وهى كه له عىراق دهدرا زياتر بوو، ئەو پاره يه ش به شيويه كى ئاسايى له خه زينى حكومه تى خاوهن شكۆى به ريتانى له ريگه ي ئەو راويژكاره به ريتانىيانه ي كه سه ر به حكومه تى ديمه شق بوون، راده كيشران.

پى دهچى حكومه تى ديمه شق راگه يانده كهى ژنه راپا (ئه له نبى) يا حكومه تى خاوهن شكۆ يان به غدايان پشتگووى خستى، سه باره ت به وانه ي كه خۆمان پاريزگاريمان

---

۱ - فەرماندهى گشتى هيزه به ريتانىيه كان له عىراق، كه دواى مردنى ژنه راپا (مۆدى) رزگار كه رى به غدا له شوينى دانرا .



لینکردون، پی دەچی له راستیدا ئەوان حکومەتی دیمەشقیان پشتگۆی خستیی. بەم شیۆهیه تەواو بۆ ناگام لەوەی، حاکی سەربازی لە حەلب، کە فەرمانەکانی دەردەکرد، ئینگلیزی یا فەرەنسی یا عەرەبی بوو. کاتی پەیوەندی بە حەلبەو کرا، بینرا حاکی حەلب (شکری پاشا ئەیوبی) بوو، کە دوای سێ هەفتە رایگەیاندا کە فەرمانبەرە عەرەبەکان بە پێچەوانەی رێشویێنەکانمان روویان لە دێرەزور و ئەلبوکەمال کردوو، بە شیۆهیهکی زۆرەملی بە خێراییی گەڕێنراونەتەو. هەر چەندە کێشەکە بە شیۆهیهکی دۆستانە و کاتی یەکلایی کرایەو، بەلام مۆزیککی پێچاوتیبرینی دۆزمنکارانە بەرهەڵستکاری بە جێهێشت، کە کۆمەڵەی پەیمانی عێراقی لە بەکارهێنانی و سوود لێ وەرگرتنی کەمتەرخەمی نەکرد. هەرۆهە لە شوبات و تەموزی ۱۹۱۹ نوێنەرێک لە نوێنەرەکانی کۆمەڵەی پەیمانی عێراق، کە دواتر بۆمان دەرکەوت ئەو نوێنەرە پیاویک بوو ناوی (رەمەزان شەلاش) بوو، لە نیوان هۆزەکانی دێرەزور دەسورایەو، بەلگەنامە و دیکۆمێنتی وای بە دەست دەکەوێت، کە خزمەتی بە بەرژۆهەندییەکانی حکومەتی عەرەبی دەکرد. رەمەزان بۆ خۆشی موختاریان سەرۆک هۆزێکی لۆکالی بوو، کە بە (ئەلبوسەرایە) ناو دەبرا. ئەلبوسەرایە هۆزی جووتیارەکان و مەرداران بوو، کە لە باکوور و باشووری دێرەزور نیشتهجێ بوون. رەمەزان بۆ خۆی ئەفسەرێک بوو لە سوپای تورکی، لە بەرەو جەنگدا هەلات و پەیوەندی بە شەریفەو کرد.

ئەو بانگەشانی کە ئەو کۆمەڵەییە پەخشی دەکردن، هەر تەنها بۆ دێرەزور نەبوون بەلکو عێراقییەکانی سوریا بەردەوام پەیوەندییان بە خزم و برادەرانیان لە عێراقەو دەکرد، مەبەستیش لەمە هاندانی عێراقییەکان بوو، بچنە پال سوریا و داوای سەربەخۆیی تەواو بکەن.

لە سوریاوە بەمەبەستی یارمەتیدانی عێراقییەکان بۆ بلاوکردنەوێ ئەو بۆ چوونانە و پەخشکردنی بە ناو خەڵکیدا، پارە رەوانەکراوە<sup>۱</sup>. من زۆر پەرۆش نەبووم،

---

۱- سەبارەت بەمە بۆ راپۆرتی خاتوو (بیل) لە بارەی ئیباردی شار، بگەرێتو، لاپەرە ۱۳۴ (نوسەر). لە خوارەو ئەو راقیە دەنوسین کە ناماژە بۆ کراوە، لە کتیبی (فصول من تاریخ

هەرۆهك پيشتر رووم كردوه، بۆ ئەوەی ناوچەى ديره‌زور بخريته ناو سنوورى عيراقه‌وه، ئەو ناوچەيه هەر له ديره‌ زه‌مانه‌وه به‌شيك بووه له سوريا<sup>١</sup>. به‌نزىكبونه‌وه له سه‌لاحيه سنووره‌كان كۆتاييان ديت. ئەمەش وايكردوه حسابكردن بۆ هيزى سه‌ربازى شتيكى نابه‌جى بيت، چونكه هيزى سه‌ربازى ئەگەر به‌م شيويه له باره‌گا دوور بيت، ناتوانريت به‌رده‌وام بيت. نەش ده‌توانرا پشت به‌ گه‌نجه‌ لوكالييه‌كان به‌ستريت، هه‌ريه‌كه له (كاپتن كارقه‌ر) دواى ئەويش (كاپتن كامير) و (مولازم بويس) به‌يارمه‌تى دوو ئوتۆمبىلى زيبۆشه‌وه كه (كاپتن گورنج) لىي ده‌خوپين، توانيان بۆ ماوه‌ى هه‌شت مانگ پاريزگارى له ئاسايش و ئارامى بكهن و ريگاي فورات به‌ كراوه‌يى مينيته‌وه، سه‌ربارى ئەوه‌ى كه نزيكترين مه‌فره‌زه‌ى سه‌ربازى لىيانه‌وه له رومادى يان له موسل بوو. من ناوه‌ناوه به‌ هۆى فرۆكه سه‌ردانم ده‌كردن، به‌مەش توانيم په‌يوه‌ندى توندم له‌گه‌ليان هه‌بيت و ئاگادارى رووداوه‌كانى ئەو ده‌قه‌ره‌ش بم، هه‌رچه‌نده ئەوانه له پالپشتى سه‌ربازى مه‌حروميش بوون، به‌لام بۆ چه‌سپانده‌وه‌ى ده‌سه‌لاتى حكومه‌ت هۆكارى تازه‌يان داهينا و توانيان نرخى خوراك بكهن به‌ نيوه‌ى ئەو نرخه‌ى كه پيش هاتنيان بۆ ئەوه‌ى له ئارادا‌بوو، ئەمەش يه‌كه‌م شت بوو كه بۆ چينه هه‌ژاره‌كان بكرت. به‌م شيويه. ئارامى ره‌شه‌كه له‌و ماوه‌يه‌دا شاينه‌ى پياهه‌لدان بوو، به‌لام ئىداره‌كه ئىداره‌يه‌كى كاتى بوو، وانا له‌و ئىدارانه بووه، كه بارىكى گران ده‌خاته ئەستۆي ئەفسه‌ره په‌يوه‌نديداره‌كان.

حكومه‌تى خاوه‌ن شكو له‌هاىنى ١٩١٩ سنوورپكى كاتى پيشنياز كرد، كه بريتى بوو له هيليك كه روبرارى فوراتى له خواروى ديره‌زور به‌ چه‌ند ميليك له

العراق الحديث) كراوه به‌ عه‌ره‌يى: سه‌يد طالب پاشا له سالى ١٩٢٠ به‌ يوسف ئەفه‌ندى سويدى راگه‌ياندوه، كه كۆى ئەو پاره‌يه‌ى وه‌ريگرتوه (١٦٠٠٠) ليره‌ى زير بووه، ئەو پياوه سكالاي له كه‌مى ئەو بره‌ پاره‌يه‌ كردوه، كه به‌شى هه‌موو لايه‌نه‌كان ناكات. هه‌روه‌ها زانراوه كه (٣٠٠٠) ليره‌ى ديكه، شىخ سه‌عيد نه‌قشه‌به‌ندى وه‌ريگرتوه.

١- بۆ كتيبى موزيل (The middle Euphrates) به‌گه‌ريته‌وه.

سنگی رووباری خاپور دهبری، ٲینجا بۆ ماوهیهك له گه‌لیا ده‌رۆیشت. به‌لام ٲه‌و سنووره له‌گه‌ل ره‌وشی ناوچه‌که نات‌با بوو، چونکه عه‌شیره‌ته‌کانی ناوچه‌که له‌ هه‌ردوو به‌ری رووباری خاپور نی‌شته‌جی ببوون، بۆ سه‌قامگیری ئاسایش وای ده‌خواست، که ٲه‌و هۆزانه‌ بکه‌ونه به‌ریه‌ك حکومه‌تی ئینتیداب‌کراو. له‌گه‌ل ٲه‌مه‌ش له‌و گفتوگۆیانه‌ی له‌ ٲه‌یلولی ١٩١٩ له‌ نیوان به‌ریتانیای مه‌زن و فه‌ره‌نسا سازکرا، بریار درا به‌ شیوه‌یه‌کی کاتی ٲه‌و سنووره پارێزگاری لی‌بکری‌ت و دانرا که خاپور سنووری جیاکه‌ره‌وه‌ی نیوان عی‌راق و سوریا‌یه. ٲه‌و کات ٲه‌میر فه‌یسه‌ل به‌مه‌به‌ستی به‌شداریکردن له‌ چه‌ند کۆنگره‌یه‌ک له‌ ٲه‌ورویا بوو، به‌لام دیار نییه‌ ناخۆ ٲه‌و ناگاداری سروشتی ٲه‌و بریاره‌ بوو یان نا، هه‌ر چه‌ند ٲه‌و (فه‌یسه‌ل) ده‌یزانی هاو‌په‌یمانان نیازیان وایه‌، که دیره‌زور له‌ چوارچیوه‌ی ده‌وله‌تی عی‌راق و ده‌ره‌بینن. ٲه‌و بۆچونه‌ی که له‌ سوریا باو بوو له‌ سه‌ر ٲه‌وه‌ بوو که به‌ریتانیای مه‌زن، موته‌سه‌رفیه‌ی دیره‌زور به‌ ته‌واوی چۆل ده‌کات، ٲه‌مه‌ش وا ده‌کات سنووره‌کانی باشووری که له‌ قائیم کۆتایی ده‌هات و سنووری ئیداره‌ی کۆنی سه‌رده‌می تورکه‌کان بوو، ده‌گۆرپ‌ت، یاخود له‌ خوارووی (عانه) له‌و خاله‌ی که تورکه‌کان به‌ شیوه‌یه‌کی کاتی دیاریان کرد، سنووره‌کانیان بگۆرپ‌ت.

ٲه‌و هه‌ولانه‌ی بۆ وەرگرتنی زانیاری له‌ له‌نده‌نه‌وه بۆ ٲه‌و مه‌به‌سته‌ ده‌دران، هه‌ولگه‌لیکی سه‌رکه‌وتوو نه‌بوون، که‌س نه‌بوو ناوه‌رۆکی ٲه‌و بریاره‌ بزانی که له‌م باره‌یه‌وه دراوه، پرۆتۆکۆلیش نه‌بوو، هیچ شتی یه‌کلایی نه‌کرا بۆه، تاکۆ ٲتوانری‌ت بنوسری‌ته‌وه.

له‌ ماوه‌ی تشرینی یه‌که‌می سالی ١٩١٩ هی‌زه‌کانی به‌ریتانیا سوریا‌یان چۆل‌کرد. دوا‌ی چه‌ند رۆژێک به‌ گۆیی (کاپتن کامی‌ر) حاکی سیاسی دیره‌زور چرپینرا، که قائیمقامی‌کی تورکی هاتۆ‌ته‌ سه‌سه‌که (شاری‌که که‌وتۆ‌ته‌ باکووری رۆژه‌لاتی دیره‌زور) و له‌ نیوانی عه‌شایه‌ره‌کاندا بلا‌وکراوه‌ی وای بلا‌وکردۆ‌ته‌وه، که ئامازه‌ به‌ هاتنه‌وه‌ی به‌ په‌له‌ی تورکه‌کان ده‌کات. کاپتن کامی‌ر به‌ دوا‌ی قائیمقامی سه‌سه‌که‌ی نارد بۆ ٲه‌وه‌ی باسی بابه‌ته‌که بکه‌ن، ٲه‌ویش پێش‌نیازی بۆ کرد، تاکۆ بچییته‌ (سه‌ری کانی) و به‌ته‌له‌فۆن په‌یوه‌ندی به‌ سه‌رکرده‌ی تورکی له‌ ماردینه‌وه بکات. داوا‌ی لی‌کرد

روونکردنه وه له باره‌ی نهو جولانه‌وه‌یه بدات. سه‌رکرده تورکییه که وه‌لامی دایه‌وه، که نه‌وان (واته تورکه‌کان) وا تینگه‌یشتوون که به‌ریتانیا دیره‌زوری چۆل کردووه، به‌لام مادام کاره‌که وا دهرنه‌چوو، ئیمه هه‌ر زوو قائیمقامی خۆمان بانگ ده‌که‌ینه‌وه، هه‌روه‌ها ته‌گه‌ر له نیوان مه‌رجه‌کانی ناگره‌ستدا هیچ به‌ندیک‌کی تیدا نه‌بیته‌ ریگری له کاری تورکان له‌و ده‌قه‌ره بکات، چونکه دیره‌زور له رووی ئیدارییه‌وه سه‌ربه‌ سواریا نه‌بوو، هه‌روه‌ها به به‌شیک له ویلایه‌تی موسلیش دانه‌ده‌نرا.

### رهمه‌زان شه‌للاش و داگیرکردنی دیره‌زور

مه‌ندوبی بالای به‌ریتانیا له قاهره<sup>۱</sup>، له رۆژی ۱۹ ته‌یلول سه‌بارهت به وه‌ی که رهمه‌زان شه‌للاش حه‌له‌بی چۆل‌کرده‌وه، بروسکه‌ی بۆ کرا. شه‌للاش رینمای حکومه‌تی دیمه‌شقی لایه که بچیتته دیره‌زور، له کانوونی یه‌که‌م گه‌یشته (رقه)، له نیو هۆزه‌کانی نه‌وی ده‌ستی به چالاک‌کی کرد و ناوی خۆی نا ((حاکمی فورات و خاپور)) هه‌موو ته‌و زانیاریانه‌ی له‌و ماوه‌یه به‌ده‌ستمان ده‌گه‌یشتن، ئاماژه‌یان بۆ پته‌وه‌بوونی په‌یوه‌ندییه‌کانی نیوان پیاوه دیاره‌کانی عه‌ره‌ب و تورکه‌کان ده‌کرد، له راستیدا ته‌مه شتیکی سروشتی بوو، چونکه زۆربه‌یان له سوپای تورکی خزمه‌ت‌یان پیشکه‌ش کردبوو، تا شه‌رپراگرتن جاردرا. بۆیه من زیاتر مه‌یلیم به لای ته‌وه‌دا ده‌چوو که ته‌و بزوتنه‌وه‌یه، له سه‌رچاوه تورکییه‌کانه‌وه‌یه و له دیمه‌شقه‌وه نییه. سه‌خت بوو باوه‌ر به‌وه بکه‌م که ته‌فسه‌رانی به‌ریتانی ته‌وانه‌ی له سواریا کاریان ده‌کرد له‌وانه‌بن له سه‌ر ته‌و هه‌لسووکه‌وته رازی بن. سه‌بارهت به‌مه هیچ شتیکم نه‌له‌وان و نه له وه‌زاره‌تی هیندی به ده‌ست نه‌گه‌یشت.

له یازده‌ی کانوونی یه‌که‌م پیاوانی له هۆزه‌کان باشووره‌وه چونه‌ته ناو دیره‌زور و له گه‌ل کورانی شارۆچکه‌که نه‌خۆشخانه و که‌نیسه و مزگه‌وتیک یان دوانیان تالان کرد،

---

۱- ئیداره‌ی به‌ریتانی هه‌ر له‌و کاته‌وه له قاهره هه‌بوو، له‌وه‌ته‌ی له ده‌سه‌لائی تورکان رزگاری کرد بوو سه‌ربه‌رشته‌ی ته‌و به‌شه‌ی ده‌کرد.

هەلیان کوتایە سەر (دائیرەى سیاسى) و قاسەى دائیرەكەیان شكاند و دەستیان بە سەر شتەكانى ناوى داگرت، كۆگای نەوتیان تەقاندەو، بە ھۆیەو نەوود (۹۰) لە ھێرشبەران بریندار بوون. سەرجم گێراوێ كانیان نازاد کرد، تەقەیان لە ئۆتۆمبیلێكى زریپوش کرد، كە بەنیاز بوو بۆ زانیاری وەرگرتن سەردانى شارۆچكەكە بكات، بە تەواوى شارۆچكەكە خاپورکرا. لە كۆتایی ھەمان بەیانیدا تەقەیان لە چەند یەكەییەكى سەربازی کرد، یەكەكانیش كە چەكى رەشاشیان لە سەر خانووەكانیان چێگەر كەربوو وەلامى تەقەكەیانى دایەو، بەلام زۆرى نەخایەند رەشاشەكەیان بە ھۆی پێكانى بە چەكى دوژمنەو، لەكاركەوت. دواى ئەمە بە ماوەیەكى كورت داوا لە كاپتەن كامیڕا كرا بێتە شارۆچكەكە و كۆنگرەيەك لەگەڵ سەرۆكى شارەوانى و ھاوڵاتیانی دیارى شارەكە ساز بكات. پێ دەچیت ئەوان بە پەرۆشەو بن بۆ سازکردنى شەڕاگرتن لە نیوان ھەر دوولا، چونكە دواى ھاتنى عەشایرەكان بۆ ناو شارۆچكەكە نەیان دەتوانى بە سەر شارەكە زال بن، كاپتەن كامیڕا چاوى بەو پیاوێ ماقولانە كەوت كە سەركردایەتى شۆرشەكەیان دەکرد، شۆرشگێرىتى و خرۆشانىكى گەورەیان تیندا بەدى دەكرا. رایان وا بوو كە دواى ئەوێ ئەو ھیندە لە بزووتنەو كەیان چۆتەپێش، پێویستە ئەو ئەفسەر و فەرمانبەرە بەریتانییانە بكۆژرێن كە لە ناو شارۆچكەكە دان، ئەوانە لەوانە بوو ھەرپەشەكەیان جیبەجی بکرا بواو، ئەگەر بەدەرکەوتنى ئەو دوو فرۆكە بەریتانییە نەبا كە بارەگای گشتى بۆ دێرەزور بۆ بەھانا و ھاتن لە موسڵەو ناردبووى، فرۆكەكان تەقەیان لە شارۆچكەكە کرد و شیخەكان یەكسەر زمانى قسەكردنیان گۆرا و تکیان لە كاپتەن كامیر کرد كار بۆ وەستاندى بۆردومانەكە بكات، كە دوو فرۆكەكە گەرانەو ھەردوولا شەڕاگرتنىكى ۲۴ كاتر مێرییان سازکرد.

دواى نیوەرۆ رەمەزان شەللاش گەیشت ، دەستبەجى داواى كاپتەن كامیرى کرد و پێی راگەیاندا، كە داوايان لێكراو ھەر ئیستا دێرەزور چۆل بكەن، ھەرۆك ئەوێ چۆن لە كانوونى یەكەمى سالى ۱۹۱۸ بانگھێشتكرابوون بۆ ئەوێ ئاسایش و ئارامى پارێزگاگە پاریژن. كابتەن كامیر وەلامى دایەو كە ھیچ رێنمایى كى لا نییە بۆ

چۆلكردنى دېرەزور. بەلام لەبەرئەوئى كاپتەن كامبېر نەيدەتوانى ھېچ بەرگىيەك بىكات، بۆيە لە سەر چۆلكردنى دېرەزور رازى دەبىت، بەمەرجى رەمەزان شەللاش بەلئىن بدات پارىزگارى لە ئاسايش بىكات و ھېچ رېوشونىتەك لە دژى ئەو فەرمانبەرە عدەربانەى لە ئىدارەى بەرىتانى كاريان دەکرد، وەرنەگرىت. يان ھېچ شتىك دژ بە كرىستانەكانى شارۆچكەكە نەكات (لە دېرەزور ژمارەيەك پەنابەرى ئەرمەنى ھەبوون كە گرنگىدان پىيان، پاساوى خۆى ھەبوو)، رەمەزان لە سەر ئەو مەرجانە رازى بوو، بەلام لە شەودا راي خۆى گۆرى و داواى لە كاپتەن كامبېر كەرد، كە كاتى بە سەلامەتى لە دېرەزور دەرجوو، زامنى ئەو بەكات بەرىتانىا لە ئاسمان و وشكانىيەو ھېرش بۆ سەر دېرەزور نەھىتى، بەلام كامبېر نەيدەتوانى پابەندى ئەم بەلئىنە بىت، بەلام رازى بوو لە سەر ئەوئى ئامازەيەك بە يەكئى لە دوو فرۆكەكە بدات بۆ ئەوئى فرۆكەوانەكەى رازى بىكات لە سەر زەوى بنىشتەو، لە رۆژدا ئەمەى كەرد، ئىنجا نامەيەكى بۆ دەسەلاتدارانى بەرىتانى نووسى، ئەوئى تىدا روونكردبوو كە ئەو بەرىتانىيانەى لە دېرەزور دا ھەن، وەك بارمىتە لە بەرامبەر ئاسايش و سەلامەتى شارەكە دەست بەسەر كراون.

ھەركە رەمەزان ھاتە ناو دېرەزور، دەستى بە بلاوكردنەوئى پېرۆپاگەندە كەرد، لەوانە ھەر كەسى يارمەتى بدات دادەمەزرى، بەلام مووجەكەى لە كاتىكى دواتر وەردەگرىت، ھەرۋەھا حكومەتى عەرەبى نىيازى وايە پىكھاتەى ئىدارەى تازە دايمەزىنى و خودى سەرۆك عەشیرەتەكانىش بىكات بە سەرۆكى ئەو يەكە ئىدارىيانە. ژمارەيەك موختارى ھۆزەكان بە درېژاي رووبار يەكسەر سەردانى رەمەزانىان كەرد. زۆربەى شىخانى ھۆزى عەنزە ﴿فەھد بەگ ھەزال﴾ كە نەيارى ھاوپەيمانىيەتەكەمان بوون، ھەر چەندە بە روونى رايانگەياندا؛ كە پىويستە ھۆزەكان لە دژى بەرىتانىيەكان بورژۇئىزىن و شەر لەگەلئان تاكو ھىند دابگىرسى، سەرجم شىخەكان داواى وەرگرىتى دىارى نەختىنەى و تاقىكردنەوئى رەوشە بارەكە، ھېچ كارىكى دىكەيان نەكەرد و گەرانەو رەشالەكانىان، گومانى تىدا نىيە، كە سەبارەت بە بەدەستكەوتنى يارمەتى و پالېشتى عەشایرەكان رەمەزان تارادەيەكى خراب ھەلخەلەتا بوو.

دواى ټوهدى، ټهو هه موو رووداوه روويان دا، له وهزاره تى جهنگ له ريكهوتى ١٨ى  
 كانونى يه كه م بروسكه يه كمان به بهروارى ٢١ى تشرينى دووم به دهست گه يشت، كه  
 باس له وه دهكات، كوڼگره ي ناشتى بريارى داوه ديروه زور نه خاته ژير نينتيدابى بهريتانى.  
 له هه مان روژدا بروسكه يه كمان له ټه مير فهيسه له به دهست گه يشت كه ټهو كات له  
 پاريس بو، كه به قسه يه كى توند جينگر و براكه ي له ديمه شق (ټه مير زهيد) ناگادار  
 دهكاتوه و كاره كه ي رهمه زان شه للاش سه ركونه دهكات و فه رمان به فه رمان بهراني  
 عه رب دهكات له ديرو پاشه كشه بكن. ههروه ها ټه وهش بو سه ر بروسكه زياد كراوه، كه  
 فهيسه له هه موو ټهو بهرپرسانه ي لهو رووداوه به شدارن سزا ده دات و به ياخي له قه له ميان  
 ده دات. فرۆكه كانمان ټهو نامه يان له ٢٢ كانونى يه كه م به سه ر ديروه زور بلاو كرده وه،  
 ههروه ها له گه له ټهو نامه يه دا نووسراوى سه ركرده ي گشتى بهريتانى بلاو كراوه يه كه داواى  
 له رهمه زان كرده وه ټه فسه ران و پياوانى بهريتانى به سه لامه تى بگه يه نيته ټه لبوكه مال،  
 ټه گينا ريوشوينى گونجاوى له دژى وهرده گريت. بي گومان رهمه زان دهيزانى كه  
 دهستگرتن به سه ر ديروه زور ناكريت پاساوى بو بهيئريت، هه ر چه نده بانگه شه ي ټه وه ي  
 ده كرده كه كوڼگره ي ناشتى ديروه زورى بو حكومه تى عه ربه ي ته رخان كرده بو، ټه وهش  
 نكوڼى ناكريت كه رهمه زان له جولانه وه ي توركه كانيش نيگه ران بو، ټهو نيگه رانيهش  
 ټاسابى بو، چونكه خو ي دوايى كه س بو كه له سوپاى توركى رايكردبوو. له ١٩ى  
 كانونى يه كه م به كاپتن كامپري راگه ياند، كه توركه كان به شيكى زورى هيژه كانيان له  
 سه رى كاني موڼگه داون، دواتر روونى كرده وه كه خوازيار نه بوو شه رى حكومه تى  
 بهريتانى بكات، پرسبارى ټه وهشى كرده بو، نا خو كامپري ده توانى يارمه تى بدات  
 هه تاكو ټه گه ر به پاره ش بيت، ټه گه ر توركه كان هيڅ شيان كرده ؟

له ٢١ى كانونى يه كه م دوو ټه فسه ر له حه له به وه هاتن ټه وانيش: ره شو ف به گ و  
 توفيق به گ بوون، ټه وه ي دوايى ياوه رى (جه عفه ر پاشا) ١ى حاكمى حه له ب بو يان له

---

١- ره شو ف ټه لكوبه يسى كه دواتر ماوه يه كى دريژ له حكومه تى عيراقى خزمه تى كرده وه، وه  
 موته سه ريف و بهرپوه به رى گشتى ټه وقاف له م دواييه دا، هه رچى صديق ټه لده ملوچى يه بووه يه كي

دهست و پټوهنده کانی شمیر فهایسه ل بوو، ټو ټه فهایسه رانه له وانه بوون که ژنده پرا ل (ته له نبی) و ټه فهایسه رانی ټه پراکان زور پشتمیان پی ده به ستن. ره ټووف نووسراو ټیکی له جه عفره پاشا بؤ کاپتن کامیر هینابوو، تا دوو روژ رینگه پی پنه درا بیگه یه نیټه کاپتن کامیر. له نووسراوه که دا جه عفره پاشا داوای له ټه فهایسه رانی به ریتانی کرد بوو، که له گه ل ره ټووف باسی باشتین ټو نامرزانه بکن که به هویه وه ناسایش به رقه رار ده بیټ، ره ټووف به گ به کاپتن کامیری راگه یاندا؛ ټو رینمایی لایه بؤ لابر دنی رهمه زان له پوسته که ی و ده کریت به قائم مقام له رقه، به ده سته سهری بؤ حله ب ده نیردریت. به لام له بهر ټه وه ی هه ردوو نوینه ره که ی حکومتی عه ره بی هیزی پیوستیان بؤ به جیه پنانی ټو فرمانه نه بوو، له بهر ټه وه ی رهمه زان تاکه پیاو بوو که نیوانی ټه فهایسه رانی به ریتانی و ده مارگیری هوزه لؤ کالیسه کانی گرژ ده کرد، کاپتن کامیر پیش نیازی کرد که هه موو کرده وه یه که به رام بهر رهمه زان دوا بخریت به پیوستی زانی مولازم توفیق (ده ملوچی) له گه ل ټه فهایسه رټیکی به ریتانی بؤ ټه لبوکه مال بچیت له مباره یه وه له گه ل ده سه لاتدارانی به ریتانی قسه بکات. منیش له هه مان روژدا به فرۆکه چوو بوومه ټه لبوکه مال، توفیق به گ هانی دام، که هه رچی پیوسته بکریت بؤ ټه وه ی سهربازانی به ریتانی بیگه ن بؤ ده رکردنی رهمه زان شه لاش له دیره زور. وه لامی من ټه وه بوو که ټیمه هه رگیز نیازمان نه بووه، ده ست به سهر دیره زور بگرین، ته نها بؤ سه پاندنی ناسایش نه بیټ، له بهر ټه وه ی رهمه زان هوکاری ناژاوه ی ټو کات بوو، بویه ټه رکی حکومتی دیمه شق بوو، کاریکی وا بکات ره وشه که بؤ باریکی نارام بگه رینټه وه. بؤ هه مان مه به ست فرۆکه کان بلاو کراوه بیان به سهر دیره زور دا بهردایه وه، له بلاو کراوه کان تیشک خرابوه سهر ټه وه ی، که ټه گهر رهمه زان ټه فهایسه و پیاوانی به سه لامه تی له ماوه ی ۲۴ سه عاتدا بگه یه نیټه ټه لبوکه مال، ټه وا دیره زور هیچ دهستی لینادریت.

---

له ټه فهایسه ره پیشکه وتوه کانی سویای عیراتی، هه رچی جه عفره پاشا ټه لعه سکه ری یه، که سیټکی ناسراوه، له کوده تای به کر صدقی سالی ۱۹۳۶ کوژرا.



له ۲۵ ی کانونی یه کهم بهندیه کان نازاد کران و دیره زور یان جیهیتشت، دوابی دلنیا کران که دانیشتوانه کریستانه کانی دیره زور نازار نادرین. له ژیر رۆشنایی رووداوه کانی که دواتر روویان دا، ئه و بریاره ی که له مباره یه وه دام له لایه ن چه ند لایه نیك گفتوگو کرا، دیتم له سه ره له م، من ده بویه فشار بجه مه سه ره (سیر جورج ماکمۆن) سه باره ت به پیویستی به کارهینانی چه ک بۆ گه راندنه وه ی ره وشه که، تا ئه و کاته ی کیشه که به شیوه یه کی ناشتی له گه ل حکومه تی سوریا به ریگه ی دیپلۆماسی یه کلابی ده کرتته وه، به لام پیویسته له لایه کی دیکه وه باسی ئه مانه بکه ین:

۱- دیره زور بۆ سوریا تایبه ت کرابوو.

۲- وه زاره تی جه نگ و حکومه تی سوریا و ئه فسه رانی به ریتانی گریدراو به م حکومه ته وه، ره وشه ناله باره که یان له پیگه یه کی نادروست هه ره له بنه ماوه له به رده ستی ئیمه دانا.

۳- که می سه ربا ز و هۆکاره کانی گواسته نه وه، که دوا ی مۆلته دانی سه ربا زان روویدا، وایکرد به رپۆده بردنی چالاکییه سه ربا زییه کان به هۆی دووری ماوه کانی له بنکه سه ره کییه که ی له به غدا، کاریکی ئه سته م بیت. ئه سته مه بتوانریت درپۆه به په یوه ندی نیوان دیره زور و به غدا یان موسل بدریت له کاتی که ئه گه ره هه ره جوره ناهاوسه نگییه ک روویدا. بۆیه بۆ هه موو باروزروفیک ده رده که ویت که ئه و بریاره ی داومه، تاکه بریاریکه که توانای جیه جیکردنی هه بیت.

## حکومه تی دیمه شق و سنوور

له ۲۲ ی کانونی دووه م حکومه تی عه ره بی له دیمه شق سه باره ت به سنووری خاپور نارّه زایه تی ده ربری، ئه و نارّه زایه تییه له بروسکه یه کدا هات که به فرۆکه گه یه نرایه قاهیره، پاساوی نارّه زایه تییه که هه مان پاسا بوو که پیش شه ش مانگ پیشکه شی به غدا کرابوو، پاساوه که ئه وه بوو که سنووره که یه که ی هۆزایه تی

عەشیرەتەکان دەکات بە دوو لەتەو. داوایان کردبوو کە عەشیرەتەکانی (مەیادین) و (ئەلبوکەمال) بخرێنەو سەر ناوچەی سوری. ئەو رێوشوێنانەی کە رەمەزان شەللاش گرتبوویەبەر زۆر روون و ئاشکرا بوون، هەر لە سەرەتاوە هەلۆیستی بەرەنگاری فەرمانەکانی ئەمیر فەیسەلی گرتەبەر، رایگەیاندا کە دەبێت بەریتانییەکان بۆ دۆلی حۆران بە درێژایی نزیکەی (۵۰) میل بەرەو باشووری عانە پاشەکشە بکەن، وای بانگەشە کرد کە ئەو ئەو سنوورەییە کە کۆنگرەیی ئاشتیی دیاریکردووە. هەرۆهە رایگەیاندا کە تا عانە هیزەکانی دەجولین، شەللاش باجی لە هەموو شوینیکی دەسلاتی بەریتانی کۆدەکردهو کە بتوانن کۆی بکاتەو. هانی هۆزەکانی دەدات کە داگیرکاری و تالان بکەن، نامەی هەرپەشەیی بۆ حاکمە سیاسییەکانی ئەلبوکەمال دەنارد و نووسراوی حەماسی بۆ شیخانێ ناوچەکانی بەریتانیا دەنارد، بەلام وەلامی نووسراوەکانی دڵخۆشکەر نەبوون. کەچی سەرکەوتوو بوو لە هەولەکانی بۆ خروشانندی هۆزی (عەقیدات)١، کە دواتر خۆی چوو پالێان. هیوای رێگری و جەردەییەکی بۆ سنوور زۆر لەگەڵ خواستەکانیان یەکانگیردەبوو، لە ئاستییکی بەرزدا گوێیان بۆ هەر دەنگییکی نایینی یا سیاسی شل کردبوو، کە دزی و تالانەکیان بەو هۆیە پاسا و بدات. هەرچی بازرگانهکانی بەغدا بوون ئەوا سەرقالی کرپینی زیڕ بوون لە سوریایا و بە قازانجییکی زۆر دەیانگوازتەو بۆ عێراق، ئەوان بە دیدگایەکی دیکەو سەیری رەوشەکیان دەکرد، چیرۆکەکانیان سەبارەت مەترسییەکانی رینگا و ئەو زیانانەی رووبەرپووی دەبوونەو لەو شوینانە کوتاییان دەهات کە دەگەشتە ناوچەی پارێزراوی ئینگلیزی لە ئەلبوکەمال، ئینجا وەسفی ئاسایش و ئەو دڵنەوایییان دەکرد کە لە ناوچە پارێزراوەکان هەستیان پێ دەکرد.

---

١- شیخ موشەرەف دەندەل سەرۆکایەتی دەکردن.

ناره‌زایه‌تییه فهرمییه‌کان سه‌باره‌ت به کرده‌وه‌کانی ره‌مه‌زان<sup>۱</sup> به فرۆکه ده‌گه‌یه‌نرانه مه‌یادین و دیر. شه‌للاش ئاگادار کرایه‌وه، ئه‌گهر له ناو سنووری به‌ریتانی له ده‌ست دریزی به‌رده‌وام بیت، ئه‌وا سه‌رکرده‌ی گشتی ناچار ده‌بی تۆله‌ی لیسه‌نیتته‌وه، ئه‌گهر ههر شه‌للاش هیچ پیتش‌نیازیکی له باره‌ی بابه‌تی سنووری هه‌یه، پتویسته‌ بیداته حکومه‌ته‌که‌ی خۆی ئه‌ویش له رینگه‌ی خۆیه‌وه به شتیه‌ی گفتوگۆی برایانه له‌گه‌ڵ حکومه‌ته‌کانی دیکه که گرنگی به مه‌سه‌له‌که ده‌ده‌ن باسی ده‌کات. شه‌للاش به نکۆلیکرده‌وه وه‌لامی دایه‌وه، بی ئاگایی خۆی له ریککه‌وتنه‌نامه‌که ده‌ربری که له‌مباره‌یه‌وه ساز کراوه، کۆتایی نامه‌که‌ی به هه‌ر شه‌کردن به هیتش‌کردنه سه‌ر ئه‌لبوکه‌مال هینا بوو، له ۲۱ی کانوونی دووم ئه‌و هۆزانه‌ی که هاتبوونه ده‌روویه‌ری ناوچه‌که هیتش‌یان ده‌ست پیکرد، مائی ئه‌و عه‌ره‌بانیه‌ی که خزمه‌تی ئیداره‌ی به‌ریتانیایان ده‌کرد، تالان کرا و ده‌ستدریژیش کرایه سه‌ر ژنایان.

## مه‌لوود له دیره‌زور

له نیوه‌ی کانوونی دووم هیتشتا ره‌وشه‌که باشتر نه‌بوو، کاتی ره‌مه‌زان شه‌للاش چوه‌هه‌لب و به مه‌لوود پاشا موخلیس گۆردرا، مه‌لوود پاشا سه‌رکرده‌یه‌کی سه‌ربازی یه‌کی له بنکه سه‌ربازییه‌کانی پیتشور بوو، به‌ر په‌گه‌ز عیراقی بوو<sup>۲</sup>، وه‌کو ئه‌وه‌ی پیتش خۆی خه‌لکی موسل بوو، هه‌روه‌ها ئه‌ندامیکی دیاری کۆمه‌له‌ی په‌یمانی عیراقی بوو، یه‌که‌م هه‌نگاو دوا‌ی وه‌رگرتنی

---

۱- عه‌لی جه‌وده‌ت له ((یادداشته‌کانی)) ده‌لێت: . ره‌مه‌زان به هاندانی (یاسین ئه‌هاشمی) له ده‌روویه‌ری دیره‌زور هیتشی کرده سه‌ر ئینگلیز.

۲- ره‌مه‌زان شه‌للاش به‌ر په‌گه‌ز عیراقی نه‌بوو، به‌لام سه‌ر به یه‌کی له هۆزه‌کانی دیره‌زور (ئه‌لبو سه‌رايه) بوو، هه‌روه‌ک پیتشتر نووسه‌ر ئاماژه‌ی پیتداوه، به‌لام مه‌لوود پاشا هه‌ر له بنه‌چه‌ه خه‌لکی تکریت بوو، دواتر به مه‌لوود موخلیس ناسرا.

سەرکردایه‌تی ئه‌وه‌بوو نامه‌یه‌کی بۆ سهرکرده‌ی گشتی له به‌غدا نووسی و پێی راگه‌یاندا که سنووری خاپور به فاکته‌ری عه‌شایری نابیت و ابینیتته‌وه، داوای کرد پاشه‌کشی خیرا بۆ دۆلی حۆران بکریت، به‌لام ئه‌و ئه‌لته‌رناتیقه‌ی که مه‌ولوود پاشا خسته‌په‌روو به‌هه‌مان بپ‌رووبه‌رووی ناره‌زایه‌تی ده‌بیتته‌وه، چونکه ئه‌گه‌ر وابکریت، ئه‌وا هۆزی (دلیم) به‌شینه‌یه‌کی ره‌مه‌کی بۆ دوو به‌ش که‌رت ده‌بی. هه‌روه‌ها له هه‌مان کاتدا داوای دووباره‌گه‌رانه‌وه‌ی خزمه‌تگوزارییه‌کانی پۆسته و نامه‌ی کردبوو. جگه له‌و شینه‌یه‌ی که به‌هۆیه‌وه وه‌لامی شه‌للاش درایه، به هه‌مان شینه‌وه وه‌لامی درایه‌وه، ئه‌ویش ئه‌وه بوو که ریکه‌وتن له سهر سنوور له ئه‌وروپا ته‌واو بوو، ناکریت گه‌توگۆی ئه‌و بابه‌ته بکریت، ته‌نها له ریکه‌ دیپلوماسی باو نه‌بیت. چه‌ک و ته‌قه‌مه‌نی و نازووقه ره‌وانه‌ی شه‌لبوکه‌مال کرا، به‌لام ئه‌و ناوچه‌یه‌ی که به‌دریژایی خاپور دریژ ببووه له ترسی به‌ره‌نگاری و خوینریژی داگیر نه‌کرا. ئه‌گه‌ر حۆمان بوارد له‌وه‌ی که حکومه‌تی عه‌ره‌بی به‌رپرس نییه له‌وه‌ی که ئه‌فسه‌رانی ئه‌نجامیان داوه و حاله‌تی جه‌نگ له ئارادا نییه ئه‌م ئه‌گه‌ره زۆر سه‌خته مینیتته‌وه. ئه‌گه‌ر مه‌ولوود سهرقالتی بلاوکردنه‌وه‌ی پرۆپاگه‌نده‌ی دۆژمنکارانه بیت وه‌ک شه‌للاش، نامه‌کانی گه‌یشه‌ شینه‌کان، تا شیخانی عه‌مه‌ره‌ش له باشوور. پێ ده‌چوو پارهی‌ه‌کی زۆریش درابیت (ئه‌و پارهی‌ه‌ش بێ گومان حکومه‌تی خاوه‌ن شکۆی به‌ریتانی ده‌یدات)، ئه‌و پارانه‌ش به سهر ئه‌و سه‌رۆک هۆزانه‌ دابه‌ش ده‌کرا، که توانای نانه‌وه‌ی ئاژاوه و په‌شپوی و نیگه‌رانییان له ناوچه‌ی قه‌له‌مه‌رپه‌وه‌ی به‌ریتانی هه‌بوو. پشوو دریژی ئیمه‌ کاری له

---

١- له (یادداشته‌کانی) عه‌لی جه‌وده‌ت دا هاتوه که به‌نوینه‌رایه‌تی ئه‌فسه‌ره‌ عیراقیه‌کان چۆته لای مه‌لیک فه‌یسه‌ل له شام، سه‌بارته‌ به‌و جولانه‌وانه‌ی له دیره‌زور و دواتر له ته‌له‌عفه‌ر روویان ده‌دا. مه‌لیک فه‌یسه‌ل به‌ دوو دلویه‌وه رازی بوو که به (٣) هه‌زار جونه‌یه‌ی میسری یارمه‌تییان بدات.

لایه‌نگرانان کرد، نه‌وان له‌وه نه‌ده‌گه‌یشتن که بۆچی حکوومه‌تی به‌ریتانی کیشی لایه‌نگرانان (هیچ و پوچیکی دز و تالانکهری وه‌ک مه‌ولوود پاشا و دواکه‌وتوانی) راسته‌وخۆ یه‌کلایی ناکاته‌وه، بۆچی پارێزگاری و یارمه‌تی به‌په‌له‌ی شه‌و که‌سانه‌ ناکه‌ین که‌ ئاماده‌ن له‌ ته‌که‌مان بوه‌ستن، شه‌گه‌ر دل‌تیامان کردن که‌ تۆله‌یان لیتناسه‌نریتته‌وه.

بۆ چه‌سپاندنی ره‌وشه‌که‌ له‌سه‌ر بنه‌مایه‌کی ئارام، له‌ کۆتایی کانونی دووهم به‌ره‌و سه‌لاحیه (که‌ ده‌که‌ویته‌ نیوان شه‌لبوکه‌مال و خاپور) چووینه‌ پێش. مه‌ولوود شه‌و به‌ره‌وپێشچوونه‌ی ئیمه‌ی کرده‌ به‌هانه‌ بۆ شه‌نجامدانی چه‌ند کرده‌ویه‌کی دوژمنکارانه‌ و رایگه‌یاند، که‌ شه‌و ناتوانیته‌ تورپه‌یی هۆزه‌کان کپ بکات. له‌ ناوه‌راستی شوبات به‌ سه‌رکرده‌یه‌تی شه‌فسه‌ریکی عه‌ره‌ب هێرشکرایه‌ سه‌ر شه‌لبوکه‌مال، شه‌مه‌ له‌ کاتی‌دا هیله‌کانی هاتووچۆ (گه‌یاندن) ی به‌ریتانی تا قاتیم رووبه‌رووی داگیرکاری به‌رده‌وام ده‌بووه‌وه.

سپهر جۆرج ماکمۆن نووسراویکی ئاگادارکردنه‌وه‌ی ئاراسته‌ی مه‌ولوود کرد، له‌ ریگه‌ی حکوومه‌تی خاوه‌ن شکۆ، وای له‌ حکومه‌تی دیمه‌شق گه‌یاند، که‌ شه‌و به‌رپه‌سه‌ له‌ هه‌ر ده‌ستدریژییه‌ک که‌ هۆزه‌کان یان فه‌رمانبه‌رانی سه‌ر به‌ مه‌ولوود له‌ سه‌ر سنووری کاتی شه‌نجامی بده‌ن، هه‌روه‌ها رایگه‌یاند که‌ به‌رده‌وامبوونی یارمه‌تییه‌ داراییه‌کانی به‌ریتانیای مه‌زن که‌ هیشتا به‌ حکومه‌تی عه‌ره‌بی ده‌دریته‌ له‌ سه‌ر توانای شه‌و حکومه‌ته‌ له‌ جیبه‌جیبه‌کردنی رژیم و ئاسایش به‌زه‌بر، به‌نده. به‌لام شه‌و توندییبه‌، هه‌روه‌ک توندییبه‌کانی به‌ر خۆی بۆ سوود بوو، ریگه‌ به‌ ره‌مه‌زان درا یان فه‌رمانی پینکرا بگه‌ریتته‌وه‌ دپه‌ره‌زور، مه‌ولوود له‌ شوینی خۆی له‌ حه‌له‌ب یارمه‌تی سه‌ربازی له‌ سه‌ربازه‌ نیزامییبه‌کان له‌گه‌ڵ خۆی هینا، عیراقییبه‌کی توندوتیژ به‌ حاکمی مه‌یادین دانرا. شه‌و پرۆپاگه‌ندانه‌ی که‌ له‌ مه‌لبه‌ندانه‌وه‌ ده‌رده‌چوون پر ده‌رمارگیری بوون و ده‌گه‌یشتنه‌ که‌ربه‌لا و نه‌جه‌ف، سه‌رباری شه‌مانه‌ش یارمه‌تی دارایی به‌ریتانی بۆ حکومه‌تی عه‌ره‌بی له‌ سووریا

نەوەك ھەر نەوەستا، بەلكو برێكیشی لیّ كەم نەبوو. لە كاتیكدا مەولوود سەرقالی ھاندانی خەلك بوو لە ناوچەكانی فورات بۆ جیھادكردن، ئەمیر فەیسەل لە پاریس گەراپەو، یەكسەر نامەییەکی بۆ قاھیرە نووسی و داواى لێبوردنی لەوێ كە لە دێرەزور روویداو دەبرێ، دلنەواى كە ھەنگاوی پێویست بۆ دووبارە روونەدانەوێ رووداوى لەم چەشنە، دەنیت. بەلام لە نامەكەدا نامازە بەو كرابوو، كە سنووری كاتی بە شیوەییەکی رەمەکی مولك و مالى ھۆزەكان دەكات بە دووبەشەو، ئەمەش زۆر جار دەبیستە ھۆی نانەوێ ئاژاوە و تێكنەگەشتن، بۆیە پێشینیاری پێكھێنانی لێژنەییەکی تێكەڵاوە لە عەرەب و بەریتانی كرد، كە كار بۆ ھەموارکردنی ئەو رێوشوێنانە بكەن كە لە كانوونی دووھم پێی گەیشتبووین. یەكسەر لە سەر پێشینیازەكە رەزامەندی پێشاندرای، ھەلۆیستی مەولوود لەو سەردەمەدا زیاتر عاقلانە بوو. رەمەزان شەللاش لە لایەن سەرکردەى گشتییەو بانگكرا، گەراپەو دێرەزور و لەگەڵ مەولوود دا یەكانگێر بوون، دواتر گەراپەو ناو ھۆزەكەى خۆی كە زۆر لێی دوور نەبوون. داواى سەپاندنی باج و سەرانە بەسەر ھۆزە نەیارەكان.

لە سەرەتاكانی مایس دەسەڵاتمان پێدرا كە بۆ خالی پێشەو لە ئەلبوكەمال بگەڕێنەو ئەو شوێنەى كە سنووری نیوان عێراق و سووریای پێدا درێژ دەبیستەو.

---

۱- ئەوێ لە یادداشتهكانی عەلى جەودەتدا ھاتوو، واى تێدەگەین كە ((كاتی مەولوود موخلیس حاكمی دێرەروز بوو، كۆلۆنیل لیمجن حاكمی سەربازی بەریتانی لە فوراتی سەررو داواى لە حكومەتى دێرەروز كردوو كە شاندىك دیاری بكات بۆ ئەوێ سەبارەت بە بابەتى سنووری نیوان عێراق و سووریا دانوستاندن بكەن، مەولوود عەلى جەودەت و تەحسین عەلى بۆ دانوستاندنەكە نارد، كۆبوونەو كە لە ((عەشارە)) سازكرا و بریاردارا نینگلیزەكان لە ئەلبوكەمال پاشەكشە بكەن، لەبەر ئەوێ ھۆزى ((عەقیدات))ی تێدا، بەم شیوەیە ئەم ھەرىمە عێراقییە لە شیوە و رووخساردا بە دەستى عێراقییەو، لە عێراق كراپەو.

## جالاکی عیراقییهکان له شام

پیش ئەوێ کۆبوونەوێ فورات گری بدریّت، کۆنگرەێ سورێ له دیمەشق سازکرا و له ۱۱ ئازار راگەیهنرا که فەیسەل مەلیکی سوریا یه<sup>۱</sup>. دەستەیهکی دیکه،

۱- له سهعات (۳) ی دواى نێوه‌پۆی رۆژێ دووشه‌مه ریکه‌وتی ۸ ئازاری سالی ۱۹۲۰ فەیسەل به مەلیکی سوریا راگەیهنرا، ئەوێ له رۆژێ ۱۱ ئازار، هەرێک ویلسن لیڤه‌دا باسی ده‌کات، ئەم رۆژه‌ش وێک وه‌لامێک له کۆنگرەێ سورێ که له ۱۹۲۰/۳/۶ گریڤرابوو، دیاریکرا، مەلیک فەیسەل له کۆنگرەیه پێشتر گوتاریکی پێشکەش کردبوو. کۆنگرەێ گشتی سورێ وێک ئەنجومەنی نوێنەران و ئەنجومەنی دامەزراندن بوو. کۆنگرەکه نوێنەرانی سوریا ی گەورەێ له خۆ گرتبوو، به سوریا و فەلهستین و لوبنان، ئەندامەکانی به گۆیڤه یاسای هەلبژاردنی عوسمانی له سوریا هەلبژێردران، ئەو به‌یاننامەیه له هەبوانی تەلاری شاره‌وانی دیمەشق له ئاهه‌نگیکی گەوره خۆیندراپه‌وه، راگەیهنرا که سوریا به هەر سێ پارچه‌که‌یهوه سه‌ربه‌خۆیه، راگەیهنرا که فەیسەلێ کورێ حوسین مەلیکی ئەو ولاته‌یه. هەر‌وه‌ها هەموو ئینتیداب و پارێزگارییه‌کی له هەر ولاتیکی ئەوروپیه‌وه بیت ره‌تکرده‌وه. هەر‌وه‌ها داوا کرا عیراق سه‌ربه‌خۆ بیت و له‌گه‌ل سوریا یه‌کگرتنیکی سیاسی ئابووری پێکبه‌ینن. شتیکی سروشتی بوو که به‌یاننامەکه هاوپه‌یمانان تۆڤه بکات، له بهر ئەوه لۆڤه (کیرزن) به ناوی هەردوو حکومه‌تی به‌ریتانی و فەرهنسی به زمانیکی توند له بروسکه‌یه‌کدا ناره‌زایی له سه‌ر به‌یاننامەکه گرت و رایگه‌یانند که کۆنگرەێ سورێ ده‌سته‌یه‌کی شه‌رعی نه‌بوو، راگه‌یانندی بریاره‌کانی له‌و خالانه‌ی باسکراوه، کۆسپ ده‌خاته به‌رده‌م ئه‌رکه‌کانی کۆنگرەێ ئاشتی له‌گه‌ل تورکیا. به‌لام مەلیک فەیسەل وه‌لامی دایه‌وه که کۆنگرەکه پێشتر پیش ماوه‌یه‌ک هەلبژێردا بوو، کۆنگرەکه کاری خۆی کردوو و بریاری ده‌کردوو، پێشتریش به‌ریتانی ناره‌زایی له سه‌ر ده‌رنه‌برپوو، ئەو کۆبوونه‌وه‌یه‌ی که به‌یاننامەکه‌ی لیڤه‌رچوو یه‌که‌م کۆبوونه‌وه نه‌بووه، ئەو بره‌گه‌یه‌ی که تاییه‌ت بوو به عیراق ده‌قه‌که‌ی به‌م شێوه‌یه بوو. له‌به‌ر ئەوه‌ی شوڤشی عه‌ره‌بی بۆ رزگارکردنی گه‌لێ عه‌ره‌بی له حوکمی تورکان به‌ریا بوو، ئەو هۆکارانه‌ی که سوریا بۆ راگه‌یانندی سه‌ربه‌خۆیی خۆی پشتی پێ به‌ست، هه‌مان هۆکارن که عیراق بۆ سه‌ربه‌خۆیی خۆی پشتی پێ ده‌به‌ستێ، له‌به‌ر ئەوه‌ی له نێوان هەردوو هه‌ریمه‌که (عیراق + سوریا) په‌یوه‌ندی و په‌یوه‌ستبوونی زمان و میژوو و

بانگه‌شهی عێراقی بوونی ده‌کرد، کۆبووه‌وه، ئهو ده‌سته‌یه له ئه‌فسه‌رانی به‌ره‌گه‌ز عێراقی که له سوریا نیشته‌جێ ببوون، پێکهاتبوون، براکه‌ی شه‌ریف عه‌بدو‌للایان به ئه‌میری عێراق پالۆت.

له نیوان ئهو ئه‌فسه‌رانه پیاوی به‌توانا و ئازا هه‌بوون، که توانییان متمانه‌ی ئهو ئه‌فسه‌ره به‌ریتانیانه‌ی که له سوریا کاریان ده‌کرد به‌ده‌سته‌ییان. ئه‌وانه ده‌می‌ک بوو به‌و پروایه هاندرای بوون، که ئینتیدابی به‌ریتانی بۆ سوریا نیعمه‌ته نه‌وه‌ک ئینتیدابی

---

ئابووری و سروشتی و ره‌گه‌ز هه‌یه، ئه‌مه‌ش وا ده‌کات هه‌ردوولا ده‌سته‌به‌رداری یه‌کتر نه‌بن، ئی‌مه داوای سه‌ریه‌خۆیی هه‌ری‌می عێراق به‌ شێوه‌یه‌کی ته‌واو سه‌ریه‌خۆ ده‌که‌ین پێویسته هه‌ردوو هه‌ری‌مه براکه ئیتیحادیکی سیاسی و ئابووری پێک به‌ی‌ئین ((بۆ رۆژی مه‌یسه‌لون / ساطع‌المصری) و (یادداشته‌کانی تۆفیق ئەلسویدی و عه‌لی جه‌وده‌ت) بگه‌رێوه)).

۱- هه‌موو ئهو عێراقییانه‌ی له دیمه‌شق به‌ ناوی (کۆنگره‌ی عێراق) کۆبوونه‌وه هه‌موویان ئه‌فسه‌ر نه‌بوون، به‌لام زۆریه‌یان ئه‌فسه‌ر بوون. هه‌روه‌ک له ناوه‌کانیان دیاره:- تۆفیق ئەلسویدی (سه‌رۆکی کۆنگره)، جه‌عفهر عه‌سه‌که‌ری، ناجی ئەلسویدی، ره‌زا ئەلشه‌یبی، سه‌عید شێخ‌لی، سه‌عید مه‌دفعی، ته‌حسین عه‌لی، ئیسماعیل نامق، سامی ئۆرفه‌لی، یوسف وه‌ه‌بی، ئه‌مه‌د ره‌فیق، ره‌شید ئەله‌اشی، عه‌بدو‌له‌تیف فه‌لامی، فه‌ره‌ج عه‌ماره، حه‌مدی صدرالدین، نوری ئەلقازی، سه‌ییح نه‌جیب، مه‌حمود ئەدیب، ته‌وفیق ئەله‌اشی، محه‌مد ئەلبه‌سام، ئیبراهیم که‌مال، نه‌زیف ئەلشای، به‌کر صدیق، عه‌لی جه‌وده‌ت، جه‌میل محه‌مد مه‌دفعی، مه‌کی شه‌ره‌به‌تی، ساب‌ت عه‌بدو‌لنور، ئه‌سه‌د صاحب حاجی محه‌مد فه‌یر، عه‌بدو‌للا عه‌لی ئەلدلیمی، عیزه‌ت که‌رخ‌ی. ئه‌وه‌ی خواره‌وه له بریاره‌کانی کۆنگره‌ی عێراقیه‌، که هاوکاته له‌گه‌ڵ کۆبوونه‌وه‌ی کۆنگره‌ی سو‌ری (۸ی ئازاری ۱۹۲۰): کاتی عێراقیه‌کان بێنیان هه‌لی کارکردن بۆ عێراقی ژێر داگیرکاری به‌ریتانی هاتۆته‌پێش، له‌مباره‌یه‌وه عێراقیه‌کانی سو‌ریا بیرو‌رایان گۆریه‌وه، ده‌نگیان یه‌ک خست. بۆیه بریاریان دا کۆنگره‌یه‌ک بۆ چاره‌نووس و داهاتوری عێراق ساز بکه‌ن، ئه‌گه‌رچی ئه‌وان له ولات دورن و ناتوانن زۆر له‌وانه‌ی ئهو ئه‌رکه دیانگرێته‌وه کۆیکه‌نه‌وه، ئه‌مه‌ ته‌نها ویستیکه بۆ ده‌رپێنی خواستی خه‌لکی خۆیان بۆ ئه‌وه‌ی به‌هه‌ر شێوه‌یه‌ک بێت گوێیان له ده‌نگمان بێت.



فهره‌نسی، ئەوانە کاتیان نەبوو بەشیۆازی تایبەتی خۆیان ئەمە بسەلمینن. هەر لەو سەرۆبەندە دا بوو کە بۆیان دەرکەوت، کە هەموو ئەو هیواپەیی هەیانبوو سەرکەوتنی بەدی نەهینا. بۆیە ئاراستەیی دیدگایان بۆ عێراق وەرگیرا<sup>۱</sup>. ئەوانە تەواو برۆیان و بوو کە بەریتانیای مەزن بەهەر شیۆازیک بیست ئەو بەیاننامەیی نیوان (تینگلیز + فهره‌نسا) لە عێراق جیبەجی دەکات، هەرچەندە شیۆەیی حکومەتە کە بەو جۆرە بوو کە داگیرکاری سەربازی بەریتانی دەپخواست. ئەو ئەفسەرەنە بۆ ئاگابوون لەوەی کە حکومەتی خاوەنشکۆ دەیتوانی هەموو دەسەلاتی سەربازی بۆ لە ناوپردنی هەر جۆرە حکومەتی سەربازی لۆکالی، پێی بدا، هەرەها ئەفسەرە بەریتانییەکانی سورپاش بە کەمیک پاساوه‌وه وەکو ئەفسەرە عێراقییەکان لە تاریکی رووچوو بوون، تەواو بۆ ئاگابوون لەو ئالۆزییەیی کە بە هۆی پەشیۆییەکانی کوردستانه‌وه هاتبوونە ئاراوه. ئێران دەسەلاتی سەربازی گەورەیی پەیدا کردبوو، دەبواپە چاودێری زیاتر لە سەر هەزار دیل و پەناهندەیی جەنگ بکراوایە، ئەفسەرە بەریتانییەکان بەو برۆیەیی کە ئەوەی پێی دەگوتریت ((سیاسە التهنید)) کە ئیدارەیی مەدەنی لە بەغدا دەستی پێوەگرتبوو،

---

۱- دواي دروستبوونی حکومەتی عەرەبی لە سوریا، شتیکی سروشتی بوو، کە ئەوانە چاوی بێرە و لائە کەیان. لێرەدا بەم بۆنەیه‌وه باسی ئەوەی عەلی جەودەت لە (یادداشتەکانی) نووسیویەتی لەم بارەیه دەکەین، عەلی جەودەت لە دیمەشق چاوی بە مەلیک فەیسەل دەکەوت و دەلیت : سەیری لوبنان بکە لە ژێر دەسەلاتی فهره‌نسییە کە و عێراق و فەلەستین لە ژێر دەسەلاتی ئینگلیزەکانە، هەرچی ئێمەین، بۆ شوین و پەناگە ماوینەوه. دواتر بۆ مەلیک فەیسەلی روونکردۆتەوه کە چۆن یاسین ئەهەشی رفیتراوه و لە رومیله خراوتەوه ژێر نیشته‌جیبوونی بە زۆرەملیۆه. ئەوەی بۆ فەیسەل روونکردۆتەوه بەسەر جەمیل مەدفعی و ئیبراهیم کەمال هاتووه، کاتی بۆ بینینی خزم و کەسانیان سەردانی عێراقیان کرد، لەوی حاکمی سەربازی بە دوايان دەنیۆ و داویان لێ دەکات عێراق جی بهینن. ئێمە عێراقی لە سوریا و هەست دەکەین حەزمان پێ ناکەن، ئەمەیی لەژێر کاریگەری پرۆپاگەندەیی فهره‌نسییەکان کە دژ بە ئێمەیی دەکات، لەبەر ئەو هۆکارانە بریارمانداوه، بچینە دێرەروز و شەری ئینگلیزی بکەین، کە بۆ بەلین بوو، بەرامبەر عەرەب.

تاكه كۆسپى بەردەم ھىوا و ئاواتى ئەفسەرە عىراقىيەكانە، لە سەر ئەو باوەردە ھانى ئەفسەرەكانيان دەدا. ھەر لەو سەرەبەندە وابوو، ئەو سەرکردانە گەشتنە ئەو باوەردەى كه تاكه نامرازىك بۆ گەشتن بە ئامانجەكانيان و چاوتىڤرىنە سىياسىيەكانيان برىتییە لە ھىرشكردنە سەر ئىدارەى مەدەنى لە بەغدا. لە راستیدا ئەم بۆچونەيان تۆزىك پاساوەھىنەر بوو، چونكە حكومەتى خاوەنشكۆ بە شىوہىەكى بنبر لە سەر ئەوہ رازى نەبوو، كه لە بارەى بەياننامەى (فەرەنسەى + ئىنگلىزى) كه لە ۸ى تشرىنى دووہم ۱۹۱۹ دەرچوو، ئەوہى تايبەتە بە عىراق ھىچ روونكردنەوہىەك دەربكات، ھەرودھا رىگەى بە منىش نەدا ئەو كارە بكەم.

### عىراق لە پەرلەمانى بەرىتانى

كاتى پەرلەمانى ئىمپراتۆرى بەرىتانى لە شوبات دەستى بە دانىشتنەكانى كردهوہ، لۆرد كىرزن بە ئەنقەست واپكرد ئەو وتارەى كه لە ئەنجومەنى لۆردات سەبارەت بە سىياسەتى دەرەوہ پىشكەشى كرد، ئالۆز بىت. كىرزن لە وتارەكەيدا دەلىت دەبوايە ئىمە پىشوازى لە ھەلۆيسىتى وىلايەتە يەكگرتوہەكانى ئەمريكا سەبارەت بە دامەزراندنى وەك دەولەتتىكى ئىنتىدابكراو لە سەر تەواوى دەولەتى عوسمانى بكەين. گرێدانى ناشتى لە گەل توركيا زۆر دواكەوت، تەواوى جىھان باجى ئەو دواكەوتنەيان دا. ھەرودھا مەسەلەى رازىبوونمان بە ئىنتىدبابى بەسەر بەبى بەغدا، شتىك بوو لە دەرەوہى بەرنامەكانمان، بەلام ھىچى لە بارەى موسلەوہ نەگوت، بەلام لە ئەنجومەنى عموم، كه دواى چەند رۆژتىكى كەم گریدرا، ھەموو ئەوہى كه (بۆناراو) توانى بىللى ئەمە بوو:

((ئىدارەى مەدەنى لە عىراق سەربە وەزىرى دەولەتە بۆ كاروبارى ھىند، ئىدارەى ەسكەرىش، وەزارەتى جەنگ بە سەرىدا زالە. تا ناشتى لە نىوان ھاوپەيمانان و توركيا سازنەكرىت و چارەنووسى بەشە جىاجىاكان كه مولكەكانى عوسمانى لى پىكھاتبوو ديارى نەكرىت، ناتوانرىت دەست لە ئىدارەى مەدەنى بدرىت)).

سه‌بارەت بە سروشتی حکومەتی داھاتوو کەس فزەوی لێوەنەھات، مستەر (مۆنیتیگۆ) کە سەبارەت بە دەرکردنی بەیاننامەیەک کە نارۆشنی لە سەر پابەندییەکانی حکومەتی خاوەنشکۆ لە ھەموو لایەک بێت، دەرپرسی.

لە ۲۳ی شوبات چرچلی وەزیری جەنگ بە زیاتر ئازادانە و رۆشنییەو لە بارە ی گرفتێ پابەندییە سەربازییە کافمان قسە ی کرد، ئەو کات مۆنیتیگۆ وەزیری کاروباری ھیند بوو لە وەزارەتی بەریتانی گوتی: عێراق بە ھۆی کەفوکۆلی دانیشتوانە عەرەبە کە ی ئەوانە ی کاریگەر بوون بە رەوشی سوریا، شیوا. بزووتنەو ھە کانی ھیزی نیشتمانی لە ئاسیای بچوک لە زیاد بووندایە، لە باکووردا بە لشنەو یەکە کان لە پیشکەوتن دان، چاوەروان ناکرێت یارمەتی دیکە پیشکەش بکرێت ئەگەر ناشتیبەکی راستەقینە لە گەل تورکیا نەبەستریت. زیانیکی زۆرمان لە درێژایی سال پێکەوتوو، من باوەرپی تەواوم ھە یە کە ئیمە ئەگەر سوپاکە مان پارچە پارچە بکەین، ناتوانین ھەنگاوی وا بگرینە بەر کەوا لە تورکان بکەن ناوئیمید بن یان ئیلتیزاماتی نوێ وەر بگیرین، چونکە دەرمان تە کافمان لە گەل خەرجیبە کافمان یە کسان نین..

### بەرزەفتکردنی عێراق لە ئاسمانەو

ئەو قسانە ی چرچل حە کیمانە بوون، بە لām ئەو سیاسەتە ی کە بانگەشە ی بۆ دە کرد لە لایەن وەزارەتەو نە کرایە پلانی کرداری. لە دوا جاردا بۆ دەورەدانی سەرکردایەتی گشتی لە عێراق بە ئەفسەرانی گەورە لە ئەفسەرانی ھیزی ئاسمانی، پلانە کە کورتکرایەو. ئەو بیروکە یە لە لایەن جیگری مارشالی ئاسمانی (سیر جوفری سالمۆند) و (کۆمۆدۆر ئە لچۆ درۆ) دوا ی لیکۆلینەو ھە یەکی وردی رەوشە کە لە ماوہی سالی رابردوودا، فراوان کرا. من ھەر لە سەرەتای سالی ۱۹۱۸ ه، فرۆکە کاتم لە بری بە کارھینانی ئامرازە کانی دیکە ی گواستنەو تا پلە ی دەستبەردار بوون، بە کار ھیناوە، بزویئەری فرۆکە کان بەو شیوہە یی کە فرۆکەوانە کان یا سەرئشینانی سالی ۱۹۳۱ حەزبان لی دە کرد، بۆ ئیمە ئامادە نە کرا بوون (واتە لە جۆری (بی ئە ی تو سی) و

(نار، ئەى، ئايت) و فرۆكەى شەركەرى بريستول (بريستول فايتهرز) و (دى ئىچ فۆر) بوون، ھەروەھا ھەندى فرۆكەخانەى شوئىنە دوورەكان فرۆكەخانەى زۆر خراب بوون. ھەندى جار سەركەشى فرۆكەوانەكانىش پىش برپارەكانىيان دەكەوتن. بەشدارىم لە بۆردومانى ھەندى گوندى كورد كرد، كە دانىشتوانەكەى حاكەمە سىياسىيەكانىيان كوشتىبوو، ھەروەھا لە رىشەكىشكردنى ياخيىوانى شوئىنكەوتووانى شىخ مەھمود بە ئاگرى رەشاشەكان بەشدارىم كرد. بەمەش لە سەر تواناكانى ئەو چەكە نوئىيە وەستام، سەربارى ئەمەش بىرۆكەى دەستگرتن (زالبوون) بە سەر عىراق لە ئاسمانەو، ھەر لە سەرەتاوہ لە گەل دیدگای من دەگونجا و پىتمخوش بوو. زۆر حەزم كرد ئەو پلانە كە خۆم تىدا بەرپرسى بووم، دەست بە جىبەجىكردنى بكەم. ئەمەش دواى ئەوہى لە دوو يادداشت كە لە ماوہى ئەيلولى ۱۹۱۸ و نىسانى ۱۹۱۹ پىشكەشم كردن، سوربوونى خۆم پىشاندا. بەلام ئەم رايە لە (سىملا) و بارەگای گشتى لە بەغدا كەمىك نەبىت، زۆر پشتگىرى نەكرا.

زۆرىنەى كۆنە سەربازانى ئىنگلىز (لە عىراق) لە سەر راي مەر لىوا (سىلى)ن باوەرپان بە ئاسمان نىيە و لىناگەرپىن سوودى تەواو لە ھىزى ئاسمانى وەرگىرەت، ئەگەر ھىزىكى ئاسمانى تەواوتان ھەبىت، بتوانن بە سەرپەرشتى حاكمانى سىياسى كاربان پى بكن، ئەوا مىليۆنەھا پاوہند و ھەزاران كەسىش دەست دەخەن.

لە سەرەتاي سالىوہ ژمارەى ھىزەكانمان لە عىراق گەيشتە (۱۷) ھەزار سەربازى بەرىتانى و (۴۴) ھەزار سەربازى ھىندى، ھەروەھا ھىزەكانمان لە فەلەستىن كە ژمارەى دانىشتوانى بە (۱۰) ھىندى عىراق مەزەندە دەكرا، گەيشتە (۱۰) ھەزار سەربازى بەرىتانى و (۱۳) ھەزار سەربازى ھىندى. تىچوونى سوپاكەمان لە ھەردوو ولاتەكە بە برى (۳۵،۵۰۰،۰۰۰) پاوہندى ئىستىرلىنى خەملىترا. لەسەر بنەماى ئەو راستىيە، بىرورپاكانى بەرىز (وينستۆن چرچل) بە سوود و بونىدانەر نايىت. سەربارى ئەمەش ئىمە لە عىراق لە چارەسەرکردنى گرفتى ھەنووكەى نرىك نەكردەوہ. نكۆلى لەمە ناكرىت كە برپارى وەرگىراو سەبارەت بە كۆنترۆلكردنى عىراق بە ھۆى ھىزى

ئاسمانى مەلەكى، واىكرد، پارىزگار يىكردن لە ئىنتىداب كارىكى مومكىن بىت. چونكە خەرجى سوپا ھەرچەندە ژمارەى سەربازانىش كەم بىكرىتەو، ھەر دەبىتتە بار بە سەر ھەموو رژیتمىك. ھەرودھا، بە ھۆى درىژبوونەو ھىلەكانى گەياندن ھەموو ھەولەكان بى كارىگەر دەبن، بەلام لەلايەكى دىكەشەو ھىزى ئاسمانى پادشايى نەيدەتوانى لىشاوى ياخبوون و شۆرش بە شىوہىەكى ئەكتىفانە لە سالى ۱۹۲۰ چارەسەرىكات، خۆشەختانە داواشى لىنەكرا، ئەم كارە بىكات.

### راى چەرچل لە بارەى مامەلەكردن لەگەل توركيا

راكانى چەرچل كە پىشتەر ئاماژەمان بۆكرد، سەبارەت بە مامەلەكردن لەگەل توركيا، تەواو لەگەل راکانم لەمبارەىو ھە دەگونجا، چونكە من لە نىسانى ۱۹۱۹ لەمبارەىو ھە يادداشتىكم نووسى، كە لىرەدا چەند برگەىەكى دەخەينەرۇو:

لە ۳۱ى تشرىنى يەكەم شەر راگرتن مۆركرا، تا ئىستا ھاوپەيمانان نيازەكانيان سەبارەت بە ئەستەمبۆل و ئەنادۆل رانەگەياندو، ھاوپەيمانان سەبارەت بە بەشەكانى دىكەى توركيا (وہك سورىا و ئەرمىنىا)، پى دەچىت لەسەر ئەو ھەنگاوانەى كە دەبىت دەرھەق بەم بەشانە بگىرىتەبەر، رىك نەكەوتبوون. بۆيە ئەو دوو دلىەى كە لەمبارەىە لە ئارادا بوو، ھىواى تورككان و ترسى مەسىحىيەكانى وروژاندى.

موسولمانەكانى جىھان بە عىراقىشەو، ئامادەبوون دەرەنجامەكانى جەنگەكە بىبنن توركيا وىلايەتە عەرەبىيەكان بە ئەستەمبۆلىشەو دەدۆرپىنى. بەلام موسولمانەكان لەلايەكى دىكەو، لايەنگرى تورك و كوردىيان دەكرد و زۆر دلتەنگ بوون بەلىكھەلۆشەو ھى پاشا ھى ئىمپراتۆرى توركى لەسەر دەستى كۆنگرەى مەسىحى بۆ ئاشتى، كە لەسەر بنەمايەكى خۆپەرستان بەرپۆدەدەچوو. ئەو ھى پىش سى مانگ پىمان دەكرا، ئىستا پىمان ناكرىت. لەمىشكى خەلكان، لە رۆژھەلات و رۆژئاوا دا گىانىكى نوى رواو، بۆيە لەم رۆژدە ناتوانرىت ئىمپراتۆرى توركى برۇوخىنن، چونكە

ئىمپىراتورى توركى بۆتە غورنەى بالاي حوكمى دونياىى لەسەر جەم و لاتە دەسە لاتدارە كانى موسولمانان. ولاتانى مەسىحى لە كاتىكدا ماندووشە كەتى جەنگە كان بوون، تواناي جەنگى دىكە يان نە بوو، ئىنجا سە بارەت بە ئىمپىراتورى توركى رىك نە دە كە وتن. تاكە چارە سەر بو ئەر مۆكە ئەو دىيە، كە دان بە ئىمپىراتورىيە تىكى توركى بنریت كە لە ئەستە مېۆلەو تاقە فقاى درىت بېتتەو، كە چەند ولاتۆچكە يە كى ئەرمەنى و نەستورى<sup>۱</sup> لە خۆ بگریت، ئەستە مېۆلە لە ژىر فەرمانرە و ایه تىيە كى ئەورپى لە رىگەى دەستە يە كى نىودە ولتە تى تايەت بەرپۆ بەریت. ئەمەش وادە كات پابە ندىن بە پالېشتى كردنى توركىا، ئەمەش برپىكى تەواو بو رازى كردنى ھا ولاتىيە موسولمانە كانان.

لەم داننانە داوانە كراو، دان بەسەر وەریتى توركىا بەسەر ولاتە عەرەبىيە كان بنریت، ھەر چەندە چاوەر وان دە كریت ئەمە لە ئەنجامى بزوتنەو گەلبىيە كاندا بېتتەدى، ھەر وەها داننانە كە وانا كات كە ئەستە مېۆلە نەبېتتە دەولتە تۆچكە.

ئەم سىياسەتە وادە كات ھەندى ولات بە ھەندىكى دىكەو، نەلكىنریت، يان پارىژ گارىيان بەبى خواستى گەلە كەى بخریتتە سەر، پىنويستە ئەم بېرۆكە يە لەلایەن پارتە سىياسىيە پېشكە و تەووە كانى ولاتانى ھاوپە يان بە وىلايەتە يە كگرتووە كانى ئەمريكاشەو پەسەند بېت، ئەگەر بمانە ویت زامنى بەردەوامى و مانەو مان بەكەين. بانگە شەى دەسە لاتدارى توركى، كە لە ژىر سەرپەرشتى راوئىژكارانى بىانى (واباشترە لە راوئىژكارانى ئىنگلىز بن) دا بېت، لە وىلايەتە كانى باكور، وادە كات بە شىوہى سنوورىيە كانى باكورى عىراق (واتە كوردستان) كە لەم داويانە دا دەسە لاتدارىكى سىياسى بەپىلانى (توركى و كوردى) كوژرا، كەم بېتتەو.

---

۱ - واتە دەولتە تۆچكەى (دويلە) ناشورى.

## پیشنیاره دستوورییه‌کان

له‌وه‌ته‌ی ویلسن له نیو ته‌مومژی بالکیشراو به‌سه‌ر قی‌رسای هاتۆته‌ده‌ر و بینرا که، تابلۆی کۆمه‌له‌ی نه‌ته‌وه‌کان (عصبه‌ الامم)ی هه‌لگرتبوو، هیچ شتیکی تاییه‌ت به‌ عی‌راق بلاو نه‌کرایه‌وه. وه‌ک موسا که‌له‌ کی‌وی تور دوا‌ی بزربوونی له‌ تاریکی به‌ده‌رکه‌وت، دوا‌ی گه‌رانه‌وه‌ی بینی قه‌ومه‌که‌ی له‌پری ئه‌وه‌ی ده‌ست به‌ شه‌ریعه‌تی نو‌یوه‌بگرن، شه‌یدای خوا کۆنه‌کانیان ببوونه‌وه. بۆ رازیکردنی حکوومه‌تی خاوه‌نشکۆ، چهند هه‌ولێک درا، تا‌کو رینگه‌م پیدات له‌و ریشوینه‌ ده‌ستوورییه‌نه‌ی که‌ پێش‌نیاز‌کرا‌بوون، به‌رده‌وام م. له‌ بروسکه‌یه‌کی به‌رواری ۱۹ی ئازادا، داوا‌کرا‌بوو مۆله‌ت به‌ پیکه‌ینانی ((ئه‌نجومه‌نی یاسادانانی مه‌رکه‌زی)) بدری‌ت، که‌ مه‌ندوبی سامی (کاتی ده‌گات) سه‌رۆکی ده‌بی‌ت، ئه‌ندامه‌ عه‌ره‌به‌کانی ئه‌و ئه‌نجومه‌نه‌ له‌گه‌ل سه‌رته‌یره‌ به‌ریتانییه‌کان کاره‌ جو‌راجۆره‌کانی دائی‌ره‌کان به‌رپۆه‌ ده‌بن، من جه‌ختم له‌ سه‌ر ئه‌وه‌ کرده‌وه، که‌ له‌ سه‌ر ئه‌م بنه‌مایه‌ ده‌بی‌ت به‌یاننامه‌یه‌که‌ ده‌ری‌چیت، جا ناشتی له‌گه‌ل تورکیا کرا یان نا. دواتر ئه‌مه‌شم زیاد کرد: - به‌لام کۆسپی سه‌ره‌کمان ئه‌وه‌یه، له‌ دانانی هه‌ر پلانیکی چاکسازی، له‌گه‌ل ده‌سه‌لاتداریانی سه‌ربازی سه‌باره‌ت به‌ کاروباره‌ ئیدارییه‌کان ده‌که‌وینه‌ ناخۆشییه‌وه. ئه‌گه‌ر حکوومه‌ت ئاره‌زوو ده‌کات له‌ سه‌ر کاره‌کانم بۆ ماوه‌ی شه‌ش مانگی دیکه‌ لی‌رده‌ا به‌رده‌وام م، به‌ بێ ئه‌وه‌ی ره‌وشه‌که‌ زیاتر خراب بی‌ت، ئه‌وا گومانی تی‌دا نییه‌ له‌ کاتی جیا‌وازی له‌گه‌ل ده‌سه‌لاتداریانی سه‌ربازی من پێویستیم به‌ بری‌ک یارمه‌تی و پشتگیری نیشتمانی دایک، ده‌بی‌ت. ئه‌و یارمه‌تی و پشتگیرییه‌ زۆر له‌وه‌ زیاتره‌ که‌ له‌و باوه‌رده‌ا بووم، تا ئیستا پێویستیم بێی بی‌ت. . له‌ سه‌ر ئه‌م بروسکه‌یه‌ هیچ وه‌لامی‌کم به‌ده‌ست نه‌گه‌یشت، رای وه‌زاره‌تی ده‌روه‌ مه‌حال بوو وه‌ر‌بگری‌ت، زۆر ئاماده‌نه‌بوونی لۆرد کیرزن به‌ هۆی نه‌خۆشییه‌وه، وای‌کرد کاره‌ گشتییه‌کان به‌ سه‌ریه‌کدا که‌له‌که‌ بی‌ت.

## گفتوگۆ له باره‌ی عێراق له په‌رله‌مانه‌وه

دوای چه‌ند رۆژێك له ٢٥ی ئازار له ئه‌نجومه‌نی عه‌وام گفتوگۆیه‌کی زۆر گرنگ سازکرا، به‌ریز (ئه‌سکویت) به‌ یارمه‌تی سی‌ر (تاوژند) ١ ئه‌و گفتوگۆیانه‌یان وروژاند و چه‌ختیان له‌ سه‌ر پێویست بوونی دیاریکردنی پابه‌ندییه‌ کاغمان له‌ عێراق بۆ ناوچه‌ی به‌سه‌ره‌ کرده‌وه، (که‌ به‌ دلنیاویه‌وه هه‌له‌یه) که‌ به‌شی هه‌ره‌ زۆری تیکچوونه‌کانی به‌رکه‌وتوو. به‌ریز (لوید جۆرج)ی سه‌رۆک وه‌زیران، به‌ شیویه‌کی ته‌واو دژایه‌تی ئه‌و راویژه‌ی کرد و گوتی:

.... ئیچه له‌وانه‌یه‌ ولاته‌که‌ هه‌موو جیبه‌یلین و لییده‌ریچین، به‌لام من ناتوانم ئه‌وه بکه‌م، که‌ ته‌نها له‌ به‌شێکی گرنگی پاشه‌کشه‌ بکه‌ین، یان له‌و به‌شیه‌ی که‌ مژده‌ی خیری بۆ عێراق پێیه‌ پاشه‌کشه‌ بکه‌ین. موسڵ به‌ زۆری نه‌وت و ده‌رامه‌تی سه‌روشتی ده‌وله‌مه‌نده‌، ولاتیکه‌ خاوه‌ن توانایه‌کی مه‌زنه‌ له‌ جیهاندا، عێراق ئه‌مه‌رۆ به‌ زیاتر له‌ دوو ملیۆن که‌س ده‌ژیت. چی رووده‌دات ئه‌گه‌ر پاشه‌کشه‌مان کرد؟! ئیچه ئه‌گه‌ر به‌رپرسیاریتی ئه‌و ولاته‌ له‌ ئه‌ستۆ نه‌گرین، له‌وانه‌ ولاتی دیکه‌ ئه‌م کاره‌ بکات، ئه‌گه‌ر هیچ ولاتیکی دیکه‌ش ئه‌م به‌رپرسیارییه‌ له‌ ئه‌ستۆ نه‌گریت، ئه‌وا عێراق وه‌ک هه‌یه‌ ده‌مینیتیه‌وه، یان له‌وه‌ی ئیستا زۆر خرابتر ده‌بیت، دوای ئه‌و هه‌موو خه‌رجیه‌ گه‌وره‌یه‌ی که‌ له‌ پیناو رزگارکردنی ئه‌و ولاته‌ له‌ داپلۆسینی تورکان داومانه‌، ئه‌وا گه‌راندنه‌وه‌ی په‌شیوی و ناله‌باری و واز هی‌نان له‌ به‌رپرسیاریتی گه‌شه‌سهندن و نشوونماکردنی نمونه‌ی گیتایه‌تی و کاریکه‌ ناکریت هه‌رگیز به‌رگری لی بکریت. ئه‌گه‌ر له‌ حکومه‌تی مه‌رکه‌زی ئیستایان مه‌حروم بکه‌ین، ئه‌وا ده‌بیت حکومه‌تیکی دیکه‌یان له‌ شوینی ئه‌و حکومه‌ته‌ بۆ پێک

---

١- کاتی هیژه‌کانی ئینگلیز له‌ به‌سه‌روه‌ بۆ سه‌ر به‌غدا هاتن، چارلز تاوژند سه‌رکرده‌ی گشتی بوو له‌ به‌ره‌ی جه‌نگی کوت، هیژه‌کانی تورکیا هیژه‌کانی تاوژندیان بۆ ماوه‌ی شه‌ش مانگ گه‌مارۆدا، ناچار بوو خۆی به‌ده‌سته‌وه‌ بدات.



بھینن۔ عہرہ بہ کان لہ مبارہیہ وہ را و نارہ زوویان تیگہ لاو ببوو۔ لہو باورہ دام تہوان  
ہم موویان بہ بئی جیا کردنہ وہ، چاودہروانی مانہ وہی حکومتی بہریتانی لیرہ  
دہ کھن!! تہوان (عہرہ بہ کان) سہ بارہت بہ جوری تہو حکومتہ سہرہ ہؤیہی داوای  
دہ کھن، جیاوازن۔ ٹیمہ پیشنیاری تہوہ ناکھین؛ کہ تہو ولاتہ ہرہوہک چۆن بہ شینک  
بیٹ لہ بہریتانیا حوکم بکریٹ لہ سہر تہم بنہ مایہ قانونی بۆ دابنریٹ، تہمہ  
بۆچوونی ٹیمہ نییہ۔ بۆچوونی ٹیمہ تہوہیہ؛ کہ دہ بیٹ تہوان خۆیان حوکمی خۆیان  
بکھن، ٹیمہش بہو پیئہی ولاتی ٹینتیدابین لہ سہرمان پیویستہ راویژ و چاوساغی  
بہ کاروبارہ کان پیشکہ شیان بکھین۔ لہ بہرپوہ بردنی کارہکاندا یارمہ تییان بدہین،  
بہ لام حکومتہ کہ دہ بیٹ حکومتیکی عہرہ بی بیٹ۔ ریژ لہو بہ لینہ دہ گرین کہ  
لہ تشرینی دووہ می ۱۹۱۸ لہ مبارہیہ وہ بہ ہاوپہ یمانان دا، تہگہر ہیچ ولاتییک  
نہ چیتہ ژیر بہرپرسیاریتی، بہرپرسیاریتی بالآ، لہ دامہ زانڈنی تہو حکومتہ و  
پیشکہ شکردنی راویژ بۆی، دہرہ نجامی خراپی لی دہ کہ ویٹہ وہ۔ بہ لام تاخۆ جگہ لہ  
بہریتانیا مہزن ہیچ ولاتیکی دیکہ تہو بہرپرسیاریتیہ لہ تہستۆ دہ گریٹ؟!  
رادہستکردنی ولاتہ کہ بۆ ہر لایہ نیکی دیکہ لہ گہل خواستہ کانی دانیشٹوانہ  
عہرہ بہ کھی ناکۆک دہ بیٹ۔ تہوان بہ تہواو لہ سہر تہوہ کۆکن، کہ دووبارہ دہ سہ لاتی  
تورکی قہ بول ناکہ نہ وہ، ہرہوہا تہوان رازین بہ حکومتی بہریتانی و  
سہرپہرشتیکردنی بہریتانی۔ کاتی کار دہ گاتہ تہوہی یہ کی لہ کورانی خانہ وادہی  
شہریف بہ سہریانہ وہ بکریٹ بہ دہ سہ لاتدار، یان ہرہ کہ سیکی دیکہ، دہ بینین  
لہ نیوان خۆیان بہ شیوہیہ کی نابہ دل دابہش دہ بن، تہمہش یہ کییکہ لہو سہختیانہی  
کہ رووہ پرووی دہ بنہ وہ۔ ٹیمہ مافی تہوہ مان نییہ قسہ بکھین چونکہ ولاتیکی  
بہ سہر عیراقہ وہ ٹینتیداب کراوین۔ لہ کاتیگدا ہیشتا گریڈانی پہ یمانامہ لہ گہل  
تورکیا تہواو نہ بووہ، کاتی تہمہ بہ شیوہیہ کی کۆتایی برپاری لہ سہر درا، کی شہی  
کی دولتہی ٹینتیدابکراو دہ بیٹ، چارہ سہر کرا، بہ دلنیا بیہ وہ داوای مافی بوون بہ  
دولتہی ٹینتیدابکراوی عیراق بہ موسلیشہ وہ، دہ کہین۔

له گهڙ نه وهی ٿو ٿه ندامانهی به شداریان لهو گفتوگۆیه کرد، که سیان سهردانی عیراقیان نه کردبوو، به لام کۆده نگییه که له نیوان سهرجه م پارتته کان له سهر ٿه وهی که ده بیټ نینتیداب په سهند بکریت و حکومه تی عهره بيش پینکبهیتریت، له نارادابوو. به ریژ (ټورمزی گۆر) که ره خنه کانی سهاره ت به سیاسه ته کانی به ریتانیا له عیراق به شیوهیه کی گشتی پرۆسه یه کی دووربین بوو، لهو گفتوگۆیه ی که سهاره ت به مه زنده کانی سوپا ټه نجام دران پیش چه ند رۆژ، رایگه یاند که به دووباره به ره مه پینانه وهی ۱۴ ملیون ټیکه ر لهو زهویانه ی عیراق که رۆژیک له رۆژان کشتوکالی تیدا ده کرا و بووبوو به عه مباری دانوه ټله ی جیهان، ټه رکیک کی گهوره ده خینه سهر شامان، به لام ٿه و زهویانه به هو ی ویرانکاری مرۆقه کانه وه بوته بیابانیک کی وشک. گه شه کردنی عیراق لهو شتانه یه، که پیوسته بو دابه زینی نرخه کان و زیاد کردنی به ره هم له جیهاندا حیسابی بو ده کریت.

### لیژنه که ی پۆنهام کارته ر و پیشنیاره کانی

به م شیوهیه گفتوگۆیه که کوتایی هات، به لام هینشتا له عیراق هیچ به لگه یه که سهاره ت به جوړی ٿو هه نگاوانه ی که بو جبه جیکردنی ٿو و سیاسه تانه ی سهرۆک وه زیران ٿو رۆژه جه ختی له سهر کرده وه، نه گپراوه ته به ر. لام روون و ټاشکرا بوو، ٿو پرۆژه یه ی که له نیسانی ۱۹۱۹ پیشکه شم کردبوو، سهرباری ٿه وهی حکومه تی خاوه نشکو په سهندی کردبوو، پی ده چی ټیستا نیازه کان نه پیکی. پیوسته له سهرمان قوناعی یه که می پشتگو ی بخه یین و به ره و قوناعی دووهم بچین، بویه لیژنه یه که بو ټاماده کردنی پیشنیازه کانی دارشتنی ده ستور بو عیراق که له گهڙ میساقی کومه ټه ی نه ته وه کان و به یاننامه کانی حکومه تی خاوه نشکو بگونجی، دامه زرا. ٿو لیژنه یه به سهرۆکایه تی (ټه یدگار بونهام کارته ر) سکرته ری قانونی له حکومه تی پیشووی سودان، کۆبووه. ٿه ندامانی لیژنه که له (ټه ی بی هاول)<sup>۱</sup> و (ټیچ

۱- دواتر بوو به سکرته ری کاروباری دهره وهی حکومه تی هیند - نووسه ر.

ئېم ئيف تاييلور) ۱ و (ئيف سى بەلفۆر — كه دواتر بووه حاكمى ويلايه تى دەرياي سور له سودان) و (نار دەبليو بۆلارد — خزمەتگوزارى قونسلخانە له رۆژەه لآت، كه زانياريه كى دىكيۆمىنتى له باره رەوشى عىراق و توركييا پيش جەنگ و له ميانەى جەنگ هەبوو)، پىنكها تىبون.

ئەو ليژنەيه ليژنەيه كى به هيز و سازاد بوو، له كۆبونە وه كه گتوگۆي كيشە هەنووكە يه كان به شيۆه ي سازاد له گەل پياوه ديار و ناسراوه كانى ولآت كرد، ليژنە داواى ليژنە بۆ هينانە وهى ئەو برگانەى كه له راپۆرتە كانيان هاتووه ناكەم، بۆ ئەوهى بيسە ليژنەم كه ئيدارهى مەدەنى له سالى ۱۹۲۰ و دووساليش بەرلەمه بۆ ئەم جۆره كاروبارانە زۆر لەوه دور بووه بگوتريت كوپرانە يان كەرانە بووه ((.... ئيمە لهو باوهرەدانين، كه پيوست بيت بۆ دنيا بوون له خواسته كانى دانىشتوان، هەولئى فراوان بخريته گەر، بەلام ئيمە واى دەبينين، كه پيش ئەوهى ئەم كارە سەرکەوتن بە دەست بيئت، كار بۆ:

۱- ئىنتىداب بە دەولەتى ئىنتىدابكارا و به خشريت.

۲- حكومەت ياك له ماوهيه كى كورت به گوپرهى دەستور پىك بهيئيريت و حكومەتە كه كار بۆ له ناوبردى پەشيوى و ناتارامى بكات، كه جەنگ هۆكارى بووه. تا ئىنتىداب نەچەسپى، ئەستەمه بگه يته راى رۆشنى خەلك، زۆرينەى هەرە زۆرى دانىشتوان بە داگيركارى رازين و قەناعەتيش بە شيۆهى ئەو حكومەتە دەكەن كه دەسلالتى داگيركەر بۆيان ديارى دەكات. بەلام ژمارهيه كى ديكە له خەلك ئەو قەناعەتەيان نيبه، ئەمانەش له هەندى لاينهى ئايىنى گرنگ، پىكديين، هەر وهه دەستەيه كى كەم له وانەى بزوينەرى سياسين زۆربەيان له بەغدادان،

---

۱- پيشتر سكرتيرى حكومەتى قوتابخانە كان بوون له سالى ۱۹۲۹ بوو به سكرتيرى ليژنەى مەرکەزى هيندى، بۆ ئەوهى له گەل ليژنەى ياسايى (كه به سەرۆكايەتى جۆن سامون بوو) له كۆنگرهيه كى هاوبەشى سازاد كۆبييتەوه — نوسەر.

ههروهه ها هه موو نهو گرووپانهی مهیلداری تورکیان ههیه و له گهه دهستهیه کی سوریی بچووک<sup>۱</sup> به داگیرکاری رازی نین. پیشتەر کاریگهری نهو گرووپانه مان له به غدا و نه جهف له ریگه ی یاریکردن به ههستی ئایینی و نیشتمانی تاقیکردوهه، سهخته خه لکی میانپهوه بهرگری نهو فشاره بکهن، که توندپهوه کان ئاراسته یان ده کهن. رازیبوون به چاودیری ولاتیکی مهسیحی و نامۆژگاری وهرگرتن لیسی، به خیانهتکردن له دین و رهگهز داده نرا، توندپهوه کان هه موو هیزیکی عاتفی و ده مارگیری ئایینی و سه رجهم تواناکانی گهنده لیان لایبوو.

نه مه کاریکی دادپهروهه رانه نابیت بو لایه نگرانی سیاسه تی ئینتیداب، بهو پییهی کافر و خیانهتکاران، سه ره له نوی رووبه پرووی خراپه کاری ببنه وه، نه گهر هه یج لیدوانیک له ئیمه وه سه بارهت به سیاسه تی ناینده دهرنه چیت، نهوا نابیت چاوه پروانی نهو پیشگیری به تا کو تایی بکهین. له گهه نه گه ری گه رانه وهی تورکان بو ولات، ناکریت له دهستهیه کی زوری خه لک چاوه پیری رایه کی پاک و بیگهر د بین. بویه ده بیت ئینتیداب چیگهر بکریت، بو نه وهی په شیوهی قه دهغه بکات، ههروهه ها بو نه وهی حکومه تی به ریتانی بتوانی سیاسه ته کان دیاری بکات و روونیان بکاته وه.

له سه ره ئهم بنه مایه ئامۆژگاری ده کهین که ئینتیداب به زووترین کات بسه پینریت، سه بارهت بهو شیوازه ی که میساقی کو مه له ی نه ته وه کانی تیدا هاتووه، که ده بیت ده ولته ی ئینتیدابکار به لیینی به کو مه له ی نه ته وه کان بدات که له بری نهو رینمایی و ئاراسته ی عیراق بکات. لهو باوه ره داین سوود به خش ده بیت، نه گهر ده ولته ی ئینتیدابکار ده سه لاتنی زه رووری چی به چیکردنی ئینتیدابه که ی هه بیت. واتا ههروهه ک میساکه چه سپاندرویه تی، ده بیت بتوانی (خوشگوزهرانی و گه شه پیدانی دانیشتون) داین بکات.

---

۱- له وانه یه مه بهستی لیژنه که له دهسته یه، کو مه له ی نه فسه رانی عیراقی بیت، که له شوپشی عه ره بی به شدارییان کرد و له حکومه تی فه یسه له له شام بوونه کار به ده ست.

پیدەچیټ، دواى سەپاندنى راستەوخۆى ئىنتىداب و دلتىابون لە خواستەکانى دانىشتوانەكەى، سەختى زۆر گەورەمان بېتەپى. راستە بەياننامەيەكى ديارىكراو بى پەردە، لە بارەى ئەو مەرجانەى كە حكومەتى خاوەنشكۆ ئىنتىدابی لە سەر ئەو ولاتە پى قەبوول كەردووه، دەردەچیټ.

ئەمەش سنوورىك بۆ هەموو ئەوانە دادەنیت، كە تەقە بە تارىكییەوه دەنیتن، بەلام كاریگەرى پیلانەكانى توركيا و بارى شیواوى لە سوريا و ئەو كۆت و بەندە زەروربانەى باروؤخى جەنگ لە عىراق داسەپاندیان، هەستکردن پىيان بۆ ماوهيەك بەردەوام دەبن. ئەمە سەربارى ئەوهى كە خەلكانىك هەن، لە سەر گفتوگۆى نازاد و رادەبرین بۆ خەلك بە يەكجارى رانەهاتون، بۆیە چاره‌پروان دەكریت لەو لایەنانەى كە لە بارەى بابەتە گرنگەكانى وەك دەستوور را بدەن، پىويستە لە سەريان بۆ هەلى بىنىى حكومەتى دەستوورى، خۆيان نامادە بكەن، ئەويش لە پىناو لىكۆلپىنەوه لە دەره‌ئەنجامەكانى هەر بريارىك كە لەوانەيە بىدات.

لە بەر ئەمە، پىشنىاز دەكریت، راي ئەنجومەنى ياسادانان لە بارەى دەستوور دلتيا بكریت، پىويستىش ناكات ئەم كارە لە پر رووبدات. هەروەها پىويستە لە كاتى بلاو كەردنەوهى وردەكارىيەكانى هەلبژاردن، كە داوا لە ئەنجومەن دەكریت، پىويستە ئەم كارە لەكاتىكدا ئەنجام بدریت لە گرىدانى دانىشتنى سىيەم زياتر دوا نەكەويت، گفتوگۆى دەستوورەكە (لەو ئاستەى كە مەرجەكانى ئىنتىداب سەپاندوويەتى)، حكومەتى ولات تا ئەو كاتە بە گوێرەى دەستوورى كاتى كە كورتەكەى لە خوارەويە، بەرپۆوه دەچیټ. واباشترە مەندوبى سامى ئەو دەسلاتەى هەبیت، يەكەم ئەنجومەن هەلبۆه‌شىيئەتەوه و رهوشى دەستوور بختە بەردەم ئەنجومەنى دواتر.

## مافه‌کانی ده‌ولته‌تی ئینتیدابکار (المنتدبه)

تیمه له‌و باوره‌ داین، ئه‌و وه‌سیقه‌یه‌ی که شه‌رعییه‌ت ده‌دات به‌ ده‌ستور پێویسته‌ ئه‌وه‌ روون بکاته‌وه‌، که ده‌ولته‌تی ئینتیدابکار ده‌سه‌لاتی پێویستی هه‌یه‌، بۆ جێبه‌جێ کردنی ئینتیداب.

به‌لام سه‌باره‌ت به‌ کاروباری ده‌ره‌وه‌ و په‌یوه‌ندییه‌ ده‌ره‌کییه‌کان، به‌ په‌یماننامه‌ و جه‌نگه‌کانیشه‌وه‌، پێویسته‌ مافی ده‌ولته‌تی ئینتیدابکار بی‌ت قسه‌ی لی‌ بکات. سه‌باره‌ت به‌ کاروباری ناوه‌خۆشی، ده‌ولته‌تی ئینتیدابکار له‌و کاروبارانیه‌ی که بۆ خۆشگوزه‌رانی خه‌لک و پێشکه‌وتنیان به‌ گرنگی ده‌زانی، مافی خۆیه‌تی له‌ سه‌ر راوه‌رگرتنی، سوور بی‌ت (هه‌روه‌ک چۆن له‌ میساقی کۆمه‌له‌ی نه‌ته‌وه‌کاندا هاتوه‌).

ئه‌گه‌ر ئه‌و ده‌سه‌لاتانه‌ له‌ ده‌ستور زامن کران، ئه‌وا زۆریک له‌و لی‌ک‌حالییه‌بوونانه‌ی که له‌ داها‌توو رووده‌دن، ده‌کریت وه‌لا بنرین. زۆرتری ئه‌و ئۆپۆزیسیونیه‌ی که ئیستا له‌ میسر بوونی هه‌یه‌، بۆ ئه‌و ره‌وشه‌ نادیاریکراوه‌ی به‌ریتانیا له‌و ولاته‌ ده‌گه‌ریته‌وه‌.

## پالائوتنی پادشایه‌ک بۆ عێراق

ناسانترین نامرازیک بۆ دامه‌زراندنی حکومه‌تی‌ک که وه‌لامی به‌یماننامه‌کان و لی‌دوانه‌کانی حکومه‌تی به‌ریتانی بداته‌وه‌، ئه‌وه‌یه‌ که ئه‌میری‌ک له‌سه‌ر ئه‌و حکومه‌ته‌ دابنریت، که هه‌ز به‌ هاوکاری ده‌ولته‌تی ئینتیدابکار بکات و لای دانیش‌توان په‌سه‌ند بی‌ت، ئه‌گه‌ر بکریت ئه‌و جو‌ره‌ که‌سه‌ بدۆزیته‌وه‌.

گومانی تیدا نییه‌، که پیاوماقولاتی ولات سه‌باره‌ت به‌وه‌ی ئاخۆ هه‌زده‌که‌ن ئه‌میری‌ک به‌ سه‌ریانه‌وه‌ دابنریت یان نا، زۆریه‌ی هه‌ره‌ زۆریان دژی دانانی ئه‌میر بوون، له‌ ولاتدا که‌سی‌کی ته‌واو پایه‌به‌رز و دیار له‌وته‌ی بۆ دوایین جار رای پیاوماقولاتان وه‌رگیرا بۆته‌وه‌ی وه‌ک ئه‌میر په‌سه‌ند بکریت، نییه‌. ئه‌وانه‌ی لایه‌نگری دانانی یه‌کینک له‌ کورانی شه‌ریفی مه‌که‌که‌ بوون گرنگی و هێزیان زیاد بوو، ئه‌مه‌ش به‌ هۆی

سەرکەوتنەکانی فەیسەم لەو کاتەدا و داوا کردنی سووریا، ھەروەھا بە ھۆی دوورخستنەوێ پالیئوراوەکانی دیکەوێ.

تێستا ئەگەر کێشە ی دانانی ئەمیرێک بۆ یەکیک لە ئەنجومەنەکان بخرێتە روو، لەو باوەڕدایین کە وەلامە کە بە ئەری دەبێت و عەبدوڵلا یان ھەر کورێکی دیکە ی کورانی شەریف ھەڵدەبژیردێت، ئەم قسە ی بە ھەر باریکی دیکەش بێت، دوا ی چەندین مانگی دیکەش بێت، ھەر بەھەمان شیوێ، ئەگەر کەرتبونە ئایینیەکان لە ولات بە ھەند وەرگیرین، ئەگەر ئەو ئیرەبیە ی لە نیوان کەسایەتیە لۆکالیەکان بە ھەند وەرگیرین. ھەموو ئەوانە ی وە ک پالیئوراو ناویان ھات، ئەگەر دەولەتی ئینتیدابکار پالپشتیبان نەکات، ناتوانن لە پۆستەکانیان بچنەوێ. ھەروەھا ئەو ئەمیرە ی کە ئینتیداب بە ئەمانەت و لایەنگری وەرنەگرتێت لە لایەکی دیکەوێ دەبێتە سەرچاوە ی تێوہگلانی دەولەتی ئینتیدابکار و لاوازکردنی ولات، ئەگەر ئەو چیرۆکانە ی لە بارە ی پلە و پایە و دامەزراندن کە عەبدوڵلا بەسەر لایەنگرانی سووری دابەشی کردوون، راست بێت، یان بە ناوی ئەوہو دابەش کرا بێت، ئەوا مومکین نییە ببینین یەکی لە خانەوادە ی شەریفی مەککە لە عێراق بێت بە ئەمیر، ئەو دامەزراندنە تا دوا ئەندازە لای ئەمیرانی نەجد و سەرجم حاکمە عەرەبە سەرہەخۆکان نەخاوازاو دەبێت. بە دیدی ئیمە ئەو خالانە، بەھانەکانی کە پیشتر باسمان کرد بە ھێز دەکات بۆ پاساوی دواخستن.

لە پاشاوە ی ئەو راپۆرتەدا وامان دانا، کە لە ماوە ی دەستووری کاتیدا ھیچ ئەمیرێک لە ولات نابێت.

## ئەنجومەنی دەولەت<sup>۱</sup> یان ئەنجومەنی وەزیران<sup>۲</sup>

۱- پیمان باشە ((ئەنجومەنی دەولەت)) پێک بەھێنرێت بۆ ئەوہی بێتە دەسەلاتی جیبەجێکردنی سەرەکی لە ولاتدا، ھەروەھا پیمان باشە ئەنجومەنیکی یاسادانان پێک بەھێنرێت، دواتر روون دەبێتە.

---

1- Council of State

2- Council of Ministers

۲- پیمان باشه ئەنجومەنى دەولەت لە سەرۆکیك و نزیكەى ۱۱ ئەندام پیک بیئت، ئەوانە لەلایەن مەندوبى سامى دادەنرین (دادەمسەزین) و ھەر کاتیکیش بیەویت لایان دەبات.

۳- سەرۆکی ئەنجومەنەكە عەرەب دەبیئت، یەكەم سەرۆك تا ئەو کاتەى كیشەى دەستور دەدریتە ئەنجومەنەكە لە پایەى خۆى دەمیئیتەو، پئویست ناکات پەیوەندی بە ھیچ کاریكى دائیرەكانەو ھەبیئت، لەبەرئەوئەى سەرۆكى دەولەتەكە عەرەبە، بۆیە پئویستە پیاویكى خاوەن دەسلالات و پایەبەرزى كۆمەلایەتى بیئت، كاتى ئەوئەى ھەبیئت ئەركە كۆمەلایەتیەكان جیبەجى بكات، لەوانەئە دەزینەوئەى ئاوا پیاویك، كە ھەز بە كارکردن لە دائیرەكان و توانای كارکردنى لە دائیرەكان ھەبیئت پەیدا بكریت.

۴- ئەندامانى ئەنجومەنەكە یان دەبیئت نوینەرى دائیرەئەك لە دائیرەكانى دەولەت بن یا سكرتیر بن لەو دائیرانە، ئەو ئەندامەى كە بە ناچارى ناتوانیئت ئامادەبیئت، جیگرتك لە برى ئەو ئامادە دەبیئت.

۵- نابیئت دەستور ژمارەى ئەندامە عەرەبەكان و ژمارەى ئەندامە بەریتانیەكان دیارى بكات. ئیمە لەلایەنى كەردارییەو بە باشى دەزانین كە زۆرینەى ئەندامەكانى لە سەرەتاو لە بەریتانیەكان بیئت. ئەگەر كۆى ئەندامەكان جگە لە سەرۆك گەیشتە یانزە ئەندام، پئشینياز دەكەین، كە ژمارەى ئەندامە بەریتانیەكان لە سەرەتاو (۶) شەش ئەندام بیئت و ژمارەى ئەندامە عەرەبەكانیش (۵) پئنج ئەندام بیئت. ئەو دائیرانەى نوینەرى راستەوخۆیان لە ئەنجومەنەكەدا نییە، ئەندامیك یان دوو ئەندام نوینەرایەتییان دەكات، ئەگەر سكرتیری بازرگانى لە نیوان ئەندامەكان نەبن، بۆ نمونە دەكریت سكرتیری ناوئەخۆ نوینەرایەتییان بكات.

۶- نابیئت سەرۆك دەنگ بدات، تەنھا لەو بارانەدا نەبیئت، كە دەنگەكان یەكسان دەبن.

۷- مەندوبى سامى بۆى ھەیە بریارى زۆرینەى ئەنجومەنەكە رەت بكاتەو، لەسەر ئەم بنەمایە بریارى مەندوبى سامى، بریارى ئەنجومەنە بۆ ھەموو مەبەستیک.



۸- ئەنجومەنى دەولەت، دەسلەپتىكى جىبەجىكارى سەرەكى دەپت، پېۋىستە بېيارەكانى دەولەتى جىبەجىكارى بە ناۋى ئەنجومەنى دەولەتەۋە پېت، ھەرۋەھا بېيارە جۆراۋجۆرەكانى دائىرە جىبەجىكارەكان، كە بۆ خەلك ئاشكرا دەكرىن پېۋىستە بە ناۋى ئەنجومەنى دەولەتەۋە، دەرىچىت.

۹- سەرەتا سكرتېرى بەرىتانى سەرۆكى ھەموو دائىرەكە جىبەجىكار دەپت، ئەندامانى ەربى ئەنجومەنەكە دەخرىنە سەر دائىرە جۆراۋجۆرەكان، سكرتېر لە ھەموو كاروبارە گرنگەكان داۋاى راۋىژيان لى دەكات و ھەموو ئەو نوسراۋانەى كە بۆ ئەو دائىرەكە دەگەرپىنەۋە، لە بەردەستىيان دادەنىت. مافى ئەۋەى ھەيە ھەر ناكۆككەك كە لە نىۋان راى خۇيان و راى سكرتېرەكان روودەدات، بۆ ئەنجومەنى دەولەتى بگەرپىننەۋە، بەلام دائىرەكانى دىكە (جگە لە دائىرە تەكنىككەكان ۋەك ئەشغال) كە لە نىۋان ئەندامەكانىيان، ئەندامى ەربىيان نىيە، ئەۋا بە شىۋەكەكى ئاسابى راۋىژكارانى ەربەيان ياريدەدەرانى ەربىيان بۆ دادەمەزىت.

۱۰- پېۋىست ناكات ئەندامە ەربەكانى ئەنجومەنى دەولەت لە نىۋان ئەندامانى ئەنجومەنى ياسادانان، ھەلبىژدېرىن، بەلام ئەۋان دەبن بە ئەندامى ھەمىشەبى ئەنجومەنەكە و مافى دەنگدانىيان دەپت. سكرتېرە بەرىتانبىيەكانى دائىرەكان و سەرجم سەرۆكەكان، مافى بەشدارىكردنى دانىشتنەكانى ئەنجومەنى ياسادانانىيان ھەيە و بۇيان ھەيە گفئوگۆش بكنە، بەلام مافى دەنگدانىيان نابىت.

### ئەنجومەنى ياسادانان - دەستۈرەكە

۱- لەۋ باۋەرە داين، پېۋىستە ئەنجومەنى ياسادانان ھەلبىژدېرىن، يان ۋەكو بۆى دەگەرپىنەۋە، لەلايەن دامەزراۋە لۆكالىيەكان، كە خۇيان دامەزراۋەى ھەلبىژدېرداۋون، دىيارى بكرىن، بەلام نابىت ئەمە لە سەر ئەندامە ەربەكانى ئەنجومەنى دەولەت جىبەجى بكرىت. ھەرۋەھا ئامازەمان بۆ كرد، ئەۋانە پېۋىستە ئەندامى ھەمىشەبى ئەنجومەنى ياسادانان بن. لە راستىدا ئەنجومەنە لۆكالىيەكان

(المجالس المحلية) ی ٹیستا زیاتر نوینہ رایہ تی خہ لکیان دہ کرد، لہ وہی کہ بہ ہہ لہ بڑاردن بین بہ نندام، بہ لآم لہ بہر تہ وہی دہستہ ی دیار بکراو، دامہ زرابون، بڑیہ تہو تہ ندامانہ ی تہ نجومہ نی یاسادانان، کہ ہہ لہی دہ بڑیریت، روو بہ رووی تانہ لیدان و تاوانبار کردن دہ بیٹہ وہ، بہو پیہی کہ تہ ندامہ کانی لہ پالیٹوراوہ کانی دہسہ لاتدرانی بہریتانین. شیزوی ہہ لہ بڑاردن پیوستی بہ لینکولینہ وہ و راویٹ لہ گہل دہسہ لاتی لؤکالی ہہ یہ - تیمہ لہو پیگہ یہ دا نین، کہ بتوانین راسپار دہی کؤتایی لہ مبارہ یہ وہ پیشککش بکہ یں. بہ لآم لہ پاشکؤی (سی) دا ریگاکانی ہہ لہ بڑاردن دہ خہ یہ روو، کہ پیمان وایہ ریگای کردارین، تہ مہش دوا ی تہ وہی لہ گہل بارودؤخی ناوہ خؤیی دہ گونجی، ہہ مواردہ کریت.

۲- پیکھاتہ ی دروستی تہ نجومہ نی یاسادانان، پیوستی بہ لینکولینہ وہ ی زیاتر ہہ یہ، بڑیہ بہ شتوہ یہ کی کاتی پیشنیاز دہ کہ یں کہ دہ بیٹ تہ نجومہ نہ کہ تہ مانہ لہ خؤ بگریٹ:

أ- تہ ندامہ ہہ لہ بڑیر دراوہ کانی شارو دیہاتہ کان، دہ بیٹ لہ گہل ژمارہ ی دانیشٹوانہ کہ یان بگونجیت. تہ مہش لہ سہر بنہ ما ی نوینہ رایہ تی کردنی ہہر تہ ندامیک بو ہہر (۵۰) ہہ زار کہ س.

ب- تہ ندامہ ہہ لہ بڑیر دراوہ کان نوینہ رایہ تی تاییفہ یہ ہودی و مہسیحییہ کان دہ کہن.

ج- تہ ندامہ عہرہ بہ کانی تہ نجومہ نی دہ ولت، و ہک پیشتر ٹامارہ مان بو کرد، دہ بیٹ تہ ندامی ہہ میشہ یی بن.

۳- بہ پشتبہ ستن لہ سہر تہو بنامایانہ ی سہرہ وہ، بہ گویرہ ی ژمار کردنی کؤی تہ ندامہ کانی تہ نجومہ نی یاسادانان، بہ تہ ندامہ ہہ میشہ ییہ کانی تہ نجومہ نی دہ ولتیشہ وہ، دہ بیٹہ نزیکہ ی (۵۰) تہ ندام.

۴- پیوستہ سہرؤکی تہ نجومہ نی یاسادانان عہرہ بی بیٹ و لہ لایہن تہ نجومہ نی دہ ولتہ تہوہ پالیٹوریت - مہرج نیہ سہرؤک تہ ندامیک ی ہہ لہ بڑیر دراوہ بیٹ، چونکہ لہ وانہ یہ لہ نیوان تہ ندامہ ہہ لہ بڑیر دراوہ کاندنا پالیٹوراویکی گونجاو بو تہم پڑستہ بہ دہست نہ کہ ویت.

۵- سەربارى ئەو بارودۆخە رىنگرانەى كە سكرتېرە بەرىتانییەكانى دائىرەكان كارى تېدا دەكەن، سەختى لە دۆزىنەوہى ئەندامانى عەرەبى لېھاتوو، بۆ ئەنجومەنى جىبەجىكار، ئەو سكرتېرانەى مافى ئامادەبوون و بەشدارىكردى گەتوگۆكانى دانىشتنەكانى ئەنجومەنى جىبەجىكارىان ھەيە، ھەرۈھا مافى دانانى كارپاىيان ھەيە، بەلام مافى دەنگدانىيان نىيە.

۶- پىۋىستە سكرتېرى ھاوبەشى بەرىتانى بۆ ئەنجومەن ھەيىت، بۆ ئەوہى لە كاروبارى پەيوەندىدار بە ئىدارەى ژمىريارى و بنەماكانى يارمەتى بدات.

۷- ئەندامانى ئەنجومەنى ياسادانان دەرماڵەى تايبەت بە ھەر دانىشتنىك وەردەگرن.

### ئەنجومەنى ياسادانان – ئەركەكان

۱- دەكرىت ياساى بنەرەتى مىسرى سالى ۱۹۱۳ بە چەند ھەمواركردىك تېدا، بە نمونەيەك وەربگرين، كە دەستى پىۋەبگرين.

۲- ئەنجومەنى دەولەت ياساكانى دەرەچوئىنى و باج دەسەپىئى، ئەمەش:

أ- دواى ئەوہى ئەنجومەنى ياسادانان پەسەندى دەكات.

ب- بەلام ئەگەر ئەنجومەنى ياسادانان تىپپەراندنى ياساى بەو رىگايەى كە ئەنجومەنى دەولەت داواى لىكراوہ، رەت بكاتەوہ، ئەو ئەنجومەنى دەولەت دەسەلاتى ئەوہى ھەيە، بەبى رەزامەندى ئەنجومەنى ياسادانان، دواى تاوتوئىكردن لە نوپوہ ياسايەكى دىكە دەربكات.

ج- دەكرىت دەقئىكى تايبەت بەو پرۆژە ياسايانەى كە پىشكەشى ئەنجومەنى ياسادانان كراون، دابنرىت، ئەو پرۆژە ياسايانە بە (پەسەند كراوى) لە قەلەم بدات، ئەگەر ماوہيەك لە ئەنجومەن مانەوہ و تاوتوئى نەكران، بەلام ئەگەر بەر لە مانەوہيان رەتكرانەوہ، ئەو بربارى رەتكردەنەوہ، كارى پىدەكرىت.

۳- ھەرۈك لە دەستورى توركيدا ھاتوہ، ئەنجومەنى دەولەت بۆى ھەيە ياساى كاتى دەربكات، بە مەرجىك ئەو ياسايانە بخرىنە بەردەم ئەنجومەنى ياسادانان لە يەكەم دانىشتنى ئەنجومەن دواى دەرچوونى ياساكان.

۴- ئەندامەكان جگە لە بابەتی تايبەت بە دەستور و باجەكان مافی ئەوەيان ھەيە ھەر چ ياسايەك پيشكەش بكەن.

۵- ئەنجومەنەكە دەسلەتە تيبەراندى ئەو پيشنيازانەي ھەيە كە تايبەتن بە كاروبارى ناوھەخۆي عيراق، ئەگەر حكومەت بەم پيشنيازانە رازى نەبوو، ئەوا لە سەري پيوستە ھۆكارەكان روون بكاتەو.

۶- پيوستە بودجە (الميزانيه) بە مەرسوميكى ئەنجومەنى دەولەت دەريچيەت، ئەمەش دواي ئەوئى دەدرتتە ئەنجومەنى ياسادانان تاكو رايوژ و تيبينى خۆي لە سەر بەدات، ئەگەر ئەنجومەنى دەولەت بە رايوژە پيشكەشكاروھەكان رازى نەبوو، پيوستە ھۆكارەكانى ئەمە بەدەستەو بەدات. نايەت باج زياد بكرت يان باجى ديكە بسەپينرەت، تەنھا لە رىگەي ياساو نەبيەت.

۷- پيوستە حيساباتى سالانە پيشكەش بكرت، تاكو تيبينى لە بارەيان بەدەرخريت. ۸- پيوستە ئەندامان بە دەستنوس پرسيارەكانيان بكەن.

سەربارى پيداچوونەوئى دەستور، كە لە سەرەو دەقەكەي باسكرا، ئامۆژگارى دەكەين، كە پيوستە لە كۆتايى ھەموو چەند ساليك (حەوت سال بۆ فونوئە)، سەبارەت بە چوئەتى بەرپوھەچوئى سيستەمى حكومەت، زانيارى بەدرت. ھەرەوھا ئامۆژگارى دەكەين، كە پەرورەو و فيركردن و ھەموو كاروباريكى پەيوەنديدار بە پەرورەو و فيركردن فراوان بكرت، ئەمەش لە پيناو پيشكەشكردنى راسپاردە لە بارەي ھەمواركردنى نيزامى حكومى و ئەو بواری كە نيزامى حكومى تەواو دەكات، ھەرەوھا بۆ فراوانكردنى دەسلەتەكانى حكومى زاتى يان كوت و بەندكردنى. پيوستە حكومەتى خاوەن شكۆ بەم كارى زانيارى وەرگرتنە ھەلبستى، ئەگەر ئەو بېرۆكەيە برپارى ليدرا، پيوستە ريوشوئینەكان بە شيوئى زنجيرەي بەيئ ئەوئى بخريتە ناو وھسيقەي دەستورەو، بگيرتەبەر'.... راپۆرتەكە كۆتايى ھات.

۱- جۆرج كيرك لە پەرتووكى (كورتەي ميژووى رۆژھەلائى ناوھراست) سەبارەت بە پرۆژەي نۆتۆنۆمى دەئيت: ئەوئى كە ويلسن لە ھەموو بۆنەيەكدا دلى پيخۆشە و دەيكات بە بنەمايەك بۆ بەرگرى لە

له ۲۷ی نیسانی ۱۹۲۰ بروسکهیه کی تایبەتیم له باره ی ئەم راپۆرتە بۆ وهزارهتی هیند کرد، ههروهها داوام کرد ریگه بدهن به دهکردنی بهیاننامهیه کی گشتی له بهغدا له سهر ئەم بنه مایه له نزیکتین کاتدا.

## چاوهروانی

وهزارهتی هیندی ههزی دهکرد، ههر بهیاننامهیه کی بێت له باره ی داهاتووی عیراق، دهربکات، له بهیاننامه کهدا کاروباره دیاره کان روون بکاتهوه، تا ئەو کاته ی په بیاننامه ی ناشتی له گهڵ تورکیا گری دهدرییت و مهرجه کانی ئینتیداب جیگه ده بێت — بهلام وهزارهتی دهروه له بهرامبهر ئەمه سستی و ته مبه لئى نواند، له ۷ی حوزه پیران، سه رۆک وهزیرانی ئەنجومهنی عهوام ئەم مه رامه ی پى راگه یه نرا<sup>۱</sup>.

---

خۆی و لۆمه کردنی حکومه ته که ی ئەوه یه: ههر چند ویلسن ده یگوت عه ره به دیاره کانی عیراق، له و باوه رده ابوون که پێش نیازه کان شو ریشگێپین و به نه وه یه که بهر له نیستا هاتووه، لۆرد کیرزن (وهزیری دهروه) له لیدوانیکی له سه ر ئەم رایه ی ویلسن ده لیت: ئەو حکومه ته ی که پێش نیازه کراوه پیکه یتریت به حکومه تیکى عه ره یی دانانریت، که یارمه تی و راویژ له بهریتانییه کان وه ربگریت، به لکو بریتییبه له حکومه تیکى بهریتانی به لام چند ره گه زینکی عه ره یی خراوته سه ر.

۱- ئەم ههست کردنه به یاسا، دوا ی په شیوییه کانی که له فه له ستین روویاندا، ریگه ی له دامه زانندنی (هیربرت سمۆیل) نه گرت، بێت به مه ندوبی سامی له فه له ستین و له سه رته ای مانگی ته موز پیش ئەوه ی رابگه یه نریت و ریکه که و تننامه ی ناشتی گری بدریت، حکومه تی مه دهنی له ناوبرد (نوسه ر)



## بهشی دووهم

### پهسه‌ند کردنی ئینتیداب و دواتر

#### هه‌واله‌کانی ئینتیداب

له یه‌کی ئایاری سالی ۱۹۲۰ هه‌والمان پینگه‌یشت، که به‌ریتانیای مه‌زن له کۆنگره‌ی (سان ریمۆ) رازی بووه، ئه‌رکی ئینتیداب به‌ سه‌ر عی‌راقه‌وه و ده‌رگه‌ریت. بریارم دا راگه‌یه‌نراویکی فه‌رمی له‌مباره‌یه‌وه، ده‌ر بکه‌م، بۆ ئه‌وه‌ی رۆژنامه‌کان له‌ هه‌مان کاتدا له‌ پال بروسکه‌کانی رۆیتسه‌رز که‌ ناماژیه‌یان بۆ ده‌کات، بلاویان بکاته‌وه. نه‌ده‌توانرا زۆر قسه‌ی له‌ باره‌وه بکه‌ریت، چونکه‌ داها‌تووی موسڵ هه‌یشتا بریاری له‌ باره‌یه‌وه نه‌درا‌بوو، هه‌روه‌ها پشینیازه‌ ده‌ستوورییه‌کامان هه‌یشتا له‌ بواری لی‌وردبوونه‌وه بوون، به‌لام ده‌بوايه شتیک له‌ لایه‌نی تایبه‌تمه‌ند چ به‌ مۆله‌تی ئه‌وان بێت چ بێ مۆله‌تی ئه‌وان، له‌ باره‌ی ئه‌وه به‌یاننامه‌یه‌ی که‌ له‌ (سان ریمۆ) ده‌رچوو، بگوتی‌ت. ئه‌مه‌ش ده‌قی راگه‌یه‌نراوه‌که‌یه‌:

#### ئینتیداب به‌سه‌ر عی‌راقه‌وه

رۆیتسه‌رز له‌ له‌نده‌ن رایگه‌یاندا که‌ کۆنگره‌ی سان ریمۆ بریاری داوه‌ که‌ ئینتیداب به‌ سه‌ر عی‌راق و فه‌له‌ستین بجا‌ته‌ ته‌ستۆی به‌ریتانیا، هه‌روه‌ها فه‌ره‌نساش ئینتیدابی سو‌ریا بکات، خه‌لکی عی‌راق به‌وه‌ دلنیا ده‌کاته‌وه‌ که‌ حکوومه‌تی به‌ریتانیا به‌وه‌ ئه‌رکه‌ی خراوته‌ سه‌ر شانی رازی نه‌ده‌بوو ئه‌گه‌ر به‌ ته‌واوی درکی به‌ به‌رپرسیاری‌تیه‌کانی له‌مباره‌وه، نه‌کرد بێ. ره‌وشی ده‌وله‌تی ئینتیدابکراو وا ده‌خوازیت، داواکاری پی‌ویست

له پیناو جیهه جیټکردنی نامانجه کانی کۆمه لهی نه ته وه کان پیشکەش بکات، که ولاته ئینتیدابکاره که له ژیر سه ره بره شتی ته ودا کار ده کات. ته و نمونه بالایه که پتویسته بکریتته نامانج، دروستکردنی ده زگایه کی سیاسی ته ندرسته، که رای گشتی ته ندروست به پتوهی ببات و به رزه فتی بکات. بو گه یشتن به م نامانجه، هه ره ته نها چاودیری کردنی گه شه سه ندی ماددی له ولاته ئینتیدابکاره که به س نییه. نه رکی ده ولته تی ئینتیدابکاره که رۆلی چاودیریکی سه کیمی دووربین بگتیریت و راسپارده راده سترکراوه که (واته ولاته ئینتیدابکاره که) رابهینیت و نامادهیان بکات، بو ته وهی شوینی گونجای خویمان له جیهانی مرۆفایه تی بگرن. عیراق بو ماوهی چند سه ده ده یه که له حوکمی خراب نالاندوویه تی، ته مهش وایکردووه له و ماوه یه یه دا گه شه ی دانیشتوانه که ی و به ره می زه ویه که ی بووه سستی یان هه روه که خوئی ماوه ته وه. ته و په یکه رانه ی که به درپتزی و پانی ولاته دا بلا بووته وه، به لگه ی رابردوون، له سه ره گه وره بی ته و شارستانییه ی که باپیرانی دانیشتوانی ئیستا پینکیان هیناوه و ته و ده رانه تانه ی که تا ئیستا که می نه کردووه. هیتزه داهینه ره که ی دانیشتوان له لایه ن حاکمه سیاسییه کانیه وه (عوسمانیه کان) له کارکه وتوووه، به هوئی ته وهی پشتگوئییان خستوووه، گوئییان پی نه داوه.

ئاوه دانکردنه وه و بوژاندنه وه، کاری ته نها رۆژنیک نییه، به لام پیشکەوتن پتویسته خیرا بیته. ته مهش به بوونی ره گه زی عه ره بی، که خیرا فیر ده بیته، شه یدا بوونی به رزه وه ندی و سوود له داهینه راوه کانی زانستی نوین.

وا خه ریکه نامازه کانی بوژاندنه وه که له هه موو شوینی سه ره له ده دات، ئارامی شوینی په شیوی گرتۆته وه، زه ویه وشک و برینگه کان، به پیت کران، هه ژار له داپلۆسین گیانی ئارام بوو، ده ولته مه مند له ئارامیدا چتزی له سامانه که ی ده کرد، ته م ده ره نجامانه به بی یارمه تیدانی خه لکان و یاریده رانی نیوانیان نه ده توانرا به ده ست بهینریت، حکومه ت له سه ره ته و گیانه یارمه تیده ره ده ژیا. دامه زانندی ئیداره یه کی مه ده نی بواریکی فراوانتر و به رده وام به توانا لۆکالییه کان ده دات، له کاتیکدا



بلاووبونوهی زانیارییه کان، وا له دانیشتوانی عیراق دهکات، که سوود لهو هه لانه وهر بگرن که داها توبوئی هه لگرتوون. ههروهه وولاتی ئینتیدابکار به گه شه و پیشکه وتنی (ولاتی ئینتیدابکارو) بو وولاتیکی سه ره به خو و پیگه یشتوو دلخوش ده بیئت. ده ولته تی پاسه وان ههروهه به په ره شه وه سه یری ئه و پیشکه وتنه سیاسیه ی که نازاد و پایه کانی چه سپاوه دهکات، لییره وه به له گه ی سه ره که وتنی ئه و کاره ی که وه ئه ستۆمان گرتوه، لییره وه، ده بیئت بنه مای ره گ داکوتای نیه ت باشی هاوبه ش و خو شه ویستی به رده وام بدوززیته وه. کو تایی هات.

له ۵ ی نایار رینمایی له باره ی بلاوکردنه وه ی به یاننامه به م دهسته واژانه ی خواره وم، به ده ست گه یشت: له و دانیشتنه ی که کۆنگره ی ناشتی له سان ریمو بو یه کلایی کردنه وه ی مه رجه کانی په یمان به ستن له گه ل تورکیا، گریددا، هه نگاوه کانی دامالینی مولکه کانی سولتان تا هه تا هه تایه له و وولاتانه ی عه ره بی تیدا نیشته جیبه ، وه رگراوه، ئه مه ش بو جیبه جیکردنی ئه و به لیئانه ی که پییان دراوه، عیراق به هژی فه تحی سه ربازییه وه له تورکان رزگار کراوه، سوپاکانی ئیمپراتوری به ریتانی وولاته که ی به شیوه ی سه ربازی داگیر کردوه. حکومه تی خاوه ن شکۆ له زیاتر له بۆنه یه کدا سوربوونی خۆی بو هاندانی پیکه یئانی جۆریک له ئیداره ی مه ده نی پیشانداوه، که ئه و ئیداره یه پشت به دامه زراوه یی نوینه رایه تی لۆکالی به سه تی، ئه ویش ریگه بو پیکه یئانی ده ولته تی عه ره بی سه ره به خو له عیراق خو ش بکات. پیشت هه نگاوی گرنگ به ئاراسته ی گو پینی به ره به ره یی ئیداره ی سه ربازی به ئیداره ی مه ده نی نراوه، ئه مه ش به پیکه یئانی ئه نجومه نه کانی شاره وان و ناوچه ییه کان، له سه رجه م شوینه کانی وولات.

ئیس تا کات بو عیراق خیرایه، تا کو به ره مه می ئه و ئاراسته یه برنی. له پیئاو گه شه ی ژیا نی گه ل هه نگاویکی دیکه بو پیشه وه ده گریته به ر. بۆیه حکومه تی خاوه ن شکۆ، ئیشاره تی به هه موو حا که مه له کیبه کاندادا وه، که ریوشوینی به په له به راویژ له گه ل ئه نجومه نه کان و به په سه ندکردنی رای گشتی لۆکالی له سه رجه م

بەشەكانى ولات، وەر بگرن. ئەگەر پېشنىيازىكى ديارىكراو دابنرابوايه، ئەو ناماڭەى سەرۋە بەدەست دەھات، يارمەتى كۆنگرەى ئاشتى، يارمەتى ماددى بۆ ھەولانەى كە بۆ يەكلايى كوردنەۋەى ئاشتىيانەى كېشەكان و پېشكەوتنى ولاتانى رۆژھەلاتى، دەيدات پېشكەش دەکرد. كۆتايى ھات.

بروسكەكە بە برواى من وا كۆتايى پېھېنرابوو، كە ھېشتا پېشنىيازەكانى لېژنەى ((بونھام كارتەر)) لە ژېر لېكۆلېنەۋە دابوو، رېنمايى دېكە بە دواى ئەمە دا دېت، ئەو نامەيە، بەجەختكردنەۋەى لە سەر خواستەكانى راى گشتى، ئېمەى لە ھەلوئىستېكى سەخت دانا. چونكە پرەنسىيى وەرگرتنى راى خەلك، لەمەر جەكانى ئىنتىداب دانرا. ئەمەش خۆى لەبنەرەتەۋە پرەنسىيىكى باشە، بەلام زۆر دواختنى، ھەستى توندوتىژى لە نيوان چىنى ئەو پىاوانە وروژاند كە گرنگىيان بە سىياسەت دەدا و خاۋەن دەسەلات و ئىعتىبار بوون لە بەغدا. دواى ئەۋەى نامازەم بەو شتانەى لېژنەى بونھام كارتەر كرد، روونيان كرددەۋە. بەم شېۋەى ۋەلامى نامەكەم دايەۋە:

بەشى دوۋەمى بروسكەكەتان، ۋەكو پېدەچى، ئېمە زىاتر پابەندى راۋېژ و تاوتۈيۈكردن لەگەل دانىشتوانى ئەو ولاتە دەكات، بۆئەۋەى بگەينە چەند دەرەنجامىكى بەرجەستە كە يارمەتى كۆنگرەى ئاشتى لە ۋەختى گونجاۋ بدات، ھەرۋەھا من زۆر بەداخەۋە خۆم بەناچار دەبىنم داوا لە حكومەتى خاۋەن شكۆ دەكەم، كە چاۋ بەم بەشەى بەياننامەكەى بېشىنېتتەۋە. تكادەكەم، بەدەر بېخەم كە حكومەتى خاۋەن شكۆ بەو پېيەى كە دەۋلەتى ئىنتىدابكارە، شېۋەى ئەو حكومەتەى كە لە داھاتوۋى نزيكدا پېككەھېنرېت، ديارى بكات. گەراندنەۋەى كېشەكە سەرلەنوى بۆ ((ئەنجومەنە لۇكالىيەكان)) و ((راى گشتى)) لۇكالى جگە بۆ يەك نامانچ بۆ ھېچى دېكە ناچىت، ئەۋىش ئەۋەى، كە توندېرەۋەكان، ئەوانەى ھەز دەكەن بە ھەمان شېۋەى برادەرەكانيان لە سورىا ھەنگاۋ بېنېن، ھەر ئېستا داواى سەر بەخۆيى تەۋاۋى عىراق دەكەن، لەگەل مانەۋەى ئەمېر عەبدوللايان نەمانەۋەى لە سەر ئەو حكومەتەيان، ھەرەشە و پەنابردن بۆ دەمارگېرى ئايىنى لە مانگى رەمەزانى داھاتوو، بۆ خۇيان رادەكېشن.

خەلکانی میانرۆه که تا ئیستا سهیری حکومەتی خاوەن شکۆیان کردووه که پرۆژەیهک پیشکەش دەکات، هەلیکی مەعقولی سەرکەوتنی هەیه و دەتوانن پالپشتی لی بکەن. ئەگەر نەزانن حکومەتی بەریتانی ئامادەیه یارمەتییان بدات و پالپشتی ئەکتیفانەیان لێنەکات، میانرۆهکان ناتوانن بەرپەرچی توندپەرەکان بدەنەوه، زۆر له پیاوماقولاتی عەرەب چەندین جار ئەو هەستەیان بۆ من دوویات کردۆتەوه.

ئەگەر بکریت له ماوهی هەوت رۆژی داهاوو، دەسەلاتم پێبدری، رابگهیهنم که حکومەتی خاوەن شکۆ پیشنیازه دەستووریه پیشکەشکراوه که، به شیوهیهکی کاتی پهسەند دەکات، هەر وهه رینماییم پێبدات، که ئەو راگهیهنراوه به پیاو ماقولاتی عیراق بگهیهنم، بهو نیازە ی تا پاییز وای لێبکریت جێبهجێبکریت.

پالپشتی کردنی کوتلهی خاوەن رای میانرۆه له مبارهیهوه، هیوامان به پشت بهستن بهو کهسانه بههیز دەکات، هەر کاتیکیش ئەمانه ئەمادەیان، له پێگهیهکی وادا دەبینین که بتوانن کیشه که له گەل توندپەرەکاندا چارهسەر بکەین.

هەر وهه ده کردنی بهیاننامهیهک به گهراوهی (سیر پرسی کۆکس) بۆ ولات وهک مەندوبی سامی، لهم بۆنەیهدا سوودیکی زۆری دەبێت. به بهزەیهوه داوای ده کردنی فەرمانتان له سەر ئەم بنه مایه، به زووترین کات، دهکەم.

من بهو پێیهی ئەفسەری سەر به سەر کردهی گشتیم لهم ولاتە، بهرامبه ریشی بهرپرسیارم، بۆیه جگه له پهسەند کردنی ناتوانم هیچ شتیکی دیکه بکەم، که هیزهکان و ژمارهیهکی زۆر له ژن و مندال و هیلله درێژهکانی گهیاندن، بخته مەترسییهوه، به رای من ساز کردنی گفتوگۆی زیاتر لهم رهوشه، به هه مان دهره نجام دهکات. کۆتایی هات.

هەر وهه له بروسکهیه کدا که به رای ((لێژنه ی بونهام کارتهر)) نێردرا، بهم شیوهیهی خوارهوه بوو:

لێژنه که خیرا بلاو کردنهوهی ئەو بهیاننامهیهی که بروسکهی وهزیری دهرهوهی له خوگرتهوه، به شتیکی پیش وهختهی دهزانی. چونکه ئەگەر پیشنیازهکانی وهبرگریت، ئەوا وا دهخوازیت چەند هه موار کردنیته که بهیاننامه که بکەین، لێژنه که بۆ ئەوه دهچیت،

كه يه كه مین ههنگاو كه له مباره یه وه ده گیریتته بهر، پیوسته بلاو کردنه وهی مهرجه کانی  
 ئینتیداب بیت، به دهقی پرگهی دووم و چواره می ماددهی ۲۲ میساقیشه وه، تا شه  
 کاتهی برپاری حکومتی خاوهن شکو سهارهت به پیشنیازه تاییه تییه کانی دهستور،  
 دهگات. پیوسته کورته یه كه له دهستوری پیشنیار کراو یان لهو کاتهی كه مهرجه کانی  
 ئینتیداب بلاوده کرینه وه یان دواتر، بلاو بکریتته وه. بپروا وایه شه هۆکارانهی كه له  
 راپۆرته كه دا سهارهت به تیکه لاو کردنی (رای نهنجومه نه لۆکالییه کان) له بارهی شیوهی  
 دهستور، دانراون خزمهت به هیچ نامانجیکی بهسوود ناکات، له دیدگای لۆکالییه وه  
 لهوانه یه شه مه دهه نجامی مهترسیداری بۆ ناسایشی گشتی هه بیت. نهنجومه نه  
 لۆکالییه کان به مه بهستی ناوچه یی نه وه كه له سه ر ئاستی نیشتمانی دادمه زرین.  
 دهسه لاتتی رادانیان له کاروباره نه ته وه ییه کانداییه. شه گهر نهنجومه نه کان رای  
 پیچه وانه یان دا، شهوا سه ختی مهترسیدار پهیدا ده بیت. لیژنه كه سهیری شه وهشی کردوه  
 كه ژماره یه کی زۆر كه م نه بیت له شه ندامانی نهنجومه نه لۆکالییه کان، شهوانی دیکه هیچ  
 شاره زایی و مهعریفه یه کی سیاسی شه وتۆیان نییه، كه دهستی پیوه بگریته. ههروهها  
 لیژنه كه وای ده بیستی كه لهوانه یه ته قینه وهی مهترسیداری بزوتنه وهی نیشتمانی و  
 ده مارگیری ئایینی روودات، لیژنه كه سهارهت به رهوشی فیژکردن نمونه یه كه له ولات  
 دههینیتته وه، له هه ر شه شه شه ندامی عهشایه ره کان كه له شهنجومه نی (عه ماره)  
 کارده کن، چواریان نازانن بچوینن و بنووسن دواتر لیژنه كه دهستبهرداری راکه ی پیشتری  
 خۆی ده بیت، كه له راپۆرته كه دا باسی کردوه، شهویش شه وهیه، كه سیاسهتی گونجاو، كه  
 پیوسته بگریته بهر شه وهیه كه دهستوری کاتی دابنریت و رینگه به شهنجومه نی یاسادانان  
 بدریت كه كه مێك شاره زایی له بهر پیوه بردنی کاره کانیدا به دهست بیتیت، بهر له وهی داوای  
 لیبگریته له کاروباریك كه زانیاری له باره یه وه نییه دهه نجامه کانی نازانی و شاره زایی  
 پیوستی له باره ی نییه، را بدات. کۆتایی هات.

له کۆتاییدا وهزارهتی هیندی له ۲۰ ی ئایار شه م بروسکه یه ی کرد: حکومتی  
 خاوهن شکو زۆر نرخ لهو چاودیری و لیها تووییه دهنی، كه لیژنه ی کارتهر له

ناماده‌کردنی پرۆژه‌که ناویه‌تی. تیئینییه‌کانی راپۆرت‌ه‌که به ته‌واو گ‌رنگ و ئاگاییه‌وه، و‌ه‌ده‌گریت، ئیستا حکومه‌تی خاوه‌ن شکۆ ته‌واو سه‌ر قالی وینه‌کردنی شیوه‌ی ئینتیدابه له عیراق. هه‌روه‌ک بۆتان ده‌رکه‌وتوو، ته‌گه‌ر نه‌گه‌ینه بریارێک له باره‌ی ته‌م خاله‌وه، ناكریت فه‌رمانێك ده‌رچیت شیوه‌یه‌کی جیا له‌و شیوه‌یه‌ی ئیوه پێشكه‌شتان كرده‌وه، ده‌ربكات، كه تايه‌ته به پێش‌نیا‌زه‌كانتان.

ئیه‌وه ده‌توانن بلا‌وكردنه‌وه‌ی ته‌و به‌یاننامه‌یه‌ی كه له بروسكه‌ی رێكه‌وتی عی ئایار پیتان گه‌یشتوو، دا‌بجهن، چونكه ئیه‌وه له رێكه‌وتی ٣ ئایار راگه‌یه‌نراوتان ده‌ركرده‌وه. هه‌روه‌ها له هه‌مان كاتدا پێویسته هه‌یج شتی‌کی دیکه‌ی ناو به‌یاننامه‌که جیبه‌جی نه‌کن. هیوادارم بتوانم له نزیکترین کاتدا، رینماییتان پێبگه‌یه‌م.

### چۆن راگه‌یه‌نراوی ئینتیداب فه‌بوولگرا

ترسام له‌وه‌ی کاتی‌ زانی‌م که که‌سانی تايه‌ته‌ند به دارشتنی شیوازی ئینتیداب پیه‌وه‌ی خه‌ریک نه‌بوونه. به‌لام ئیمه‌ لێره له عیراق به‌ مانای (میلتنۆنی)<sup>١</sup> جگه‌ له چاوه‌ڕوانی هه‌یجی دیکه‌مان نه‌ده‌کرد.

ته‌وه‌ی له ده‌ستمان هات كرده‌مان بۆ رووبه‌روو بوونه‌وه‌ی گه‌رده‌لولی هه‌لگه‌ردوو. راگه‌یه‌نراوی رازی بوونی به‌ریتانیا به ئینتیداب‌کردن، نیشتمانی‌په‌روه‌رانی<sup>٢</sup> هاندا، که دا‌وای سه‌ربه‌خۆیی له سه‌ر شیوه‌ی سه‌ربه‌خۆیی سو‌ریا بکه‌ن، ته‌وان (نیشتمانی‌په‌روه‌ران) له‌لایه‌ن هه‌ندی له ته‌فسه‌رانی به‌ریتانی له حکومه‌تی سو‌ری هاندران، یان وایان زانی هاندران، که به‌رخودان له دژی ده‌سه‌لاتی فه‌ره‌نسی له سو‌ریا بکه‌ن، به‌و پیه‌ی که ده‌وله‌تی ئینتیداب‌کاری سو‌ریا‌یه. ته‌وانه تا ئیستا له خه‌زینه‌ی به‌ریتانی یارمه‌تی ماددی

---

١ - Miltonian

٢ - تیئینی ده‌کریت، که نووسه‌ر ته‌و وشه‌یه بۆ ته‌و عیراقییانه‌ی که‌له سو‌ریا کاریان ده‌کرد. له ته‌فسه‌ران و ته‌وانی دیکه، به‌کاردینی.

و مه‌عنه‌وی زۆر بۆ پینک‌هه‌ینانی ده‌وله‌تی عه‌ره‌بیبی سه‌ره‌به‌خۆ له‌و ناوچه‌یه، وه‌رده‌گرن. ئە‌ی بۆ‌چی به‌که‌مه‌تر له‌مه‌ له‌ عه‌یراق رازی ب‌ین؟ سه‌ره‌باری ئە‌مه‌ش، نا‌رازی بوون به‌و ده‌سته‌وا‌ژانه‌ی که‌له‌ هه‌موو به‌یان‌نامه‌کان و را‌گه‌یه‌نراوه‌کاندا سه‌باره‌ت به‌ ئه‌ینتیداب و ده‌وله‌تی ئه‌ینتیداب‌کار هه‌بوون. وشه‌ی (ئه‌ینتیداب) دوومانای جیا‌وازی له‌زمانی ئه‌ینگلیزیدا هه‌یه، یه‌که‌میان به‌مانای (زال‌بوون)، فه‌رمانی جیه‌به‌جیه‌کردن، راسپارده‌ی قه‌زایی یان که‌نسه‌) دیت، دووه‌میان به‌ گوێره‌ی یاسای رۆمانی به‌و ده‌سه‌لات به‌خشینه دیت، که‌به‌و هۆ‌یه‌وه‌ ری‌گه‌ ده‌ردیت که‌سه‌یک له‌ شوێنی یه‌که‌یکی دیکه‌ به‌ خۆ‌پراپی کاربکات، به‌لێن ده‌دات که‌ زیانه‌کانی بیه‌ژێری، وشه‌که‌ له‌ یاسای ئە‌سه‌کۆتله‌ندیش نزیکه‌ی هه‌مان مانای هه‌یه. وشه‌که‌ ته‌نها به‌مانای یه‌که‌می به‌کار دیت، که‌هه‌شتا له‌ زمانی دیپلۆماتی به‌کاری دینن. هه‌لبه‌ژاردنی ژنه‌رال<sup>١</sup> ((سمه‌س)) بۆ‌ئه‌و وشه‌یه به‌مه‌به‌ستی ده‌رپه‌رینی بیرۆکه‌ی ((ئه‌مانه‌ت)) له‌ چه‌ند روویکه‌وه‌ شتیکی داخداره‌، هه‌رچه‌نده‌ له‌ میساقه‌که‌ دا روونه<sup>٢</sup>. میساقه‌که‌ باریکی نوێی هه‌نایه‌ بپه‌ش هه‌ر چه‌نده رژیمی ئه‌ینتیداب ناویکی رۆمانی هه‌لگرتبوو، به‌لام چه‌مکیکی نوێ نه‌بوو<sup>٣</sup>.

ئه‌و مانایه‌ش ده‌رهاوێشته‌ی یاسای ((ئه‌مانه‌تی ئه‌ینگلیز)) بوو، که‌ به‌ به‌یانیه‌کی شازن (فیکتوریه)<sup>٤</sup> روونکرایه‌وه‌ و له‌ سالی ١٨٥٨ بوو به‌ یاسا، ئه‌و یاسایه

١- فه‌رهه‌نگی ئۆکسفۆرډی ئه‌ینگلیزی، پیناسه‌ و به‌کاره‌ینانه‌کانی وشه‌که‌ ئاماژه‌ به‌ ده‌سته‌وا‌ژه‌ی ((ئه‌مانه‌ت)) ناده‌ن.

٢- بۆ بلا‌وکراوه‌ی (سی. ئیمه‌. دی) ژماره‌ (٣٤٨٠)ی سالی ١٩٣٠ بگه‌رێوه‌، حکومه‌تی خاوه‌ن شکۆ، ئه‌و ئه‌ینتیدابه‌ی که‌ حکومه‌تی چینی له‌ ٢٨ی کانوونی یه‌که‌م سه‌باره‌ت به‌ ئه‌مته‌یازه‌ بیا‌نیه‌کان ده‌ریکردبوو، به‌ هه‌ند وه‌رگرت. نووسه‌ر.

٣- دکتۆر (کابل لی) سالی ١٩٢٠ سه‌ردێکی تیۆری نوێی له‌ مو‌حازه‌ره‌یه‌ کدا به‌ ناوی (ئه‌ینتیداب به‌ سه‌ر عه‌یراقه‌وه‌)، که‌ له‌ کۆمه‌له‌ی (سیسیل رۆدزی خه‌رخوازی) له‌ کۆلیژی زانکۆ له‌ لهنده‌ن، پشه‌که‌شی کرد، بۆ په‌ره‌نسیپی ئه‌ینتیداب کرد. نووسه‌ر.

٤- English law of trust

پرهنسیپی ئاراسته كراوى هونهرى حكومرانی بهریتانی بوو، له ماوهى ۱۰۰ سالدا. ئیمهش نهو پرهنسیپه مان له لیواره كانی كه نداوى عه ره بى و شوپنانی ديكه بۆ ماوهى زیاتر له ۱۰۰ سال جیبه جیكرد.

له گه لّ نه وه شدا وشه كه هه ر له سه ره تاوه ئۆپۆزیسۆنى خرۆشاندا، چونكه نیشتیمان په روه ران واى تیگه یشتن، كه وشه كه لایه نیكى زال، كه ده سه لاتی فه رمان كردن به چاكه و قه ده غه كردنى خراپه ی به ده ست ده بیّت، له خوگرتوه. نه مهش بارىكه نه وان نه یان توانى له گه لّ ((نه مانه ت)) دا بیگو نجین، هه روه ها رۆژنامه ی نه وروپى و خه لكیش هه رواى تیگه یشتن، هه روه ك نه وه ی به رده وام پیاوانى ده ولّ ته ی بهریتانى له په رله ماندا به م مانایه به كاریان ده هینا. هیشتا له فه ره نسا و سوریا ش هه مان مانا ده به خشى<sup>۱</sup>. كه م جار ده كریت جگه له مه به مانایه كى ديكه له فه له ستین به كار به یتریت. نه گه ر ده سه واژه ی ((حكومه تی كات)) به كار به یتریت، له وانیه به تواتریت خو له هه ندی له نا ره زا بیه كانی عه ره ب لا بدریت و له و په شو كاوییه گشتییه ی كه له ئینگلتر و نه مرىكا دا هه یه، به دوور بین. نه م رایانه بۆ گرووپى كى بچوك كه حه زى له ره خنه گرتنى خه لكى چا وچنۆك بوو، كورت كرایه وه. له كاتى كدا زۆریه ی سه رۆكه كان به ئاشكرا هیوايان ده خواست، كه رۆلّی سه ركر دایه تی له ده ولّ ته ی نوپى عه ره بیدا بگرن. هه رچى زۆرى نه ی هه ره زۆرى خه لكى بوو، نه وا زۆر گرنگییان به م جو ره گف توگۆ و پاسا وانه نه ده دا. ئیسا ره ی مه ده نى، كه له وه دوور بوو خو شه و یستی خه لك نه بیّت، هه روه ك له په رله مان هه ندی جار وا یان پى ده گوت.

(به تاییه تی له لایه ن سیر ریز و لۆرد نه یسلینگتۆن) نه گه ر بیپۆین به هه ر پیاوانه یه ك كه بتواتریت جیبه جى بكریت، نه م ئیسا ره یه زیاتر له وه ی به رخۆى لای میلله ت په سه ند بوو. ئیسا ره كه هه یچ نه ركیكى به جى نه گه یاند، هه یچ چالاكییه ك له چالاكییه كانی دا ئیره كانی نه نجام نه دا، تا نه و كاته ی كه داواكاریه كى راسته قینه ی

---

۱- ویلسن نه م په رتوو كه ی خو ی له سالى ۱۹۳۰ دا نووسى، كه هیشتا فه ره نسا حوكمى سوریا ی ده كرد.

میللی له سەر پەیدا بوو، لەلایەکی دیکەوه خودان بەرژەوه‌ندییە کۆنەکان، وەك ئەوانەى خاوەن زەوین و کارى تێدا ناکەن و سەرۆك عەشیرەتەکان بەرڤەوه سەیری روویۆی کاداسترۆیان دەکرد، کە یارمەتى چەسپاندى مافە بەدەست هاتووەکانى جووتیارانى دەدات، بە هۆی کۆنیەوه<sup>۱</sup>. هەرۆها هەندى له سیاسییەکان سۆزبان بوو ئەو مووچانە لى دەدا، کە پێشتر بە نێردەى نوێنەرانى عێراق له ئەنجومەن له ئەستەمبۆل دەدران.

### پیاوانى ئایینی و بزوتنەوهى نیشتمانى

پیاوانى کەرەلا و نەجەف و کازمیه (جگه له چەند تێبینییەك) بە ئاشکرا دژى حکومەتى دونیایی بوون، له هەر شیبوێهەك بێت، هەر چەندە داهاته‌کانیان بە هۆی دەستپێکردنەوهى سەردانى مەزارگەکان له هەموو لایەكى عێراق و ئێرانەوه، زۆر زیادى کردبوو، بە شیبوێهەك کە نمونەى نەبوو. پەنجار هەزار گەشتیار له کەرەلا نزیکەى هەمان ژمارەش له نەجەف، بە بۆنەى جەژنى قوربان کۆبوونەوه. هەموو رێوشوێنێكى داوین کردنى حەسانەوه فەراهەمکراو، چاودێرى کاروبارى تەندروستى و ناسایش لەلایەن حاکمە سیاسییەکانەوه (بە تاییبەتى کاپت بەرى له کەرەلا) کراو، ئەو نامە و بروسکانەى کە سوپاس و پێزانینی حکومەتى مەدەنى هەلگرەتبوو، نێردرا بوون و له لایەن ژمارەیه‌ك له زانایانى ئایینی ديار واژوو کراو<sup>۲</sup>.

---

۱- بە هۆی کۆنیە، واتە سەردەمیکی دوور و درێژ زەوییه‌کە جووتیارێک بە کاربەینیت، زۆر بە کار هێنانى زەوى مافی خاوەندارێتى بوو جووتیارەكە دەچەسپینى. (وەرگێرى كوردی).

۲- ویلسن باسى ئەو زانا ئایینییه دیارانە ناکات، پى دەجیت لەوانە بن کە پێیان دەگوترا ((زانایانى حەفیز))، سەربارى ئەمەش ئەركى داوین کردنى ناسایش و تەندروستى ئەركى هەموو حکومەتییكى ناساییه، حکومەتى چاك پێویستی بە سوپاسگوزارى له سەر بە جیگەیاندى ئەركەکانى، نییه.



زۆرىنەى خەلك دەور لە ھەموو ئەوشتانە وەستان، بەلام پياوانى تايىنى بەروونى دەياتوانى تىبىنى ئەو بەكەن، كە بوونى ئىدارەيەكى رىكخراو و لىھاتوو، كە كار بۆ باشتكردى ئيانى خەلك بكات و پەيرەوى سىياسەتەكى فېركردنى ئازاد بكات، بەزورترين كات دەسەلاتيان كەم دەكاتەو و چەمكى حكومەتى تىوقراتى دەخاتە مەترسىيەو، ئەوانە تا ئەو ئەندازەيە دەور بىن نەبوون، كە بزائن ئاراستەى پىكھەينانى حكومەتى مەدەنى، نەوەك تايىنى ئاراستەيەكى جىھانىيە و دەرچوون لىي مەحالە، ئەوانە چوونە پال بزووتنەوئى نىشتىمانى و دەستيان بەلايەنە زۆر پاشكەوتووخوازىيەكەى گرت.

قورسايى دەسەلاتيان بۆ داهەينانى ئەو بەلگە و پاساوانە خستە گەر، كە لاي نەزانتىن كەس، زانراو. بەدواى ھەلى گونجاو گەران و پەنابردن بۆ دەمارگىرى تايىنيان بەھەلزانى. دەمەك بوو نىشتىمانپەرورەران بۆيان دەركەوتبوو، كە پىويستە لە سەريان وەك بەرەيەكى ئىسلامى يەكگرتوو، دەركەون. بۆماوئەيەكى كاتى زالبوون بە سەر ئەو دەمارگىرىيە توندەى كە ھەر دوو تايغەكەى (سۆننە و شىعەى) لىك جىادەكردەو. يەكەم نىشانەى رىككەوتن لە ھاوینى ۱۹۱۹ دەركەوت، كاتى كە كۆمەلەكى سوننە لە دوو بۆنەى ئاھەنگ نامىزى شىعەى كە لە يادى سەيد موھەممەد كازم ئەلەيزدى<sup>۱</sup> سازكرا بوو، ئامادەبوون.

### ئاھەنگەكانى لە داىكبوونى پىغەمبەر

ئەو ئاشتەوايىە سىياسىيە، گرنگىيەكى ئەوتۆى بۆ خەلك نەبوو، تا ئەو كاتەى مانگى رەمەزان لە ۱۹ى ئايارى ۱۹۲۰ ھات. تەواو ئاگادارى مەترسىيەكان بووين، لە ماوئەى مانگەكانى ئازار و نىساندا سووربوون لە سەر ئەوئەى كە رىنگەمان پىدريت، چەند بەياننامەيەك بەر لە رۆژووگرتن دەركەين، بەلام رىنگەدان بەم كارە

۱- زانا يەزدى لە ۱۹۱۹/۴/۳ كۆچى دوايى كرد.

له سه‌ره تا کانی ئایاردا هات، ههروهک رووئمانکردهوه، به‌لام ئه‌وه‌نده دواکه‌وت، تاوای لیپهات بۆ سوود بێت. شاه‌نگه ئایینییه‌کان که به ((له دایکبوون-مه‌ولوود)) ناسرابوون، به‌بۆنه‌ی له دایک بوونی پیغه‌مبهر و ته‌واوی ئه‌ولیاکان به‌نۆره له مزگه‌وتی شیعیه و سوننه سازده‌کران. تاکه‌کانی هه‌ردوو تایفه‌که به بانگه‌یشتی ئه‌وانه‌ی سه‌ره‌رشتی مزگه‌وته‌که‌یان ده‌کرد یان به بانگه‌یشتی سه‌رۆک گه‌ره‌که‌کان ئاماده‌ی شاه‌نگه‌کان ده‌بوون. دوابه‌دوای خویندنه‌وه‌ی مه‌ولووده‌که، که لای سوننه‌کان رېپوره‌سمیکی تازیه ئامیژه و لای شیعیه‌کانیش شیوه‌ن ئامیژه، که بۆ نه‌مر راگرتنی شه‌هیدبوونی حسینه، وتار پێشکه‌ش ده‌کران وتاری سیاسی و شیعری نیشتمانپه‌روه‌ری دیاریترین سیماکانی ئه‌و کۆبوونه‌وانه‌بوون، تاکه‌ی عه‌ره‌بیش به‌رامبهر به‌شیعهر به‌تایبه‌تی زۆر هه‌ستیاره.

ئه‌و دروشمه‌حه‌ماسیانه‌ی که به‌ناوی ئایین و نیشتیمان و میرعه‌بدوللا داوای لێده‌کرا په‌له له دامه‌زاندنی پادشایه‌تییه‌ پیرۆزه‌که‌ی بکات، ده‌کیشران، چه‌ماسه‌تی خه‌لکیان ده‌بزواند، وتاریژی دیاری یه‌کی له‌و مه‌ولوودانه‌گه‌نجیکی نووسه‌ری دائیره‌ی ئه‌وقاف بوو<sup>۱</sup>، وتاریکی پێشکه‌ش کرد. وتاره‌که‌ی به‌شتیکی مه‌ترسیدار بۆ ئاسایشی گشتی تێدایه‌ بینرا. ده‌ستگیرکردنی ئه‌و گه‌نجه، به‌پاساوێک بۆ گریدانی کۆبوونه‌وه‌یه‌ک، وه‌رگیرا، که مه‌به‌ست لێی به‌خورتی ئازاد کردنی بوو، ئۆتۆمبیلی زریبوش بۆ پاسه‌وانی شه‌قامی سه‌ره‌کی شاره‌که‌ ناردرا، به‌لام رووبه‌رووی به‌رگرییه‌کی ریکخواو نه‌بووه<sup>۲</sup>.

---

۱- ئه‌و گه‌نجه (عیسی عبدالقادر) بوو، که دواتر بووه به‌رپۆه‌به‌ری ژمیاریی دائیره‌ی ئه‌وقاف له‌ گوتاریه‌یه‌ دیاره‌کان نه‌بوو، هه‌روه‌ها وتاریشی پێشکه‌ش نه‌کرد، به‌لکه‌ قه‌سیده‌یه‌کی پێشکه‌ش کرد. ئه‌و قه‌سیده‌یه‌ی له‌ مزگه‌وتی ((حه‌یده‌رخانه)) پێشکه‌ش کرد، که هه‌مان شه‌وی ده‌ستگیر کردنی بوو، واته‌ شه‌وی ۶ رهمه‌زانی ۱۳۳۸ (۲۴ ئایاری ۱۹۲۰).

۲- سه‌رکرده‌ی سه‌ریازی لۆکالی داوای لێکردم که به‌رپرس یم به‌رامبهر حکومه‌تی خاوه‌ن شکو له‌ هه‌ر کاریکی سه‌رکووتکردن، که ده‌کریت ده‌ستی بۆ به‌رم. رازی بووم، به‌مه‌رجیک زیاتر له‌ پێنج

سەرۆکه‌کان به‌ شێوه‌یه‌کی فهرمی ئاگادارکردانه‌وه‌، که ئێمه‌ رێگه‌ ناده‌ین ئاسایشی پاک، لێل بکریت. به‌لام من دواي ئه‌وه‌ی له‌ گه‌ڵ هه‌ریه‌ که له‌ عه‌قید پرېسکوت (به‌رپۆه‌به‌ری پۆلیس) و عه‌قید به‌لفۆرد (حاکمی سه‌ریازی به‌غدا) یادداشتمان گۆرپیه‌وه‌، هه‌ر ئه‌و کات برپارم دا رووبه‌رپووی رێشوتینه‌ سه‌رکوته‌که‌ره‌کان بېمه‌وه‌. له‌ ژێر رۆشنایی رووداوه‌کانی که دواتر روویاندا، گه‌یشتمه‌ ئه‌و برپاوه‌ی که ئه‌و رێشوتینه‌ هه‌له‌یه‌کی کوشنده‌ بوو، له‌منه‌وه‌ له‌ حوکمرانیم له‌ ده‌ستم ده‌رچوو. له‌ مه‌زه‌نده‌کردنی ئه‌و کاریگه‌رییه‌ی نیشتمانیه‌روه‌ران ده‌ینوین هه‌له‌م کرد. هه‌روه‌ها هه‌له‌م کرد له‌ خه‌ملاڤنی بری کاریگه‌ر بوونی خه‌لکی به‌پروپاگه‌نده‌کانیان و کاریگه‌ر بوونی دانیشتیوانی فوڕاتی ناوه‌راست به‌ پروپاگه‌نده‌کانی زانایانی ئایینی. ده‌مزانای ئێمه‌ له‌ سه‌روه‌ندی پێکهێنانی حکومه‌تی لۆکالین، بۆیه‌ من رێگر بووم له‌ به‌ند یا دوورخستنه‌وه‌ی ئه‌و خه‌لکانه‌ی که سه‌ر به‌ کۆمه‌ڵێکن و خه‌ریکه‌ دنیایین دواي چه‌ند مانگیگ بانگیان ده‌که‌ین و داواي یارمه‌تیدان له‌ پێکهێنانی حکومه‌تیان لێ ده‌که‌ین.

بۆیه‌ رێگه‌ درا ئاهه‌نگی ((مه‌ولود)) بگێردریت، ئه‌وانه‌ی که پێیان باش نه‌بوو که کۆبوونه‌وه‌ی سیاسی له‌ مزگه‌وته‌کان بکریت، له‌وه‌ ده‌ترسان خه‌لکی ئه‌و به‌خشینه‌ ره‌تبه‌که‌نه‌وه‌، که مزگه‌وته‌کان پێوستی پێی بوو، هه‌روه‌ها له‌ ئاماده‌ نه‌بوونیان له‌ مزگه‌وته‌کان ده‌ترسان، نه‌بادا به‌ کافر و خیانه‌تکردن له‌ عه‌ره‌ب و ئازادی عه‌ره‌ب له‌قه‌له‌م بدرین.

## بزووتنه‌وه‌کانی دیکه‌

---

(5) گولله‌ نه‌هاوێژریت، ئه‌و پێنج (5) گولله‌یه‌ش ئاراسته‌ی سه‌ری هانده‌ران بکریت، نه‌وه‌ک به‌ سه‌ر سه‌ری خه‌لکی کۆبووه‌، که له‌وانه‌یه‌ گیانی بێ تاوانان بخاته‌ مه‌ترسییه‌وه‌. (نوسه‌ر)

پروپاگنده‌کان واپه‌خش ده‌کران، که په‌شوییه‌ک خه‌ریکه له‌ریگه‌ی ماموستایان و قوتابخانه‌ی ئه‌هلویه<sup>۱</sup> به‌پویه. ئه‌مه‌ش ده‌بوه هۆی ئه‌وه‌ی بازاره‌کان دا‌بخرین و ژیا‌نی ئاسایی شار تیکبچی. ئه‌و پوکانه‌وه‌یه‌ی که له‌سنووره‌کانمان له‌سه‌ر فورات چه‌ند باره‌ده‌بوه و ئه‌و هیرشانه‌ی کرانه‌سه‌ر ته‌له‌عفسه‌ر و ریگای موسل، ئه‌و باوه‌ره‌ی به‌هیزکرد که ره‌وشی سه‌ربازیمان ئه‌وه‌نده به‌هیز نییه که بتوانین به‌سه‌ر عه‌شایه‌ره‌کاندا زال<sup>۲</sup> بین. عه‌لی سلیمان<sup>۳</sup>، که له‌به‌هیزترین لایه‌نگرمان له‌نیوان ئه‌و شیخانه‌ی که له‌به‌غدا نزیکن بوو، سه‌باره‌ت به‌مه‌ترسیداری ره‌وشه‌که ئاگاداری کردینه‌وه، هه‌روه‌ها له‌هه‌مان کاتدا شیخی (عه‌نزه به‌رزانه)، به‌ئاشکرا پیتی گوتین، ئه‌گه‌ر نه‌توانین که مه‌یک سه‌رکه‌وتن به‌ده‌ست بی‌نین، ئه‌وا خۆی به‌رامبه‌ر ئه‌وه‌ی عه‌شایه‌ره‌کانی ئه‌نجامی ده‌ده‌ن به‌به‌رپرس نازانی. ئه‌و شیخه‌ ئیمه‌ بۆ دووباره‌ داگیرکردنه‌وه‌ی (دیره‌زور) هاندا، به‌لام پلانه‌که زۆر له‌توانا‌کانی ئیمه‌ بۆ به‌ده‌یه‌ینانی دوور بوو، هه‌رچه‌ند خه‌سه‌له‌ته‌کانی ئه‌و پلانه‌گرنگی خۆی هه‌بیت. له‌هه‌مان کاتدا ئه‌وانه‌ی خیریان بۆ ئیمه‌ ده‌خواست، له‌به‌رامبه‌ر که‌مه‌ترخه‌مییه‌کانی ئیمه‌ له‌سنووردار نه‌کردنی په‌شوییه‌کانی عه‌شایه‌ره‌کان، ناره‌حه‌ت بوون، هه‌روه‌ها به‌ته‌حه‌مولی ئیمه‌ بۆ گالته‌جارییه‌کانی تونده‌وه‌کان ناره‌حه‌ت بوون. ئه‌وان چه‌ند په‌ره‌گرافیکیان له‌روژنامه‌کانی ئینگلیز وه‌رده‌گرت و ده‌یانکرده‌ به‌لگه‌یه‌ک بۆ ئه‌وه‌ی پیشانی بده‌ن که چۆن له‌به‌غدا به‌ئینتیداب رازی نه‌بوون، ئاوه‌اش له‌هنده‌نیش پیتی رازی نه‌بوون، هه‌روه‌ها کورته‌ی ته‌له‌گرافه‌کان که به‌هۆی بروسه‌که‌کانی روژته‌ره‌وه

---

۱- مه‌به‌ست لیتی ((قوتابخانه‌ی ئه‌لته‌فیزی ئه‌هلویه)) که ماموستا عه‌لی بازرگان دا‌مه‌زراند و کردیه مه‌لبه‌ندیکی گرنگ له‌مه‌لبه‌نده‌کانی بزووتنه‌وه‌ی نیشتمانی، تا ئه‌و کاته‌ده‌سه‌لاتدارانی به‌ریتانی دا‌یخست، قوتابخانه‌که تا داخستنی هه‌ر پیتی ده‌گوترا ((الهویه))، کاتی دووباره‌ده‌رگای کرایه‌وه به‌و ناوه‌ی ئیستا ناوبرا.

۲- یه‌کیک بووه له‌شیخانی دلیم، که به‌دریژایی ماوه‌ی ده‌سه‌لانی ئینگلیزه‌کان، به‌لایه‌نگری ئینگلیز مانه‌وه، پیشتریش لایه‌نگری حکومه‌تی تورکی و نازم پاشا بوون.

دهگه‌یشت، که له باره‌ی گفتوگۆکانی نه‌نجومه‌نی عه‌وام بوو، له‌لایه‌ن نیشتی‌مانه‌په‌روه‌ران ده‌قۆزایه‌وه، وا لی‌کده‌درایه‌وه که رازی‌بوون به‌ نینتیداب له ئینگلتراش شتیکی خوازراو نه‌بووه، نه‌گه‌ر شه‌وان (نیشتی‌مان په‌روه‌ران) کار بو دژایه‌تیکردنی بکه‌ن، شه‌وا حکومه‌تی به‌ریتانی ده‌ست به‌رداری نینتیداب ده‌بیت.

## نوینه‌ره‌کان

ئه‌رکی سه‌رشام بوو که له‌ ئاوا بارودۆخیکی ناله‌باردا، شه‌و سیاسه‌ته‌ی که ده‌بیرینه‌به‌ر به‌ خه‌لکی رابگه‌یه‌نم. لیژنه‌که له ۱۵ که‌س پیکدی‌ت، هه‌موویان له به‌غدا بوون، به‌ خۆیان ده‌لێن نوینه‌ری خۆداه‌زیننه‌ر<sup>۱</sup>، نه‌ندامانی لیژنه‌که داویان کرد، که بیروپرایان بگه‌یه‌نمه‌ حکومه‌تی خاوه‌ن شکۆ. نه‌مده‌توانی وه‌ک نوینه‌رانی ئۆمه‌تی عیراقی پێیان رازی بيم. به‌شیکی زۆری خودان رای ته‌ندروست گومانیان له رییازیان (که دژی نینتیدابه) و دل‌سۆزیان و نیازپاکییان ده‌برې، بۆیه به‌ناو داوای ۴۰ که‌سم کرد، که هه‌موویان له‌ پیاوه‌ ماقولانی به‌غدا بوون، به‌بێ گوێدانه‌ لایه‌نی سیاسییان، که نوینه‌رانی هه‌ر دوو تایفه‌ی مه‌سیحی و جوله‌که‌شی<sup>۲</sup> تیدا بوو، بمبین.

---

۱- شه‌وانه به‌ خۆیان، خۆیان هه‌لنه‌بژارد، به‌لکو شه‌و جه‌ماوه‌ره‌ی که له ۱۴/۵/۱۹۲۰ له‌ شه‌قامی ره‌شید نزیک مزگه‌وتی هه‌یدەر خانه‌ کۆیبه‌ونه‌وه، هه‌لێان بژاردوون شه‌ویش: جه‌عفر شه‌بو ته‌لمه‌من، ته‌لسعه‌یدکاشانی، شیخ شه‌حمه‌د زاهر، عه‌بدولحسین جه‌له‌بی، سه‌ید عه‌بدولکریم ته‌له‌یده‌ری، یوسف ته‌لسویدی، فواد ده‌فته‌ری، عه‌بدولوه‌هاب نائیب، سه‌عید نه‌قشبه‌ندی، موحه‌مه‌د مسته‌فا خلیل، رفعت جاده‌ی، عه‌ل‌بابازکان، شه‌حمه‌د داود، عه‌بدالرحمن حیدری، حاجی یاسین، خزیری، عه‌بدالحسین جه‌له‌بی داوای لیبوردنی کرد و سه‌ید محمه‌د سه‌در له‌ شوپنی شه‌و هه‌لبژێردا.

۲- شه‌م هه‌نگاه به‌ توندی له‌ ستونه‌کانی رۆژنامه‌ی تایمس (له‌ندن) هێرشێ کرایه‌ سه‌ر، له‌ سه‌ر شه‌و بنه‌مایه‌ی که هیتانی شه‌و که‌سانه به‌ بارگاری کردنی نه‌نجومه‌نه‌که دی‌ت، به‌و که‌سانه‌ی که لاگری ئیداره‌ی به‌ریتانی ده‌که‌ن. نووسه‌ر. هه‌رچی شه‌وانه‌ی ویلسن پشتی پێ به‌ستا‌بوون و بانگه‌یتشتی ناماده‌بوونی کردبوون، ۲۰ که‌س بوون، نه‌وه‌ک ۴۰ که‌س، شه‌وانیش: عه‌لمجید الشاوی، السید محمود

له پال هه موو نوینه رانی سه رانی له رۆژی ۲ی حوزیران. دواتر دانیشتنه که به خویندنه وهی ئه و وتاره به سه ریاندا کرایه وه:

په یوه نهدیم پیوه کرا، که به شیک له بهریتان، ده یه ویت له م رۆژهدا سه باره ت به داها توی عیراق داواکاریم پیشکesh بکه ن، بۆ ئه وهی منیش بیخه مه بهرده م حکومتی خاوه ن شکزی بهریتانیا. پیویست ناکات دلخوشیم بۆ ئه و دیداره روون بکه مه وه، که ماوه م ده دا، به خیره اتنتان بکه م و به پیی ده سه لاقم کرۆکی سیاسه تی حکومتی خاوه ن شکۆ سه باره ت به م مه سه له یه، به وردی روون بکه مه وه.

پیویسته که ئیوه لیدوانه کانی هه ر دوو حکومتی بهریتانی و فه رده نسیتان، خویندبیته وه که پیشتر له ۸ی نوڤتیمه ری ۱۹۱۸ بلاو کرایه وه، ههروه ها پیویسته ئیوه ماده ی ۲۲ی په یاننامه ی کۆمه لی نه ته وه کانتان خویندبیته وه، که زۆربه ی نه ته وه کانی جیهان مۆریان کردوه، ئه و لیدوانانه سیاسه تی حکومتی خاوه ن شکۆ به ده رده خات و نیازه کانی روون ده کاته وه، ئه و سیاسه ته ی که حکومتی بهریتانی به قه د بستیک له هیه کاتیکیش لیی لانه داوه. ئاشکرای ده که م که حکومتی خاوه ن شکۆ، نیازی وایه حکومتیکی نیشتمانی له عیراق دا به زرنی. ویستم ئه مه له خیرترین کاتدا جیبه جی بکه م، له سه ره ئه مه ش جیبه جی کردنی په کی که وتوه. من زۆر غه مبارم به م دواکه وتنه، که به هۆکاریکه وه روویانداوه، له توانای ئیمه دا نه بووه خۆمانی لی لابه دین. ئه و

---

النقیب، الحاج علی الالوسی، جمیل صدقی الزهاوی، صالح الملی، عمود الشاندر، عبدالقادر خضری، الشیخ شکر الله، محمد حسن الجوهر، جعفر عطیغه عبدالحسین الچلبی، محمود الاطرچی، محمود الاستریادی، عبدالکریم الچلبی، مناحیم دانیال، ساسون حسقیل، عزرا مناحیم، په ودا زلوف، عبدالجبار خیاط، خسرو قیویمیان، الحاج علی الالوس سه باره ت به بانگه یشت، داوا ی لیبوردنی کرد.

دریژبوونه و دهیسه‌ی که له جه‌نگه‌که‌ی ئیستا روویداوه و ئه‌و ریگریانه (سه‌ختیانه‌ی) نه‌یهیشت په‌یانی ناشتی مؤر بکریت، تیچکچوونی رژییمی ولاته دراوسییه‌کانی عیراق، جا چ لای تورکیا یان لای ئیران یان لای سوریا بیست، هه‌موو ئه‌و په‌شیوییه‌یانه ریگر بوون له به‌رده‌م پی‌که‌ینانی ئه‌و حکومه‌ته پادشاییه‌ی که نیازمان وا بوو، دایمه‌زرتینین.

هیوادارم، باوهر به‌وه بکه‌ن، که هه‌رگیز له تواناماندا نه‌بووه، خۆمان له‌و دواکه‌وتنه لابده‌ین. دلنیا‌تان ده‌که‌مه‌وه، ئه‌وانه‌ی که ده‌یانه‌ویت حکومه‌تی پادشاهی‌تی به‌په‌له‌ بونیاد بنین، به‌کاره‌ینانی توندوتیژی، و روزراندنی بیری خه‌لکانی ساده، ئه‌وا نیشتمان‌که‌یان له‌ گۆرده‌نین، جا هۆکاره‌کانی دوا‌ی ئه‌و کاره هه‌رچییه‌ک بیست، چ نیشتمانی یا شتی دیکه‌بیست.

هیچ هیوایه‌ک به‌ دروستکردنی حکومه‌تی پادشاهی‌تی به‌و شیوه‌یه‌ی که ئه‌وان ده‌یانه‌ویت، به‌ر له‌ به‌رقه‌راربوونی ئاسایشی گشتی و چه‌سپاندنی کۆله‌که‌کانی رژییم، که ولات به‌ هۆیه‌وه‌ گه‌شه‌ده‌سه‌نی، له‌ ئارادا نییه‌. با ئه‌وانه‌ی رژییمی ئیستای ولات تی‌کده‌ده‌ن، هه‌ستی خه‌لکی دژ به‌ ده‌سه‌لات ده‌ورژینن، با بزنان که ئه‌و هۆکارانه ده‌ورژینن که حکومه‌ت به‌و هۆیه‌ ده‌توانی ریشوینانی پی‌ویست بۆیان بگریته‌به‌ر. حکومه‌تیش ئه‌گه‌ر پی‌ویست بکات، ئه‌و ریشوینانه به‌کار دینن. سه‌رباری ئه‌مه‌ش، ئه‌و ریشوینانه له‌وانه‌یه‌ کاریگه‌ری له‌ سه‌ر سیسته‌می ئیداره‌کان، که هه‌ر له‌ زوویکه‌وه‌ پيشنیازی دامه‌زراندنیانمان کردبوو، ده‌بیست.

من به‌و پییه‌ی که سه‌رۆکی کاتی حکومه‌تی پادشاهی‌تی ئیستام، هۆشداریتان ده‌ده‌می که هه‌ر هاندانیک بۆ توندوتیژی، یان تی‌کدانی رژییمی ولات، به‌ توندی له‌ لایه‌ن هه‌ردوو ده‌سه‌لاتی سه‌ربازی و پادشاهی‌تی وه‌لام ده‌دریته‌وه‌. باش بزنان که هیژ له‌لای ئییه‌یه‌، ئییه‌ سوورین له‌سه‌ر توندکردنی کۆله‌که‌کانی رژییم له‌م ولاته‌دا، تا ئه‌و کاته‌ی ئه‌و حکومه‌ته‌ پادشاییه‌ی که مه‌به‌ستمانه‌ دادمه‌زرتیت. ده‌سه‌لاتی باسکراو، له‌پیدانی هیژی ته‌واو بۆ چه‌سپاندنی رژییم له‌ ولاته‌دا، که مه‌ته‌رخه‌م نابیست،

ههروهه ها ئه و ههزه ريگه نادات يارى به رژيمى و لات بكرت. هيوادارم ناچار نه بيم  
ئه و هوشداريبسانه بۆتان دووباره بگه موه، ههروهه ها هيوادارم كه رهوشى داهاتوو، وا  
نه كات پيوست بكات ئه و ريشوئينه تاييه تيبسانه ي بۆ پاراستنى رژيمى گشتى  
ده گيرتته بهر، به كار بهتيرت.

ئىستا ده چينه سهر قسه كردن له حكومه تى داهاتوو عيراق. حكومه تى  
بهريتانى دواى راويژ به پراى گشتى له مباره يه وه، سووره له سهر دانانى رژيمى  
حكومه تى داهاتوو عيراق، له نزيكترين كاتدا. ههروهه زۆربه تان ئاگادارن، له سهر  
ئه مه ههولته كان له نيوان من و حكومه تى خاوه ن شكۆ و گه و ره سه روژكاني  
حكومه تى پاشايى ئيره كراوه<sup>1</sup>.

---

١- هه ره شه و به ئيندان له گوتاره كه دا تيبينى ده كريت. هه رچى راى فهرمى ويلسنه سه باره ت به  
پيگه يتانى حكومه تى نيشتمانى، ئه و ده كريت له و پاداشته ي كه له ولا مى يادداشتى فهرمى  
پيشكه شكراوى مس بيل له تشريني يه كه مى ١٩١٩ سه باره ت به ئه گه رى دامه زراندى حكومه تى  
نيشتمانى بۆ له نده نى بهرز كرد بووه، ده رده كه و يت. مس بيل سه باره ت به دامه زراندى حكومه تى  
نيشتمانى و سوود وه رگرتن له شاره زايى حكومه تى ديمه شق، بهر پرسيارى تى وه رگرتنى عيراقيه كان  
له و حكومه ته راى ده رپرووه. ويلسن له يادداشته كه دا ده لئيت:- ئه گه رى سه ره كى كه يادداشته كه ي  
بيلى له سهر بونيدانزوه ئه وه يه كه ده ولته تى عه ره بى له عيراق و شوئينانى ديكه له ماوه ي كورتدا  
كارى كى مومكينه. دانانى پلانتيكى لوزيكي بۆ حكومه ت له سهر ئه م بنه مايه، شتيكى كردارى  
ده بيت و خه لكيش له هه مو شوينى پيى رازين، به لام تيبينيه كانم له م و لانه دا، ناچارم ده كات كه  
ده رى بجه م كه ئه ر ئه گه ره، ئه گه ريكي هه له يه. من له و باوه رده ام كه پيگه يتانى ده ولته تى كى نوئى  
موسولمان، خاوه ن سه روهرى له نيو پاشماوه ي ئيمپراتوريه تى روخواى توركى، له م رۆژگاره دا كارى كى  
ئه سته مه له م باوه رده ام راى گشتى عه ره بى دواى چه ند ساليك له سهر كار بوونى حكومه تى نوئى  
عه ره بى پيى باشه توركه كان بگه رپنسه وه. دامه زراندى حاكمانى عه ره ب، يان گه و ره كارمهنديانى  
عه ره ب، جگه له وانى كه به سيفه تى راويژكارى داده مه زرين، خيرا ده سه لات و ياسا و نيزام



ئەمەش بۆ ئەو دەی بگەینە پێکھێنانی حکوومەتیکی کاتی پاشایی، کە ئەرکی بەرپۆرەردن تا ئەو کاتە یادداشتهکانی حکوومەت لە گەڵ خەڵکیدا تەواو دەبن، لە ئەستۆ بگرت. سیستەمیکی جیگر بۆ حکوومەتی نوێ دابنێ. ئیبارەتی مەلەکی لیپەر، دەستووری ئەو حکوومەتە کاتییە، چاپکردوو، کە بۆ حکوومەتی خاوەن شۆ بەرزکراپوو. نیاز وابوو ئەو دەستوورە بە سەر خەڵکیدا بلاو بکێتەو، بەلام حکوومەتی خاوەن شۆ بە هۆی گرێنەدانی پەیمانامە ی ناستی لە گەڵ تورکیا، بۆی نەدە کرا رێگە بە من بەدات، بلاوی بکەمەو، یان هەر نەبێ کەمیکی لێ راپۆرت بکەم، لە گەڵ ئەو هەشدا خراب نییە کە بە گشتی پێتان بلێم کە ئەو ئیمە نیازمانە پێکھێنانی ئەنجومەنی ئومەتە، بە سەرۆکایەتی کەسیکی عەرەب، تا ئەو کاتە دەستووری عێراق بۆ ئەنجومەنی یاسادانان کە ئەویش بە نیازین دایمەزرین، بەرز دەکرێتەو. لەو باوەرەداین کە پێویستە کاتی تەواو بە وڵاتە کە بدرێت، تا کاروبارەکانی جیگر دەبن. خێر لە پەلەکردن دا نییە.

بە بێرتان دینمەو کە عێراق لە تەواوی مەمالیکەکان جیا، بەو دەی بە کارەساتەکانی جەنگ کاریگەر نەبوو، هەرچەند جەنگیشی تیدا رویداو. ئەو هەوالانە کە لە سوریا و قەفقاس و بەشیکی ئێران و تورکیا و هەتا کو فەلەستینیش بە دەستم دەگات، هەموویان ئاماژە بۆ گرانی و خرابی بەرپۆرەردن دەکەن، هەژاری بەرۆکی خەڵکی تورکیا و سوریا ی گرتوو، نارهزایی خەڵکی گەیشتۆتە لوتکە.

ئیمە بەلێن شکیینی ناکەین ئەگەر لە راپەراندنی کارەکانی حکوومەت سستی بنوین، بەرلەو دەوادی رادەستکردنی بۆ حکوومەتی نیشتمانی کە بە نیازین لەداھاتوو پێکی بەین.

دادتەپێنی و ئالۆزی و پەشیوی دینیتە ناراو. کە جولانەو کە بەم شیوێ دەستی پیکرد ئەوکات سەخت دەبێ لە سنووریکدا رایبگرت (کورتە میژووی رۆژەلاتی نارەپاست. .. کیرک).

به روالهت ههلمه خه له تین، عیراق له ژیر دهسه لاتی حکومه تیکی بیانی بووه، بۆماوهی دوو سه د ساڵ، چهندی نیازه کان باشیش بن ناکریت حکومه تیکی نیشتمانی له چاوتروکانیکدا پیکهینریت، هه ده بیت پهیرهوی پله پله یی بکهین، نه گینا به دلنیا ییه وه سه رنه که وتن به ده ست دیت. بروا بکهن من و سه رجه م پیاوانی حکومهت، زۆر تاره زوومانه، نه وه بیان نامه ییه که بۆم خویندنه وه، جیبه جی بکریت، به لام ئیمه ناتوانین کاری نه شیواو بکهین. نه وهش بزنانن که ئیمه و ئیوه یه که بهرزه وه ندیمان هه یه، نه وهی بۆ ئیوه گرنگه، بۆ ئیمهش گرنگه. له کۆتاییدا سوپاسی گوێگرتنتان ده کم. به پیشنیاز ه کانتان دلخوش ده بم. پیشنیاز ه کانتان بۆ حکومه تی خاوهن شکۆ که گرنگی به چاره نووسی عیراق ده دات، بهرزه که نه وه<sup>۱</sup>. کۆتایی هات.

له و کاته دا نوێنه ران به لگه نامه یه کیان ده رکرد و تیدا داوای گریدانی کۆنگره یان بۆ عیراق کرد، که به پیی یاسای تورکی هه لیبژیردیت. نه وه کۆنگره یه ده سه لاتی دانانی پیشنیاز هکانی پیکهینانی حکومه تی نیشتمانی له عیراق پی بدریت، نه مهش وه ک جیبه جی کردنی نه وه به لینه ی که له لیدوانه که ی (ئینگلیزی + فه رهنسی) له ۸ تشرینی دووه می سالی ۱۹۱۸ دا هاتووه. من له کاتی خۆی پیشبینی نه وه م کرد، که نه وه لیدوانه نارۆشنه له سه ختی ترسناک ئامیژمان ده گلینی، ههروه ها پیش نه مهش مه زهنده ی نه وه م کرد که رهوشیکی ئاوا له ولات ده خولقی نی، له وانه یه

---

۱- ده قه عه ره بییه که ی له کاتی خۆی له روپه ری رۆژنامه ی ((العراق)) له ۳ حوزیرانی ۱۹۲۰ بلاؤکرایه وه. حسین أفنان له جیاتی (سیر ئارنولد ویلسن) - بریکاری حاکمی پاشایه تی - ده قه عه ره بییه که ی خویند ه وه نه مهش له رۆژی ۲ حوزیرانی ۱۹۲۰ له دائیره ی حاکمی سیاسی و سه ربازی شاری به غدا له سه رای بهرپوه چوو.

خواستەكانى گەل لەبارەى ھەلبژاردنى دەولەتى ئىنتىدابكار لەگەڵ بېيارەكانى دەولەتى مەزن ناكۆك بىت<sup>۱</sup>. ئىستا ئەو سەختىيانە دەورەى ئىمەى داوھ.

چونكە ئىمە نەھىيەك ئاشكرا ناكەين، ئەگەر بلىن كە نىازى نوپنەران بەرەو ئەو ئاراستەيە دەچوو كە رىوشوئىنى پىويست بۆ دەركردنى بەياننامەيەك لە كۆنگرەكەوھ لە بارەى سەربەخۆيى عىراق، دەربكات و رەتكردنەوھى ئىنتىدابى بەریتانى بەدوا دا بىت، ھەرەك ئەوھى لە كۆنگرەى سورى روويدا، كە جەختى لە سەر ئەوھ دەكردەوھ كە دەبىت عىراقىش چا و لە سوربا بكات.

رووداوھەكانى دانىشتنەكە وەك سەرجم دانوستاندنەكانى پىشتەر لە كەشىكى گران و سەنگىن و بەرزەفت كردنى خود بەرپۆھچوو، بەو شىوھيەى كە ئىمە (بونھام كارتەر، ھاول بلفور و من) چووينە ناو سەراى، بە گەردەلولى جنىو و فيكە، كە لەلايەن كۆمەلى قوتابى و كارمەندانى پىشوروى توركى لىدەدەران، پىشوروى كراين. ئەمە يەكەم خۆپىشاندان بوو كە بە مەبەستى چاردانى جەنگ ساز كرابوو. داواكارىيەكانى نوپنەران دواى نىوھرۆى ھەمان رۆژ (۲ى حوزيران) بۆ وھزارەتى ھىند بەرزكرايەوھ، منىش راى خۆم بەم شىوھيە لە بابەتەكە دەرپرى:

پىويست ناكات لىرەدا جەخت لەوھ بەكەمەوھ كە ئەگەر رىگەم پىبدرابوايە ھەرەكە لە بروسكەكانى ۸ى ئايار داوام كەردبوو، بەر لە ھاتنى مانگى رەمەزان (واتە رۆژى ۱۹) بەياننامەيەكەم دەركردبا، ئىستا پىويستى نەدەكرد رووبەرپووى بزوتنەوھيەكى بەم شىوھيە توند ببىنەوھ، كە ھەماسەتتىكى ورژىنەر پالپشتى دەكات. بە گوپرەى

---

۱- برگەى تايبەت بەم بابەتە لە ماددەى ۲۲ى بەلئىننامەى كۆمەلەى نەتەوھەكان، دەلئت: - ھەندى لەو ولاتانەى كە پىشتەر سەربە ئىمپراتۆرى عوسمانى بوون گەيشتوونە قۇناغىك لە پىشكەوتن، دەكرىت بە شىوھيەكى كاتى وەك نەتەوھەكى سەربەخۆ دان بە بوونيان بنرىت و راوژ و يارمەتى لە دەولەتى ئىنتىدابكار تا ئەو كاتەى دەتوانىت لە سەر پى رابوھەستى، وەرگرىت. پىويستە خواستەكانى ئەو ولاتانە لە ھەلبژاردنى دەولەتى ئىنتىدابكار بە ھەند وەرگرىت.

میزاجی ئیستا، لهوانهیه پێشنیازی ملکه چ کردنی ولات نهگه بۆ ماوهیهکی دیاریکراویش بێت بۆ دهستووری کاتی، که راویژنیان پێ نهکراوه، له بهرامبهریدا نیشتمانیپهروههوان جاری سهربهخۆیی بدهن. ئهوه پێشنیازانه به ناکوک لهگهڵ راگهیانندی (ئینگلیزی + فهڕهڤنسی) دادهنریت، که ژمارهیهکی کهم له مانا راستهقینهیهکهی دهگهن و بهخراپ له خهڵک دهگهیهنریت، ههروهها دهبیته هۆی توندبوونی رای گشتی له دژمان. ئهگه ئهوه میزاجه ههه بهم شیوهیه بمیستی، ئهنجومهنی یاسا دانانی پێشنیازکراو کاتی داوای کۆبوونهوه دهکات بۆ ئهنجومهنی دامهزراندن دهگۆرێت، ئهگه چ ئهوه دهسهلاتهشی نییه.

بههههه وهگرنتی راگهیانندهکهی (فهڕهڤنسی + ئینگلیزی)، من وای دهبینم، که تاکه ریگای کراوه له پێشمان، ئهوهیه که بهیاننامهیهک دهڕبکهین و تییدا باسی ئهوه بکهین که دواي سهپانندی ئینتیداب، ههنگاوی پێویست بۆ بانگهێشتی ئهنجومهنی دامهزراندنی دهگیرێتهبههه، بۆئهوێ بیرورا له بارهی شیوهی حکومهتی داهاتوو وهبرگیریت.

پێشنیاز دهکهم، که سێر پێرسی کوکس چههند رۆژێک له بهغدا له ماوهی بانگهێشتکردنی بۆ شوینی خۆی، بمیتهوه، بۆئهوێ چاویان به سههۆکهکانی ولات بکهوێت و کیشه دهستوریهکانیان لهگهڵ باس بکهن، پێویست ناکات به شیوهیهکی فهرمی بۆ ئهم مهبهسته دائههکه له من وهبرگیریت، چاوهڕوانی گهڕانهوهی وهک مهندوبی سامی بۆ ولات، ههروهک پێشتر باسم کرد زۆر یارمهتیدهه دهبیته له گهڕاندنهوهی متمانهی گشتی بۆ دهرهون، دواي ئهوهی ئهوه متمانهیه شوین لهق کرا بوو.

## رای بهشهکانی دیکه عێراق

بەر له ههفتهیهک بۆ پیشوازیکردن له (ئهحمەد شاھ) ١ی خاوەن شکۆی ئیمپراتۆر، سەردانی بەسەرم کردبوو، لەگەڵ سەرۆکی دانیشتوانە عەرەبەکی ئەوی، کۆبوومەوه و بینیم زۆر بە توندی خۆیان لە کارەکانی نیشتیمانپەرورەرانى بەغدا، بى بەرى دەکەن. بۆ بەیانی رۆژی دوایی بەغدام بەجێهێشت و بە فرۆکە بۆ حیللە و کەربەلا و نەجەف چووم، بۆ ئەوەی لەگەڵ گەرە شێخانی ھۆزەکان و سەرجم پیاو ماقولان و حاکی سیاسی کۆبیمەوه. ئەو کات ھاوین لەو پەریدا بوو، کە ستونی ھەوای گەرم بۆ بەرزى دوو ھەزار پى له سەر دەشتە گەرمەکان بەرز دەبوو، فرۆکەى (ئار، ئەى، ئایت) کە من یەکی بوم لە سەرنشینەکانى نەیتوانى ئەو ستونە ھەوا گەرمە بپریت.

فرۆکەوانەکە بۆ چەند جارێک ویستی ئەم کارە بکات، ھەموو جارێک گەرمی بزوینەری فرۆکەکە لە گەرمی ئاسایی زیاتر دەبوو، جگە لە نیشتنەوێ خێرا بۆ خۆ رزگار کردن، ھێچ رینگایەکی دیکە نەما. فرۆکەییەکی دیکە تاقیکرایەوه، ئەو جارەیان سەرکەوتوو بوو، یەكەجار گەیشتمە حیللە. گیانم بە دوکەلێ بزوینەرە کە رەش ببوو، بە ھۆی بەرزى پلەى گەرمى رەنگى پیستم ببوو، نەوتى، دواى بەپەلە خۆشوشتن، شاندىکى گرنكى شێخانى ھۆزەکان و خاوەن زەویيەکان و بازرگانانى لۆکالى لە دائىرەى شارەوانیم بینى. پێیان راگەیاندم کە کورپی موحتەھیدی گەورەى کەربەلا<sup>٢</sup> ھەولێكى سەختى داو، تاكو ھەستى گشتى دژ بە ئینگلیز ببزوينى، بەراى ئەوان ھەولەکانى كورپی موحتەھیدی گەورەى کەربەلا، سەرکەوتنى كەمى بەدەست ھیناوە. گرووپێک ئەفسەر لە سوریا و گرووپێک لە ئەفسەرانی پیشووی سوپای تورکی کە ئیستا لە خزمەت ئەمیر فەیسەل کاریان دەکرد، چەند کەتیبەییەکیان بۆ بەغدا نارد بۆ

---

١- ئەحمەد شاھ کورپی میر شای، دوايى پادشای نەوێ قاجارییەکانى حاكى ئێران بوو، لە لایەن رەزا شای پەهلەوى، باوكى شای نىستای ئێران لە حوکم لادرا.

٢- میرزا محمد رەزا شیرازی، كورپی میرزا محمد تەقى سەركردەى روحى شۆرشە گەورەكەى عىراقە.

ئەو ھەنە عەشایەرەکان و دانیشتوانی نەجەف بەدەن، کە وەکو بەغدا بکەن و لە دژی بەریتانییەکان شوێش بکەن.

ئەو ئاگادارییەکان (بانگکردن) بە کەمبەگەرانی بۆنە، وەلام درانەو. گەورە شیخان، لەمەر بزووتنەوکان لە شیوەی ئەوانە لە بەغدا ھەن، ئاگاداریان کردمەو، کە ئەو بزووتنەوانە بۆدەبنەو، ئەگەر لە سنووریک رانەگیرین. ئەوان جەختیان لە سەر ئەو کردەو کە باشترین رینگا ئەو ھەوێ کە تابکریت کیشە کە بە توندی لەگەڵ ھاندەرەن چارەسەر بکریت و وای لێبکەین زۆر روون بێت، کە ئیمە بە ئینتیداب رازی بووینە و سوورین بۆ کارکردن لە سەر ئاستی ئەو بەرپرسیارییە کە پێوێ بەندە. ھەرەھا پێیان گوتم کە زۆر بەی نوینەرانی بەغدا لە سەردەمی تورکەکان ئەندامی کۆمەڵە ئیتحاد و تەرقی بوون، ئەو ریکخراوەی لە دوو دەھەمی دوایی دزایەتی پیکھینانی ھەموو شیوە حکومەتیکی دەکرد، زانیسی ئەم راستییە وای نەکرد دزایەتی کردنیان بەشتیکی کەم مەترسی وەرئەگیریت، بەلکو وایکرد ئەو راویژەیی پیشکەشیان دەکرد کەم بەھا سەیر بکریت. لە راستیدا نوینەرانی ئەو کاتەدا، سیاسەتیکی بونیادنەریان نەبوو، نامانج و سنووری چاوتیپینەکانیان، لە ئاستی دزایەتی کردنی ئینتیداب دەووستا، ھەرچەندە ھەندیک لەمانە قسە لەبارە راکەیانندی شەریف عەبدوللا وەک ئەمیری عێراق، بگرە وەک پاشای عێراق دەکرد، ئەوانی دیکەش بە نھینی پەيوەندیان بە ئەمریکا و قونسولخانەیی فەرەنساو دەکرد و داویان دەکرد، تورکیا وەک دەوڵەتی ئینتیدابکار بە سەر عێراقەو، دیاری بکریت.

لە ماوەی مانگەکانی نیشان و نایاردا، چەند جار لە رینگای فەرۆکەکان سەردانی ھەموو مەرکەزە کارگێرییەکانی عێراقم کرد، گفتوگۆی دوور و درێژم لەگەڵ ئەو کەسانە کە نوینەری ھەر تالیفەییەک و ھۆزیکە گەورە دەکەن، کرد. ھەرەھا گفتوگۆم لەگەڵ رای سیاسی جۆراوجۆر کرد. بیروراکانی کە لەم چاوپێکەوتنەنە دران لە مەرکەزە زۆر لێک دوورەکان لەیەکتری، تاییەتی (شەخسی) و کۆمەڵی بوون بە یەکەو. سەرچەم

راكان له گهڼ بېرځكې په له كړدن له دامه زړاندنې سيستمه مې د دستوورې ناكوك بوون. هه ندى لايه نې داگير كړدنې سه ربازې، وهك د دستگرتن به سه ر ژماره يه كې زور له خانوړې نيشته جې بوونې سه ربازان، بووه مايه ي بېزارې خه لك، به لام ئيداره ي مه ده نې جگه له كه ميك ره خنه نه يټ هېچې ديكه ي ناراسته ي ټه و لايه نه نه كړد. هه موو حكومته ي زياتريان دهويست، نه وهك كه ميك له حكومته و. ولاتان ده يانه ويست هوزه كان بو به رزه فتركردن و دهسه لاتې خويان ملكه چ پي بكن. پياوانې هوزه كانيش پشتگيري مولكداريان (سندات ملك) دهويست كه به هويوه خاوه نداريټي ټه و زه ويه ي كه به مافي كونيټي له دژي خاوه نه شه رعيه كانيان، به كاريان هيټاوه، زامن بكن. هه روه ها بازركانه كان ياسا و دادگاي قه زاييان دهويست، شاره وانې و نه خوشخانه كان دهسه لات و پاره يان له داهاته كانې مه ركزه دهويست. خاوه ن زه وي و جووتياران وه كو يه ك داواي كړدنه وه ي جوگانې ټاو و دروستكردنې ريگاي قير و ټاسن و ټوي باش و گاميشي زاوړي و يارمه تي به يته ريبان ده كړد، به م شيويه پيشكه وتن و گه شه سه ندن، له هه وا دهنگي ده دا يه وه، باجه كان به ي زه جمه ت ده دران و به ي فرميسك كوده كرانه وه.

ټه و راپورتنه ي دواي ټمه، به رده وام له حاكمه سياسيه كانې مه ركزه جوړاو جوړه كان ټا سه ره ټاي حوزيران، ده گه يشتن، هه مان ناوه روكيان دووپات ده كړد وه. هه ر دوو ويلايه تي به غدا و به سه ره زور به يان شيعه بوون، جولانه وه نيشتيمانيه كانې به غدا و موسل نزيكه ي هه مووي سونه ي بوون، بويه ټه و جه ماوهره شيعه يه ي كه ماو هيه كي دوور و دريژ له لايه ن توركه سونييه كان ده چه وسيترانه وه، چه زيان به بزووتنه وه نيشتيمانيه سونييه كان نه ده كړد، چه ندين مانگ به سه ر چاپكردنې راسپارده كانې ليژنه ي بونها كارته ر به زمانې ئينگليزي و عه ربه ي تيپه ريوه و، له لايه ن پياو ماقولاني عه ربه ي سه رجه م ناچه كان زانراوه، به لام په روشيان بوي پيشان نه دا و له زور باردا به ترسيكي راسته قينه و هريانگرت. ټه وان ټه و پيشنيازانه يان به شورشگيري داده نا و پييان وابوو نه وه يه ك به رله ئيستا هاتوه.

## رای موسل و کهرکوک و سلیمان

دوای چهند رۆژتیک به فۆکه سهردانی کهرکوک و موسل و سلیمانیم کرد، هه موو ئهو راپۆرتانهی له باره‌ی شیکردنه‌وه‌ی رهوشی کورده‌کان ده‌گه‌یشتن، له سه‌ر ئه‌وه کۆک بوون که هه‌یمن و هه‌یج سۆزداریه‌کی تابه‌تیا نیه‌یه و له داواکاریه نیشتیمانیه‌کان ناگهن، ته‌نها که مێک نه‌ییت. کهرکوک به‌رده‌وام شوینی چینی فه‌رمانبه‌رانی تورک بووه، بۆیه ئهو بیرانه‌ی پالپشتی لییان ده‌کرد، ره‌گه‌زیکه‌ی دله‌راوکی بوو له شاره‌که و تارا‌ده‌یه‌کیش له شاری موسل. سه‌رچاوه‌ی مه‌ترسی سه‌ره‌که‌ی پیلانگه‌ی شهریفی بوو، که له دیره‌زوره‌وه ئاراسته ده‌کرا و له دیمه‌شق پارهدار ده‌کرا. هه‌یشتا حکومه‌تی خاوه‌ن شکۆ مانگانه بریکه‌ی ئه‌یجگار زۆر بۆ پیکه‌یسانی رووخساری حکومه‌تی سه‌ربه‌خۆی سووری پارهدادات، له عه‌یراق ئهو چه‌ک و جبه‌خانه‌یه‌ی که په‌یشت به‌ریژه‌یه‌کی زۆر به ماوه‌یه‌کی زۆر دوای شهر راگرتن، به حکومه‌تی شهریف ده‌درا، ده‌رکه‌وت سه‌رباری ئه‌مه‌ش هه‌یج شه‌تیک له ئارادا نه‌بوو، که ئاماره به‌وه بدات که به‌روای خه‌لک به شه‌ویه‌کی ترسناک دژایه‌تی ئه‌ینتیداب ده‌کات یان حکومه‌تی مه‌ده‌نی ناحه‌ز بووه، ته‌نها لای کۆمه‌له‌یه‌کی بچوک له‌و پیاوانه‌ی له بواری سیاسی کار ده‌که‌ن و مانگانه مووچه‌کانیان له دیمه‌شقه‌وه وه‌رده‌گرن.

## هه‌والته‌یری و پاساوه‌کان

کاتی له ۹ی حوزیران له موسل بۆ به‌غدا گه‌رامه‌وه، له مسته‌ر مۆنتیگیۆ بروسکه‌یه‌کم (به میژووی ۷ی حوزیران) وه‌رگرت، ئه‌گه‌ر پهی بکرا بایه په‌یش (۳) مانگ ئهو بروسکه‌یه‌ی بناردا، ده‌متوانی زۆربه‌ی، ئه‌گه‌ر هه‌مووشی نه‌ییت، له‌و گیانانه‌ی که له ماوه‌ی سه‌ مانگی دوایی له ناوچوون، رزگار بکه‌م:

ئه‌یستا خۆشه‌حالم بله‌یم که له باره‌یکه‌ی وادام بتوانم، ئهو ده‌سه‌لاته‌ی بۆ جار‌دانی گه‌رانه‌وه‌ی سه‌ر په‌رسی کۆکس داواتان کردبوو، په‌ییان بده‌م. حکومه‌تی خاوه‌ن شکۆ، هه‌ست ده‌کات، که له‌به‌ره‌وه‌ی کۆکس سه‌رده‌مه‌یکه‌ی نوێ ده‌کاته‌وه، مافی



خۆيەتى لە بارەى کاروبارى ئەنجومەنەکان، کە ئەركییهى سەرپەرشتییان بکات، راویژی پى بکریت، سەبارەت بەم ھۆکارانە، دانانى پيشنیازە بەپەلە کانتان بۆ جیبەجیگردن بەشتیكى ناپراکتیکی دادەنریت. بەلام راسپاردە کانتان بە تیبینی دان لە سەر ھەندى خالى ورد، وەرەگیریت، بەو پیدیەى بنەمايەكى گونجاو پيشکەش دەکات، کە بە ھۆیەو ھەو دامەزراوە کاتیانەى کە چەكى (صک) ئینتیداب کردوینە مەرج، پیکدەھینریت.

مستەر مۆنتیگیۆ بە سۆزە لە بروسکەيەكى دیکە سوپاسگوزارى حکومەتى خاوەن شکۆى بەم دەستەوازانەى خواوە ھەو بۆ ناردووم:

ئيوە زۆر نرخى ھەو مەزەندانەى کە حکومەتى خاوەن شکۆى رینوینی کرد، دەگرن، لە بریاردان بە پئویستی گەرانەو ھى پیرسى کۆکس بۆ عیراق، تاکو سەردەمیکی بى گومان نوى بکاتەو. حکومەتى خاوەن شکۆ، پى گونجاو کە ھەو کەسەى کە بنەما یە کە مینەکانى ئیدارەى مەدەنى دانا، دەبیەت ھەر خۆى سەرپەرشتى قوناغەکانى بونیادی دواپیش بکات. بەلام چاوە لەو کارە مەزنەى کە لە ماوہى ناوہندى جیبەجیگردا، ناپوشى. ھەر ھەو کارە گەورەبو کە وایکرد ھەو پيشکەوتنەى ئیستا ئیمە لى دەروانین، روویدات. حکومەتى خاوەن شکۆ ھەو دەرفەتە ھەلدەقۆزیتەو، بۆ ھەو دان بە توانا نایابە کانتان و ھەو پەرۆشییە بە ھیزەى کە لە ماوہى دوو سال و نیوى رابردوو خۆتان بۆ ئەرکە سەختە کانتان تەرخان کردووە، بنى. ھەو دەرنجامە سەرکەوتوانەتان بە دەست ھیناوە. کۆتایی ھات.

من ھەو بروسکەيە بۆ شانازى و خۆشى دەروونی خۆم ناچەسپینم، بەلکو وەک بەلگەى ھاوشیوہ بوونی جەوھەرى و بەردەوامیى بىرە فەرمییەکانى بەغدا و لەندەن بە یە کەوہ، لەم ماوہ سەختەدا، دەھینمەو. شتیکی سروشتییە کە سەبارەت بە چارەسەرکردنى ھەندى لایەنى تاییەت بە گرتەکان بیرورا ئالوگۆر نەکریت و رای جیاواز جارجارە ھەبیەت. لە ماوہى ھەو سالانەى کە راستەوخۆ پەییوہندیم بە وەزارەتى ھیندوہ دەکرد، لە پالپشتى و ھاوسۆزى مستەر مۆنتیگیۆ بۆ من دلنیا بووم. ھەرۆھا لەو یارمەتیانەى کە وەزارەتى

هیند پيشكهشى دهکرد، دلنیا بووم، سهبارت بهو کيشه سهختانهى که له بهشدارى پيشکردنى داموده زگاگانى دهو لهت له کاردا به پيى توانا، رووبه پرووم دهبوونهوه، له هه موو ئه و شتانهى که پياو له گۆره پانى کارکردندا پيوستى پيهه تى له ئازادى جولانه وه و دهسه لات هه مووى به من درا. ريگه م پي درا بي سنوور له رادان ئازاديم. له راستيدا ناتوانم هيچ رووداويكى وا له ماوهى ئه م سى ساله و سى سالى پيشتر، که نوينه رايه تى سيپر پرسی کۆكسم<sup>1</sup> دهکرد، بهينمه وه ياد، که ئيداره ي مه دهنى ئه و برياره نى وه زاره تى هيند له چوارچۆبه ئى ئه و کاروبارانه ي که له بازنه ي تايبه ته نديتي خۆيدايه، شه رمه زار يان به ربه رچ دا بيته وه. ئه و کيشانه ي که چاره سه کردنيان، ئه سته م بوو، له دواکه وتنى ده کردنى به يانيكى روون له باره ي نيازه کاغمان و بي توانايى وه زاره تى جه ننگ و ئه وانى وه ک ئه ون له عيراق، داين کردنى ئه و شتانه ي به هۆيه وه ده توان رووبه پرووى حاله تى سياسى بينه وه، سه رچاوه ي گرتبوو.

هيچ کام له (سيپر ئارسه ر هيرتزل) و (مسته ر شكه برغ)، سه ردانى عيراق يان ئيران يان دوورگه ي عه ره بيان نه کرد، به لام ئه وانه له جه وه هه رى شته هيواخوازه كان و به لگه سه ير نه كراوه كان، ده گه يشتن. ئه مه ش وا يکرد يادداشته فه رميه كانيان، پشت پي ستر او بيته و له هه ندي يادداشته كانى كاروبارى عه ره بى روونا كتر بيته. ئه وان به دامال ئراوى سه يرى كيشه كاغمانيان ده کرد، له چا و كيشه كانى ولاتانى ده وروويه ر، که ئيمه ي ئاماده له گۆره پانى كارکردندا، چه ند زانياريه كى كه م نه بيته، هيچمان له باره يانه وه نه ده زانى. که په نايان بۆ ره خنه ي توند ده برد، به رده وام هاوسۆز بوون. نامه تايبه تيه به ده گمه نه كانيان، نامه ي پرشن گدارى ژيان به خش بوون. له دوا هه ولدا ده يانزانى چۆن پيمان بلين كه ئه وان ملکه چى برياره كانى سه رۆكه سياسيه كانيان بوونه. به پيچه وانه زي ره ك بوون له به رووخستنى ديدى پياوى ئاماده له گۆره پانى

---

١- سیر برسی کۆكس حاکمی پاشايه تى له عيراق له سه ربه ندى شوپش به ئه رکينكى تايهت بۆ ئيران به پله ي باليو ز نيردرا و (ويلسن) نووسه رى ئه م کتبه له شويني دانرا.

کارکردندا، له بهردهم وهزیره بهرپرسه کان، بهم شیویه نیمه له لووته وه ریشمه کرابووبین، به لّام تنها ههستمان به لووتمان ده کرد.

ماشینی ئه و حکومته تهی که کاروباره کانی ولاتانی ژیر ئینتیدایی بهرپوه ده برد، ماشینیکی هیواشی هه راسانکه ر و که موکوری زوری هه بوو، به لّام ئه و پیاوانه و یارمه تیده رانیان وایانده کرد، ده زگاکه به ته واوی په کی نه که ویت.

### رهوشه که له بهغدا

داوی ئه و کورته باسه، که ده کریت به هویسه وه په یوه نندیسه تایبه تیبه کانی نیوان دهسه لّاته بهرپرسه کان له وایت هۆل و بهغدا روون بکاته وه، پیوسته که بۆ رهوشه که له بهغدا له ماوهی ههفتهی دووه می مانگی حوزیران، بگه رپیمه وه. هیشتا مانگی ره مه زان بوو، ئه و مانگه ش به ورژینه ری ئایینی لای موسولمانه کان ناسراوه، موسولمانه کان له ره مه زاندا بهر ژوو ده بن، به مه ش ده مار و میزاج و کۆنه نداسی هه رسیان ده که ویت بهردهم تاقیکردنه وه یه کی سهخت، به تایبه تی کاتی ره مه زان له ورزه گه رمه کانی سالدا دیت. بۆیه بریارم دا په خشکردنی به یاننامه که بۆ کوتایی مانگی ئیسلامی (هه یقی) دوابکه ویت، ئه م بروسکه ی خواره وه م له ۹ی حوزه بیران بۆ وه زارتهی هیند کرد....

ده کردنی به یاننامه که به گویره ی ئه و بنه مایانه ی که له بروسکه کانی سه وتی حوزه بیراندا فه رمانتان پی کرد، بۆ کوتایی مانگی ره مه زان، واتا تا هه ژده ی مانگی حوزه بیران دوا ده خریت. به یاننامه که نار ه زایه تی توندی له لایه نه ئه وانیه داوا ی سه ره خۆیی ته واو ده کهن، لی ده که ویت هه وه، له وانیه خۆپیشاندانیش بکریت. بۆ رووبه پرووبونه ی باره که، پیشنیاز ده که م، که شان دیک له عیراق هه که ئه نداسه کانی له (۸) که س زیاتر نه بییت و له هه موو لایه کی عیراق نوینه ریان تیدابیت بۆ به روو خستنی بیرو راکانتان بۆ ئیوه، به ره و ئینگلتره به ری بکه ویت. له وی له و باوه ره داین، که ئه و پیشنیازه به چاکی وهرده گیریت.

تا ئەو كاتەى شاندىكى بەرىدەكەوئىت، يان بىرىارى پىنكەپىنانى دەدرىت، لەو باوهرەدام ئىمە تا توانا ھەبىت لە رىگەى ئاشتەوايى دەچىنە پىش، لەو باوهرەشدام كە ھىزىكى وام لە بەردەستە كە بتوام رىوشوئىنى توند دژى ئەوانەى ئاشتەوايى ناكەن، كە دەسلەتتى روو لە زىاد بوونيان، مەترسى گشتى دروست دەكات، بگرمەبەر. پىياو ماقولانى ھەموو لايەكى ولات رۇژانە بۇ سەركوتكردى ئەوانە ھاتم دەدەن.

ئەم كارە گىيان وەبەر ميانرەوھەكاندا دەھىنئىتەوھە و پىنكەپىنانى پارتى ميانرەوھەش، كە ئىستا ئامادە نىيە، ئاسان دەكات. بۇيە توندرەوھەكان بە تەنھا دەستيان بە سەر شانۆكەدا گرتوھە. كۆتايى ھات.

دواى ئەمەش ئەو بروسكەيەى خوارەوھەم بۇ سىر پرسى كوكس نارد، كە لە رىگەى بەغداوھ تارانى بەرەو لەندەن جىھىشت. راسپاردەيەكى كۆمەلەيەتيم لە بەرپۆبەرى داد و بەرپۆبەرى دارايى و حاكىمى سەربازى بەغدا لە بەر دەستەدايە، داواتان لى دەكات، كە پىويستە بۇ دىدەنى پىياو ماقولانى ولات، چەند رۇژىك لە بەغدا بىننەوھە، پىش ئەوھى بۇ نىشتىمان بگەرپىنەوھە. دەبوو ھەر لە سەرەتاوھ راسپاردەى ئەمە بەبى دوو دللى بگەم، ئەگەر گەيشتنى ئىوھە لەگەل كۆتايى رەمەزان ھاوكات نەبوايە. ئەو كاتەش، ئەو دەرەتەيە كە من خۆم بە ناچار دەبىنم، كە ژمارەيەك لە ناحەزانى حكومەت لە بەغدا و نەجەف و شوئىنانى دىكە دەستگىر بگەم و بۇ دەرەوھى ولات دوورىان بگەمەوھە. بى گومان نارەزايەتى توند لەلايەن موجتەھىدى گەرەى كەربەلا و شوئىنى دىكە پىشكەش بكرىت. بە دوور نازانرىت پەشىوى لە بەغدا رووبىدات. ھەموو ئامادەباشىيەك بۇ ئەمە ئەنجام دراوھە. ھەموومان كۆكپن لە سەر ئەوھى كە گرتنەبەرى رىوشوئىنى توند لە دژى گەرەوھە ناحەزانى حكومەت، كە ھەموويان پەلەيەكى كەمىيان لە كۆمەلگا ھەيە، وادەكات ميانرەوھەكان لەلايى ئىمە كۆبىنەوھە. ھەرەھا ئەمەش وادەكات ھۆزەكان بە شىوھەيەكى گشتى بەوھە رازى بن كە پەيمانەكەى ئىمە بە دامەزراندنى حكومەتتىكى سەربەخۆ لە ژىر ئىنئىدابى بەرىتانى، ماناى نەمانى دەسلەتتى ياسايى و بەرپابوونى پەشىوى ناگەيەنى.

زۆرئىك لەو ناوچە غەشايەر نشىنانەى كە من بەفپۆكە لە ماوەى چەند رۆژى دوایى، سەردانم كردوون، لەوانەى بەهەمان شىپۆە بىرى لىبكەنەوہ. لەوانەى ئەمادەبوونتان، لەم بارودۆخەدا لە بەغدا، لە پابەندبوون لە جۆرئىك لە پالپشتى بۆ ئەم كارايانە، بنالینى. بەپشت بەستەن بە كۆى را بەهێزەكان، واى دەبینم، كە پىويستە ئىپۆە لىپۆەدا چەند رۆژئىك ئارام بگرن، منىش رىوشوینى پىويست لە سەر ئەم بنەمايە وەرەگرم.

### مانەوہى (سىر پرسى كۆكس) لە بەغدا

سىر پرسى كۆكس دواى گەرانەوہى بۆ حكومەتى خاوەن شكۆ، لە سەر ئەم رىزەوہ رازى بوو. لە ۱۸ى حوزيران، گەيشتە بەغدا. لە ۲۰ى حوزيران لە رۆژنامە گشتىيەكاندا بەياننامەىەك بە واژووى من، بەم شىپۆەى دەرجوو:

حكومەتى خاوەن شكۆ، دواى ئەوہى پەيمانى ئىنتىدابكردن بەسەر عىراقەوہى پىدرا. چاوەروان دەكات كە ئىنتىداب بەسەر عىراق، دەولەتئىكى سەربەخۆى پىكەهئىنى و كۆمەلەى نەتەوہكان زامنى بوونى بكات و بكەوئىتە ژىر دەستى بەرىتانياى مەزن. بەمەش بەرپرسىارىتى پارىزگارى ئاسايشى ناوہخۆ و دەرەوہى دەكەوئىتە ئەستۆ. ھەرەھا داواشى لىدەكرىت كە ياسايەكى بنەرەتى بە راوئىز لەگەل خەلكى عىراق و بەلەبەر چاگرتنى ماف و خواست و بەرزەوہندىيەكانى سەرچەم تايغەكانى عىراق، دابريژرىت. ئىنتىدابكردن پىشكەوتنى عىراق وەك دەولەتئىكى خودان حوكمى زاتى ئاسان دەكات، تا ئەو كاتە دىت كە عىراق دەتوانى بە تەنھا لەسەر پىتى خۆى بوەستى، ئەو كاتەش ئىنتىداب كۆتايى دىت. حكومەتى خاوەن شكۆ بريارى داوہ، ئەم ئەر كە راستەوخۆ بە سىر پرسى كۆكس بسپىرى. پرسى كۆكس لە پايىز لەسەر ئەم بنەمايە بۆ بەغدا دەگەرئىتەوہ، لە پۆستەكەى دەست

به کار ده بیټ. ټو کاته ش کاری ئیداره ی سهربازی ئیستا کۆتایی دیت، کۆکس ده بیټه سهرۆکی نوینه رایه تی به ریتانیا له عیراق.

پرسی کۆکس ده سه لاتی ته وای بۆ پیکه یتانی دهسته کاتیبه کان (ئه نجومه نی ده ولته) پیده دریت، که سهرۆکیکی عه ره ب سهرۆکایه تی ده کات، (ئه نجومه نی هه لبژاردن) که دانیشه توانی عیراق به نازادانه هه لیده بژیرن و به راستی نوینه رایه تی تیدا ده که ن. کۆکس ئه رکیه تی که یاسای بنه ره تی به راویژ له گه له ئه نجومه نی هه لبژاردن، ئاماده بکات<sup>۱</sup>. کۆتایی هات.

له ۲۳ی حوزیراندا مسته ر مۆنتیگیۆ ئه م لیدوانه ی خسته به رده م ئه نجومه نی عه وام. هه روه ها دوا ی دوو رۆژیش خسته یه به رده م ئه نجومه نی لۆردات، لۆرد (ئه سلنگتۆن) رایگه یاند که لیدوانه که له ژیر فشاری به رده وامی خه لک و رۆژنامه کان به پله ی یه که م ده رچوه.

به به راورد کردنی ټو داها تانه ی که له ویلاته کانی به سره و به غدا له وشکه سالی دوا ی داگیر کردن له گه له داها ته کانی ویلاته کانی به غدا و به سره و موسل له ماوه ی سالی دوا یی کۆده کرانه وه. وای پيشانده دا که ټو بره پارانه ی که سوپا به ئیداره ی مه ده نی ده دا، که ئه ویش داها ت بوو، به ریژه ی ۴۳٪ له ماوه ی یه ک سالدا زیادی کردوه، به لام ټو لۆرده به خسته نه سه ری خه رجیبه کانی به نده ری به سره و هیلی ئاسنین و ناودیری له ریز به ندی خه رجیبه کاندایا وه پری به خوی هیئا که (تیچوونه کان) به ریژه ی ۴۹٪ زیادی کردوه.

---

۱- له کاتی خویدا، بلاکراوه ی ژماره (۷۰) له رۆژنامه عیراقیبه کاندایا بلاکراوه ناوه رۆکی به یاننامه که ی تیدا بوو، به لام له بهر ئه ره ی له چاوه ده قه ئۆرگاینا له که ی شیوینرا بوو، به ته وای له گه لی دا نه ده ها ته وه، بۆیه به م شیوه یه بۆ عه ره بیم وه رگیترا و به م شیوه یه لیرده دا مبه زاند.

لەم پێشەکییەوه، سەخت نەبوو، کە مەکردنەوه یەك ئەنجام بەدات کە لەو بانگەشەییە نزیک بێت کە دەلێت: هۆکاری پەشێوی سیاسی بە پەلە یە کەم، باجی زۆرە. قسە ی سەرۆک وەزیران لە بارە ی پێشوەختە دەرجوونی بەیاننامە کە رەتکردەوه. نە ئەم و نە ئەو وتارییژانە ی کە دوای ئەو قسەیان کرد هیچ نامازە یەکیان بە رهوشی سوریا نەدا.

لۆرد (سیدنهام) دلەراوکی و پەشویی لای ئیمە ی بۆ تورکەکان و بەلشەفیکەکان گەراندهوه. هەرچی لۆرد (گوچن) ه، کە تاکە کەسی نیو ئەوانە ی وتاریاندا، سەردانی عێراقی لە سالی ۱۹۱۹ کردبوو، زۆر بە گەرمی سوپاسی ئەفسەران ی ئیادە ی مەدەنی کرد و گوتی:

ئەوان لە بیابانەکانی عێراق بلاوبوونەتەوه لە سەختترین و مەترسیدارترین بارودۆخ دەژین، بەبێ ئەوه ی بزانی چی بەسەر داها تووی حکومەت دادی لە ولاتدا. ئەوان پێشتر مەشقیکی جیا و گەشە یەکی جیا یان بینووه، بەلام هەموویان بە ئارەزووی پێشکەوتنی ئەو ولاتە ی باوەر یان پێیەتی، گرێدراون. ئەو گەنجانە شایەنی ئەوه ن ئیمە دان بنیین بە کارە باشەکانیان لە بەرئەوه ی خاوه ن ئینتیمیا و بەپەرۆش و دلۆسۆزن لە کارەکانیان..... باوەر دەکەم کە خەلکی ئەم ولاتە، ئەگەر لە بارە ی ئەوه ی کە ئەمانە ئەنجامی دەدەن، بزانی، ئەوا فەزلیان لای ئەوان زیاتر دەبێت.

لۆرد (کیرزن)<sup>۱</sup>. گفتوگۆکە ی کۆتایی پێیەنسا، کە لە ئەنجومەنی لۆردات پێشکەشی کرد و، گوتی: وەزارەتی دەرەوه نەوه ک وەزارەتی هیند بەرپرسی کۆتایی یە

---

۱- ئەو کات بریکاری وەزارەتی دەرەوه بوو، مستەر ئایرلاند لە کتیبە کەیدا (عیراق لیکۆلینەوه لە گەشەسەندنی سیاسی) دەلێت: ئەو پەشێوییە سیاسیە ی کە لە سالی ۱۹۲۰ روویدا، بەپەلە یە کەم

له راپه‌راندنی کاروباری ئیداره‌ی تایبەت به عێراق، کیرزن ته‌گه‌ر له ره‌وشیکی باشتەر بوايه، ده‌یتوانی بۆ لۆرد نه‌یسلینگتۆن روون بکاته‌وه، که باجی زه‌وی که له سالی ۱۹۱۹ - ۱۹۲۰ کۆکرایه‌وه، زۆر له‌وه‌ی سه‌رده‌می تورکان که‌مه‌تر بوو. تیچوونه ئیداره‌یه‌یه‌کان، جگه له تیچوونه‌کانی به‌نده‌ره‌کان و هیلی ناسن و ئاودی‌ری زۆرتەر نه‌بوو. دانیشی نا که بۆ بابەته‌کانی ژماره‌دان ناماده‌نییه، به‌لام به ناشکرا روونی کرده‌وه که دوورکه‌وتن له چاره‌سه‌ی کیشه‌ی عێراق، به پله‌ی یه‌که‌م هۆکاره‌که‌ی نه‌بوونی کاتی پێویست بوو بۆ سه‌هیر کردنی ئه‌و گرفته و گه‌توگۆکردنی و

---

به هۆی کۆکردنه‌وه‌ی به‌رزۆره‌میلی باجه‌کانه‌وه نه‌بوو، هه‌روه‌ک لۆرد (نه‌سلنگتۆن) له نه‌نجومه‌نی لۆردات قسه‌ی له باره‌وه‌کرد. له راستیدا باجه‌کان شتیکی هه‌راسانه‌که‌هه. مامۆستا (کیرک) له کورته‌ی میژووی رۆژه‌لاتی ناوه‌راست) دا ده‌لیت: ئه‌و داهااته‌ی که له سالی ۱۹۲۰ له باجه‌کانه‌وه کۆده‌کرایه‌وه گه‌یشته سی هینده و نیوی ئه‌وه‌ی تورکان له سالی ۱۹۱۱ کۆیان کرده‌وه. باجه‌کانی عێراق زۆر له‌وه‌ی هیندیش قورستر بوون، ته‌مه‌ش فشاری زیاتر بۆ سه‌ر جووتیاران ده‌هێتی و له هه‌مان کاتیشدا بیژه‌وه‌ریش بوون بۆ خاوه‌ن زه‌وی و پیاو ماقولان و ئه‌و هۆزانه‌ی که پێشتر خۆیان له باج دان ده‌دزییه‌وه. عێراقیه‌یه‌کان مافی رادانیان له سه‌ر ئه‌و لایه‌نانه‌ی که ئه‌و داهااته‌ی تێدا خه‌رج ده‌کرا، نه‌بوو. له ۱۶٪ کۆی خه‌رجیه‌یه‌کان له سالی دارای ۱۹۱۹ - ۱۹۲۰ بۆ باره‌گای گشتی و خه‌رجیه‌یه‌ ئیداره‌یه‌یه‌کان ته‌رخان کرابوو، ۱۱٪ هه‌ر به‌ ناو بۆ کاربێتکردنی گشتی دیاریکرا بوو. به‌لام زۆری له ناسانکاری گۆزه‌ران و شوینی دانیشتنی فه‌رمانبه‌رانی به‌ریتانی و هیندی خه‌رج ده‌کرا، ویلسن له لێدوانیکدا گوتی که به‌رژه‌وه‌ندی عێراقه که ریژه‌یه‌کی زۆر له فه‌رمانبه‌ری به‌ریتانی له سه‌رجه‌م ده‌زگاگان هه‌ییت. نه‌نجومه‌نه لۆکالییه راویژکارییه‌کانی ناوچه‌کان، که زۆری ته‌ندامانیان عه‌ره‌ب بوون، هیچ کاریگه‌رییه‌کیان له سه‌ر به‌رپۆه‌چوونی ئیداره نه‌بوو. که‌مه‌تر له ۴٪ فه‌رمانبه‌رانی پله یه‌که‌ عه‌ره‌ب بوون، ژماره‌ی فه‌رمانبه‌ره هیندیه‌یه‌کانی دائیره‌ی هیلی ناسن پێنج هینده‌ی عه‌ره‌به‌کان بوو. دوا‌ی هه‌لگیرسانی شۆرشه‌که‌ی عێراق مس بیل گوتی: سه‌یره که ژماره‌یه‌کی زۆر له میانپه‌وه‌ له عێراقدا هه‌ن و منیش یه‌کیکم له وان، به‌لام سه‌خته نارام بگریت کاتی بیر له ژماره‌ی ئه‌و هه‌له‌ گه‌ورانه ده‌که‌ینه‌وه که له عێراق ته‌نجامان داوه.



په سه ندر كورنى له لايهن وه زاره ته وه وهك پټويست، لهو باره دا كاره گشتييه كان به سه ر  
يه كدا كه له كه ده بوون. ههروه ها له دريژده دا گوتى: به يان نامه كه پشتى به راپورته كه ي  
ليژنه ي بونهام كارته ر (كه به ر له مانگي ك ناماده و چاپ كرابوو) ده به ست. ههروه ها  
بانگه شه ي ته وه ي كرد كه حكومه تى خاوه ن شكو هه رگيز به نه نقه ست سه ريپچى  
پره نسسيه دانراوه كانى قوناغه به راييه كانى جهنگى نه كردوه، دواكه وتن له  
جي به جي كورنى ته وه پره نسسيانه، بو فاكته رگه ليك كه له دهره وه ي توانا كانى  
هاوپه يمانانه، ده گه رپته وه. ههروهك پيشتر روومان كردوه، حكومه تى خاوه ن شكو  
هيشتا نيازي وايه له دامه زاندى شيويهك له شيوه كانى حوكمى زاتى (توتونومي)،  
كه هه موو عيراقيه كان پى رازى بن، به رده وام بيت. نينجا گوتى: هيچ به يان نامه يهك  
نييه له وه ي كه داواى گوړانكارى راسته قينه ده كات، پيشوازي لى بكه ين. به راي من  
پيمان خو شه رژيميكي تاييه ت، تاكو خودى پاشايه تيش بيت له عيراق هه بيت. لوړد  
كيزن وتاره كه ي به جه ختكرده وه له بى مه يلى پياو ماقولانى لوكالى له وه رگرتنى  
ده سه لاتى جي به جي كورن، له ماوه ي گواستنه وه دا، كو تايى پهيئا و گوتى:

..... كى له عه قليه تى گه لانى روژه ه لات ده گات، ده بيت هه ر نيسستا بريار  
بدرت، كه ته وان ته وه ي ده كريت روويدات، له عه قليان هه لده سه نگينن. ته وان بو  
يارمه تى تيمه نايه نه پيش. ته و دووره په ريزييه يان له تيمه به م شيويه ليكده ده نه وه:  
((با واى دابنيى، كه تيمه لييان نه چويينه پيش و به ريتانييه كان له عيراق مانه وه، ته وا  
له به رته وه ي ته وان خانه دانن، له تيمه خو ش ده بن، به لام نه گه ر له گه ليان به ريگادا بروين  
و دواتر توركه كان بو ولات بگه رپته وه، ته وا تيمه رووبه رووى توله سه نندنه وه ده بن. هه ر  
ته مه ش له كوت روويدا، هه موو ته وان ه ي چپرؤكى سزاي له سيداره داني خه لكى هه ژارى

کوتیان<sup>۱</sup> له رۆژنامه کان خویندیتهوه، دهزانن که دواي چۆلکردنی شاره که له لایه نه هیزه کافانهوه، ئەم کاره روویدا، ئەو ترسه میشکی خەلکی داگیر کردبوو.

ئەمە بهرووختنیکی جوانی رهوشی عیراق بوو، دهکرا زۆر زیاتر کاریگهری له سه دهروونه کان دابنی. ئەو لۆرده سروشتی پیلانگیزییه کانی شهرفی که سه رچاوهی یه کهمی یان تاکه سه رچاوهی ئەو په شیویانه بوون، که لای ئیمه روویان ددها، باس نه کرد. ههروهها هیچ ناماژه کیش بۆ سه ختییه کانی پارێزگاریکردن له وهوشه ی که له ریگهی ریکه وتننامه ی (ئینگلیزی + ئیرانی) ی سالی ۱۹۱۹، مۆرکرا. هه رچه نده خه رجییه سه ربازییه کافان له ئیران له ماوه ی سالی ۱۹۲۰ به بری پینج (۵) ملیۆن پاوه ندی ئیسترلینی مه زنده کرا. بۆیه ئەو گفتوگۆ په رله مانییه م لیردها هیئایه وه، چونکه کاریگه ربییه کی به هیژی له سه ر حاله تی عیراق هیه، من به وردی چاودێریم ده کرد. فه رماندا به کوپیکردن و دابه شکردنی به سه ر فراوانترین دام و ده زگا، به و پیه ی باشتترین دژه ته نه، بۆ راکانی لایه نیک له رۆژنامه کانی له ندهن.

له ۱۱ ی حوزیراندا، دواي دادداشت گۆرینه وه له گه ل پرسی کۆکس به یاننامه یه کم<sup>۲</sup> ده رکرد، که پیش سی رۆژ له مباره یه وه به مسته ر مۆتگیسۆم راگه یاندیوو، له

---

۱- پیوسته لیردها ناماژه بۆ ئەوه بکهین، کاتی تورکه کان له سه روبه ندی ده ست به سه ر گرتنی ئینگلیزه کان به سه ر به غدا، دووباره کوتیان داگیر کرده وه ئەمه ش دواي گه مارۆیه کی درێژ، که وایکرد (تاوزه ندی) فه رمانده ی ئینگلیزی به (۱۴۰۰) سه ربازی به ریتانی و هیندی خۆی به ده سته وه بدات. دواتر تورکه کان به نه نقه ست ژماره یه ک له خەلکی کوتیان له سیداره دا، له وانه : حاجی عه باس حلّی و دوو کوره کی (عه لی و سه عد) و محمه د نه جیب سه رۆکی شاره وانێ کۆت و ناموس شیخ جسان و عه باس زاهر الجمیعی و یاسین ته لجه عفه ری و عه بدالپزاق سه حاف. ...

۲- ده قی ئەو به یاننامه یه ی که ئەو رۆژه ده رچوو، ده خه ینه روو: هه ره که ده رکه وتوه، که هه ندی کس سه پروپاگه نده ی ئەوه بلاوده که نه وه گوايا حکومه تی به ریتانی خه ربکه هیزه سه ربازییه کانی له عیراق بکشیتیتته وه. هه ندی پروپاگه نده ی دیکه که زیان به ناسایشی گشتی ده گه یه نی، بۆیه من سی ر ئارنۆلد ویلسن جیگری حاکمی پاشایه تی له عیراق بۆ

به‌یادنامه‌که باسی شه‌وهم کردبوو، که حکومتی به‌ریتانی له‌به‌رئشه‌وه‌ی به‌رپررسی دابینکردنی سیستم و ناسایشی ناوه‌خۆی عێراق بوو، ئاماده نییه هیچ ژماره‌یه‌ک له‌سه‌ربازانی له‌عێراق وه‌ده‌ربینیئت. به‌لگو به‌پێچه‌وانه‌وه‌ کارده‌کات و به‌رده‌وام ده‌بیئت له‌پاریزگاریکردن له‌هێزه‌کانی، بۆ به‌ده‌ست هێنانی پایه‌ندیه‌کامان.

هیوام ده‌خواست که شه‌و به‌یادنامه‌یه‌ وابکات، نیشتیمان به‌روه‌ران واز له‌کاربه‌ینن و وابکه‌ن رێشوینی سه‌رکو‌تکردن پێویست نه‌بی. به‌یانه‌که نه‌یتوانی شه‌م ئامانجه‌ بپیکسی؛ بزووتنه‌وه‌ نیشتیمانیه‌کان له‌ ده‌ست ده‌رچوو‌بوون، دووباره‌ کو‌بوونه‌وه‌ و داوای پێویست بوونی کو‌بوونه‌وه‌ی شه‌نجومه‌نی گشتی که برپار له‌داهاتووی عێراق بدات، دووباره‌ کرده‌وه. شه‌مه‌ش داواین هه‌لا بوو که شه‌وان وه‌ک ده‌سته‌یه‌کی به‌کگرتوو تییدا ده‌رکه‌وتن، ناکوکیه‌کانی نیوانیان رووی له‌زیادی کرد و په‌ره‌سەندنی په‌شیوی عه‌شایریه‌کان وایکرد گرووپیکی گه‌وره‌ی میان‌په‌ویان لی جیابییته‌وه، له‌و جولا‌نه‌وانه‌ی شه‌نجامیان ده‌دا ئاگادارم کردنه‌وه، داوتر نه‌یانتوانی به‌رجه‌سته‌ی بکه‌ن، هه‌تا‌کو بانگه‌یشتی نوینه‌رانیش، به‌وه‌ی نوینه‌رایه‌تی عێراق به‌یه‌کگرتوویی ده‌که‌ن، شتی‌ک بوو نه‌ده‌کرا پاریزگاری لی‌بکریئت. شه‌ندامانی شه‌نجومه‌نی ناوچه‌ی به‌سه‌ره‌ کرده‌وه‌کانی ۲۲ی حوزیرانی نوینه‌رانیان ریسواکرد و متمانه‌ی خۆیان بۆ حکومتی به‌ریتانی پیشاندا، له‌عه‌ماره‌ش هه‌ولێکی زۆر بۆ پالپشتی کردن له‌و عه‌رزو‌حاله‌ی که داوای سه‌ربه‌خۆیی ده‌کرد، درا. به‌لام نه‌توانرا شه‌و که‌سه‌ بدۆزریته‌وه‌ که عه‌رزو‌حاله‌که‌ واژووبکات، عه‌رزو‌حاله‌که‌ درپنرا و شاری موسلێش نوینه‌رایه‌تی له‌ نیوان نوینه‌ران نه‌بوو.

---

سوودی گشتی راده‌گه‌یه‌م: که حکومتی به‌ریتانی، له‌به‌ر شه‌وه‌ی له‌ناشتی و ناسایشی ناوه‌خۆی شه‌م ولاته‌ (عیراق) به‌رپرسه، هیچ نیازێکی نییه‌ که به‌شێک یان هه‌موو هێزه‌ سه‌ربازیه‌کانی له‌عیراق بکشینیته‌وه، به‌پێچه‌وانه‌وه‌ هیشتا هێزه‌ سه‌ربازیه‌کامان پاریزگاری سه‌رجه‌م جو‌ره‌چه‌که‌کان ده‌که‌ن، که بۆ پاراستنی نارامی و ناسایشی ناوه‌خۆ و ده‌روه‌ به‌ته‌واوی به‌ش ده‌کات. من له‌کاتی پێویست دا که‌مته‌رخه‌م نا‌م له‌ داواکردنی یارمه‌تی له‌ ده‌سه‌لاتی سه‌ربازی.....

## لېژنه ی یاسای هه لېژاردن

دهرکردنی به یاننامه یه کی دیکه له ۱۲ی ته موز، له خستنه ناوی ره گهزه پشت گو یخراوه کان بۆ ناو تهرازوو، سوودی هه بوو. ئەمه له وکاته دا بوو، که ریشوین بۆ گفتوگۆی یاسای هه لېژاردنی تورکی گیرابوه بهر، دانیش به و نهرا بوو که ناکریت له بارودۆخی ئیستا جیبه جی بکریت، ئەمه دهقی به یاننامه که یه:

حکومه تی خاوه ن شکۆ ریگای به بریکاری حاکمی مه له کی داوه، که گه و ره نوینه رانی هه ریمه لۆکالییه کان بانگه یشت بکات، بۆ شه وه ی له دانانی شه و پێش نیازانه ی که به هۆی هه لېژاردنی ته نجومه نی گشتی له کاتی گونجاو ته نجام ده دریت، هاوکاری ئیداره ی مه ده نی بکات. هه روه ها له وه رگرتنی ریشوینه پیوسته کان بۆ دیار بکردنی ناوچه کانی هه لېژاردن و ناماده کردنی تو ماری هه لېژێران و سه رجه م شه و باب ته انه ی که بۆ هه لېژاردنی ته نجومه نی گشتی پیوست، له بهر شه وه ی که سانیك له عیراق هه بوون، پېشت له ته نجومه نی ته عیانی تورکی یان ته نجومه نی نوینه رانی تورکی نوینه ربوون، شه وانه سه باره ت به کاروباری په یوه ندیدار به هه لېژاردن و گفتوگۆی کاروباری گشتی ته زمونیان هه بوو، بۆ هه مان مه به ست شه وانه هه موویان له لایه ن حاکمی مه له کی بانگه یشت کران. داوا له و لېژنه یه ده کریت، سه رۆکیک له شه ندامانی دابنێ، شه ندامانی زیاتریش له و ناوچه ی که نوینه ریان نییه، جا چ به هۆی ناماده نه بوون یان مردن یان هه رهۆکاریکی دیکه بیته، دیاری بکات. کۆتایی هات.

به رتیز تالیب پاشا کورپی گه و ره ی نه قیبی به سه ره، دیارترین که سایه تییه کانی به سه ره یا خود ته واوی عیراق بووبی، که له نیو شه وانه بوو بانگه یشت کرابوو. له شوباتی ۱۹۲۰، دوا ی شه وه ی سالانی جه نگی به نارده زوی خۆی له دووره ولاتی له هیند و به سه ربرد، گه راپه وه به سه ره. زۆربه ی ناوبانگه که ی بۆ جه سه اره ته که ی له سه رده می تورکه کان بۆ به دیه پنانی ئامانجه سیاسییه کانی ده ینواند، ده گه راپه وه. به لام بی گومان بهر له جه نگی زیاتر ناوی ده رکرد، به و پێیه ی قسه که ربوو به ناوی هیوا و خواسته نیشتمانییه کان، پارتی نیشتمانی سوری هه به م پیودانگه حسابی بۆ ده کرد،

له وه تهی گهراوه ته وه، هیچ هه لیککی بۆ به ده رخستنی باوه ره که ی له ده دست نه داوه، به وهی که باشتین عیراق، ئه و عیراقه یه که ئینتیدابی به ریتانی قه بول ده کات. نه خۆی و نه سه رجه م نوینه رانی پیشووی به سره و ئه وانه ی دیکه له خۆشو یستنی ئه م بانگه شه یه، دوو دل نه بون، ههروه ها نیرده کانی پیشووی به غداش ئاماده بوونیان له لیژنه که ره ت نه کرده وه، هه رچه نده دوانیان له سه ر عه رزه و حالی ۲ی حوزیران وه ک نوینه ر واژووشیان کردبوو.

له شه شی نابدا لیژنه که یه که م دانیشتنی خۆی سازدا، دوا ی ئه وه ی لیژنه که له لایه ن حاکمی پاشایه تی کرایه وه، به ریز تالیب پاشا به سه رۆک هه لبژیردرا. له رۆژی دووه م لیژنه که له دیاری کردنی ئه ندامانی دیکه به رده وام بوو، که له نیوانیاندا یوسف سویدی و محمه د سه در و بیریارانی ناسراوی دیکه ی هه بون. له به ره وه ی لیژنه که به م شیوه یه پیکه یئرا نه ده توانرا به وه تۆمه تبار بکریت که نوینه رایه تی را جیا جیا کانی ولات له خۆ ناگریت.

### توندبوونی ره وه که له به غدا

دوو له سه رۆکه کانی نوینه ران بانگه یشته که یان ره تکرده وه، له هه مان کاتدا لییان زانرا وه که به نیازن بۆ دوا یین جار په نا بۆ پیخوا سه کانی به غدا به مه به ستی ساز کردنی ئاهه نگی مه ولوود له یه کێک له مزگه وته گه وره کان، به رن. دواتر له ریپوانیکدا، خۆپیشانان به شاردا بکه ن. ئه نجامی ئه مه ش هه رده بیته توندوتیژی و په شیوی مه ترسیداری لیبکه ویته وه. فه رمان به ده ستگیر کردنی چواریان ده رچوو، سیانیان توانییان بۆ ده ره وه ی ولات رابکه ن، به لام بریاری ده ستگیر کردنیان به بلا و کراوه یه ک هاو پیچ کرابوو، که تییدا ساز کردنی ئاهه نگی مه ولوود له لایه ن ئه و که سانه وه قه ده غه

---

۱- ئه م چوار نوینه ره بریتی بون له جعفره ئه بو ته مه ن، یوسف سویدی، عه لی بازرگان و شیخ ئه جمه د داود، که ته نها ئه مه ی دوا یی ده ستگیر کرا.

دهكات، ئەم كارە متمانهى بۆ دەروونهكان گەراندهوه. داگیرکردنى شام و حەلب لەلایەن فەرەنسییهكان و كەوتنى حكومهتى شەریف لە سوریا لە ۲۵ تەموز، کاریگەرى دیارى هەبوو، هەروەها ئەمە مانای وەستانی ئەو بەخشینانە بوو، كە لە خەزینەى حكومهتى خاوەن شكۆوه بە نیشتمانیپەرۆهره بەكریگیراوهكان لە عیراق دەدرا.

سیر پرسى كۆكس لە ۲۲ى حوزیران دا، لە نامەیهكدا كەبۆ وەزارەتى هیندى ناردبوو، رەوشى عیراقى بەم شیوهى خوارهوه، كورت كردبووه بەرلهوهى بەغدا جیبهیلێت:

..... دواى سەردانە خێراكەم كە دواى ئامادەنەبوونیكى درێژ هات، دوو دڵم لەپادەربەرپین، بەلام بێ گومان رەوشەكە زۆر سەختە، كەس ناتوانی لەچەند هەفتهیهك زیاتر سەبرى داهااتوو بكات. دواكارى هەرە بەپەلەم ئەوهیه، كە رەوشەكە بەرزفەت بكرێت و تا سێ چوار مانگی دیکە وابكریت هیچ ناوچهیهك لە دەست نەدریت و ئەو رێوشوینانە بكریتەبەر، كەوا لە میانرۆههكان بكات بە ئاشكرا لەپال ئیمەدا كاربەكەن و لە خەريك بوون بە توندپەرۆههكان لە كارى هاوبەشدا، دووریان بخرهینهوه. بۆ بەدیھینانى ئەم ئامانجە، پێویستە ماوهى گفتوگۆیان پێ بدەین و بۆیان بسەلمێنن كە نیازە دەستوریهههكانمان شتیكى حەقیقى و قەلب نییه. هیسا دەخوازیت، كە ئەمە گفتوگۆى یاسای هەلژاردن، ئامادەبكات، ئەگەر ئەمەش بەس نەبێ (كە پێ دەچى مەیلیكى گشتى رەتكردنەوهى ئینتیداب هەیت) لەو باوەرەدام تاكە رینگا ئەوهیه، كە رێ بەشاندەكە بدریت، سەردانى لەندەن بكات.

ئەگەر حكومهتى خاوەن شكۆ زۆر حەز دەكات، خۆى لەم رینگایە لابدات، ئەوا ئەلتەرناتیفهههیه كە ئەوهیه كە پەیمان بە خەلكى وڵاتەكە بدریت، كە لە پاییزی داهااتوو وەزیرێك لە وەزیرەكانى دەولەت، یان لێژنەیهك كە كار لەبرى وەزیر بكات، سەردانى وڵاتەكە بكات و لە رەوشەكە بكۆلیتەوه. توندپەرۆههكان لەپرووی ژمارەوه ئیستا كەمن، بەلام سەرجهم كەسى دواكەوتوو و توورەیان لەگەڵدايه، ئەگەر نەتوانریت ئەو رەگەزانە لە سنوورى خۆیدا بەشپۆهیهكى كاتى، بەرپوشوینى رازبەكردن، رانەوهستینریت، ئەوا مانگرتنى چالاک كە ناکریت بەرپوشوینى سەركوتكردن، كپ بكرین. ئیستا لەخودى بەغدا هەموو هەولێك بۆ روونەدانى ئەمە، دەدریت، بەلام پێ دەچیت ئەم رێوشوینانە لە سەرجهم لایهكى وڵات پێویست بێ. كۆتایی هات.

## چاوپیکه وتنی نهینی

پیش شه‌وی شه به شه کۆتایی پی بیت، پیم باشه باسی هه‌ولیکه خۆم بکه‌م، دواى شه‌وی سیر پرسى کۆکس به‌غداى جیه‌پشت، راسته‌وخۆ په‌یوه‌ندیم به هه‌ندى سه‌رۆکه‌وه کرد. به‌رله‌وه‌ی فه‌رمان به‌ده‌ستگیرکردنی هه‌ندى که‌س بکه‌م. پێویست بوو، شه و دانوستانانه به‌نهینی بمینیتته‌وه، چونکه زۆر که‌م له‌خه‌لك متمانه‌یان به سه‌رۆکه‌کان هه‌بوو. شه‌وان ده‌یانزانی شه‌گه‌ر په‌کێک گو‌مان به‌بوونی په‌یوه‌ندی به‌منه‌وه، ببات، شه‌وا به‌خیانه‌تکار تۆمه‌تبار ده‌کریت. له‌لایه‌کی دیکه‌وه ده‌بینین که شه‌وان ره‌گه‌زی ئاماده‌ن بۆ تیگه‌یشتن، که‌سانی وه‌ک (میان‌زه‌وه‌کان) که ناتوانن شه‌مه بکه‌ن و نایه‌ویت به ته‌واوی خۆی له سیاسه‌تی حکومه‌تی به‌ریتانی بگلی‌نن که به‌رچه‌وه سه‌یری هه‌موو دانوستانیکی ئاشکرا له‌گه‌ڵ که‌مینه شو‌رشگیره‌کان ده‌کات. کۆبوونه‌وه‌که له نیوه شه‌وه له‌سه‌ر زه‌وییه‌کی بۆ لایه‌ن — له مالى براده‌ریکی هاویه‌ش که شه‌ویش (عبدالقادر پاشا خه‌زیری<sup>۱</sup>) بوو له‌گه‌ڵ نیردراویکی عه‌ره‌ب که متمانه‌م پی هه‌بوو، ره‌یشتم. جگه له‌وه دوو که‌سه‌ی دیکه، که‌س به‌وشوینه‌ی من بۆی ده‌چووم و به‌نیازه‌ی پیم بوو، نه‌یده‌زانی. سی له‌وانه‌ی په‌یوه‌ندی توندیان به‌سه‌رکرده نیشتمانییه‌کانه‌وه هه‌بوو، ئاماده‌بوون، له‌ژێر رووناکی مانگه شه‌وه له‌گۆشه‌یه‌کی بانی ماله‌که که‌به‌سه‌ر رووباری دیجله ده‌یروانی دانیشترین، دوو کوپ قاوه‌مان له‌سه‌ریه‌ک له‌به‌ر رووناکی مۆمدا فرکرد.

دواى ئالوگۆری چه‌ند قسه‌یه‌کی خۆش و قسه‌کردن له‌باره‌ی سیاسه‌تی ده‌ره‌وه، چوینه سه‌ر کارى شه‌وه‌مان. به‌رامبه‌ره‌که‌م به‌گرنگیه‌کی زۆره‌وه گوئی بۆ شه‌وه روونکردنه‌وانه‌مان شل کردبوو، که‌سه‌بارته به‌فاکته‌ره‌کانی دواکه‌وتن که له‌ماوه‌ی دوو سالی دوایدا روویاندا و بی توانایی حکومه‌تی خاوه‌ن شکۆ له‌پیشبینی کردن به‌برپاری کۆمه‌له‌ی نه‌ته‌وه‌کان سه‌بارته به‌ئینتیداب، هه‌روه‌ها بی توانایی له‌دانانی پیشنیازه‌کان، تا شه‌وه کاته‌ی په‌یمانی ئاشتی له‌گه‌ڵ تورکیا مۆر ده‌کریت. وه‌لامیان، شه‌وه‌بوو که سه‌رجه‌م قسه‌کانی منیان به‌راست وه‌رگرت، به‌لام شه‌وه‌شیا‌ن بۆ زیادکرد که

---

۱- عبدالقادر خه‌زیری له‌مالیکدا که‌به‌سه‌ر رووباری دیجله‌ی ده‌یروانی له‌ناوچه‌ی باب شه‌رقی نیشته‌جی ببوو.

(که لیښکی گوره له نیوان ټیمه و ټوډا هیه). هرهوک بۆ هموو جیهان ناشکرایه که سیستهمی ټینتیداب بریتییسه له بهیه کهوه لکانیکی ناروزومندانسه. فهره نسبییه کانیس ټو قسه یه یان کرد، ټوان کاریان به قسه که یان کرد، به لام ټیمه نکولیمان لیکرد. به لام کرده که کافان له فله سستین له گهل ټهر که کافان بویه که نه هاته وه، تا ټیستا به لگه یه کی پوره تیقمان سه بارهت به نیازه کافان بۆ پیکه پنیانی حکومتی نیشتمانی له عیراق به دهسته وه نه داوه، ټو پروره یه یی که کورتم کرد بووه وه، که م و کوری تیدابوو، هره وه ها په سه ندیش نه بوو، رازی بوون به ههر شتی جگه له سه ره خوپی ته واو، بۆ ټوان به کاره سات له قه له م ده درا. چونکه ټمه و اتا رازی بوون بوو به پروره یه کی هاوشپوه به سه ره رشتی فهره نسبییه کان له سوریا، ټوان به ناستیک متمانه به فهره نسبییه کان ناکه له و ناسته ی متمانه به بهریتانییه کان تی ده په پنی. پیم راگه یان دن که حکومتی خاوهن شکو ناچاره بیت پاریزگاری له ناسایش بکات، یان له کاتی پیویست ناچاره بیت ناسایش به زه بری هیزی سه ربازی بگه پنیته وه. تکام لیکردن، که مه زندی ټو خویرپریزییه بکه ن که به هو ی ټو سه یاسه ته وه دیتسه کایه وه. وه لامیان ټو ه بوو، ټمه نه رخیکی که مه به رامبه ر سه ره خوپی ده یده ن، وه لامم دایه وه که شوړش به دیه پنیانی ټامانجه کانیان بۆ ده سال دوا ده خات، وه لامیان دایه وه که له جیهانی سیاسه تدا زانراوه ((سه ره سستی نه ته وه کان، ده سه ندریت، نادریت)). شوړش چ سه ره که وتوو بیت یان نا، نه وه که هه ر با شترین ریگا بۆ به ره و پنیش بر دنی نازادی، به لکو به تا که ریگا داده نریت، ټینجا قسه کانیان به م شیوه یه کوتایی پی هینا: ((نه ته وه ټو ورپییسه کان به رده وام له ژیر فشاردان، بهریتانیای مه زن له کیشی ټه فغانستان، که وته ژیر هیز، له میسر لاواز بوو، له هیندستانیش که وته ژیر هیزه وه، له کوتاییدا واز له ټیر له نداش دینی، نه ته وه ی بهریتانی له جهنگ بیزار بووه و ټاماده نیبه هیچی دیکه قوربانی زیاتر

۱- ټو کات لیژنه یه کی ټه فغانی هه بوو، که مه جمود به گ تریزی له سیمله سه ره کایه تی ده کرد، ټه وه ی لیتی زانراوه ټه وه یه که له دانوستانه کان هه لویستی توندی ده وناند - نو سه ر.

۲- سه عد زه غلول ټه رکات بۆ دانوستاندن له گهل حکومتی بهریتانی تازه گه یشت بووه ټو ولاته. نو سه ر



پیشکەش بکات. ئەو کاتە ئینتیداب دەسەپێ و مەرجه کانی دیتەدی، ئەو کات هەلی بەدەستەپێنانی سەر بەخۆیی لە دەست دەدەین، لە سەر بەخۆیی کەمتر بە هیچی دیکە رازی نابین، هیچ شتێکی دیکە جگە لە سەر بەخۆیی شایەنی ئەو نییە، بەریتەو.

پێم راگەیاندن کە جگە لە ئینتیداب هیچی دیکە لە نیوان ئەوان و گەرانه‌وه‌ی تورکیا بۆ ره‌وشی پێشتر، لە ئارادا نییە. ئەم زمان لووسیەم ئامانجی خۆی پێکا، یە کێک لە سێ کەسە کە دوا بە دوا‌ی قسە کەم گوتی! بەهەر حال تورکەکان موسولمانن، ئەوان بە گوێرە (میساقی نیشتیمانی) کە لە ئەیلوولی ۱۹۱۹ دەرجوو، ئامادەن ئۆتۆنۆمی بە عێراق بدەن. دواتر باس لە کەمینە کوردییەکان و رەگەزی شیعە کە لە فورات بەهێز بوون کرد. (هەرسی کەسە دانوستکارە کەمان لە سوننە بوون)، وەلامیان دایەو کە ئەو دوو گروپە (کورد + شیعە) جووتیاری نەزانن، بە ئاسانی دەتوانرێت لە شوینی خۆیاندا بەئێدرینەو: گروپی یە کەم (کورد) بە هۆی نانه‌وه‌ی هەساده‌ت لە نیوان سەرکرده‌کانیان، گروپی دوو هەمیش (شیعە) بە هەمان شیوێ گروپی یە کەم، سەرباری پەنا بردنەبەر ئەو زانا ئایینیانە‌ی کە لە گەڵ نیشتیمانپەرەراندا گونجان. دوا‌ی دوو سەعات لە گفتوگۆی لەم شیوێ، روون بوووه‌ کە ناکرێت هیچ رێککەوتنێک یان لیکتێگەیشتنێک بەدەستبەنرێت. لە کۆتاییدا دلایەت کردنەو کە ئیمە پێویستە هەر چییەکی لە دەستمان دیت بۆ بەرقەرکردنی ئاسایش بیکەین. وەلامیان دایەو، کە سەرجه‌م سوپا و ژەنەراله‌کان لە ئێران و ناتوانن بۆ ئێرە بگەرینەو، پۆلیس و (شبانە) پشتیان پێ نابەستری (بەمەش سەلمان‌دیان کە ئەوان زۆر هەلەن) و ئەو کاتە فەرمانی دەر دەچیت هیلێ ئاسن تا دەگاتە فورات پارچە پارچە دەبیت و گەیان‌دی ئاویش دەچریت (پێشینی یە کەم هاتەدی، بەلام هی دوو هەهاتەدی) بە شیوێه‌کی فەرمانی پەرته‌مان لیکرد. بۆ بەیان‌ی رۆژی دوا‌ی راپۆرتی رۆژانە‌ی پۆلیس وەرگرت، لیستیکی بە ناوی ئەو کەسە سیاسییانە‌ی تیدا بوو، کە لە سپێدەو بەغدايان جێهێشتوو، کە لە نیو لیستە کە ناوی ئەو (۳) سێ برادره‌شمی تیدا بوو، کە شەوی رابردوو چاوم پێیان کەوتبوو. ئینجا دوا‌ی ۴ ساڵ ئەوانم لە بەغدا بینیوه‌، ئەو کات پێویستی نەدەکرد کە سمان لە یە کدی پێرسین کە دوا‌ین جار لە کوی یە کتریمان بینیوو.

## بەشى سېيەم

رەوشە سەربازىيەكەي<sup>۱</sup> ۱۹۲۰

دامەزrandنى ئىلمەر ھۆلدىن

پېيويستە مەزقۇ باسى بە دوايەكدا ھاتنى رووداۋەكان بكات، بەو شېۋەيەي كە خۆي بۆ ئەوانەي لە سەر كورسى دەسەلەت چوارمەشكى دادەنىش، پيشان بەدات. ئەمەش بۆ ئەۋەي لە پەرەسەندى كېشەكە و بارەكە لە عىراق تېيگەين، ئەگەر ھېزى چارەنوس بە رېكخراۋەيەي لە بەرەيەكدا بەرەو پېش بېچى، لە لايەكى دېكەۋە، مېژوونوس بە ناچارى رووداۋەكان بە دوايەكدا تۆمار بكات لە بەرەيەكى دېكەدا، پەرەسەندەكانى دېكەي، كە پەيۋەندى بە بابەتى سەرەككېيەۋە نېيە، بۆ چىرۆككى دېكە لى بگەرپت. پېشتر نامازەم بەو تۈانا رېكخراۋەيەي و سوزدارىيەي كە سېر جۆرچ ماکمۆن<sup>۲</sup> لە چارەسەرى كېشە جۆراۋجۆرەكانى عىراق پەناي بۆ دەبردن، كرد. سالى ۱۹۲۰ بۆ ۋەرگرتنى پۈستى بەرپۆبەرى خەزىنە پېويستىيەكان لە ھىندستان دىيارىكرا. مستەر چرچل، فەرىق سېر ئەيلىمەر ھۆلدىن ي بۆ سەرکردايەتى گشتى ھەلبۇزارد، كە ئەو كات يايۋەرى سېر وىلىلم لوكھارت بوۋە لە ھەيئەي ئەركان، كارىكى سەربازى بۆ پەيدا كرد دوايە سالىك مانەۋەي لە كارەكەي لە باشۋورى ئەفرىقىيا، بە دىل گىرا، بەبى ئەۋەي ئەو ئاگادارى ئەم دىل بوۋنەي بېت، دواتر لە بەندىتى رزگارى كرد<sup>۳</sup>.

۱- ئەمە ناۋەرۆكى بەشى ۱۲ى كىتەبەكەي وىلسن، لە لاپەرە ۲۷۰ تا لاپەرە ۳۰۲.

۲- سەرکردەي گشتى لە عىراق كە دوايە مارشال سەرکردايەتى ۋەرگرت.

3- Haldane. A.L-How we Escaped from Pretorio 1900-P.31. Also churchill.w. my early life 1930.p17

بەر له گه‌یشتنی ژهنه‌پاڵ هۆل‌دین له‌ماوه‌ی هه‌فته‌ی سییه‌می مانگی ئازار، که سه‌ره‌تای وهرزی گهرمییه، ژهنه‌پاڵ ماکمۆن به‌ره‌و هیندستان چووبوو، به‌م شیویه ژهنه‌پاڵ هۆل‌دین له‌ ئەزموون و شاره‌زاییه‌کانی ئه‌و له‌ گۆره‌پانی کارکردن، سه‌باره‌ت به‌و گرفته سه‌ختانه‌ی که ماکمۆن له‌ماوه‌ی سی سالی رابردوو زۆر ناگاداریان بوو، مه‌حروم بوو. سیر ئه‌یلمه‌ر هۆل‌دین به‌رله‌وه‌ی له‌و پۆسته دا‌به‌زری، به‌نیو مووچه خانه‌نشین کرابوو، ته‌مه‌نی ۵۸ ساڵ بوو، به‌مه‌ش له‌ هه‌موو ئه‌و سه‌رکردانه‌ی که له سه‌رده‌می سیر پرسی لیک خزمه‌تیان له‌ عی‌راق کردبوو، به‌ته‌مه‌تر بوو، له‌رووی توانای جه‌سته‌ی و لی‌هاتوویییه‌وه، زۆر له‌وه‌ دور بوو ئه‌و پۆسته‌ی پی به‌پۆه‌بچی، هه‌روه‌ها سه‌رجه‌م خزمه‌ته سه‌ربازییه‌که‌ی له‌ گه‌ڵ سه‌ربازانی ئینگلیز به‌سه‌ر بردبوو، له کاتی‌کدا ۹٪ سه‌ربازانی سوپای به‌ریتانی له‌ عی‌راق له‌ هیندییه‌کان بوون، ره‌وشه ئیدارییه‌که‌ ئالۆزبوو، باری سیاسی وردبوو، ئه‌م دوانه‌ش پیوستیان به‌شاره‌زایی و لی‌هاتوویی هه‌یه، که سه‌رکرده‌ی گشتی پێشوو بی ئه‌م دوانه نه‌بوو.

بۆیه سیر ئه‌یلمه‌ر له‌ تی‌گه‌یشتنی سروشتی ئه‌و ئه‌رکه‌ی پی سپێردرا بوو، هی‌واش بوو. ئه‌و له‌ لاپه‌ره (۵)ی کتیبی ((شۆرشه‌که‌ی عی‌راق ۱۹۲۰)) باسی‌ک ده‌کات و ده‌لیت: له‌و کاته‌دا (واته له‌ میانه‌ی سه‌ردانه‌که‌ی بۆ شاری به‌سه‌ره) سه‌باره‌ت به‌و ئامرازه‌ی که به‌و هۆیه عی‌راقی پی حوکم ده‌که‌ین، هه‌یچ بیرۆکه‌م لا نه‌بوو. چونکه نه‌ده‌کرا زۆر زانیاری له‌ باره‌ی کۆبکه‌یته‌وه. کۆتایی هات.

زانباریه‌ پیوسته‌کان، له‌ وه‌زاره‌تی هیند به‌رده‌ست بوون. به‌لام پی ده‌چوو ژهنه‌پاڵ هۆل‌دین په‌رۆش نه‌بوو بۆ به‌ده‌ست خستنی زانیاری<sup>۱</sup> له‌به‌رئه‌وه‌ی هاتنی بۆ عی‌راق دواکه‌وت، ده‌رفه‌تی ئه‌وه‌ی بۆ ره‌خسا که له‌ چه‌ند فایلیک بکۆلینه‌وه. دوا‌ی چه‌ند مانگی‌ک له‌ هاتنی بۆ سه‌ر زه‌وی (خاکی عی‌راق)، ئینجا زانی که به‌نده‌ریک له

---

۱- ئه‌و حه‌زه‌کردنه بۆ زانی هه‌ر ته‌نها لای هۆل‌دین به‌ ته‌نها نه‌بوو، رابری‌کاری سه‌ربازی به‌ریتانی له‌ حکومه‌تی عی‌راقی به‌ریکه‌وت له‌ حوزیراندا زانی که ناوچه‌ی سلیمانی له‌ نیران نییه و له‌ لایه‌ن کارمه‌ندانی ئینگلیزی به‌پۆه‌ده‌بریت. نووسه‌ر.

رووباردا له باکووری به سره بونیادنراوه، که دوو شوستهی دهريایی قولیان بۆ کردووه له گهڻ ههشت کهشتی گهوره و چهند باره گایه کی گواستننه وهی رووباری و ناوه خۆیی.

## رهوشی گشتیی سهربازی

رهوشه سهربازییه که و ئه وهی پێوهی ئالا بوو، رهوشیکی سهخت بوو. ژماره ی هیزه کانی سهر به سهر کردایه تیبیه که ی (۱۳۳,۰۰۰) سهرباز ده بوون، که له م ژماره یان ته نها (۴۷,۰۰۰) یان شه رکه ر بوون، له ژماره ی دوا ییش (۴۲۰۰) یان به ریتانی و (۳۰,۰۰۰) یان سهربازی هیندی بوون، که له به رده ست بوون کار له عیراق دا بکه ن، ته وانی دیکه یان له ئیران بوون یان نه خۆش بوون یان له باری گواستننه ودا بوون. (۴۷۰۰) سهرباز له وه هیژانه، سوودیکی وایان بۆ پارێزگاری ئاسایشی مه ده نی نه بوو، به م شیبویه ته نها (۲۹,۵۰۰) پیاوی له به رده ست دا بوو، که (۲۹۰۰) یان سوارچاکی هیندی و (۲۹۰۰) یان پیاده ی به ریتانی و (۳۷,۷۰۰) یان پیاده ی هیندی بوون. ئه وانه ده بوو پارێزگاری له (۱۴۰۰۰) دیلی جهنگی تورکی بکه ن. به شی زۆری سهربازگه ی پاسه وانا ن له لیوای پیاده بوون، چه ندین جار داوا له وه زاره تی جهنگ کرا که ئه و دیلانه بگوازنه وه، به لām دانیان به بی توانییان نا و هه ر چاوه دروانی ریککه و تنی ناشتی بوون له گهڻ تورکیا. له کۆتاییدا له ریگه ی هینده وه له ئابی ۱۹۲۰ ره وانه ی ئه سته مبول کران، که ده کرا سالیك له مه و به ر ئه و کار بکرا بایه. جبه خانه سهربازییه کان له هه مه جوړه چه ک، به ریژه یه کی زۆر له چه ک هیشتا له ژیر پارێزگاری سهربازیدا بوو. هه روه ها ((لیژنه کانی سپینه وه)) هه موو ریوشوئینیکی تایبه تی کۆگا زیاد له پێویسته کانی گرته به ر که له ده سته لیته اتووی لیژنه ی فرۆشتن دا بوون، ئه و لیژنه یه ش سوپای مه له کی دا مه زانده بوو. ئه و لیژنه یه له ناردنی ئه و که ل و په لانه ی پێویست نین بۆ ده ره وه ی ولات زۆر سست بوو، ده بوو پاسه وانی ئه و که له که بوونه به تیچوونیک بکریت، که خه ریک بوو هینده ی کۆی به ها راسته قینه یه کانی بکات. ژه نه رال هۆل دین سهربازی ئه مانه له سه ری پێویست بوو که له به رام به ر ئه و رهوشه

سەختەى كە بە ھۆى ھاتنى (۵۵۰) ژنى بەرىتانی ھاتە ئاراو، خەبات بكات. ھەرەھا بۆ ژنە ئەفسەرەكان و پىاوانى بەرىتانیئىش ھەمان شت بكات، ئەمە سەربارى ۴۰۰ منائى بچووك، وەزارەتى جەنگ لە ماوہى كانونى دووہ مى ۱۹۲۰ سەربەرشتى ئەوانەى دەکرد، پىئشتر لە ھاوینى رابردووہ لەلايەن وەزارەتى جەنگەوہ رىوشوئىنى نىشتەجىكردنىان لە ئىزان لە ناوچەى چيا لە نزيك كرنى، گىرابووہبەر. ژەنەرالا ھۆلدىن ھەستى بەوہ دەکرد كە كارەكە زۆر لە پاساوەكانى نەھىشتنى ئەو جياوكانە (امتىيازات) ئەولاتر چووہ، كە بۆتە مايەى زۆر لە رىز و شايستە بوون. من بۆ ئەوكاتەى كە بپارى ھاتنىيان بۆ عىراق درا، لە سەر بپروكەى ئەو كات رازى بووم، كە چاوەروران نەدەكرا بە شىوہ باوہكانى ولات بگەنە ئەو ئاستەى مەترسى بختە سەر بوونى ئەوانە. لە مانگى نىسان و ئايار ئەوانە رەوانەى كرنى كران و تا ئەيلول مانەوہ، ئىنجا لە رەوشىكى نالەباردا بۆ دەرەوہى ولات سەفەريان پىنكرا. درىژى ھىلەكانى گواستەنەوہ لە عىراق لە سەر جەمدا نزيكەى دوو ھەزار مىل دەبوو، كە چاككردنەوہيان بۆ مەبەستى سەربازى كارىكى پىويست بوو. نزيكەى (۵۰) ھەزار ئاشورى و ئەرمن لە خىوہتەگكانى بەعقوبە و شوئىنانى ديكە بەنابەربوون، ئەوانە دەيانتوانى خوئيان لە ھەر ھىرشىكى چاوەروران نەكراو پيارىزن، بەلام تارادەيەك ببوونە بار بەسەر رەوشەكە. بەم شىوہىە لە يەكى حوزىراندا ژەنەرالا ھۆلدىن ھىزىكى گەرۆكى پىكھاتوو لە (۵۰۰) بەرىتانى و (۱۵۰۰ تا ۳۰۰۰) سەربازى ھىندى لە بەردەست دا بوو، لەم ژمارىەش تەنھا فەوجىك لە ماوہى ۲۴ كاتژمىردا دەيتوانى بگاتە ناوچەى فوراتى ناوہراست. زۆربەى سەربازە بەرىتانىيەكان بەبى لى ھەلاوئىردن نوئى بوون بۆ رەوشى عىراق و ھىچ ئەزمونىكى سەربازى پىشووئيان نەبوو. ھىللى ئاسنى ئەو كات نەيدەتوانى زياتر لە چارەگىك بار لەوہى كە ھىزەكان پىويستيان پىي بوو، بار بكات. ئەمەش واىكرد سوپا پشت بە دوو ھىلى گواستەنەوہى لىك جوودا بەستى. ھىللى دىچلە و ھىللى ئاسنى، دەبوو ھەر دوو ھىلەكە پاسەوانى بكريت، ئەمەش وايدەخواست كە نزيكەى (۱۰) ھەزار سەربازى ناشەركەر لە دائىرەى گواستەنەوہى دەريايى و

بەريۆەبەرايەتى ھيلى ئاسن، دابنرېن، دواى ئەوھى دوو مانگ بە سەر مانەوھى ژەنەراڭ ھۆلدىندا بە سەر چوو، بەلشەفيكەكان (تەنزلى) پيان داگير كرد. رەوشى سەربازى لە باكوورى رۆژئاواى ئيران پەر مەترسى بوو. لە ژيەر رېنمايىھەكانى وەزارەتى چەنگ ھۆلدىن ناچار بوو دوو فەوج لە سەربازانى بەريتانى لەوانەى كە بەشېك بوون لە حامىھى عىراق بۆ قەزوين بگوازىتتەو، ئەو دوو فەوجە لە دوورى ۱۰۰ ميل لە سەرەتاي ھيلى ئاسن لە قۆرەتو لە نزيك خانەقېن بوون. ھەريەكە لە سىر بېرسى كۆكس وەزىرى خاوەن شكۆ لە تاران و سەركرەدى گشتى سوپا لە باكوورى رۆژئاواى ئيران ھانىياندا، كە تۆپھاويژ و سەربازى زياترى عىراق بۆ جيگيركردنى بارودۆخەكە لەو ناوچانە، پەيدا بكات. وەك ئاشكرايە، وا باش بوو، بچىتتە قەزوين و لە وىشەوھە بۆ تاران بروت، بۆتەوھى بەچاوى خۆى كاروبارەكان ببىنى و رەوشەكە لەگەل بەرپرسان باس بكات و پىيان رايگەيەنى، كە ئەو بە ھۆى ئەوھى گفوتگۆى لەگەل مارشالى ھيژى ئاسمانى (سىر جوفرى سالموند) سەبارەت بەو پىشنىزانەى كە ئەو كات بۆ پارىژگارى عىراق لە ريگاي ھيژى ئاسمانى مەلەكى سەيىرەكران، ناچار بوو سەردانەكەى دوا بخات.

سىر سالموند بە شىوھەكى چاوەرەوان نەكرائ، گەيشتنى دواكەوت. چەند رۆژيەك دواتر سولتان ئەجمەد، شاي ئيران لە ريگەى عىراقەوھە بۆ ولاتەكەى دەگەرايەوھە، نەدەتوانرا ئۆتۆمبىلى پىيوست بۆ گەشتيارانى مەلەكى و دەست و پىوھەندەكانى دابىن بكرىت، ئەگەر سوپا نەبوايە، باشىش نەبوو، لەبەر چەندىن ھۆكار سىر ئەيلمەر ھۆلدىن بەر لە شاي ئيران بەرەو قەزوين و تاران بچىت. لەبەر ئەمانە ناچار بوو، سەردانەكەى بۆ ئيران بۆ ۶ى حوزيران دوا بخات. تا ئەو بەروارەش ھات، رەوشى سياسى لە بەغدا گەيشتە رادەبەك، ئاماژەى بە بوونى مەترسى دەدا. فشارم خستە

---

۱- واتە بەندەرى ((پەھلەوى)) ئىستا. كە لە ((رشت)) نزيكە و كەوتوتتە سەر دەرياي قەزوين، كە مەلەندى بەخيوكردى ماسى و لە قوتونانى كافيارە.

سەرى بۇ ئەۋەدى جارىكى دىكە سەردانەكەى دوا بخات، ھەر چەندە ئەو ھەستى دەکرد  
 كە بەسەركردنەۋەكەى بۇ ئىران، زۆر دواكەوتوۋە، پىۋىست دەكات بىخاتە پىش ھەر  
 دوخىكى دىكەۋە، دىدىكى گەشېنى سەبارەت بە رەۋشى عىراق، ئەۋەدى كە من  
 دەمتوانى ھەمبى، ھەبوو. لەرۋى تەندروستىيەۋە پىۋىستى بە كەش گۆرى ھەبوو،  
 ئەو كەش گۆرىنەش دەكرا لە دىمەنى بانەكانى ئىراندا بە دەست بىت. ئەۋەدى لە  
 نووسىنەكەيدا ھاتوۋە، روونى دەكاتەۋە كە ھىوا و ئاۋاتەكانى كارىگەرى لە سەر  
 بەلارىدا بردنى تواناكانى ئەو لە ھوكمكردن و حساب بۇ كردن كىردوۋە. ئەفسەرانى  
 ھەر دوو لقى ((جولانەۋە)) و ((ھەۋالگى)) لەگەل گەشېنىيەكەى ئەۋدا نەبوون،  
 ھەرۋەھا سەركردەى فىرقەكەى خۆشى لەگەلئىدا نەبوۋە، بەلام ئەۋەدى ئەۋان روونىيان  
 كىردۆتەۋە، لەمبارەيەۋە، ئاۋرى لىنەدراۋەتەۋە.

### ھىرشكردنە سەر تەلەعفەر و لاكانى موسل

لە ۲۶ى ئايار بۇ يەكەمجار راپۆرتى يەكلاكەرەۋەمان لە بارەى بوونى ھىزەكانى  
 شەرىف (ھىزى حكومەتى عەرەبى سورى) لە دەۋرۋەرى خاپور، بەدەست گەشت.  
 ئەو ھىزە بە سەركردايەتى جەمىل بەگ مەدفعەى بوو، كە مەلىك فەيسەل دواتر  
 پاىيەكى بەرزى پى بەخشى. دواتر راپۆرتان لە بارەى بوونى بزوتنەۋەى عەشايەرى  
 لە(شەركات) كە لەسەر رووبارى دىچلەيە بەدەست گەشت، ھەرۋەھا لە بارەى  
 پىشپەۋى سوپاى توركى بەرەۋ زاخۇ، راپۆرتان بەدەست گەشت. موسل مەلبەندى  
 پىلانگىرى ناكۆتا بوو، كە بە پەلى يەكەم فەرمانبەرە پىشۋەكانى توركىا ئەنجاميان  
 دەدا، بەلام نەمان دەزانى ناخۇ ئەۋ پلانگىرىيە لە خۆۋە ئەنجام دەدرىت يان بەدەست  
 تىكەلاۋكردن لەگەل توركان!؟

كاپتن (جى. ئەى. بارلۇ) ئەفسەرى سىاسى لە ناۋچەكە، لە سەر باۋەرى  
 خەلكەكە، تىمەى ئاگادار كىردەۋە، كە تەلەعفەر، ئەۋ ئامانجەيە كە جەمىل بەگ

مه‌دفعه‌ی<sup>۱</sup> مه‌به‌ستییه‌تی - دواتر حاکی سیاسی له موسل پالپشتی له کاپتن بارلو کرد و داوای پالپشتی سه‌ربازی کرد، منیش له باره‌گای گشتی پالپشتیم بو داواکه زیاد کرد. ئەو هیژە‌ی ئەو س‌ریه‌یه‌ک ده‌بوو، به‌س بوو، بو چاره‌سه‌ری کیشه‌که. هیچ رووی نه‌دا. ئەم رووداوه به‌ نمونه‌یه‌کی باش له سه‌ر دروستی دروشمه‌که‌ی ژنه‌پ‌رال هۆل‌دین له کارکردندا جیبه‌جی ده‌کات، ده‌لێت: به‌ هیواشی په‌له‌به‌که.

دوو ئۆتۆمبیلی زریپۆش له موسله‌وه به‌ دره‌نگه‌وه به‌ره‌و ته‌له‌عفه‌ر نی‌رد‌ران به‌ر له‌وه‌ی دوو ئۆتۆمبیله‌که‌ بگه‌ن له چواری حوزیراندا، عه‌ره‌به‌کان کاپتن ستیوارت و دوو یاریده‌ده‌رکه‌یان (سارجینت لاولر و سارجینت ۆکه‌ر) یان دوا‌ی به‌رگریه‌کی مه‌ردانه، به‌ نارنجۆکیک، به‌ر له‌ گه‌یشتنی شه‌ریفیه‌کان کوشت. شه‌ریفیه‌کان هه‌موویان له‌و ئەفسه‌رانه‌ی پیشووی تورکیا بوون، که له‌ماوه‌ی دوو سالی دوا‌ییدا له‌ خزمه‌تی حکومه‌تی دیمه‌شقا کاریان ده‌کرد، ئەوانه له‌ خه‌زینه‌ی حکومه‌تی خاوه‌ن شکۆ له‌ چوارچۆبه‌ی ئەو به‌خشینه‌ی به‌ حکومه‌تی دیمه‌شق ده‌دران، مووچه‌یان وه‌رده‌گرت. ئینجا راکردنی کاپتن بارلو<sup>۲</sup>، که شه‌وی پیشتر به‌دیل گیرابوو، توانی خۆی رزگار بکات، به‌لام به‌ دوا‌ی که‌وتن و له‌ دووری دوو میل له‌ رۆژئاوای شارۆچکه‌که‌ کوشتیان، بۆسه (کمین) بو دوو ئۆتۆمبیله‌ زریپۆشه‌که‌ دانرا بوو ده‌ستی به‌ سه‌راگیران، سه‌رنشینه‌کانی که‌ دوو ئەفسه‌ر و ۱۴ سه‌رباز بوون به‌ نازار کوژران.

---

۱- ئەو پیاوه، دواتر پۆستی چهند وه‌زاره‌تیکی وه‌رگرت، هه‌روه‌ها بو سه‌رۆکایه‌تی ئەنجومه‌نه‌کانی (ئه‌عیان) و (نویسه‌ران) هه‌لب‌ژێردرا له‌ ۱۹۲۰/۶/۲۵ به‌ سه‌رکردایه‌تی هیژیک گه‌یشته ((فه‌دغه‌می)) له سه‌ر زێی خاپور.

۲- کاپتن بارلو (یاریده‌ده‌ری حاکی سیاسی له ته‌له‌عفه‌ر) هه‌ستی به‌ بزوتنه‌وه‌ی گوندی (قه‌بق) کردو، به‌ بێ ترس چوو ره‌وشه‌که‌ به‌سه‌ر بکاته‌وه، له‌وێ به‌دیل گیرا، به‌لام توانی رابکات، به‌لام شۆرشگێرانی عه‌شیره‌تی (که‌رکه‌ریه‌ه)، توانییان دووباره‌ ده‌ستگیری بکه‌نه‌وه، له‌ رینگادا ده‌وریه‌کی ئینگلیزی بینی، خۆی دۆزیه‌وه و بو لای ئەوان راپکرد، ئەوانیش سی‌ره‌ی تفه‌نگه‌کانیان ناراسته کرد و کوشتیان.



ناكریت جگه لهو ناوه (كوشتارگه‌ی پالنه‌واننامیژ)، به‌مه بگوتري رووداو، لهو كاره‌ی هیژه‌كاني شه‌ریف، كه خه‌لكی ناوچه‌كه بو ئه‌نجامدانی یارمه‌تییان دان. به‌شداربونی سه‌ره‌کی دواتر به‌خاپور كردنی خانووه‌كانيان له‌سه‌ر ئه‌م خیانته‌تكارییه سزادران. له ۵ی حوزیران ره‌تلیکی سه‌ربازی له موسله‌وه به‌ره‌و ته‌له‌عفه‌ر جولای. له ۹ی حوزیران هیژه‌كه گه‌یشته ته‌له‌عفه‌ر، كه ۳۵ میل له موسله‌وه دووره. هیژه به‌ریتانییه‌كه تا گه‌یشته ته‌له‌عفه‌ر زۆریه‌ی به‌روویومی دانه‌ویله‌ی سه‌ر ریگای خزی تیكدای، كه حامیه‌ی موسل بو گوزه‌رانیان پشتیان پی‌ده‌به‌ست، خه‌لكی ته‌له‌عفه‌ر هه‌مووی (تاوانبار و بی‌تاوان) بو ناو بیابان راوه‌دوونا، به‌لام نه‌یتوانی هیچ سزایه‌کی بكوژه راسیته‌قینه‌كان بدات.

له ۱۱ی ئابدا، كاتی ره‌تلیکی بچووكی سه‌ربازی له موسله‌وه درده‌چوو، رووداویکی دیکه روویدا، ئه‌و ره‌تله له دووری ۱۱ میل له شاره‌كه گروویکی یاخی عه‌شیره‌تی شه‌مه‌ری بینی (یاریده‌ده‌ری حاكمی سیاسی، كه سهریه‌یه‌کی سوارچاك پاسه‌وانی ده‌كرد، بو ماوه‌ی نزیکه‌ی سی‌میل چووه پیش، له كاتیكدای ته‌واوی ره‌تله سه‌ربازییه‌كه وه‌ستان، بو ئه‌وه‌ی بینی هیژیکی به‌م قه‌باره‌ی نه‌یته‌هزی سه‌رنه‌كه‌وتنی دانوستاندنه‌كه) (هولدین لاپه‌ره ۳۳-۲۳۲)<sup>۱</sup>. له‌وانه‌یه ئه‌و هۆكاره‌ی كه بو پاساوه‌یینه‌وه‌ی ئه‌م ریبازه نامۆیه خراوه‌ته‌روو، بو تیگه‌یشتن سه‌خت بی. ئه‌مه به‌قه‌د تیگه‌یشتنی خوینه‌ریش سه‌خته كه له هۆكاری پاشه‌كشهی ره‌تله‌كه (سی‌سهریه و تۆپهاویژیک) و گیان له ده‌ست دانی ئه‌فسه‌ریکی به‌ریتانی، كه ژه‌نه‌راڤا هولدین هیچی له باره‌یه‌وه باس نه‌كرد، تی‌بگات، له به‌رامبه‌ر هۆزیك كه به‌نزیكه‌ی ۷۰ ره‌شمال مه‌زنده ده‌كری.

ئه‌و تاكتیکه‌ی پیشتر ره‌مه‌زان شه‌للاش له دیره‌زوره‌وه به‌سه‌ركه‌وتوویی جیبه‌جی كردبوو، چاوه‌روانیم ده‌كرد ئه‌و ته‌كتیکه دووباره بكریته‌وه. له‌سه‌ر داواكه‌ی ته‌له‌عفه‌ر سوور بووم، به‌دانانی حامیه‌یه‌کی بچووك كه پالپشتی هیژه‌كه‌ی ئه‌وی بگات، به‌لام

1- The Insurrection in Mesopotamia.1920.

نه ژه نه پراڼ هۆلدين و نه شهوهی پيش شه له سهر داواكهم رازی نه بوون. لهو باوه رده دا بوون كه ده رهاو پيشته سياسییه كان به دريژي و پانی ولات، سياسه تيكی دروست نه بوو، پيشان باش بوو پاريزگاری لهو هيزانه به شيوهی ره تله ئوتۆم ميل بكن. بهم شيويه ئيمه كه وتينه به ردهم كارساتيكي وا، كه نه حاكمه سياسییه كان و نه شه فسه رانی مه لبه نده دووره كان، ده يانتوانی ليی درياز بن.

ژه نه پراڼ هۆلدين له كتيبه كهيدا به ده ست بلاوی به شان و شكۆ و نازايه تي شه وانهی هه لدا، به بي شهوهی هيچ يه كيكيان هه لاو يري. فشار له سهر شه وان زۆر توند بوو، ده بوو خويان به رگهی شه فشاره بگرن، به هه مان شيوهی روو به روو بوونه وهی ژيان روو به رووی مردن بوونه وه ولاته كه يان به دهسته وه گرتبوو، شيوازی مردنيان تيشك و شكۆ زياتری بهو ناودهنگهی ولاته كه يان دا، له شوينه زۆر دور له يه كه كان، نه وه كه له پيناو ولاته كه يان به ته نها، به لكو له پيناو نمونه ی بالا ی دادپه روه ری، كه رۆژيك دي، جيهان له وه تپده گات كه شه مه ی دوايي به سه ر نمونه ی نيشتيمانی ده كه وي، شه سه ر بازانه پاريزگاريان له ناوی باشی ئينگليز له نيوان نه ته وه وه حشيبه كان كر دووه.

## گفتوگو كردن له گه ل سهر كرده ی گشتی

له ۲۹ ی حوزيراندا، سيّر شه يلمه ر هۆلدين له ئيران به هۆی تكاكاني من كه راپه وه، به توندی داوا ی يارمه تيم ليكرد، شه كاتيش شه مه يلي شه وه ی هه بوو، كه شه كاره بكات. شه مه ش نوو سراوه كه ی خويه تي:

..... له به ره شه وه ی شه كاته ی هيچ هۆكار يكم بو ترس، نه بوو، چونكه من نه مه زانی ده زگا حكوميه يه كه مان به شه نقه ست كار بو شه كو تا ييه ده كات، له به ره شه وه ی باوه رپم وا بوو كه ((په رستگای يانوس)) ی له نده نی، تا شته كه به ته واوی شه نجام نه دريت، ده رگای نايته وه.

له پاریزگار یکردن له هه لویستی نزیك له گه شبینی بهردهوام بووم، سه رباری  
 شه مهش، هه روهك پيشتر رووم كردهوه، زور متمانه م بهو راپورتانهی كه گه وره و زور  
 بی خوش بوون، نه بوو. ئیمه گه چي هیلی ئاسنی فورایش له دهست بدین،  
 ده توانین بیگه پینینه وه، له کاتی کدا رووباری دیجله كه ناکریت یاری له گه لدا بکریت،  
 هه ر به هیلی گواستنه وه ده مینیتته وه. له راستیدا شه گه ر هۆزه کان تا شه و ئاسته  
 کیل بن و هیلی ئاسن بچرینن، شه و توندپه وه کان كه تارادهیه کی زور به پرسی  
 په شیویه کان له پال دانیشتوانی ناوچه كه له پيشه وهی زیان لینکه وتوانی شه و کاره  
 ده بن، چونکه ئیمه بو گوزه رانی سه ربازه کامان پیوستیمان به سه رجه م  
 كه شتییه کانی رووباری دیجله ده بیته. له م باره شدا توندپه وه کان هۆکاریکی به هیزی  
 فشار خستنه سه ر هۆزه کانیان به دهسته وه ده بیته، به مه رجی شه و گه رده لوله ی كه  
 به نیاز بوون هه لی بکه ن له دهست دهرنه چوو بی. بانگه شه شاراوه کان شه و هیان  
 به دهرده خست، كه كه شتیوانی له ناوی دیجله تارادهیه ك كوسپ له به رده م سه ركرده  
 نیشتمانییه کان داده نیت یان خه لکی سقیل هه راسان ده کات، شه مهش کاریکی  
 ته واو هه له یه، له به غدا برپکی ته واو له به ره مه هاورده کان هه بوو، هیچ  
 شه گه رکی واش له ئارادا نه بوو كه نیشتمانییه روه ره کان و هۆزه کان کاریکی وا  
 بکه ن كه سه رشییه بو دانیشتوان دروست بکه ن. جگه له مه، شتیکی ئاسایی بوو،  
 كه شه و راقانه ی كه سیر ته یلمه ر هۆل دین له په راویز راپورته رۆژانه ییه کانی  
 دهینووسی، له راقه ی من و سه ركرده ی فیرقه كه ی و شه و گه وره شه فسه رانه ی كه  
 له گه لیدا کاریان ده كرد، جیا بیته. من سه رجه م په یوه ندییه ته له فۆنییه گرنه گه کانی  
 نیوان به غدا و وه زاره تی هیندیم به چاپکراوی خسته به رده سته، شه و په یوه ندییه ی  
 كه له ماوه ی سی سالی رابردوو شه نجام دراون، له گه ل هه موو راپورته ئیداری و  
 رینماییه ره چا وکراوه کان، شه وانه ی به حاکمه سیاسی و سه ربازییه کان راگه یه نراون،  
 شه مهش له وانه یه کاریگه ری به سه ر رهوشی سیاسی و سه ربازییه وه به شیوه یه کی  
 ناراسته وخۆ هه بیته. شه و پیاوه سوودی له شاره زایی عه مه لی شه وانه ی به رخۆی

وهرنه ده گرت، توانای کۆکردنه وهی ژماره یه کی زۆری حاکمه سیاسیه کانی شویننه دووره کانی نه بوو، نه گهر کۆششی بکردابونایه له چهند دهقیقه یه ک زیاتر له گه لیان کۆنده ده بووه وه، شه وهی له نووسینه که پیداهاتووه، شه ده درده خات که شه (زۆریه ی جاران به سه ره تایی و که م شاره زایی سه یری شه و حاکمانه ی ده کرد). سه ره باری شه وه ش من پیشتر پشتم به هه مو شه وانه، به بی لیه لای و یردن، ده به ست. شه وانه پیاوانیک بوون له شویننه کانی خۆیان خودان شاره زاییه کی زۆر بوون. له راستیدا شه وانه شاره زا بوون، شه وانه هه مو یان یان دووباره بۆ به رده وامی له خزمه تی عیراق وه ک راویژکاری حکومه تی تازهی عیراق هه لبژ یردران یان شه وه تا بۆ شه وهرژه وه نندیانه ی که پیشتر لییان خواسترا بوون، گه رانه وه، بۆ شه وه ی پایه ی گرنگ که به رپر سیاریه تی گه وری تیدا بیت، وه ربگرن.

### ئاگادار بوونه وهی په شیویه کانی

له ماوه ی هه فته ی سییه می مانگی حوزیراندا، زنجیره یه ک ره شبگیری له که ره لاه و حیلله، شه نجام دران، میرزا موحه مده رها کوری موچه هیدی گه وری که ره لاه له نیوان ده ستگیر کراوه کانداه بوو. راپۆرت ه به ده ست گه یشته وه کانی هه مه جۆر سه نته ر، ناماژیه ان بۆ شه وه ده کرد که سه رۆکه به رپر سه کانی پیشبینی به رزبوونه وه ی په شیوی و نیگه رانی له نیوان عه شایه ره کانی کردبوو، خۆشیان بۆی ناماده کردبوو، شه مه به رله وه ی شه و پرۆسه ی ده ستگیر کردنه شه نجام بدریت. باج دان ده ستی پیکردبووه و کۆی پاره وه رگیراوه کانی تا کۆتایی مانگی حوزیران یه کسان بوو به کۆی پاره کانی هه مان ماوه ی سالی ۱۹۱۹، کۆکردنه وه ی پاره کانی به زه بری هیز نه بوو، هه روه ها هه یج فشاریکانی ئاسایش بۆ شه م مه به سه ته پیاوه نه کرا. حاکمه سیاسیه کانی هه مو ئامرازیکانی ئیغرا کردنیان له به رده ست بوو، بۆ شه وه ی هه رچی بیانه ویت بیکه ن تا کو ریگه له روودانی هه ر کاریک بگرن، که چیگه ی مه ترسی بیت. هۆزه کانی ناچه ی مه نتفه ک، که سوپا نه ده گه یشته شویننه کانی،

نیگهران بوون، بهلام برترام تۆماس<sup>۱</sup> که بۆ شهوی ناردرابوو، تاکو دووم سوپانهوه له جوارچیوهی شهو ئهرکهی خرابووه سهرشانی شهنجام بدات.

شهو سهردهمه به سوپانهوه کهی گهشبینبوو<sup>۲</sup>. شهو گهشبینیهش هۆکاری خۆی بۆ پاساودان ههبوو، (خپون شهلعهبید)<sup>۳</sup> شیخی گهوهی ناوچهکه، وهی بهرز بوو، بهلام بهلیتی دا ناشتی ناوچهکه بپاریزی، شهو ئهرکهشی له بارودۆخیکی سهختدا شهنجام دا، ههموو شتی که له ناوچهکانی دیکه هیمن بوو، ههرچی کوردستانیش بوو، هیچ وشهیه که له بارهی بوونی نیگهرانی شهوی به دهست نهگهیشت، کاروانه گهورهکان تا کوتایی مانگی حوزیران له نیوان سلیمانی و بانه و سهقز به سنووری نییراندا هاموشویان دهکرد، ههروهها له ههولیریشهوه له ریگهی رهواندوز و رایاتهوه بۆ ناو نییران دهچوو، تا شهو کاتش هیوامان وا بوو که له گهردهلوله که زگارمان بیست، بهلام هیشتا رهوتیکی شۆرشگیري به هیژ، به نهیینی له بهغدا کاری دهکرد. بهغدا مهلبهندی رق و نارهزایی ریگههرانی بوو، له وهتهی ههفتهی دوایی مانگی نیار هیژش بۆ سهر شهفسهران و پیوانی تهنیا دووباره دهبووهوه. ترسیکی لهناکاو چهندن جار به سهر بازارهکاندا هات و خاوهن دوکانهکان، دوکانهکانی خۆیان داخست، دلهرپاویکی

---

۱- ههمان شهو برترام تۆماسیه که دواتر له عهدهن دامهزرا، برترام دواي شهوهی به ناوچهی مهنتفهک سهرقال بوو، بۆ حیلله وهک یاریدهدهری حاکمی سیاسی (دیلسۆن) گوازییهوه، تۆماس برترام لهو گروپه بوو که دژی دانانی فهیسهل بوون به مهلیکی عیراق، سهریاری شههش ئینگلیز تا سالی ۱۹۲۴ وهک پشکنهری ئیداری هیشتیهوه.

۲- بۆ کتیبی نووسهر پهراویزی Alarms and Excursions in Arabia بگهپتوه.

۳- شیخانی عهشیرهتی عهبووه له (شهتره) نیشتهجی ببوون، لایهنگری دهسهلاتی بهریتانی بوون، تیبینی دهکریت که سهریاری لاگیریان بۆ ئینگلیز، بهلام رۆلیکی دووفاقییان دهگیرا، نامادهی کۆبوونهوی (المصیفی) له گهل سهرجهم سهۆکهکانی دیکه بوون و پهیماننامهیان له گهل مۆر کردن، دواتر داوی لیبوردنیان کرد و بهشداری شۆرشیان نهکرد و رۆلی میانگیریان له نیوان شۆرشگیران و ئینگلیز دهگیرا.

گشتی زیادی کرد. سازکردنی ناههنگی سیاسی له مزگه‌وته‌کان شه‌وانه بووه کارتیکی ناسایی، به‌لام جولانی سوپا به‌ره‌و چیاکانی ئیران هیتشتا به‌رده‌وام بوو. سیر ئه‌یلمه‌ر هۆل‌دین و یه‌کی له ئه‌فسه‌ره روکنه پیشکه‌وتوو‌ه‌کانی سلیمان له جاردانی راکانیان نه‌کرده‌وه، سه‌باره‌ت به‌وه‌ی که من زیاد له پیویست له باره‌ی ره‌وشه‌که ره‌شبین بووم، ئەم دوانه به‌خواست و پروای خۆیان له ۲۴ ی حوزیراندا چوونه باره‌گای شاخاوی له ((کرنه)) که زۆر به‌ی زۆری ئه‌فسه‌رانی روکنی باره‌گای گشتی پیشت له‌وی بوون.

پیشتر من زۆر به‌ توندی دژایه‌تی دامه‌زاندنی ئه‌و باره‌گا شاخاویه‌م کرد، که ئه‌و سووده سه‌ربازییه، یان ئه‌و خۆشییه ته‌ندروستییه‌ی، ئه‌وه‌نده‌ی خرابییه سیاسییه روه‌نه‌کانی لیبی ده‌که‌وتوه، به‌ده‌ست ناخات. تکام له وه‌زیری هی‌ند کرد، که وه‌زاره‌تی جه‌نگ بۆ ره‌تکرده‌وه‌ی ئه‌م بیرۆکه‌یه را‌زی بکات، به‌لام سه‌رکه‌وتوو نه‌بووم. خه‌رجییه‌کانی زۆر گه‌وره بوون، ده‌سته‌که‌وته ته‌ندروستییه‌کانی شتیکی به‌رچاو بوون، چونکه هه‌رچه‌نده پله‌ی گه‌رمی له مانگه‌کانی هاوینی عیراق به‌رزه، به‌لام ریژه‌ی نه‌خوشییه‌کانی ئیران له ماوه‌ی وه‌رزه گه‌رمه‌کاندا له‌وه‌ی عیراق به‌رزتره. هه‌روه‌ها ئه‌مه به به‌راورد له‌گه‌ڕ ریژه‌ی خه‌واندنی سه‌ربازه‌کان له نه‌خوشخانه‌کانی عیراق له ماوه‌ی سالی ۱۹۱۹ زۆر باشتره له ریژه‌ی خه‌واندن له ته‌واوی هی‌ند. ژه‌نه‌پال هۆل‌دین (هه‌ر قسه‌کانی خۆی ده‌گوا‌زینه‌وه) نه‌یشاردوه که (رقی له بیرۆکه‌ی مانه‌وه‌یه له به‌غدا، به‌تایبه‌تی له که‌شیتی گه‌رم که ئاسان نییه بۆ ماوه‌ی سه‌عاتیک یان دوو سه‌عات دوا‌ی نیوه‌روو له دهره‌وه بێنیته‌وه، بۆ ئه‌نجامدانی وه‌رزی ته‌واو بۆ پار‌تی‌گاری‌کردن له ته‌ندروستی).

باری ته‌ندروستی وه‌ک پیشتر روونم کرده‌وه، باش نه‌بوو، هه‌ر چه‌نده من له دل‌ه‌وه هاوسۆز بووم له‌گه‌لێ، به‌لام هه‌ستم به‌وه ده‌کرد، که ئه‌و هۆکارانه پاساوی رویشتنی ئه‌و نین. من ته‌واو له باره‌ی مه‌زنده‌کردنی روودانی نیگه‌رانی و په‌شپوی له‌گه‌ل ئه‌ودا نا‌کۆک بووم، هه‌رچه‌نده هه‌مان ماوه‌ش له به‌رده‌ستی ئه‌ودا بوو، بۆ ئه‌وه‌ی هه‌مان رای منی هه‌بی‌ت. شاره‌وه نییه، که هۆکاری که‌سی، شتیکی گرنه‌گ بوو، جیا‌وازییه‌کانی می‌زاج و ناراسته و ته‌مه‌ن، وا به ناسانی ناتوا‌ریت به سه‌ری‌دا زال

بیت. من کاتی به چاویلکه‌ی ئیستا سه‌یری په‌یوه‌ندییه ته‌له‌فۆنییه‌کانی ئه‌و رۆژانه ده‌که‌م، زۆر شتی باشتر له‌وه‌ی گوتراوه، ده‌توانریت بگوتریت، زۆر شتی باش که ده‌بوایه باسکرابایه، وه‌لانراوه. سیر ئه‌یلمه‌ر هۆل‌دین له‌ کتیبه‌که‌یدا ره‌خنه‌ی توندی له زۆر لایه‌نی هه‌مه‌جۆر له‌و سیاسه‌ته‌ی که ئیداره‌ی مه‌ده‌نی له‌ ماوه‌ی جه‌نگ و دوای جه‌نگ که گرتیه‌به‌ر، گرتوه. له‌ بۆنه‌یه‌کی دیکه‌دا گفتوگۆی ئه‌و ره‌خانه‌ ده‌که‌م، له‌و باوه‌ر‌ه‌شم که خوینه‌ر وا تیده‌گات که من ئه‌و کاره‌ به‌ بی‌رق و کینه‌ ده‌که‌م، له‌گه‌ڵ ریزی دادپه‌روه‌ریم بۆ سه‌ختیه‌کانی سه‌رکرده‌ی سه‌ربازی ئه‌و رۆژگاره.

### ته‌قینه‌وه‌ی شو‌رشه‌که‌ له‌ رومیسه

دوای گه‌رانه‌وه‌ی ژه‌ن‌ه‌راڤاڤ هۆل‌دین به‌ هه‌فته‌یه‌ک، له‌ شاری رومیسه ته‌قینه‌وه‌یه‌کی نوی روویدا. رومیسه شارۆچکه‌یه‌کی بچوکه‌ له‌ ناوچه‌ی دیوانیه‌یه. هۆکاری راسته‌وخۆی ته‌قینه‌وه‌که‌ زۆر پرۆپوچ بوو، یاریده‌ده‌ری حاکی سیاسی کاپتن (پی تی هیات) داوای له (شیخ فه‌ریق)<sup>۱</sup> له‌ عه‌شیره‌تی (الظواڤ)ی سه‌ر به‌ (به‌نی حضم) کرد، ئاماده‌ بیت، چونکه له‌ گه‌راندنه‌وه‌ی پیشینه‌ی کشتوکالی که به‌ ۱۰۰ پاوه‌ند مه‌زهنده‌ ده‌کرا، که‌مه‌ترخه‌می کردوه، کاپتن هیات سوور بوو له‌ سه‌ر ئه‌وه‌ی که ده‌بیت شیخ ئه‌و پارویه بدات. شیخ ئه‌وه‌نده‌ نه‌گه‌رس و سه‌رکیش بوو، کاپتن هیات چاری نه‌ما به‌ پاسه‌وانیه‌وه‌ له‌ ئیواره‌ی ئه‌و شه‌وه‌دا بۆ دیوانیه‌ی گواسته‌وه. له‌ دوای نیوه‌رۆی هه‌مان رۆژدا، دواکه‌وتوانی شیخ هاتنه‌ ناو سه‌رایه‌ی و شیخیان تازاد کرد و هه‌مان رووداوی سه‌ماوه‌یان دووباره‌ کرده‌وه.<sup>۲</sup>

هۆزه‌کانی ده‌ورویه‌ر له‌ باکوور، زۆر هه‌ولیاندا تاکو (ظواڤ) نه‌یه‌ته‌ ناو گونده‌کانیان، به‌لام ئه‌وان (ظواڤ) له‌ لایه‌ن ناوچه‌ی شامیه (نه‌جه‌ف و کوفه) فه‌رمانی توندیان پیدرا بوو،

۱- ئه‌ویش شیخ شه‌علان ئه‌بوچۆن بوو.

۲- بۆ ورده‌کاری ئه‌م رووداوه‌ بۆ راپۆرتی مس بیل (به‌رووخستنی ئیداره‌ی مه‌ده‌نی) بگه‌رپۆوه (نوسه‌ر). نوسه‌ری ئه‌م په‌رتووکه‌ له‌ ژێر نای (فصول من تاریخ العراق القریب) بلاویکردۆته‌وه. (وه‌رگێت)

که رووبه پرووی حکومەت بوەستنهوه. ئەو هی له سەر ئەم کارەش هانیدان بیستنی قسە ی دلتیاکەرەوه بوو سەبارەت بەو هی که بەریتانیا مەزن بە گوێرە مەرجه کانی ئینتیداب نایت هیژی سەربازی بە کاربەیت. سەرجه م هیژە بەردەستە کافمان یان بو ئیران یان بو هیند پاشەکشەیان کردبوو. ئەم هەوالە زەویەکی بە پیتی بو ره خسا. هیلی ئاسن له سی شۆین پچرا، سەماوه و رومیسه له باقی شوینه کانی دیکه داپران. ۵۶۰ سەرباز له که تیبە ی (مەرەتا) له سەماوه وه له رۆژی یه که می مانگی ته موز گەیشتنه رومیسه، دوو هیندی ئەمەش بو رۆژی دووم بو دیوانیه گەیشتن. دواتر سەریه یه له که تیبە ی (۹۹) به سەرکردایەتی کاپتن (براگ) که سەرکردایەتی حامیه ی ده کرد گەیشتنه شارۆچکه که، سەریه که له چوار ئەفسەر و (۳۰۰) سەربازی هیندی و نزیکه ی (۲۰۰) هیندی نا شەرکەر که زۆریان سەر به هیلی ئاسن پینکەتیبوو.

له چواری ته موزدا سەماوه گە مارۆدرا، عەشایەرە عەرەبه کان لەم ته کتیکەدا چالیان هەلکەن، ئەمەش هیچ گومانیکى نه هیشته وه که ئەو عەشایەرانه له لایەن ئەفسەرە تورکه کانه وه رینۆینی دە کرین. له ۲۰ ی ته موزدا رەتلیکی به هیژ له به غداوه به سەرکردایەتی ئەمیر (کۆنینگهام) توانی له کاتی گونجاودا گە مارۆکه بشکینێ، چونکه هیژە کانی حامیه خەریک بوو له ناو دەچوو.

ژەنەرال (کۆنینگهام) نه گەیشت، سیر ئەیلمەر هۆلدين به گەرمی سەبارەت به سەرکردایەتی کردنه که ی بو رومیسه به ی رووبه پروو بوونه وه یه کی توند، ستایشی کرد. رەتلە که ی له فەوجی (سیک) ی ۴۵ به سەرکردایەتی عەقید (ماک فین) و فەوجی (ئەلگۆرکا) ۱/۱۰ به سەرکردایەتی عەقید (ئیبچ ئیل سکۆت) پینکەتیبوو. ئەو زیانانە ی که بەر هیژە که کەوت بریتی بوو له (۳۵) کوزراو و (۱۵۰) بریندار که پینجیان ئەفسەری بەریتانی بوون. حامیه ی رومیسه ش نزیکه ی سییه کی ژمارە که ی له دەستدا، سیر ئەیلمەر هۆلدين باس له وه دە کات که مستەر (ئە ی دەبلیو ئیبچ هاریەر) که سەر به بەرپۆه بەرایەتی هیلی ئاسن بوو له میانە ی گە مارۆکه دا پالە وانیتیبە کی تاییه تی نواندوو.



لهوانه بوو، گه مارۆكه دهره نجامي مهترسیدار و ناخوشي ليښكه وتابايه، ته گهر سهركه وتني هيژي ناسماني پاشايه تي نه بوايه، له خستنه خواره وهی جبه خانه و خواردن به سهر حامي كه دا. ههروه ها له بوړدووماني ته و عه ره بانه ی كه شوينه كهيان گه مارۆدا بوو. ههروهك ژه نه رال هۆلدين ده لیت، ياریده ده ری حاكمی سیاسی مولا زم (تی. پی. هیات) له ماوه ی گه مارۆكه دا هه ولتيكي زوری به (نازايه تی و عاقلانه) داوه. له یازده ی مانگدا سه رجهم هيژه كه بو ديوانییه كشانوه، له ۲۵ ی ته موز دوا ی زنجيره يه ك پيكدادان له گه ل عه ره به كان گه يشتنه ديوانییه. له كاتيكدان ته و رووداوانه به خيړايی روويان ده دا، چنه د خاليكي دووره ده ست هيړشيان كرايه سهر، كاپتن (بريستلی ته يفا نز) له گه ل ژماره يه ك سه ربازی عه ره ب له (خان جه دوهل) گو شه گير كران، له جه رگه ی شه ردا كوژرا. ته مه ش دوا ی ته وهی كاپتن (ويات هيوز) كه سهر به دائيره ی ته شغالی سه ربازی بوو، نه به ردا نه به رخۆدانی كرد.

## شه رگه ی رارنجيه

ژه نه رال هۆلدين<sup>۱</sup>، ته و ره وشه ی له ولات له ئارادايه به پارچه پيسته يه كي چواندوه كه لاكاني له و دامينا نه وه به رزده بنه وه كه گرانيان له سهر لاده برييت. به ريخستنی سويا له حيلله بو ديوانییه وايكرد شوړش له ناوچه ی حيلله رووبدات. گرووپي ك له عه شيره تی (به نی حه سه ن)<sup>۲</sup> شارۆچكه ی (ته لكه فل)يان له ۲۰ ی ته موزدا داگير كرد. برياريكي دروست سه باره ت به ده رختنی هيژ له و به ريه درا و

۱- له نامه كی به ميژوی ۱۹۲۰/۱۱/۸ كه بو رۆژنامه ی له نده ن كازيت ی ناردوه، له ژماره

۳۲۳۷۹ بلاؤكراوه ته وه. نوسهر

۲- سه رچاوه عه ره بييه كان روونی ده كه نه وه كه عه شايه ره شاميه كان به سه ركردايه تی حاج عبدالواحد سكر و السيد علوان الياسری كه فليان داگير كرد، له هه مان كاتدا عه شايه ری (به نی

رہتلینکی سہربازی کہ لہ (۳) سریہ پینکھاتبوو بۆ ئەوی بەری خرا، ئەوانیش کہ تیبہی (مانشستری سییہم) و سریہیہ لہ کہ تیبہی (سیخ رواد ۳۲/۱) و دوو سریہی سوارچاک لہ کہ تیبہی (پالپشتی ۳۵)، سہرباری سریہیہ کی تۆپھاویژ. پلہی گەرما زۆر بەرز بوو، ریکخستنی ئیدارہی رەتلە کہ کاریکی سەخت بوو، ریشوینی نامادە کردنی بری پیویست لہ ناو بۆ سہربازەکان نەگیرابووہەر.

رەتلە کہ شەوی یە کہ می لہ دووری شەش میل لہ باشووری حیللە بە سەبرد. ژەنەرال (لیزلی) کہ لہ دیوانییە بە چالاکى فریا کہوتنی رومیسە خەریک بوو، ناگاداری رەتلە کہی کردبووہ کہ لہو خالەى بۆیان دیاریکراوہ زیاتر نەچنە پیش. بەلام رەتلە کہ (۹) میلی دیکە لہ رۆژی دیکە رۆیشتن و گەیشتنە خالینک<sup>۱</sup> کہ (۵) میل لہ (کەفل) و (۱۵) میل لہ حیللە دوور بوون، لہ شوینیکی قائم مۆلگەیان کرد، تا سەعات (۹)ی بەیانى جولەیان نە کرد. کاتی سہرایای (مانتشتست) گەیشتە سہربازگە کہ پیش سەعات یە کی دواى نیوہرۆ، ئەو سہرایە زۆر هیلاک ببوو. دواى نیوہرۆ ہیترش کرایە سەر سہربازگە کہ، بە هۆی دابەشکردنی هەلە و ئیدارە یە کی پەشیوہوہ دوژمن توانی پیش رۆژتاوا بوون بگاتە نزیکتین سہربازگە. لەوکاتەدا سەر کردە کہ، بریاری دا بۆ حیللە پاشەکشە بکەن، چونکہ پیشتر فەرمانی ئەوہی پیکرا بوو، لہ کاتی پیویست ئەو کارە بکات، ئەمەش بۆ ئەوہی رووبەرۆوی هیتریک نەبیتموہ کہ لہ ژمارەوہ لہ حۆی زیاترە، بەلام هیترە کہی لہ بارینکی وادا بوو، نەیدەتوانی پاشەکشە بکات. سہربازە هیندیہ کان ہەرچی لہ دەستیان ہات بۆ رزگار کردنی ہاوری بەریتانیہ کانیان کردیان. تۆپھاویژەکانیش پاریزگارییان لہ رپورہ سە باوہکانیان کرد، پاشەکشە کہ بۆ دۆران، گۆرا<sup>۲</sup>. ہەندى لہ سہربازانى کہ تیبہی (مانتشتست)

---

حەسەن) بە سەر کردایەتی (الحاج سعدون) کوفەى گەمارۆدا و حامیە کہی سەرقال دە کرد، کہ فل لہ ۲۲ تەموز نەوہک ۲۰ داگیر کرا.

- ۱- واتە (زارنجیہ) کہ کوتۆتە (رۆستەمیہ) لہ سەر رینگای حیللە - کوفە.
- ۲- ئەو عەشایەرانیہ کہ لہ (زارنجیہ) شەری ئینگلیزیان کرد و سەرکەوتن ئەمانە بوون (نال فتلە، العوابد، الحمیدات، ئەلبوعارصنى لہ بەنو حەسەن).

له شهودا ریگیان ون کرد، بۆ بهیانی رۆژی دواتر جگه له نیوهی ژماره کهیان نهوانی دیکه بۆ حیلله نه گه پانهوه. ئەم پاشه ککشیه (١٨٠) کوزراو و (٦٠) بریندار و نزیکهی (١٦٠) دیلی زیان لیداین، ئەمه سهرباری زیان کهوتن به هۆکاره کانی گواستنهوه. دیله کان مامهلهیه کی خراییان له گه لدا نه ده کرا، له کۆی (٧٩) دیلی بهریتانی ته نهها یهک دیل نه بی به دهستی عه ره به کان نه مردن. سیر نه یلمهر هۆل دین نووسیویه تی و ده لیت: ((تهو رووداوه ناخۆشه له ناسکترین کات و نه گونجاوترین کاتدا روویدا، ههر له سه ره تاوه بردنی هیتیکسی بچووکى وا چاوه پروان ده کرا هیچ سوودیکی تهوتۆی نه بیٔ)) له ره تله که دا که سانی وانه بوون که زانیارییان به شیوازه کانی شه رکردن له گه ل عه ره ب و ولاتی عه ره بان هه بیٔ ژماره یهک به لگه ههن، که ئاماژه بۆ تهوه ده کهن که سه ره کرده ی گشتی له عیراق له بزواته کانی که ژنه پرا ل ((لینزی)) ته نجامی ده دان رازی نه بوو، ژنه پرا ل ((لینزی)) شوینی ((هۆل دین)) ی ده گرتوه، ته گهر تهوه ی دوایی شتیکی لیه سه ره به اتابایه، دوا ی رووداوی سه ربازه کانی مانشستر، پیدانی ده سه لاتی جولاندنی هیژه کانی به که سانی دیکه زۆر به رته سک کرایه وه، پاشه ککشه و کشانه وه ی هیژه کان له دیوانییه بهوردی له لایهن به غداوه له ریگه ی بروسکه وه ئیداره ده کرا.

له لاپه ره ١٣٧ ی به رتووکه که پیدا نمونه گه لیک، که ئاماژه ن بۆ نه گونجانی سیسته می کۆنترۆل و لاوازی سیسته مه که هه یه. پره نسپیی تهو ته فسه رانه ی که سه رکردایه تی بزوتنه وه لیکدا برا وه کان ده کهن، پیویسته به وردی هه لئیردرین، دواتر ئازادی کارکردنیان پی ده به خشریت، ته مهش له داها تو شدا بی گومان ههروهک له رابردوودا کاری پیکراوه، کاری پیده کریت. له رووی تیورییه وه قه بول ده کریت و له

---

١- له سه ر فرمانی سه رکرده ی حیلله (ته میر لینزی) تهو ره تله برایه تهوی، ته مهش دوا ی له ریگه ی ته له فۆنه په یوه ندی به باره گای گشتی له به غداوه کرد ژنه پرا ل هۆل دین ههر ته نهها رۆیشتنی ره تله که ی په سه ند نه کرد، به لکو شوینیکیشی دیار کرد، که پیویست بوو ره تله که بسوی بچیت. پی ده چیت هۆل دین تهو راستییی له یاد چوو بی که له به لگه نامه ی خۆی (به میژووی ٢٣/ته موز/١٩٢٠) هه یه. نووسهر.

رووی عه مه لیشه وه ره دده کریتته وه، ئیره شوینی ئه وه نییه، که بزاین تهنگ پی هه لچینه کانی هۆلدین بۆ سهر لیزنی له سهر بنه مایه کی مه عقولانه یه یا خود نا؟ به لام تیبینی ئه وه ده کریت که ژهنه پال هۆلدین کاتی ده ستپیشخه ری خۆی بۆ کارکردن بایکۆت ده کرد، ناوه ناوه ژهنه پال هۆلدین کانی ده گۆزی، تا وایلپهات کوفه له سه رده ستی ئه وه سه ربازانیه کی که ژهنه پال لیزنی سه رکر دایه تی ده کردن رزگار کرا و شوړشه کهش سه رکوت کرا. هیچ پاساو یه بۆ ئه وه که موکو پیه ی که باره گای گشتی له هیشته وه ی ژهنه پال لیزنی نییه، لیزنی له رووداو و ره وشه که ناگادار نه بوو. له ۳ ی ئه یلول له نامه یه که بۆ منی نووسی: (من زۆر له وه ی که بگوتیت مه منوونی تووم، سه باره ت به و زانیاریانه و چاهه مه نییه نه ئینییانه ی بۆ منت ده نارد، ئه گهر ئه مه نه بایه من ههر به نه فامی سه باره ت به و ره وشه سه ربازییه ی که له ئارادابوو، ده مامه وه).

### پاشه کهشه کردن له دیوانیه و چهند رووداو یکی دیکه

کاریگه ری راسته وخۆی ئه وه شکسته، توندبوونه وه ی په شیویه کان بوو، که کارلیکی هه وینه که ی له ناوچه ی فوراتی ناوه راست بوو. پیتیش کوفه زۆر به توندی که مارۆ درابوو، خیه تگای سه ربازی له حیلله به شیویه کی چهند باره له لایه ن عه شایه ره وه هیشی کرا وه ته سه ر و وه لامی درا وه ته وه، ئه وانی تووشی زیانیکی زۆر کرد، (شبانه)<sup>۱</sup> عه ره به کان به سه رکر دایه تی میچه ر بۆیل، هیشتا لایه نگه ری ئیمه یان ده کرد، ههر چه نده کورانی عه شیره ته کانیا ن هه ولیان ده دا، له ئیمه یان دابهر پین، ناوبانگی ژنه کانیا ن زهریزان، هه ره ها ده ست درێژی سیکسیان کرایه سه ر، دواتر به خراب مامه له له گه له مناله کانیا ن کرا، هه ره شه ی مه رگ و ده ست درێژی سه ر ژنه کانیا ن کرد، له حالیکدا ئه گهر سه رکه وتن، گومانی تیدا نییه ئه وان و پۆلیسیش

---

۱- شبانه، هیتیکی نیمچه سه ربازین، سوپای داگیر که ره له هاو لاتیانی ئه و شوینه ی داگیر ی ده کات دروستی ده کات. (وه رگیت ی کوردی)

به شیوه‌ی کی‌یه کلاک‌ره‌وه له پال ئیمه‌دا له شوینه‌کانی خۆیان ده‌مانه‌وه، جگه له چه‌ند هه‌لاوێردنیکی پرۆپوچ نه‌ی، ئه‌مه‌ش باشت‌ترین به‌لگه‌یه، ئه‌گه‌ر پینۆیست بکات، له سه‌ر توانا و لیته‌توویی تاکه‌کانی (شبانه) و ئه‌و حاکمه‌ سیاسییانه‌ی ئه‌وانی به سه‌رباز کردووه و مه‌شق و راهیانی پێی کردوون.

له به‌رامبه‌ر ئه‌مه‌دا، جگه له پاشه‌کشه‌کردن، هیچ نه‌ما ته‌نها کشانه‌وه نه‌بیته له دیوانیه، ژه‌نه‌رال کۆنینگهام، ئه‌م پرۆسه‌ی پاشه‌کشه‌کردنه‌ی به سه‌رکه‌وتوویی ئه‌نجام دا. جولانه‌وه‌ی ره‌تله‌که هه‌ر به‌ند بوو به هیللی ئاسن، که چه‌ندین میل له هیلله‌که وێران کرابوو، که‌می له فارگۆنه‌کانی هیللی ئاسن، ره‌تله‌که‌ی ناچار کرد، پاشه‌کشه‌بکات. سه‌رجه‌م ماشین و گالیسکه‌کانی که کۆی هه‌موویان ٦ ماشین و نزیکه‌ی ٢٥٠ گالیسکه‌ بوو، ئه‌مه‌ش شه‌مه‌نده‌فه‌ریکی به درێژی یه‌ک میل لی دروست بوو. ژه‌نه‌رال هۆلډین وه‌سفیکی زیندووی بزوتنه‌وه‌ی ره‌تله‌که و هه‌سته‌کانی خۆی له‌و رۆژانه‌دا ده‌کات، دلّه‌راوکیی من له هی ئه‌و که‌مه‌تر نه‌بوو. پینۆیست بوو بیه‌ر له داها‌توو بکه‌مه‌وه، هه‌روه‌ها بیه‌ر له ئیستای به‌په‌له‌ش بکه‌مه‌وه و ره‌وشه‌که له کۆی شوینه‌جیا جیاکان بپێوم، ئه‌و شوینه‌ی که حاکمه‌ سیاسیه‌کان له لایه‌ن (شبانه) وه پالپشتی ده‌کرین و هیشتا شیتی شوێشی دوژمنکارانه، سه‌رکه‌وتوو نه‌بوو. ئه‌گه‌ر ئه‌و حاکمه‌ سیاسییانه‌ بیانتوانییا له شوینی خۆیان جیگیربن و سه‌رپه‌رشتی به‌ره‌ی ئیداره‌ی مه‌ده‌نی ناچه‌کانیان بکه‌ن، ئه‌وا هه‌ر یه‌کێکیان به‌قه‌د فه‌وجیکی سوپا بوون. له کاتیکدا سوپا به‌ چاره‌سه‌رکردنی ناوچه‌ راپه‌ریوه‌کان سه‌رقال ده‌بوو. لێره‌دا هه‌موو فاکته‌ریک، که وامان لی ده‌کات باوه‌ر بکه‌ین، که ده‌توانین کاریکی وا بکه‌ین، شوێرش له هه‌موو لایه‌کی ولات هه‌لنه‌گیرسی، تا ئه‌و کاته‌ی یارمه‌تیان پێی ده‌گات، که ئیستا له ریگادایه له هینده‌وه بو ئیمه.

هه‌موو ئاگاداری کوشتنی مولازم (ستیوارت) بوون له ته‌له‌عفه‌ر، سه‌رجه‌م ئه‌و حاکمه‌ سیاسییانه له هه‌مان ره‌وشی (ستیوارت) ده‌ژیان، واتا ئه‌وان ده‌ستیان به مه‌لبه‌نده‌ دووره‌کانه‌وه گرتووه، که هیچ یه‌که‌یه‌کی سوپا تا دووری (٥٠) میل لینی

نزيك نيبه. كاپتن (دهلبيو ئيف ويٻ) له (عهفك) له ميانه‌ی گه ماروډانه‌كهی روميټسه و دواتريش، مايه‌وه. عهفك شاروچكه‌يه‌كه كه‌وتوته رۆژه‌لاټی ديوانييه، جگه له كه‌ميټك (شبانه) نه‌بيټت، هيچ كه‌سی ديكه پالپشتی ناكات. مانه‌وه‌ی (ويٻ) له‌وي، واپكرد لابلټيكي ره‌تله‌كه له ديوانييه پاريزراو بيټت. هه‌روه‌ها ټه و ناگای له‌و پيلانانه‌ش هه‌بوو، كه بۆ ده‌ست به سه‌ركردنی خو‌ی و ناميټره‌كاني، له ريگادا، له نارادا بوون. هيچ فرۆكه‌يه‌كيش بۆ گواستنه‌وه‌ی بۆ شوينيټيكي نارام، له به‌رده‌ست نه‌بوو. پيټي گوترا به هه‌ر شيوه‌يه‌ك ده‌توانی با رابكات. نه‌ده‌توانرا پشت به هه‌موو ټه و پياوانه‌ی له‌گه‌لياندا كاريان ده‌کرد، به‌سه‌رتيټ. ټه و پياوانه ژن و خيزانه‌كه‌يان له‌گه‌ليان ده‌ژيا، ټه‌وه‌يان لي چاوه‌روان نه‌ده‌كرا دوژمنداري شيخه به هيتزه‌كاني ده‌ورو به‌ري شاروچكه‌كه بكهن، تاكه هو‌كاري په‌يوه‌ندی په‌يامبه‌رانی (رسل) عه‌ره‌ب بوون، كه يه‌كينيكان كوژرا.

له‌گه‌ل ټه‌وه‌شدا كاپتن (ويٻ)، توانی را بكات و په‌يوه‌ندی به ره‌تله‌كه‌ی ديوانييه بكات، به‌ر له پاشه‌كشه‌کردنه‌كه به ٤٨ سه‌عات. برترام توټماس له شه‌تره بوو، كرۆفرد له قه‌لايي (سكر)دا بوو، كرۆفرد له ريگه‌ی گه‌رانه‌وه‌ی له مالى شيخيټيكي دوټت، بو‌سه‌ی بۆ دانراوه، به‌لام به‌بي هيچ زيانيټك لي قورتار بوو. برترام ناچار بوو دوای دوو هه‌فته به ريگه‌ی فرۆكه‌وه به‌ره‌و شه‌تره بچيټت. ټه‌مه‌ش دوای ټه‌وه‌ی حكوممه‌ت و ده‌سه‌لاټی ټه و ناوچه‌يه‌ی به (خيوب ټه‌لعه‌بيد) سپارد كه سه‌لمان‌دبوويان جيټي متمانه‌ن، ټه‌مه‌ش بۆ ټه‌وه‌ی پاريزگاري له ناسايشی ناوچه‌كه بكهن.

لي‌ره‌دا ده‌توانين به شيوه‌يه‌كي سه‌ر پيټي باس له قسه‌يه‌كي هو‌لدين بكه‌ين كه له كتبييه‌كه‌ی هاتووه، سه‌باره‌ت به دل‌ه‌راو‌كينييه‌كاني شه‌تره، كه هو‌زه‌كه‌ی له بنچينه‌وه جيبه‌جيټكردنی شيوازيټيكي تازه‌ی كو‌كردنه‌وه‌ی باج بوو. به‌روبوومه‌كان به زنجيرديسي ده‌بيټوران، ټه‌مه‌ش قسه‌يه‌كه له سه‌ر خراب تيگه‌بيشتن بو‌نياد نراوه، نه‌ده‌كرا ټه و شيوازه سه‌ر كه‌وتن به‌ده‌ست به‌ينيټي، هه‌تاكو ټه‌گه‌ر كه‌سيكش بي‌ري لي نه‌كردبيټته‌وه. باجه‌كان

---

1- Thomas , Betram – Alarms and Excursions in Arabia. 1931

ئەو كات بە گوڭرەي ياساي توركى يان بە كاش (پارە) يان بە كالا دەدران و بە گوڭرەي كەمى بەررۇبومەكە - ئەمەش پېشتەر بە شېۋەيەكى رەمەكى مەزەندكارانى عەرەب دياريان كەدوۋە. لە هەندى شوڭن شېۋازى تازەي هاتۆتە سەر ئەۋيش بە رېككەۋتن لەگەل شېخەكان. ئەو شېۋازە تازەيەش برىتى بوو لە پېۋانەكردنى پارچەيەكى نمونەيى لە چىنراۋەكە، كە لەسەر زەۋى يەك مەتر چوارگوشە بېت، دواتر دەپرندىت و دەدورىتەۋە و بەرھەمەكەي دابەش دەكرىت، ئىنجا بەھاي بەررۇبومەكە لە بەرھەمەكە ديارى دەكرىت، دواتر مافى حكومەتى تېدا هەژمار دەكرىت. ئەم شېۋازە شېۋازىكى نمونەيى نەبوو، بەلكو ئەنجامى باشترى لەۋەي پېشوو بە دەست دەھىنا، هەرۋەھا لە لاي هەموان بە شېۋازىكى باشتر دادەنرا.

ھەرچى بزوتنەۋەكانى دىكەي فورات بوو، كە لە كىتەبەكەي ھۆلدىن بەوردى باسكراۋە، ھەموويان بە بى ھەلاۋىردن سەرگەۋتوو بوون، سەرگەۋتنەكانيان بە شكست نەشېۋىنراۋە.

لە ۱۲ى ئاب موسەبەب (المسب) داگېر كرا، بەنداۋى ھىندىە لە ۱۴ى ئاب داگېر كرا، ژەنەرال لىزنى زىجېرەيەك جولانەۋەي تەمبېكردنى سەرگەۋتوى ئەنجامدا، تا كۆتايى ئاب رەۋشە سەربازىيەكە دەستى بە سەرداگېرا، دەستمان بەسەر چەند رۇوبارىكدا گرت، ئىمە لە بارىكدا بووين، دەمانتوانى رىگە لە پەشېۋى بگىر، ھەر چەندە كوفە ھىشتا گەمارۆ درابوو بەلام پېۋىستى بە ھاناۋەچوون نەدەكرد.

## شۆرشى دىالە

بە شېۋەيەكى كردار نەدەتوانا رەتلىكى سەربازى بۆ ئەو لايە بەرىت، چونكە تەقىنەۋەي پەشېۋىيەكان باقوبە و شەھربانى گرتبۇۋە، ماۋەيەك رىگەي گەياندن بە ئىرانەۋە پچرا. لە ۹ى ئابدا ھىلى ئاسن لە نزيك باقوبە پچرا. لە ۱۸ى ئاب حاكىمى سىياسى ناچار بوو ناۋچەكە بە جېھىلېت، ئەمەش دۋاي ئەۋەي پەشېۋى بە ھۆي پېكدادانى رەتلىك لەگەل گروپىكە كە ژمارەيان (۵۰) تالانكەر بوون، ھات.

فەرمانبەرە مەدەنییەکان لە پۆستەکانیان تا دواوە سات مانەوه، کاتی رەتکرایەوه یارمەتی سەربازی بدران، زۆر بەزەحمەت لە شارۆچکە کە رایان کرد و، عەرەبەکانیش تالانیان کرد.

یەکی ئە ئەفسەرە کۆنەکانی عێراق، پڕۆسە ی چۆلکردنی سوپا لە بەعقوبە ئەو کات زۆر بە وردی نووسیوو، لەبەرئەوهی پڕۆسە یەکی ((قیزەونە)) و هیچ هۆکاریک بۆ دژایەتی ئەو حوکمە نایینم، کە زۆریە خەلک هاوران لە بارە یەوه. ئەوهی لە بارە یەوه نووسراوه، بۆ داننان بە دابەشکردنی بەرپرسیاریتی لە نیوان بارە گای گشتی و سەرکردە ی لۆکالی بەس نییە، لەبەرئەوهی سەرکردە ی لۆکالی بەشیوە یەکی لە ناکاو پاشەکشە ی کرد، ئاساییە ئەو ئەنجامە رەشە ی لیبکەوتتەوه، هەر وه ها هیچ ریشوینییکی بەرزەفتکردن بە دوا ی ئەم پڕۆسە ی پاشەکشە ی نەهات، مەسەلە یەکی لۆژیکییە کەوا دابنریت، کە ئەوهی روویداوه لەو فەرمانانە ی دەرکراوه سەرچاوه ی گرتوو. گومانی تیدا نییە کە بارە گای گشتی دوا ی رووداوه کە ترسی لیبشیشیی (ئەو ترسە ی کە ئیدارە ی مەدەنی هیچ کاتیک بە خۆوهی نەدیی) ترس لەوهی کە بەغداش لە ژێر کۆنترۆلی دوژمنانمان بێت. ژەنەرالا هۆلدین ماوه یە کە گوئی بەو هۆشدارییانە نەهەدا، کە پێشکەشی دەکران، کاتیکیش چاوی بە کیشە دیارەکان کەوت، پەرچە کردارە کە ی بە پلە یەکی گونجاو توندبوو.

بیرۆکە ی چۆلکردنی ولات لە عەقلی پیاوانی هۆزەکاندا گەوره دەبیت، ئەم بیرۆکە یە لەلایەن نوینەر و پەيامبەرانی نیشتمانی پەروران بیوچان پەخش دەکرا، دواتر بۆ حەقیقەتیکی واقعی گۆرا.

شەهرەبان، کە ۲۷ میل کەوتۆتە باکور، بووه شارۆچکە یەکی دابراو، هیچ هیژیک ی سەربازیشی لە نزیک نییە، تەنھا لە بەغدا و کەرت نەبی، کاپتن (دەبلیو تی ریگلی) یاریدەدەری حاکمی سیاسی بەرپرسی ئەوی بوو، کاپتن (براد فلید) یش لە گەلیدا، سەرکردایەتی (شبانە) عەرەبەکانی دەکرد. کە نزیکە ی (۵۰) کەسیان لە بارە گا دابوون و دوو ئەفسەری بەریتانی (نیوتن و نسبیت) مەشقیان بە (شبانە)کان



دهکرد، ههروهه له شههره بان شهو کات کاپتن (شهیی ئییل بۆکانان) کارمهندی دائیره ی ئاودیژی هه بوو. شهو پیاوه ژنه که شهی که بهر ده گهز ئینگلیزی بوو له گه ل خۆی بۆ شهوی بهی ئاگاداری من بردبوو، ناوی شهو ژنه له هه یج یه کی لهو لیستانه ی که له بهر پوه بهری ئاودیژی به نووسینگه ی من ده گه یشتن و ناوی فه رمان بهر و خه ژانه کانیا ن و شوینی هه وان هه یان ته دیا دیاری کراوه، ته دیا نه بوو. من هه رگه یز چاوم به کاپتن (بۆکانان) نه که وتبوو. کاتی له سه ره تاکانی مانگی ئاب سه ردانی شه هه رها م کرد، ریکلی به ستایش هه باسی کارهکانی بۆکانانی کرد، به لام هه یجی له بهاری بوونی ژنه که ی نه گوت، شه گه ر شهوم بزانیبا، سوورده بووم له سه ر چوونی بۆ به غدا. ریکلی له ٤ ی نابدا بۆی روون کردمه وه که هه ژه کان و خه لکی شارۆچکه که خه ریکه بیزار ده بن. به لکو بهو ته وه ژمه په شه یوه یه ی که ولاتی گرتبووه وه، کاریگه ر بوو، ههروهه ها کاریگه ر بوو به زانینی شکسته چه ند بهارهکانی هه ژه کافمان، پیم گوت، ههروهه که بهوانی دیکه شم گوت، که تا پییده کریت له شوینی خۆی مینته وه، ره وه که ره ژانه به بروسکه به من و سه رکرده ی سوپا له باقوبه رابگه یه نی.

تا ١١ ی ئاب شهو کاره ی کرد، له ١٢ ی ئاب عه ره به کان هیللی ته له گرافیا ن پچه راند و حامیه ی به ریتانی به په له و خه ربا بهی هه یج هه ول دانیک بۆ پاراستنی سه لامه تی فه رمان به ران له شه هه ر بان، باقوبه ی به جیه یشت، له ١٣ ی نابدا خه لکی شه هه ر بان شوپشیا ن کرد، عه شایه ره کان شارۆچکه که یان داگیر کرد، (شبهانه) کانی ش ده ست به رداری شه رکه کانیا ن بوون و هه ر پینج ئینگلیزه که کوژران، به لام خه ژانی کاپتن (بۆکانان) بۆ مالی یه کی له خاوه ن مولکهکانی شارۆچکه که برا، تا ره ژی ٩ ی شه یلول پارێزگاری لیکرا. کاتی ره تللی له به غدا وه به سه رکرده یه تی (کونینگهام) و ره تللیکی دیکه له سه عدیه به سه رکرده یه تی عه قید (گریر) هاتن رهوشی شه هه ر بانیا ن بۆ بهاری ئاسایی خۆی گه رانده، له م پرۆسه یه (جۆن پینیز) که سه ره رشتی کشتوکالی ئالیکی سه ربهاری له شه هه ر بان ده کرد، زۆر به سه ختی بریندار بوو، دواتر به دیل گیرا. به لام تهنگی پی هه لته چنرا. خاتوو (بۆکانان) چه رۆکی شه م مه رگه ساته له کتیه که ییدا به

ناوی (له دەستی عەرەبەباند) <sup>۱</sup> بەوردی باس دەکات. سیر ئەیلەمەر ھۆلەدین لە کتێبە کەیدا باسی ئەو میراتە نووسراوە ناکات، ئەوەی ھۆلەدین لە بارەى ئەو ھێرشە و ئەوەی لێی کەوتۆتەو، ھەرۆک روون دەبیتتەو، لە سەر ئەو چیرۆکانەى کە عەرەبەکان دواتر گێڕاویانەتەو، بونیاد ناو. ئەمەش بە بروای من لەوەى خاتوو (بۆکانان) کەمتر جیى متمانە. بەلام ئەوەى خاتوو (بۆکانان) لە بارەى (شبانە) ئاماژەى پێدەدات لەو بەلگانەى کە بە شیوەیەکی فرمی نووسراون جیاوازە.

لە چیرۆکەکی خاتوو (بۆکانان) روون دەبیتتەو کە سەرجم ئەفسەران و راھینەرانی (شبانە) و جۆن پینز، نازایەتیەکی بى وینەیان نواندوو. لە چیرۆکی ھۆلەدینیش بەھەمان روونی دەردەکەوتت کە ئامادە نەبوو لە بەغداو ھێز بۆ رزگار کردنی ئەوان رەوانە بکات، بەلام ئاخۆ بۆچی دەتت کە ئاگای لە بوونی ئەو ئەفسەرانە لە شەھەربان نەبوو. ئەمە شتیکە ناکریت روون بکریتتەو، ئەوانە نەوێک ھەر ناویان بە شیوەیەکی ریک لە لیستە چاپکراوەکانی حاکمە سیاسییەکان و ئەفسەرانی (شبانە) و ئاودێری، بە دەردەکەوت بە تەنھا، بەلکو بریاری ھێشتنەو، (شبانە) لە باقوبە و شەھەربان و سەعدیە و خانەقین بە سەرکردایەتی ئەفسەرانی بەریتانی، پێش چەند مانگیك دراو. ئەمەش دوای گفتوگۆیەکی تەواو لە گەڵ دەستەى ئەرکانی گشتی، کە قەرزێکی گەورە لە خەزینەى سوپا بۆ ئەم مەبەستە دیاری بکات، ئەمەش بۆ ئەوەى کاروبارەکانی سوپا لە ماوەى ۱۲ مانگی داھاتوودا راپەرینی و ئەرکەکانی سەلامەتی ھێلنی ئاسن جیبەجی بکات. ھەرچی (ریگلی و براد فیلد) بوو، زۆر چاوم پێیان دەکەوت، ھەردووکیان تاییەت بۆ پێکردنەو، ئەرکەکیان لە لایەن سەرکردەى ناوچە کە ھەلبۆتێردا بوون. ھەر یەکیکیان تۆمارێکی نایابیان لە بواری ئەفسەری ھەبوو، ریگلی نیشانەى نازایەتی (خاچی ئاسن) لە عێراق وەرگرتوو، ھەرۆھا کاپت بۆکانانیش تۆمارێکی باشی لە ھێزی ئاسمانی پاشایەتی ھەبوو، ھەرسێکیان گەنج بوون، بۆیە مردنیان کاریگەرییەکی قولى بۆ من دروست کرد و زیانیکی گەورەشی بە ئیدارەى مەدەنى گەیاندا.

---

1- In The hand of The Arabs.

## جوولاننه وهكهی كفری

عهشایه ره کان شارۆچكهی كفرییان داگیر و تالان كرد، دواتر كاپتن (جی. ئیچ. سالمون) حاكمی سیاسییان دهستگیر كرد و دواى چهند روژتيك له بهنديخانه كوشتیان. پيشتر داواى لىكرابوو، كه باره گای خۆى بۆ ويستگهی ئاسن له (كنكریان)، كه دوو يهكهی پيادهی هیندی لى بوو، بگوازیتتهوه. بهلام ئهم كارهی نه كرد، ههروهها ژنهكeshی ئهو كارهی نه كرد، چونكه وا ههستی ده كرد، كه مانهوهی له نيو خهلكی شارۆچكه كاریگهري دهییت، له مهشدا له سه رهق بوو.

رهگزی عهشایهري دوژمنداریهكهی گهورهی ده كردن، ئهرکی خۆی بوو له پۆستهكهی تا دوا سات بمینیتتهوه، له ۲۲ی ئابدا بۆ گفتوگۆ كردن له گهه چهند پیاویکی هۆزه کان بۆ سه گرديکی نزيك روپشت. دهسته سهر كرا و رینگهيان پى نه دا بۆی بگهريتهوه، خهلكی شارۆچكه كه ژنهكهيان گه يانده خيوهتگایهكهی سهربازی كه چهند ميلليك له شارۆچكه دوور بوو. دواى دوو روژ له ۲۸ی ئابدا عهشایه ره كان هاتنه ناو كفری و كاپتن (سالمون) يان كوشت، هه رچهنده ئه وان هيج رق و توره يیه كيان له بهرامبه ريدا نه بوو، تاكو بيكه نه به هانه بۆ كوشتنی، به مهش برپاری مانه وه له شارۆچكه كه تا دوا سات، نرخهكهی گيان سپاردنی بوو. بهلام له وانه يیه بهم كارهی هه لئويستی سهربازی ئهو به ريه ي رزگار كرده بۆ. رهوشی سهربازيمان به مه ترسی دهوره درابوو، هه ر روژتيك دريژه ي بكيشابا بۆ ئيمه گرنه بوو، دواى دوو روژ مه فه رزه يه كه له كه ركو كه وه هاتبوو كفری داگیر كرد، هيج نيه گه رانی ديكه له ناوچه كه روى نه داوه.

كوشتنی (سالمون)، كه هۆلدين به ناماژه يهكهی بچوك نه يیت، ناوی ناهيیت، زۆر ليدوانی له كاتی خۆی ليكه وته وه، هه ر چهنده فه رمانده ی سه ربازگه كه بى تاوان كرا، له سه ر ئهو بنه مايه ی كه ئهو فه رمانه كانی جيه جى كردوه، بۆيه يارمه تی دانی فه رمانه ره مه ده نيه كانی كفری ره تکرده وه، به لام هيشتا ئهو پرسياره ماوه، تا چ ئهن دازه يه كه ئهو رينماييه مه عقولن. ژهنه رالا هۆلدين له

۱۷ی ئابدا باسی ئەوہی کردووه که حامیہی (کنکربان)، که له نزیك کفرییہ، کهمی کردووه، له دوو سربہ و چەند پاشکۆیەک بۆ تەنہا دوو فەسیل (فصیل) کہ مەبۆتەوہ. ئەم ھێزەش بۆ پارێزگاری لە کہرتی سەربازگەکش بەس نەبوو، باقی ھێزەکہی دیکەش ئەو کات بۆ پارێزگاریکردن لە دوو خال کہ دەکەونە سەر ھێلتی ئاسن تەرخان کرابوو، بەلام پێ دەچی مێژووی ۱۷ی ئاب ئەو مێژووه نەبیت کہ پەییوەندی بە باسەکەوہ ھەبیت. ھەرچەندە ژەنەرال ھۆلڈین، ئەو رۆژە دیاری ناکات کہ (سالۆن) براوہتە بەندیخانە، ھەرودھا ژمارە تالانکەرانیشت کہ ھێرشیان ھیناوەتە سەر شارۆچکە کہ دیاری ناکات، کہ دەکرا بە ئاسانی بەرگری لیبکریت، بەتایبەتی لەو لایەھی کہ ھێرشیان بۆی ھینا.

لە راستیدا، ژەنەرال ھۆلڈین کاتی چارەسەری کیشەکہی کردبێ، پێ دەچی ئە ھەلوێستیکی بەرگریکردن لە خۆدا بووبی و پێی خۆش بووہ لە بەرپرسیاریتی ھەلبێ، بەلام کیشە کہ پێویستی بە چارەسەری تەواوتر ھەبوو، جا ئەگەر بەرگریکردن لە کفری شیواو بایە یا خود نا؟! ئەوہی روویدا، وایکرد بپۆکەھی دەسلاتی سەربازی کہ ئامانجیەتی حکومەتی مەدەنی پپاریزی و جیگیری بکات بە خۆی ببیتە ھۆی ئەوہی سەربازگەکان و پێداویستییەکان و ھیلەکانی گواستنەوہی ببنە ئامانجی سەرەکی دوژمنانی، لەم رووداوەدا وامان لی دەکات کہ باوەر بەوہ بکەین کہ دەکرا کفری رزگار بکریت، بەلام ئاگایی ئەفسەران بە پلەیکە بەرتەسک بوو لە بیرکردنەوہ و چالاکی نواند، وایکرد دەستیپیشخەری لەلای ئەوان دروست نەبێ، تەنہا لای ئەوانە نەبیت کہ پێیان وایە سەربەخۆیی روحی یەکسانە بە یاخیبوون. لێرەدا پێویستە بلاوکراوہ ژەنەرال ھۆلڈین کہ لە بەرواری ۱۳ ئابدا نووسیبوہتی و لە کتیبەکەیدا بلاویکردۆتەوہ بخویندریتەوہ، ھیچ یەکیک لەوانەھی بەرخۆی، دەیتوانی زاتی ئەوہ بکات ئەم جۆرە بەلگەنامانە دەرکات.

## رەۋشەكە لە ھەولئیر

دواتر پەشتیوییه که لە لیوای ھەولئیریش بلأوبووو، لە ۱۲ی ئابدا کاپتن (دەبلیو. ئار. ھی) لە تەنگەبەر (دۆل)ی رەواندوز (گەلی عەلی بەگ) ھێرشی کرایە سەر، خەریک بوو گیانی تۆ بچی. لە ۳ی ئەیلول کاپتن (تییف. س. کیرک) ناچار بوو کۆیە جیپھیلئیت. ئەو دوو ئەفسەرە بە درێژایی ھیل، لە رەوشیکی زۆر سەختدا، ئازایەتی و بۆیری خۆیان سەلماند. پەشتیوییه باوەکانی ولات ھیچ پەیوەندییەکی بە سیستەمی حوکمی ولاتەو نەبوو، کوردەکان ھیچ ھاوسۆزییەکیان بۆ ئەو بیروپرایانە نەبوو که نیشتمانی پەرەوانی عەرەب مژدەیان دەدا، بەلام گروپیکی بچووک لە ئەفسەرانى پیتشووی تورکی و خاوەن زەوییهکان لە ھەولئیر، برۆا بوون بە گەرانەوێ تورکەکانیان بەھێز دەکرد، لە ماوەیەکی کورتدا، ھەرچی خودی عەشایەرەکانە، بەو ناسرابوون که دژی ھەر شتیکی لەو چەشنەن. سەختییەکانی ئیمە لەو ناوچەییە کجارجا زیادی کرد، دواى ئەوێ نەمان دەتوانی ھیچ لیدوانیک لە بارەى داھاتووی ویلائیەتی موسل یا کوردستانی باشوور دەربکەین، حکومەتی خاوەن شکۆ لەمبارەییەو زۆر سەرسەخت و کەللەپەق بوو، راستی نیازەکانی حکومەت ھەر چییەکی بیت، بەلام ئامادە نەبوو دەسلالت بە ھیچ کەسیک بەدات که لەم بارەییەو ھیچ جۆرە زانیارییەکی دەربکات، ھەر چەندە من پێش دوو سال، لە تشرینی دووھەمی ۱۸ ۱۹، رینماییم وەرگرت، که دلتیا بین لە رای دانیشتوانە لۆکالییەکان، که ناخۆ دەولتەتیکی عەرەبی لە ژێر راویژکاری بەریتانیایان پێ باشترە یان نا، ئەو دەولتەتە ھەر لە ویلائیەتی موسلەو تا کەنداوی عەرەبی درێژ دەبیتسەو. سەرجم راکان لە سالی ۱۸ ۱۹ و ۱۹۱۹ لە سەر یەک را سەبارەت بەم بابەتە وەستا: ھەموو ریککەوتن کە پتویستە ویلائیەتی موسل بخریتسە سەر سنووری عێراق. (شەبانە)ی لیوای ھەولئیر بە سەرکردایەتی کاپتن (لیتل دیل) ھەرۆک ھۆلدین باسی کردوو رەفتاریکی نایابیان ئواند و توانیان زیانیکی زۆر لە ئەستۆ بگرن، بەبێ ئەوێ وەرەیان دا بەزێ. ئەوان ھیچ رینگا چارەییەکی دیکە جگە لە پاشەکشەکردن بۆ رەواندوز و باتاس، لەوێش بۆ

ههولپریان له بهردهم نه مایه وه، به لآم زۆرینه ی هه ره زۆری هه رگیز له لایه نگیری کردن بۆ ئه فسه رانی به ریتانی دوو دلّ نه بوون. له م رۆژه سه خته دا به فرۆکه بۆ ههولپیر چووم، هه م سه ردانی کاپتن هیمانان کرد، هه مپیش دوو مه لبه ندی شوژشگپرانمان له دوو گوندا به بۆمب بۆردوومان کرد و به ناگری ره شاشه کانپیش سووتاندمان، تا ئه وه ی هه موو جبه خانه ی خۆمان ته واو کرد. له ههولپیر چاو م به چهند (شبانه) به کی کورد و ئه فسه ره کانپان کهوت، هه موو قسه به کیان هه ر باسکردنی ئه فسه ره به ریتانییه کانپان و رۆیشتن به دوایاندا بۆ هه ر شوینی که ئه وان ده یانه ویت، بوو. ئه وان وه فاداری بۆ به جیگه یانندی ئه رک، با وه پی (شبانه) ی کوردی بوو، کاپتن (لیتل دیتل) مه دالیای (M.C) وه رگرت و یاریده ده ره که ی به ریز عه لی مه دالیای (سه ربازی) له بری ریزگرتن له خزمه ته کانی پی به خشرا.

کاپتن (هی) سه به رته به م هه فته ناخۆشانه، چیرۆکیکی زیندوو له کتیبه که ی، که پی ده چی هۆلدين پینی نه زانی بی، چونکه هپچ ناماژه به کی پی نه کردوو، ده گپرتیه وه. خۆراگری و هه وه له لبن نه هاتوو هه کانی کاپتن (هی) به قه د لیوايه که سه رباز بوو له وه ره وه شدا بۆ ئیمه، ئه و زۆر باش ناگای له وه بوو که حا که مه سیاسییه کانی خانه قین و باقوبه ده رکران و نووسینگه که یان سووتینراوه، په شپوی له ده رگای دیاله ده دات، حا که مه سیاسییه کانی کفری و شه هه بان کوژراون، لوید له ده لتاوه (خالس) ده ست به سه ر کراوه. به خۆم پیم گوت ئه گه ر هه ر په شپویه که له ههولپیر روویدات، ئیمه به فرۆکه به کیش ناتوانین یارمه تی بده یین، هه روه ها به مه فره زه به کیش ناتوانین یارمه تی بده یین. پپشتیش له ههولپیر هه وئی کوشتنی درا بوو. خه لکانیکیش له بۆنه به کی دیکه هه ولیان دا بوو ناگر له ماله که ی به ریده ن. دوای چهند رۆژیک له گه لی عه لی به گ بۆسه ی بۆ دانراوه، گه لی عه لی به گ شوینیکی دمۆر<sup>۱</sup> بوو، بۆ به ریتانییه کان، زۆر جار ببوه شانۆی مردنی له نا کاو، به کی له پیاوانی کاپتن (هی) به ریز (سارجنت میتوین) هه ر له وه شوینه به ر له دوو مانگ ته قه ی لی کرا و گیانی له ده ست دا،

۱- دمۆر = مشوم

ئەمەش لە میانەى ھەولندان بۆ دەستگیرکردنى ئاغاىيەكى ناوچەيى كە دەستى لە نىگەرانییە كاندا ھەبوو، روويدا.

ھىشتا كاپت (ھى) تەمەنى نەگەيشتبوو (۲۷) سالان، بەلام سەبارەت بە ياريدەدەرەكانى بە تەمەتر ديار بوو، چاوەروان دەكرا، لە میانەى ئەو تەنگزانی پيايدا تى پەرى ورە بەر بدات و عاقلانە لە گەل کارمەندەكانى بۆ نزيكتين شوینی پارێزگارى سەربازى لە كەركوك پاشەكشە بكات، بەلام ھىچ شتيكى لەم بارەيەو نەكرد، ھەلسا بە گرتنەبەرى ريوشوینی ناردنى (خەزینیە مەدەنى) كە بيست ھزار پاوئەنى ئىسترتلینی تيدا بوو، بۆ كەركوك لە گەل فەرمانبەرانى كە تيبە كەى. ئينجا خورشيد ئاغا، كە يەكی بوو لە سەرۆكە لوكالییە كان بە خوی بە شوینكەوتوانى ھاتنە ناو شار و ھیزی بچووكى (شبانە) و پۆلیسیان توقاند، كە ھىشتا بە لایەنگیری ئەفسەرە بەریتانییە كان مابوونەو، ھەرۆھا خورشيد ئاغا ھەموو كاروبارى شارى گرتە دەست، لە گەل ئەو شدا تا كاپت (ھى) لە شوینی خۆيدا بىنیتەو و كاپت (دیل) پيش لە سەراى لە گەل گروويكى بچووك بىنیتەو، دەكرا پارێزگارى لە روخسار و شپوئە دەرەوئەى حكومەت بكریت.

ئەمە رەوشى شارى ھەولير بوو، كاتى من لە رۆژى ۸ى ئەيلول بە فرۆكە چووم بۆ ئەوى. بەو ھىوايەى لەم سەردانە كورتهدا متمانە لە دەروونى پياوماقولاتى ناوچەكە بچەسپينم، لە لایەن كۆمەلئى سوار چاكى كوردەو، پيشوازی كرام، سەركرەدەكانيان بە سۆز و ملكەچ بوون، ئەوانە بەر لە چەند رۆژتيك دەستيان بە سەر جبەخانەكانى ھیزی (شبانە) داگرتبوو. دواتر منيان بۆ خانوتيك لە نزيك فرۆكەخانە برد، ھەر كە نانى بەيانيم خوارد، لە برى ئەو برينە گەيشتم كە لە جەستەى رەوشەكەدايە. دلەراوكيیەكە لە ئاستيكدایە، پرۆپوچترين روودا، لەوانە بوو وا بكات دوو سويا تپوئە بگلی، ھەرۆكە لە شەھرەبان و شوینانى ديكە روويدا. كاتى سوارى فرۆكە بووم دانەيەك لە پەرتووكى ((نامەكانى بيبكون))م لە گيرقاندا بو.

كاتى كتيبەكەم كردهو لە يەكی لە لاپەرەكانيدا ئەم رستەيەم بينی:

((نازایه‌تی له‌گه‌ڵ راویژکردن باش نییه، له‌گه‌ڵ ئەوهی له‌جێبه‌جێکردندا باشه... چونکه راستترین کار له‌ راویژدا ئەوهیه که مرۆڤ مه‌ترسییه‌کان بپینێ، به‌لام له‌ جێبه‌جێکردندا ئەگەر مه‌ترسییه‌کان گه‌وره‌ نه‌بێت نه‌پینێ باشه.))

ئاشکرایه، له‌ هه‌ولێر ساته‌ وه‌ختی جێبه‌جێکردن بوو، نه‌وه‌ک وه‌ختی راویژ، له‌ سه‌رای چاوم به‌ شاندى سه‌رۆکه‌ کورده‌کان که‌وت، ئەو متمانه‌یه‌م به‌ ده‌رخت، که‌ زۆر دوور بوو له‌وه‌ی خۆم هه‌ستی پێ بکه‌م، ستایشی پاراستنی ئاسایش و ئارامی ئەوانم کرد. هه‌روه‌ها هوشداریم به‌ سزای داها‌توودا. دوو قسه‌که‌ر به‌ ناوی ئەوان وه‌لامیان دایه‌وه، ئەوانیش (خورشید ناغا و ئەحمده‌ ئەفه‌ندی) بوون، به‌ کورتی له‌ وه‌لامه‌که‌یان منیان دانیی کرده‌وه که‌ له‌ پاراستنی ئاسایش و پالپشتی کردن له‌ ئیداره‌ی مه‌ده‌نی به‌رده‌وام ده‌بن.

به‌لام ئەوان ئەوه‌شیان بۆ سه‌ر قسه‌کانیان زیاد کرد: ((ئێمه‌ دوو شتمان له‌ تۆ ده‌وێت: یه‌که‌م زامنی ئەوه‌مان بۆ بکه‌، که‌ رێگه‌ به‌ گه‌رانه‌وه‌ی تورکه‌کان نادریت و رێگه‌ به‌وه‌ نادریت که‌ عه‌ره‌ب حوکمی ئێمه‌ی کورد بکات، دووهم هێزێکی سوپا به‌په‌له‌ بۆ هه‌ولێر بنێردیت بۆ ئەوه‌ی به‌وانه‌ی ئاژاوه‌ ده‌نینه‌وه‌ پێشان بدریت که‌ ده‌ستی حکومه‌تی به‌ریتانی هێشتا درێژ و به‌ هێزه‌.)) ئەو وه‌لامانه‌ی به‌و شاندا‌نه‌ ده‌دران، بریندارکه‌ر و له‌که‌دار بوون، چونکه‌ من له‌ توانامدا نه‌بوو هیچ دانه‌وايه‌که‌ له‌ باره‌ی داها‌تووی لیوای هه‌ولێر پێشکه‌ش بکه‌م. به‌لام ده‌فته‌ریکی تایبه‌تیم لایبوو، هه‌موو به‌یاننامه‌یه‌کی گشتی یان لێدانێک که‌ وه‌زیریکی به‌ریرس شتیکی له‌ باره‌ی عێراقه‌وه‌ گوتی تییدا نووسراوه، له‌م ده‌فته‌ره‌دا وه‌رعه‌یه‌کم ده‌رهینا، دوا‌ی وه‌رگیرانی ئەوه‌ی تییدا نووسراوه، دامه‌ ده‌ست ئەحمده‌ ئەفه‌ندی، ئەمه‌شی تییدا بوو:

((٢٥٥ ته‌موز- مسته‌ر لوید جو‌رج، له‌ وه‌لامی مسته‌ر (له‌ مبه‌رت) له‌ ئەنجومه‌نی عه‌وام، گوتی: گرفته‌کانی ئیستامان له‌ عێراق گرفتی کاتین. باوه‌ریشی وا بوو که‌ ده‌توانریت به‌ سه‌ریدا زال بێت. حکومه‌تی خاوه‌ن شکۆ هیچ هۆکاریک بۆ ده‌ست به‌رداربوون له‌ ئینتیدابی به‌ریتانی به‌سه‌ر عێراقه‌وه‌ نایینی.))



دواتر من وهلامم دایهوه گوتم: ((لهمه زیاتر من ناتوانم هیچی دیکه بلیم، پیوسته بابی نهوه بکات قهناعهتان پیتی بیت. من خۆم قسم له گهله مستهر لوید جوړج (پیایوی دهولت، که زیاتر له هر که سیکی دیکه له سهر کردایه تی کردنی هاوپه یمانان به ره و سهر که وتن، کاری کردوه. نه و پیاره لومه و سهر نهشت ریگهی پی ناگریت و رو داوی کوشتنیش کاری تی ناکات) دا کردوه، من قسهی نه و دو باره ده که مه وه که گوتی (نیمه دست بهرداری نه وهی پیمان راسپارداره، نابین).

بو نه وهی خۆم له دهمه ته قیتی دیکه رزگار بکم، له داوا که یان سه باره ت به نار دنی هیژیکی سوپام کولییه وه، پیم گوتن که هیزه که ده گات، به لام ناتوانم بلیم کهی ده گات، دواتر قسم له بارهی نه و ته مبی کار بیانه کرد، که له ناوچهی فوراتی ناوه راست و دیاله له نارادیه، تکام لیکردن، که ریگه به پیوانی هوزه کان نه دن بینه نیچیری نه و ته و ژمه شیتیبیهی که عهر به شیعیه کان له ناوچهی فوراتی ناوه راست و دیاله پتی کاریگر بوون، هیچ په شیوییه که له دیچله دا له به غداوه تا کو به سره، نه بو، به لام له به غدا نه ده کرا هیچ ته قینه وهیه که رو بدات.

سلیمانی له ناو دهسته به هیزه کانی مستهر (سون) دا، هیمن بو. نه و پیتی راگه یان دبوون که کاتی ته ننگانه به سهر چوه، نه وانهی په شیویان ناوه ته وه و ده کو ریوی کاتی به یان یان لیکوایان به گل دا ده چی (ریوی له تیران و کوردستان به فیلباز و به لاریدا بردنی ناژلهی ساده به ناو بانگه)، خه لک به م قسانه نیمچه دلنیا بوون، به لام ره وشه که به تاگاتر بو له پیتشر.

دوای نه وهی شانده که شوینه کهی جیهیشت، له گهله هر یه که له ره شید ناغا و نه همد ته فندی به جیا کویوه وه و له سهر نه و خزمه تانهی پیشکه شی ئیداره ی مه دهنی ده کن، سوپاسم کردن. له بارهی نه و یارمه تیبیانهی که به نیاز بو بگهن و چالاکی ته مبی کردن، نازدانه قسه مان کرد، دو باره کیشهی ویلایه تی موسل سهر له نوی ورژینرایه وه، نه وان پیمان گوتم: ((ته گهر تور که کان بگه ریینه وه، ده مان کوژن و ژانمان هه تک ده کن و میرا تمان ده دن، نایا ناگریت دلنیا مان بکهی، که ریگه یان پی

نادریت بۆ شیره بگه پینه وه؟)) دووباره دهفته ری گیرفانم ده رهینا و لیدوانینیکی مستهر لوید جو زجم بینی که له 5 کانوونی دووه می 1918 دابووی، ئەمەش قسه کانیه تی: ((... ئیمه له کاتی کدا، که به لینی پارێزگاریکردن له ئیمپراتۆری تورکی له و لاتانهی که نه ته وهی تورکن، به پایته ختی ئەسته مبولیش، ناکهین، باوه ریشمان وایه که دوورگی عه ره بی و ئەرمینیا و عیراق و سوریا و فه له ستین، مافی ئەوه یان هه یه هه ر یه که یان دان به قه واره ی نه ته وه ییان دابنریت. به لام نابیت باس له شیوه ی وردی ئەو دانانه بکریت بۆ هه ر یه کیک له و حاله تانه، ته نها ئەوه نه بیته که ناکریت ده سه لاتتی پیشوو (عوسمانی) بۆ سه ر ئەو و لاتانه ی ئاماژه ی بۆ کراوه بگه پریته وه...))

من ئاوا لیدوانم له سه ردا گوتم: ((ئهو پیاوه ی ئەو قسه یه ی کردوه، تا بۆی بکریت قسه ی خۆی ده باته سه ر، له ئەنجومه نی عه و امیش زۆرینه ی هه یه، سه رجه م لۆرده کانیش له مباره یه وه لایه نگرێ ئەو ده که ن، ئەویش لیرده مه به ستی له عیراق هه ر سی ویلایه ته کانی به عدا و به سه ره و موسله)). دواتر ئەو دوانه چوونه ده ره وه، تا راده یه که میتشکیان نارام بوو. بۆ نان خواردن بۆ ئەو خانووه ی نزیک فرۆکه خانه گه رامه وه، له سه ر بانی خانووه که گروپینکی گه وره له پۆلیس و (شبانه) به ره شاشی لویس کۆبوونه وه، چونکه چاوه روانی هێرشیکیان ده کرد، له میانه ی نان خواردن راپۆرتیک گه یشت، گوایا کۆمه لێ پیاوی هۆزه کانی به نیاز بوونه ماشینه کائمان تیکشکینن، دواتر روون بووه وه، ئەمه راپۆرتیک هه له یه، به لام ئاماژه بوو، بۆ په شیوی روو له زیاد بوون. دواتر داوای مۆله تم له و کۆمه له نه به رده کرد و هانی کاپتن (هی)م دا چه ندی بۆی ده کری و هه رچه نده ئەمه ش پر مه ترسییه، نارام بگریت. به لام کاتی بۆ دوا یین جار که سه یری ئەو کۆمه له یه م کرد، که تو ز دایپۆشیون، بۆ ئومیدی دایگرت له نیوان حاکمه سیاسیه کانی ناوچه کاندا، له نیوان من و ئەواندا نه وه که هه ر په یه ندی براده رایه تی به لکو هاوڕیبه تیش هه بوون، که ئەمه ش به هۆی لیکتیگه یشتنی هاو به ش و مه ترسی و نازاری هاو به ش، په یدا ببوو. له هه ندی بۆنه ده گه یشته ترۆپکی هه ست لای هه ر دوولامان، که ئەمه لای براده رایه تییه کی رووت

(دامالراو) ناکریت درکی پیبکریت. ئەو پەيوەندییە، بە گوێرەى پێویستی سروشتى شتەکان، نەیدەتوانى بۆ دواى نەمانى ئەو حالەتەى کە بۆتە هۆى پەيدا بوونی بەردەوام بێت. لەو ماوەیەى کە ئەوانەم هەمووی بە سەرچاوەى هیز بۆ ئىدارەى مەدەنى دەزانى، هیچ بەرژەوەندییەکی تاییەتیم تێدا نەبوو، بەلام زۆر خۆنەویستى و هەست کردن بە بەرپرسیاریتی بەرامبەر عیراق نەوێک بەریتانیای مەزن و دلسۆزى بۆ ئەو راسپاردە نوێیەى کە بە دەرهنجامى جەنگ و ئەستۆمان دراوه.

ئەمەش نەرىتى سوپای کۆنە، لە خزمەتى نوێى سەربازى جیبەجێکراوه. ئەو یەك ئامانجییهى کە وای لە گروپە پچووکهکانى حاکمە سیاسییەکان دەکرد، لە شوینى دوور کار بکەن، کەمتر کاریگەرى بە سەر دەروونەوه هەبوو. زۆرەى جار ئەفسەرانى دەزگاگان، ئەوانەى تازە گواسترايونەوه لە دۆزینەوهى شوینى گونجاو لە نێوان چینی فەرمانبەرە لۆکالییهکاندا، سەختییان دەدیت، بەلام پرۆسەى هەموارکردنى ئاسایى و چەرکردن و هەندىجار گۆرینەوه، بۆ دووبارە گونجاندن، بەس بوو. ویلايهتى موسل<sup>۱</sup> دامودەزگای جۆراوجۆرى تێدا نەبوو، حاکمە سیاسییەکەى، تاکە دەسەلاتى لیبواکە بوو، بۆیە رێژەى کى گەورەتر لە بەرپرسیاریتی لەئەستۆدا بوو. کاپتن (هەى) لە کتیبە کەیدا باسى لەو گواستەوانە کردووه کە بە سەرىدا هاتوون، بۆ پارێزگارىکردن لە مانەوهى لە هەولێر، تا گەيشتنى سوپا لە موسلەوه. سوپا لە ۱۴ى ئەیلەل گەيشت<sup>۲</sup> و خوشى بە لایەنگرمان (ئەحمەد ئەفەندى خورشید ناغا) بەخشى.

---

۱- رهوشى ویلايهتى موسل تا کۆنگرەى ناشتى کۆتایى پى نەهات، یەکلایى نەبووه، ئىدارەیهکى تاییەتى بە شێوهیهکى کاتى بۆى دیاریکرا بوو سوپا لە ۱۴ى ئەیلول گەيشت و خوشى بەخشى بە لایەنگرمان (ئەحمەد ئەفەندى و خورشید ناغا).

۲- لە رێگەى کەلهکەوه هیزی سوار چاک دەتوانی لە ماوهى ۴۸ سەعات بگاتە شارى هەولێر، بەلام ژەنەرال ھۆلدىن هیچ کارىکى وای نەکرد، تاکو ھۆکارى ئەو داواکەوتنەى کە خورىک بوو گیانى ئەفسەرانى بەریتانى لە هەولێر و دانیشتوانە لایەنگرەکەى بگاتە قورسانى، روون بگاتەوه. تەنھا

نه ههمد نه فهندي بۆ ماوهی دوو سال له پۆستی سهروکی شاره وانیدا مایه، خۆی سهراپا بۆ خێر و خۆشی شاروچکه که و پارێزگاریکردن له چینه ههژاره کان له سستم و چاوچنۆکی خاوهن زهوییه کان تهرخان کرد، ئەو خه لکانه ی که گرنگی پێدهدان، له خاوهن پیشه و دوکاندار و بی دایک و باوک و بیوه ژنان، وای ده بینین که خه ریکن دووباره ده کهونه ناو چالایی نه هامة تی که دوا ی به ستنی په یمانی ناشتی لیتی ده رچون. هه رچی خورشید ناغا بوو، هه ر به زگمک سه ر کرده یه کی که لله ره ق بوو، ئەو پارێزگاری له و به لینه ی که له سه ر ده ستی نیبراهیم ناغا (ئه و کات له سه ره مه رگدا بوو) سه باره ت به پالپشتی کردن له حکومه تی نو ی بۆ به رژه وه ندی دانیشه تانه کورده کان دابوو، کرد. کاپت (هی) له باره ی ئەو نووسیویه تی و ده لێ: ((له هیچ تاکینکی کوردم نه دیوه، ئەو جه ساره ت و یه ک تامانجیه ی هه بی ت، که خورشید ناغا له و رژه ره شانده ا له خۆی نیشانی ده دات. هیچ په شیویه کی دیکه له لیوای هه ولیر رووی نه دا، نه هامة تی و وێرانکاری که شو رشه کان به دوا ی خۆیاندا ده هینن، به هۆی نازییه تی و نه به ردی و هیزی دوو پیاو (هی و لیتل دیل) و گروویه بچوو که که یانه وه له یارمه تیده رانی به ریتانی و کورده کانه وه، هه ولیر به دوور بوو لیبیان.

## رهوشه که له سلیمانی

کاتی له مانگی ته لیلول سه ردانی سلیمانیم کرد، رهوشه که ئارام بوو، ئەو په نده ی که سالی ۱۹۱۹ و هریان گرتبوو کاریگه ری خۆی هه ر مابوو، به بی ئەوه ی له بیر بکریت<sup>۱</sup>. هه رچه نده میجهر سو ن سوپایه کی له ژیر ده ستدا نه بوو که پالپشتی

---

ئه وه ده لیت که ((ناوچه که رووی له نارامی کرد)) کاتی سوپا گه یشت ئەوه له بیر خۆی ده باته وه که ره واندرز هه رگیز داگیر نه کرایه وه، ئەمه ش وایکرد ریگای به ده ست خسته وه مان نه بی ت و سلیمانی ش بیته شانۆی نیگه رانی نو ی، له کاتینکی دواتردا. نووسه ر

۱- مه به ست له په ندی سالی ۱۹۱۹، ئەو هه لمه ته بوو، که ژه نه رال فریزر کردیه سه ر شیخ مه جموود و له ده ربه ندی بازیان به سه ری سه رکه وت و به دیلی گرت. بۆ به ستنی پینجه م (هه لکه وتی ده ربه ند) بگه رپۆه.

بکات، بەلام خۆی و یاریدەدەرە لیھاتووەکانی لە بەرپۆەبردنی کاروبارەکانیان رێچکەیکەکی ھاوسەنگی ماقولیان گرتەبەر. کە ھەولێر بووہ خۆراکی دزی و تالان، نەدەتوانرا پارێزگاری لە رەوشەکەکی لای خۆیان بکەن. چەندی ئاماژەکانی روخساری حکوومەت، بۆ خەلکی دیار بێت لەوی و لە کەرکوک، ئەوئەندە سەرۆک ھۆزەکان دەیاننوانی چارەسەری کێشەکی ئاژاوہگێرە شوین گۆرەکان بکەن. زۆرێک لەوانە لێرە و لەوی شوینی خۆیان دەگۆری لەو ماوہیەدا. ھەندیک لەوانە سیخوری بەلشەفیک بوون، لەژێر پەردەکی بەرگری کردن لە مافەکانی مەژۆ درندەترین رقیان لەبەرمامبەر بیانییەکان کۆدەکردەوہ. ئەوانە بە شپۆہیەکی تاییەت پشتگێریان لە یاسا دەرچووہکان دەکرد، ئەوانە توانییان ئەو ئامرازانە ئامادە بکەن، کە بە ھۆیەوہ چەک و جەخانەکی تورکیان بە برێک کە بە کەم ناگریت، بەدەست بەینن و بازرگانییەکی قازانج بەخشیان پیکھینا.

ھەرەھا ئەوانی دیکە، لە شوین کەوتوانی شیخ مەحمود، کە ھیواخوازیبوون بە گەرانەوہی دەسەلات سودیکیان پێ بگات، بەلام سەبارەت بە لاگیریان، یان نارەزوویان بۆ دەسەلات بەدەستەوہ گرتن و دزی و تالان و تۆلە سەندنەوہ، ناگریت ھیچ شتیکی لە بارەبەوہ بگوتریت، دەتوانرا لە نیو ھۆزەکانی (ھەماوہەند) کە ھۆزێکی زۆر ئازا و رێگرە، ئەو ھۆزە شانازی بەوہوہ دەکات کە گورگی کوردستانن، ئەو ھۆزە لە ھاوشپۆہکانی لە فلیکردن و سەختی مامەلەکردن لەوانی دیکە کەمتر نەبوون.

## کوردەکانی موسل

شیخانێ نەقشەبەندی<sup>۱</sup> ھەمان رێچکەکی نەقیبی بەغدا و خانەوادەکیان گرتەبەر، ھەموو قورسایێ خۆیان خستە تایی تەرازوو، بۆ بەرژوہەندی ئیدارەکی نوێ، فەزلی

---

۱- سوننەکی شافعی بە شپۆہیەکی گشتی بۆ سەر دوو تاییفە داہەش دەبن ۱- نەقشەبەندی ۲- قادری نەقشەبەندییەکان شوینکەوتوری شای نەقشەبەندی (الیاس شاہ بوخاری) ن، لەو خەلیفانەکی کە لە

ئەمەش بە پلەيەك بۆ خۆيان لە داين كوردنى ناشتى و نارامى لە ماوهى سالىكددا، دهگەرپتتهوه. ههروهها بۆ ئەو ريتوشوينه تەمبىكارىيانەى كە لە ماوهى هاوینى رابردوو بە پلەى يەكەم و بۆ جۆرى ئىدارەى لۆكالى دهگەرپتتهوه.

هۆزه كوردییەكانى، ئەوانەى لە رۆژەهەلاتى موسڵ و باكوورى رۆژەهەلاتى نىشتەجین، نىگەرانییەكى زۆریان بۆ دروست كردین، بەلام ئەوانیش لە ماوهى سالى ۱۹۱۹ پەندیان وەرگرتبوو، ناوچەى ئاكرى جگە لە عەشیرەتى سورجى هۆزى دىكە شۆرشیان رانگەياندا. بە هینانى رەتلىكى سەربازى لە موسڵهوه لە میانەى هەفتەى دووهمى مانگى ئەیلول، چارەسەرى كیشەكەيان بە شپۆهەىكى ناكارىگەر كرا، تا ئەوكاتەى (۶۰) چەكداريان هێرشیان كرده سەر خپۆتەگایەكى ئاشورییەكان، كە دهكەوتتە دوورى ۳۰ میل لە باكوورى رۆژەهەلاتى موسڵ، بە تەواوى تىكنەشكان. ئاشورییەكان، زۆر دانیان بە خۇدا نەگرت، هەرچەندە سورجییهكان ژمارەیان زیاتر بوو، بەلام (۶۰) هێرش بەریان سەربەرى و ئەوانى دىكەشیان ناچار كرد بۆ پشت زى بكشینهوه، كە (۱۴۰) كەسیان غەرقى ئاوبوون<sup>۱</sup>. ئەمە لە كاتىكددا، ئاشورییەكان

---

دوازدە ئىمامەكە كەوتوونەتەوه، شىخانى ئىستانیان لە نەوهەكانى ئەوان. هەرچى قادرییە شوین كەوتوو ريساكانى (شىخ عەبدالقادر گەیلانین) كە گۆزەكەى لە بەغدايە، نەقیبەكانى بەغدا راستەوخۆ لە نەوهەكانى ئەو شىخەن. نووسەر

۱- مەبەستى لە هێرشى سورجییهكانە بۆ سەر سەربازگەى (جوجر) لە ۱۵ى ئەیلولى ۱۹۲۰. ئینگلیز ئاشورییەكانیان بە تەواوى چەكدار كردبوو دواتر فرۆكەكانى ئینگلیز لە میانەى هێرشەكە بۆ بەهانەوه چوونى ئاشورییەكان هاتن، شەهیدەكانى هەر دوو لا نزىكەى (۴۰بە ۴۰) دەبوون. سورجییهكان لە زۆر شوین پەلامارى ئینگلیزیان داوه لە ۲ى نیسانی ۱۹۲۰ شىخ رەقیب پەلامارى هێزىكى ئینگلیزى لە نزىك گوندى (مام خەلیفە) دا و ژمارەیهكى زۆرى لىكۆشت، لە يەكى ئەیلول هێرشیان كرده سەر باتاس و سەرچەم كامیەكەیان كوشت، دواتر كاپت (لىستل) لە هەولێرەوه بە هێزىكەوه بۆیان هات و لە شەپكدا ژمارەیهكى زۆریان لە هێزەكە كوشت، ئەمەش هانى دان لەسەر شەر بەردەوام بن، بۆیە هێرشیان كرده سەر رەواندۆز.

تەنھا چوار كۆزراو و ھەشت برىندارىيان دا<sup>۱</sup>. لە پرۆسەكانى تەمبىيكردن، لەمىيانەى ھەلمەتەكاندا لە سالى ۱۹۱۹-۱۹۲۰ بەرپۆدەدەچوو، كوردەكانى باكوور گەورەترىن زىيانىان لەبەرامبەر سوپاي نىزامى، بەركەوت. ژەنەرالا ھۆلدىن دەلئىت ((تەگەر ئەو پالپشتىيە نەبايە كە بە رىكەوتىكى تەواو بۆمان ھات، لەوانە بوو تەواوى ناوچەى موسلى تووشى ناتارامىيەكى بى كۆتا دەكرد)). پى دەچى مەسەلەكە وابى، بەلام پالپشتى ئاشورىيەكان، بەرىكەوت نەبوو، چونكە پىشتەر چەكدار كرابوون و لە سەر پىشنىيازى ئىدارەى مەدەنى مەشقىيان پى كرابوو، دواتر سەركردايەتىكردىيان درابوو دەستى ئەفسەرانى بەرىتانى، ئەگەر دەسلەلاتى مەدەنى نەتوانى بۆ يارمەتىدانى ھەولپەر يان بۆ پارىزگارىكردن لە سىستەم لە ناوچەى موسل ھانا وەبەر ئەو ھىزەى ئاشورىيەكان بەرىت، كەواتە ئەوانە لە ژپىر كۆنترۆلى خۇدى سەركردەى گشتى دابوون. پى دەچى ژەنەرالا ھۆلدىن ھەرودەك (ويانىگتۆن) لە شەرى واترلۆ بەشەك لە ھىزەكانى لەياد چووبى، بۆيە دەبىنن ھانا بۆ رىكەوت و بەخت دەبات، لەو كارە كە ھۆكارە راستەقىنەكەى، كورت بىنى كوردە سورجىيەكان بوو لە ھىرش كوردنە سەر سەربازى كەم جوولە و ئامادەباش بۆ بەدەيھىننەنى بىروباوەرەكەى بەبى ئەوەى چاوەرپى رىنمابى تايبەتى بارەگاي گشتى سوپا بكات، كارەكەى خۆى ئەنجام دەدات. ئەو گورزە كوشندەيەى ئاشورىيەكان كە لە ساتىكى ھەستىيار دا ھات، گرنگىيەكى گەورەى ھەبوو. ھىچ تەقىنەوەى دىكە رووى نەدا، واىكرد ژەنەرالا ھۆلدىن ئاور لە ناوچەكانى فوراتى ناوەرەست و دبالە بداتەو و جەختيان لە سەر بكاتەو، كە دووبارە سەرنجى خوینەريان بۆ رادەكيشين.

## لەجمەن و ناوچەى دلیم

تا رۆژى دوانزدەى ئاب ھىچ باخىبوونىك لە نىوان بەغدا و رومادى يان لە فوراتى دەرووبەرى فەلوجە، رووینەدا. عەلى سلیمانى شىخى دلیم ھەر بە خۆراگرى مایەو،

۱- بۆ كىتەبەكەى ھۆلدىن، لاپەرە ۲۴۷ بەگەرپۆدە، نووسەر.

عه شیره تی زهوبه عیش به سهر کردایه تی شیخ زاری به که لله ره قی مایه وه، به لّام رۆلێکی ناچالاکێ هه بوو. لیجمن له یازدهی ئاب به ئۆتۆمبیلێک بۆ تاوتویکردنی ره شه که، هاته لام، ئه و زۆر دُنیا بوو له وهی که هیچ په شیوه بییه کی ترسانک له نیوان به غدا و فه لوجه یان له باکووری به غدا روونادات، تا عه لی سلیمان ده سه لاتێ به سه ر دلیم دا بمینیتته وه. له ده و روبه ری سه عات یازدهی به یانی رۆژی دووه م، لای من رۆیشت و ده یگوت له سه عات ۳ ده گمه فه لوجه. به بروسکه ره شه که م به وردی بۆ باس ده کات. دواتر گوتی به شیخ زاریم راگه یاندوه که له (خان نوقته) چارم پیّ ده که ویت، خان نوقته، که ووتۆته ناوه راستی رینگای نیوان به غدا و فه لوجه، داوای کرد چا و له و ماوه یه بیوشریّ که بۆ شیخ زاری دانراوه تاکو پیشینه ی کرینی توی پیّ بدات، که سالی رابردوو وه ریگرتبوو. به لّام ئه وهی له چاوپنکه و تنه که دا روویدا، ئه وای سیر ئه یلمهر هۆلدین له کتیبه که یدا (لاپه ره ۱۷۱) به م شیوه یه باسیکردوه:

((... له سه عات ۱۲/۳۰ به ئۆتۆمبیله که ی خۆی، که تنه نا خزمه تکارێک و شوپه ژه که ی له گه لدا بوو به ره و خان رویشته، له ده روازه ی خان چاوی به زاری که و ت، تا سه عات ۲/۰۰ به رده وام گفتوگۆی کاروباری به رو بووم و باجه کانیان ده کرد، هه ر له و سه عاته دا بوو، ئۆتۆمبیلێک که کۆمه لێّ عه ره بی هه لگرتبوو، گه یشته خان. باسکرا، که ئه وانه له دووری دوو میل به ناراسته ی به غدا راوه ستیتران و تالان کران، ده رحال، لیجمن ئه فسه ریکی (شبانه) و ده پیاو له گه ل پینج پیاوی زه به عی بۆ ده ستگیرکردنی دزه کان دیاریکرد، به لّام فه رمانی به و کۆمه له یه کرد، که زیاتر له دوو میل له خان دوور نه که ونه وه. له میانه ی رۆیشتنی کۆمه له که، زاری و پیاوانی دوا ی گفتوگۆیه کی گهرم، خانیان جیه یشت. له سه ر ئه وهی گوترا، گفتوگۆکه له باره ی ئه و رووداوی دزیبه بوو، که زه به ع به به رپرس تیدا دانرا. به لّام هینده ی پیّ نه چوو زاری گه رایه وه و داوای له پاسه وانه که کرد، که رینگه ی پبیدات بۆ قسه کردن حاکمی سیاسی بینیّ فه رمانی رینگه دانی پبدرای، له و کاته دا دوو له شوپنکه و توانی زاری که به کیکیان (سلیمان) ی کوری بوو، هه لسان ته قه بیان له لیجمن کرد و زۆر به سه ختی



برینداریان کرد، کاتی به برینداری به سهر زهویدا کهوت، زاری لئی هاته ژوری و لیجمنه لئی پرسى بۆچی فرمانی تهفه کردنی دهرکرد، له کاتیگدا من پیشتر ههرگیز نازاری تۆم نه داوه؟! به لّام زاری شمشیره کهی دهرهینا و کوشتی... کۆتایی هات.

مردنی لیجمنه بۆ که سایه تی به گورزیکی به هیز بوو، چونکه من ههر له سالی (۱۹۰۴) هوه دهمناسی و له وه تهی نیسانی (۱۹۱۵) هوه په یوه ندی توندمان به به که وه هه بوو، لیجمنه که سایه تی به کی دیاری هه مو ئه و ناوچانهی عیراق بوو، که به زمانی عه ره بی قسه یان ده کرد.

ناوه کهی نازایه تی به کی شه خسی هه بوو، نه رمی له جولانه وه و ناسینی ئه وانهی مامه له یان له که لدا ده کات له خه لک، لای عه ره به کان شتیکی ناشنا بوو، تا وایلیهاتبوو، ههر هۆزیک له هۆزه کانی دیچه ناوی مناله کانیا به ناوی ئه وه وه ده کرد. مردنیشی ناماژه بوو، بۆ روودانی زنجیره یه ک روودای یاخیبوون له ناوچهی فورات له نیوان فه لوجه و هییت، له وانیه ئه مه ئه وهی له شه هره بان که دوا ی چهند رۆژی روویدا، خیرا کرد بی. چهند ره تلێک سه ر باز بۆ ته مبی کردن له مانگی ئه یلول هیترایه شوینه که، ههروهک ئه وهی له کتیبه کهی هۆل دین به وردی باسکراوه. به لّام نیستا ئه وا (۸) سال به سهر رووداوه که دا تی ده په ری به بی ئه وهی شیخ زاری ده ستگیر بکریت، تا شوفیره عه ره بیبه کهی که ده یزانی هیشتا خه لات بۆ سه ری شیخ زاری هه یه، به گرتنی دا. له به ندیخانه مرد، له مانگی کانوونی دووه می سالی ۱۹۲۸ دلّی وه ستا، ئه مه ش دوا ی ئه وهی ((دادگای گه وره)) دوو رۆژ بهر له مردنی، به ندی هه تا هه تایه ی بۆ دهر کرد. ناشتنی ته رمی ناوبرا و بووه، بۆ نه یه ک بۆ ساز کردنی خۆپیشاندانیک که نزیکه ی هه شت هه زار خه لک به شدارییان تیدا کرد. لاشه ی لیجمنه بۆ له گۆرنا ن برایه فه لوجه، به لّام له گورستانی سه ربازی له به غدا نیژراوه.

---

۱- بۆ لاپه ره (۴۹-۵۵) ی کتیبی ((شیخ زاری)) سه باره ت به چیروکی روودای کوشتنی ((لیجمنه)) ههروهک سلیمان زاری ده یگپرتیه وه، بگه پرتیه وه.

## پەرەسەندە نوپكانى شۇرش لە سەماوە

پەشپەشەيەكان ئىستا بە داوى يەكدا، خىرا و چر روودەدەن. ھەولەكانى دەستگىر كەردنى سەرۆكى بزوتتەنەكان لە بەغدا، سەرى نەگرت، جەلەو كە لە دەست دەرچوو بوو. لە ۱۰ ئاب كەشتى گەلى بەرگى (گرين فلاى Greenfly) لە فوراتى خوار و لە دوورى (۵) ميل لە باكوورى (خەزەر) وەستا، بەلام ئەو ھەولانەى كە بۆ دەرھيئانى لەو تەنگرەى تىكەوتتوو، بى سوود دەرچوو، ئەگەر دەستبەردارى كەشتىيە كە ببوونايە و كەشتىوانەكانى بگوازابوايە، ژيانى زۆر كەس رزگار دەكرا، بەلام راي ديكە بە سەر كيشە كە زال بوو. كاتى كاتەكەى دواكەوت، ھەول و ماندوبونەكان بۆ رزگار كەردنى كەشتىوانەكان ئەجمائىكى سەر كەوتوو بە دەست نەھيئا، لە كۆتاييدا كەشتىوانەكان ناچار بوون خۆبەدەستەو بەدەن، لە ۳ تشرىنى يەكەم لە لايەن عەشايەرەكان كوژران. زەنەپال ھۆلدين نووسراوىك بە ميژووى ۳۰ ئەيلول، لە لاپەرە ۳۲۷ كىبە كەيدا لە زارى كاپتنى ((گرين فلاى)) مولازم (ئەى. سى. ھىجر)، گواستۆتەو، ھىجر كە سەر بە دائىرەى گواستنەوەى ناوى بوو، ھەر دىرئىكى ئەو نووسراو ھەناسەى ئازايەتتەى كى بى وینەى لى دەھات. سىر ئەيلمەر ھۆلدين دەلئيت: ((... ئەوان لەو گەرمىيەى ھاویندا تقوم بوون، كە تەجمول نەدەكرا، جگە لە ئاوى گەرم و ئىللى رووبار نەبىت ھىچيان نەبوو بىخۆنەو، بەبى ئەو ھاگايان لەو ھەموو ھەولەكان بۆ رزگار كەردنى ئەوان دەدرىت، ئەوان لە سەرەخۆ لە برسان دەمەردن، چارەنوسى ئەوانەى لەسەر پشتى كەشتىيە كە بوون، بەم شىوہە بوو، لەگەل ئەو ھەشدا سەر كەردەى كەشتىيە كە ۳ رۆژ بەر لە كۆتايى، نووسىويەتى و دەلئيت: ((ھەموو ئەوانەى لە كەشتىيە كەدا بوون، بەراستى ئەو نر خاندنەى كە سەر كەردەى كشتىم (تەمىر ھىوز— سەرۆكى دائىرەى گواستنەوەى ناوى) كەردى، بەرز را دەگرن و سوپاسى دەكەين، لەبەرەمبەر رىزگرتن لەو ئەركەى كە ئىمە پىي ھەلدەستين، ئىمە ئەگەر پىشتەر بەرگەمان گرتبى، ئىستاش بەرگە دەگرين تا سوپا دەگات، ئەو ھەى زۆر دلمان پىي خۆشە، ئەو ھەى كە دەزانين يارمەتى بۆ ئىمە لە رىگادايە. دەكرىت خۆراگر بىن، زياتر خۆراگر دەبىن چونكە دانىشتوانى گوندى (باب) دوستى ئىمەن، بە مەرجى خۆراكامان

چنگ كهوٽ و تووشى زيانى گهوره نه‌بين. سه‌رله‌نۆى حه‌ز ده‌كه‌م نه‌وه بلٽم كه ئيمه به دل و به گيان (هه‌ر چه‌نده ئيستا ئيمه هيتزمان نيبه) خوازيارين، تا درٽٽرين ماوه له شوٽينى خوٽمان خوٽراگر بين تا كوٽايى. ئيمه هه‌ر هه‌موومان سوپاسى حامييه ده‌كه‌ين، سه‌باره‌ت به‌وه هه‌سته ناسكه‌ى به‌رامبه‌ر ئيمه‌ى پيشاندا، هيوادارين له نزيك ترين كاتدا هه‌ر هه‌مووتان بينين)).

هه‌ر چه‌نده، هيتشتا ده‌قه ره‌سه‌نه‌كه‌ى نه‌وه نووسراوه ماوه، به‌لام من هيوادارم كه روٽٽيك له روٽان نه‌وه نووسراوه شوٽينى گونجاوى خوٽى له نيو ته‌رشيف يان به‌رووخراوه‌كانى پۆلى نه‌ندازيارانى پاشايه‌تى ببينٽه‌وه — نه‌وه نووسراوه شايه‌نى نه‌وه ناوبانگه‌يه كه سكوت له جه‌مه‌رى باشوور به‌ده‌ستى هينا، هه‌روه‌ها باشترين به‌لگه‌يه، ته‌گه‌ر پٽوٽى به‌به‌لگه‌ هينانه‌وه بيٽ، نه‌وه گيانه‌ى كه له ميانه‌ى جه‌نگدا هيتزى به‌پياوان ده‌دا له هاندانى ته‌ركيان بو خه‌بات له دژى درنده تينووه‌كان بو خوٽين بكه‌ن، به‌رده‌وام بو.

هوٽى (ته‌له‌واڤر)، كه به‌رپرسه له كوشتنى كه‌شتيوانانى ((گرين فالى))، دوو ته‌فسه‌رى هيتزى ئاسمانى پاشايه‌تيشيان كوشت، كه له ٢٢ى ته‌يلول كاتى ده‌يانه‌ويست خوٽاك له ئاسمانه‌وه بگه‌يه‌نته نه‌وه كه‌شتيه‌ى كه به‌له‌ناوچوو حوكم درا بو، له ئاسمانه‌وه كه‌وتنه خواره‌وه، به‌خوٽين ساردى هه‌ر دووكيان كوشتن. چه‌ندى له كوٽايى مانگى ئاب نزيك ده‌بوينه، ره‌وشى سه‌ماوه، ده‌بووه مايه‌ى نيگه‌رانىيه‌كى مه‌ترسيدا، هيرش كرايه سه‌ر كاروانىكى ئاويى (رووبار) كه پيداويستى له ناسرييه‌وه بو سه‌ماوه ده‌گواسته‌وه، كه‌شتى ((ئايس ناين)) له كه‌نار لايدا و دواتر ده‌ستى به‌سه‌ردا گيرا، ئينجا سووتينرا و كه‌شتيوانه‌كانى سه‌رپران. هه‌روه‌ها (دوبه‌)يه‌ك كه جبه‌خانه‌ى هه‌لگرتبو، كاتى له سه‌ماوه نزيك بووه، راگيرا، به‌لام ته‌واوى كاروانه‌كه به‌سه‌لامه‌تى كه‌يشته ئامانجى خوٽى. له ٣ى ته‌يلول عه‌ره‌به‌كان هيرشيان كرده سه‌ر شه‌مه‌نده‌فه‌ريكى چه‌كدار له نزيك سه‌ماوه، پٽش نه‌وه‌ى بگاته حامييه. شه‌مه‌نده‌فه‌ره‌كه ده‌ستى به‌سه‌رداگيرا و سه‌رحه‌م نه‌وانه‌ى تيدا بوون كوٽران، كه زۆربه‌يان له ليو‌اى ١٠

(هودسن)ی سوارچاك بوون. ژه نه رالا ھۆلدين له پەرتوو كە كەيدا (لایەرە ۲۰۸) ۋە سفینکی زیندوووی ټوو پڕۆسەیی کردووە كە بە ئازایەتی جەنگان تا مردن له بەرامبەر زۆرینه زۆر، ناسراو. سەرکردەیی ټوو مەفرەزەییە (كاپتن ټوو رسل) و (كاپتن جی. ئییس هندرسۆن) تا پێش چەند ھەفتەییە كیش سەبارەت بە ئەگەری پەییوەندی كەردنیان بە ئیدارەیی مەدەنییە، لە گەل مندا یادداشتمان ئالوگۆر دە كەرد. (رسل) تا كۆتایی پالەوانانە جەنگا. كەم پیاو ھەن، كە بتوانن گیانیان لە میانەیی جەنگە كاندا بە گرانتر لەو ھەیی كە ئەمانە لە شەریکی دوو سەعاتی یان سێ سەعاتی فرۆشتوو یانە، لە گەل ئەوانە دا كاپتن (پێجۆن) كە سەر بە پیاوانی خزمەتگوزاری پزیشکی ھیندی بوو، ھەبوو، ئەو پیاو پارەیی نەختینەیی لە جۆری (۱۰ روپیە)ی لە شەمەندەفرەو ھەفریدایە دەری، كاتی شەریكە كە خەریك بوو كۆتایی پێ بیت و عەرەبە كانیش بو ھەلگرتنەو ھەیی پارە كە ئەو ھەندە یە كۆتایی پالدا، ئەویش چەند بۆمببێکی لە نیوانیاندا تەقاندەو، ژمارەییە كی لێكۆشتن و چەندی نی دیکەشی پەك خست. ئەو نەبەردییەیی كە ئەو پیاوانە و سوارچاكانی ھیندی نواندیان، لە ھەریمی فورات دواي ئەو ھەیی ھۆكارە كانی شوپشە كە سەردەمیان بە سەردەچی، لە بێردە كریت، ھەر باس دە كریت.

### ھەلسەنگاندنی شوپشە كە لە دیاڵە

كەمتر گرنگی سەریازی بەو بزوتنەوانەیی دوايي كە لە باكوری رۆژھەلاتی بەغدا روویدا، دەدریت. ھەرچەندە رووكەشانە گرنگی پیدراو ھە و ناوبانگێکی فراوانی دواي ټوو رووداوی كە لە ۱۲ی ئاب لە نزیک باقوبە روویدا، پەیدا كەرد. بەلام ئەو ھێزەیی كە لە بزوتنەو ھەیی فوراتدا ھەبوو، لەویدا نەبوو، ئەو بزوتنەو ھەیی ئەو رەگەزە ھێزەیی نەبوو، كە ئەفسەرانێ شەریفی نوینەرایە تییان دە كەرد، ئەفسەرانێ شەریفی بەو بەخشینانەیی كە حكومەتی بەریتانی بە حكومەتی سوری دەدا پشت قایم بوون، بۆیە شوپشە كە لەو دەفرانە لاواز و پەرتەواز بوو، ھۆزەكان كەمتر كاری رێكخراویان لە نیوان دا ھەبوو، خەلكانی ئەو ناوچەییە كە حكومەتی بوونی خۆی لە دەست دەدا، دەستیان دە كەرد بە

تالان و بروی مالویرانکەر کاتی هیژیکی بهرپر له بهرامبەر هیژی ئۆپۆزیسیون دەرکەوت، ئۆپۆزیسیون راستەوخۆ لەناوچوو. له مانگی ئەیلول باقریە و شەهەربات و دەلتاوە بە بی هیچ سەختییەك دووبارە داگیرکراوه. کاپتن (لویدی حاکمی سیاسی دەلتاوە، دەستبەسەر کرا، بەدیل له لایەن شیخەکانی ناوچەكە دانرا ئەو شیخانەى که (سوپا گەیشت سزای پیوستی خۆیان وەرگرت)، ئەمەش ژەنەرالا ھۆلەدین لە کتیبەکیدا (لەپەرە ۱۶۸) ئەمەى باسکردووہ. سەختە بە رستەیک جیاوازی نیوان ئەو لیبوردەپەى که له شەهەربان کرا، بە ھۆیەوہ فەرمانبەرە بەریتانییەکان کوژران، لەگەڵ ئەو توندوتیژییەى که رەتلە تەمبیکارییەكەى پارێزەرى (حمەه) کاپتن (لوید) و رزگارکەرانی ئەمجا میاندا بکریت – خۆشەختانە خاپور کردنى تەواوى دەلتاوە وایکرد پارانەوہ کاریگەر و بەھێزەکانى ئەفسەرى کشتوکالى، که بە سیفەتى سیاسى باوہرى سوپا بوو، سەرى نەگرت.

ھۆلەدین لە وەسفکردنى ئەو بزوتنەوانەى له باکوورى رۆژھەلاى بەغدا ھەبوو، چەرۆكى ئەو ئەفسەرە دکتۆرەى که شۆرشگێران لە خانەقەین بە دیلیان گرت، پشتگوى خستووہ. دواتر سوپا رزگارى کرد و راستەوخۆ دەستبەسەرى کرد دواى ئەوہى ماوہیەكى زۆر لە بەندى مایەوہ، بە بلاوکەرەوہى ترس و دلەپراوکی لە رینگەى نووسینی نووسراویکی بە زۆرە ملی، تۆمەتبار کرا. نووسراوہكە بى ناویشان بوو، ھەرۆھا نەگەیشتبووہ شونى مەبەست، هیچ شتیکی وای تیدا نەبوو کہ مایەى ترس بیت. لە دادگای لیکۆلینەوہ ھوکمی بى تاوانى وەرگرت، بەبى ئەوہى هیچ یەکیك لە شاھیدە سەربازییە گزنگەکان نامادە بن.

## رووداوەکانى شامیە و کوفە

ئێستا ھەرئەوہ ماوہ کہ ئەو رووداوانەى کہ لە کوفە روویاندا تۆمار بکەین، کوفە لە ۲۰ى حوزیراندا دەرۆ و گەمارۆ دراوہ. لەم بۆنەپەدا سوپاسگوزارى میچەر (نوربەرى) دەرکریت، چونکە توانى بریکى زۆر لە خۆراک و بژیوی لە ناوہخۆ بۆ ماوہى گەمارۆكە بەدەست بخت، بەمەش بوار بۆ ژەنەرالا ھۆلەدین رەخسا چارەسەرى بارە

سەربازىيەكە لە سەرەخۆ بىكات<sup>۱</sup>. ئەگەر ئەو شىكستە يەك لە دواى يەكانەى كە تووشى ھېزە سەربازىيەكانمان بوون، لە باشوورى حىللە و دواتر لە رومىسە و سەماوہ نەبوايە، ئەوا ھۆزەكانى ناوچەى شامىيە شوپرشىيان نەدەكرد، ھىچ سستەمىيان لى نەكرايو، تا گازاندەى لى بىكەن، ئىدارەى مەدەنى بە شىبەيەكى گشتى و ئەوانەى نوينەرايەتى ئەو ئىدارەيەيان دەكرد و مېجەر (نوربەرى) و كاپتن (مان) بە تايبەتى رېزىلېگىراو و خۆشەويستىش بوون.

ئەوانەى بەر ئەم دوو ئەفسەرە (بەلفۆز و يىنگىت) دەسەلاتى خۆيان بە ئاقلانە و باشى بەكارھىنا، ھەرەھا ئەو سزايەى كە لە برى كوشتنى (كاپتن مارشال) بەسەر نەجەفدا درا، ھىشتا لە زەينى خەلكى تازە بوو. تاكە خەمى ئەفسەران نەبوو، كە كارىكى وا بىكەن پەشىبەيەكى چالاک بەرپا نەبىت، لەمەشدا سەرکەوتوو بوون. مېجەر (نوربەرى) لە نەجەفدا دەسەلاتىكى كەمى نەبوو، خەلكى لە رۆژى ۲۲ى حوزىراندا، بە ھىمىنيەكى چاوەروان نەكراو ھەوائى دەستگىر كەردنى (مىرزا محەمەد رەزا) كورى موجتەھىدى گەورەى كەربەلايان بىست. لە يەكى حوزىراندا مېجەر (نوربەرى) رېوشوئىنى كۆبوونەو بە گەورە سەرۆكەكانى (ئەلفەتلە)ى لە بارەگای سەرۆكەكەيان (شىيخ لەتيف) رىكخست. كۆبوونەويەكى يەكلاكەرەو نەبوو، چەند كەسانىك بەر لە كۆبوونەو كە خۆپىشاندا نىكى دوژمنكارانەيان رىكخستبوو.

لە ۵ى تەموز كۆبوونەويەكى دىكە لە نىوان كاپتن (مان) و (شىيخ مەرزوق ئەلەداد) شىخى (ئەلەعەابد) گریدرا، كە زەويەكانى ئەم شىخە دەكەويتە تەك (ئوم بەعروور)، ئەم كۆبوونەويەش ھىچ ئەنجامىكى نەبوو. قسەيەكى ئەو كۆبوونەويە، كە بەرپىز عەلوان (ئەلىاسرى) گوتوويەتى، دەورژىئىرت، بەم قسەيە، خواستى زۆرىك كەسى دربرىووە: ((سەربەخۆيتان بە ئىمە نىشاندا، كە ئىمە ھەرگىز داوامان

۱- ھۆلدىن، لاپەرە ۱۴۱ و ۱۶۸.

نەکردىبوو. ئىمە خەونىشمان پېئەرى نەدىتېبوو، تا ئېئە ئەو بېرۆكەيەتان خىستەمېشكى ئىمەوە. ئىمە لەوئەئەى سەدان سالە بە شېئەيەكى وا دووربووین لە سەرەخۆيى، كە ناكړىت مەزەندە بکړىت. ئىستا ئىمە ھاتووین داواى سەرەخۆيى دەكەين، ئېئەش بەندمان دەكەن'....))

بەراى من و ئەوانى دىكە بەخىشىنى سەرەخۆيى يان بەلېندان بە سەرەخۆيى، ئەرك ناخاتەوە، بەلكو بە ناراستەخۆ سەرەخۆيى عەشایەر و بە دەستەوہ گرتنى تەواوى دەسەلات بە دەستى شېخەكان دەگەيەنى، ئەو دەسەلاتە بە لېزانى بۆ كۆنترۆلكردنى روح و مولكى تاكەكانى ھۆزەكانيان بەكاردىنن، كە ئەمەش وادەكات وەكو كويلە بە زەوييەكانيان گرى بدرېن، وەك سەردەمى دەلەتى رۆمانى. كە مچار وا ھەيە، ئەمانە بتوانن، لايەنگىرييان بگۆرن بەبى ئەوئەى ھەموو ئەو شتانەى كە لايان خۆشەويستە وەك زەوى و پەيوەندىيە خېزانىيەكان و رەوشى عەشایەريان لە دەست نەدەن. ئەمانەش بۆ ئەوان زياتر لە نىشتىمانپەرورەى لەوئەى لای تاكىكى ئەورويى ھەيە، دەيگەيانند.

ئىستا گرتەكە ئەوئەيە، عەشیرەتى (بەنى حەسەن) خۆى لە ھاوپەيمانى بەستن لەگەل عەشیرەتى (ئەلفەتلە)ى ياخى، بە دوور دەگريت. ھەرئەھا خۆى لە بى لايەنکردنى (ئەلخەزاعل) و (ئال شېل)ى شوپنكەوتووین دەبىنى. پى دەچى ئامانجى دووہم، لەو كۆنگرەيەى كە لە ۶ى تەمووز لە نىوان مېجەر نۆرەرى (كە كاپتن مانىش لەگەلدا بوو) و سى لە شېخانى ئەلخەزاعل، ھاتبىتە دى. كاتى ئەو شېخانە، لە برى گەرانندەوئەى ئەو زەوييەئەى كە توركەكان لىيان سەند بوون و بە ھەلە داہووین بە (ئال ئەلفەتلە) بەلېتيان دا، كە پالپشتى لە بەرىتانيا بکەن. بەلام (بەنى حەسەن)

---

۱- بۆ بروسكەى رىكەوتى ۱۱ى تشرىنى دووہمى ۱۹۱۸ى من بگەرپوئە، كە باسى ئەمانەم كرددوئە: ئەويرانەى كە لە لىدانى ئىنگلىزى فەرەنسىدا ھەبوون، بۆ دانىشتوانى ئەم ولاتە بىرى نوئ بوون و پى ناشنا نەبوون. بۆ شېخەكانىش ئەنارشىت دەھاتە بەرچا، ھىشتا لە سەر ئەوانە پىئويستە رىگە بە پابەندىيەكانى (نازادى) بدەن، بۆ ئەوئەى درك بە ئەركەكانى پىاوى نازاد بکەن. نووسەر

نه یانتوانی لایه نگیرییان بۆ بهریتانیا پیاریژن، کاپتن (مان) ژیانى خۆى خسته  
 مهترسییهوه، دواتریش له گهڵ (مهرزوق) و گرووپێك له چهكدارى عهزهب، به  
 ناوچه كه دا سوراونه تهوه، بۆ ئهوهى سهردانىيان بكات و كار بۆ رازى بكردىيان بكات.  
 سههرجهم حاكمه سیاسییه بهریتانییه كان، له لایهن خزمهتكاره كانیانهوه شهوانه  
 هۆشدارییان پى ددهدا و ئاگادار دهكرانهوه، كه گیانیان نه خه نه مهترسییهوه، ههروهها  
 پىیان رادهگهیهنرا، كه له گهرمادا له ناو ماڵ نهوهك له سههر بان بنوون، پروا وایه كه  
 (مان) له یهكی له گهراڤانه كانیدا، به هۆى رینگه گۆرییهوه له كوشتن رزگارى بووه.  
 یهكی له شیخه خۆشهویستهكانى (بهنى حهسهن) كه خاوهن دهسهلاتیكى گهوره بوو،  
 نهخۆش بوو، نه توانرا له گهڵیدا كۆبیتهوه، سههۆكه كانى (ئهلفهتله) بهرتیلیان به برى  
 (۱۰۰۰) پاوهندى ئیسته رلینى به (عهلوانى حاجى سهعدون) بهخشی، ههروهك باو  
 بوو له جهنگه كانیش وایان دهکرد، ئهگه چى ئهوه هیچ په یوه ندییهكى بهوهوه نه بوو.  
 ئیداره ی بهریتانى له برى ئهوه ههولانه برى (۲۰۰۰) پاوهنى ئیسته رلینى له رینگه  
 (ئهلفه زاعل) هوه به (ئال شبل) له میانهى جولانهوه چاوهروانكراوه كانى، بهخشی. بۆ  
 ئهوهى نهكهونه ژیر كاریگه ریهكانى دهروهه. بهلام شیخه داخ له دلّه كان پىشتر  
 سههرچاوهى گهورهى هیزیان چنگ كهوتبوو. ههروهها له لایهن پیاوی دهوله مهنده و به  
 دهسهلات (سهید نور ئهلیاسرى) هوه پالپشتى دهكران، له هه مان كاتدا (ئهلفهتله)  
 دهستى به گهمارۆدانى كوفه له ۱۳ى ته موز كرد<sup>۱</sup>.

گهمارۆكه له ۲۰ى ته موز دهستى پىكرد. دواى دوو رۆژ كاپتن (مان) له تهك  
 مپجهر (نوریهرى) له كاتیكدا سهرقالى بهرگرى كردن بوو له كوفه، كوژرا. ئهم  
 ههواله تا ۲۰ى تشرینى یهكهم، ئهوه كاتهى كه گهمارۆكه ههلسا به بهغدا  
 نهگه پىشت، مردنى (مان) زیانیكى راسته قینه بوو له ئیداره ی مهدهنى كهوت. ئهوه  
 ئاماده بى بۆ ئهوه كاره پىشاندا، كه خۆى سهرقالى بوو، ئه مهش به پلهیهك له  
 بلیمه تى نزیک ده بووهوه. ههروهها توانایهكى یهكجار زۆرى به سههر زمانه كاندا

۱- بۆ كتیبى مسته ر مان، لاپه ره ۲۹۲ بگه رپۆوه، نووسه ر.



هه‌بوو، له رووی ئەدەبەبەشەوه زمانیکی دەگمەنی هه‌بوو. هه‌روه‌ك زانیوومه له ژینگه‌یه‌کی تاراده‌یه‌ك رادیکالی تیوری گه‌وره‌ بووه، له ده‌گمە‌نترین نامه‌کانی که بۆ مامۆستا و براده‌ری (پروفسۆر گلبرت مۆری)ی نارده‌وه‌ شه‌وه‌ درده‌که‌وێت که (مان) له‌یه‌که‌م سه‌رقال‌ بوونی به‌ ئیداره‌ی عه‌مه‌لی و سیاسه‌تی دوا‌ی جه‌نگ دیدگای گۆرانکاری به‌ سه‌ر دا دیت. ئەمه‌ش به‌لنگه‌ی زۆر پینگه‌ش‌تینه‌تی له‌ بیرکردنه‌وه‌ و هه‌ڵب‌نجان، هه‌روه‌ها به‌لنگه‌ی دووربینیتی له‌ سروشتی ئەو پیاوانه‌ی که ئەو هاموشۆیان ده‌کات. دوا‌ی نزیکه‌ی سی مانگ گه‌مارۆ، ره‌تلێک که له‌ حیلله‌وه‌ هات، کوفه‌ی رزگار کرد. حامیه‌ گه‌مارۆ‌دراوه‌که له‌ ماوه‌ی ۳ هه‌فته‌ی دوا‌ییدا له‌ سه‌ر برنج و گوشتی ئەسپ ده‌ژیا، له‌ حامیه‌که‌ نزیکه‌ی ۲۵ پیاو کوژران و ۲۷‌ی دیکه‌ش بریندار بوون. حامیه‌که‌ زۆربه‌ی جار بۆمباران ده‌کرا، چونکه‌ عه‌ره‌به‌کان پێشتر له‌ ۲۴‌ی ته‌موز ده‌ستیان به‌ سه‌ر تۆپه‌او‌پێژی له‌ جۆری ۱۸ دا گرتبوو، فایه‌ر فلایان پێ خاپور کرد، فایه‌ر فلا‌ی له‌ نزیك خانوه‌کانی حامیه‌ بوو. عه‌ره‌به‌کان هه‌ولیاندا ناگر له‌ ته‌لاره‌کان به‌ریده‌ن، دواتر ته‌قاندنه‌وه‌ی لوغمیان له‌ ژێر ته‌لاره‌که‌ ته‌جره‌به‌ کرد، پوچه‌ل بوونی ئەم هه‌ولانه‌یان ئەوانی سارد کرده‌وه‌، گه‌مارۆکه‌ بۆ برسی کردنی حامیه‌که‌ گۆرا. فه‌زلێ خۆبه‌ده‌سته‌وه‌ نه‌دانی حامیه‌که‌ بۆ می‌چه‌ر (نوربه‌ری)، که له‌ سه‌رچاوه‌ لۆکالییه‌کان رزقی بۆ ناو حامیه‌که‌ هینا و پاشه‌که‌وتیشی کرد، ده‌گه‌رپێته‌وه‌. له‌وانه‌ بوو ئەو ساته‌وه‌خته‌ش (کاتی گه‌مارۆکه‌) سه‌رنه‌که‌وتنی بۆ بنووسرابا، به‌لام فه‌زلێ ئەمه‌ش بۆ مه‌فره‌زه‌یه‌کی پیکه‌توو له‌ ۱۱۵ شبنانه‌ و پۆلیسی عه‌ره‌بی ده‌گه‌رپێته‌وه‌، که ژماره‌یه‌کیش له‌مه‌ ئێرانی بوون. ئەوانه‌ نزیکه‌ی چاره‌گیکی هێزی حامیه‌که‌ بیان پیکده‌هینا، ئەوانه‌ بۆ ده‌سته‌بردار بوون له‌ لاگه‌رییان بۆ ته‌فسه‌رانی به‌ریتانی و گه‌رانه‌وه‌ بۆ باوه‌شی که‌س و کاریان تاکو شوینه‌ په‌رژه‌کانی ئیسلام و خاکی په‌رۆزی عێراق له‌ کافران پاکبکه‌نه‌وه‌، تووشی توندترین جۆری فشاری مه‌عنه‌وی بوون. که‌چی لایه‌نگه‌رییان له‌به‌رامبه‌ر ئەم

---

۱- ده‌ست به‌ سه‌ر تۆپه‌او‌پێژه‌که‌ له‌ (زارنجیه) دا گیرا.

ئەزموننە سەختە خۆی گرت، تەنھا كەسئىكشىيان ملكەچى نامۆژگارى و  
هۆشدارىيەكانى پىاوانى ئايىنى نەبوون. رەخنەكانى برادەران و ھاوئىشتىمانيان لە  
چاىخانەكان، ئەوانى نەرووخاند (نەوہەستاند). ھەرورھا تەكاكانى خىزانەكانىشىيان  
ئەوانى لەو رىگە شەرەفەتمەندەى كە گرتبوويان لانەدا. گەورە موحتەھىركارى  
نەجەف لە سەروى ھەموويانەوہ (سەيد محمەد كازم ئەلىەزدى ئەلەوہقور)  
بەشىوہىيەكى ترسناك بى دەنگ بوو، بەلام چىنەكانى خواروہ لە پىاوانى ئايىنى،  
ئەوانەى كىپرەكى سەركردە نىشتىمانىيەكانىيان لە بانگەشەكردى جەماوەر لەسەر  
بنەمايەكى ئايىنى و نىشتىمانى دەكرد، ھانى خەلكيان دەدا، كە داگىركارى  
سەربازى رىشەكەش بكەن.

ئەو پاساوانەى كە بەكارھاتوون، لەماددە و شىوازى بەرووخستنەكەى بەھەمان  
ئەو پاساوانە دەچوو كە پىشتەر لە سەدەى يازدە بۆ رزگاركردى زەوييە پىرۆزەكان  
(كەنىسەى مەسىح) بەكارھات. ھەرورھا ئەو پاساوانە بە ھەموو ئامرازىكى  
داھىنراوى مەرقايەتى، پالپشتى دەكرا. ئەوانەى لە خزمەتى ئىدارەى مەدەنى گىانيان  
دەسپارد، نەدەبوو، لەسەر شىوازى ئىسلامى بنىئەرزىن، ژنەكانى ئەوانەى بە لايەنگرى  
مانەوہ، لە ھەندى باردا ناچاركران بۆ لای باوكيان بگەرىنەوہ، ھەرورھا لە ھەندى  
بارى دىكەشدا كەرامەت و حورمەتيان بە ئاشكرا پىشەلكرا، مەنالەكانىشىيان لە  
كۆلەكاندا بەتوندى لىيان دەدرا.

(شبانە) و پۆلىس، جگە لە كەمىكيان نەپىت، ھەر بە وەفادار بۆ ئەفسەرە  
بەرىتانىيەكان مانەوہ، ئەو ئەفسەرەنەى كە ھۆلدىن بە سەرەتايى و كەم ئەزموون  
ناويان دەبات و بە گالئەجارى و قەشمەرىيەوہ ھەندىجار باسيان دەكات، ئەمەش بە  
كەمترىن لىھاتوويى بۆ رىزگرتن لە سەربازانى ھىندى (زۆرىەيان موسولمان بوون) كە  
بەردەوام لەگەل سەربازانى بەرىتانىدا بوون، دانەدەنرا، چونكە ھامىيەكە ژمارەيەكى  
يەكجار كەم لە سەربازى بەرىتانى لەخۆگرتبوو.

---

۱- واتە جەنگى خاچەرستەكان.

یه که سهربازییه کانی بهریتانیا له عیراق له ماوهی سالانی ۱۹۱۹ و ۱۹۲۰ زۆربهی کات له پیاوانی کم ئەزموون لهرووی سهربازییهوه، پیک دههات. ئەمەش بههۆی کم تەمەنی و کم ئەزموونییان، بۆیه سوپای هیندی خوێ بهرگهی توندترین گورزی گرتوو و بهرگری خراپترین شوکی له عیراق کردوو.

## دیلهکانی ئینگلیز له نهجهف

نزیکی سەد و حەفتا دیلی جەنگ، که هەشتایان سەر به کەتیبەیی مانتشستر بوون، له نهجهف (که چەند میلیک له کوفه دورره) کۆبیونەوه. له ۲۴ی تەموز یه کم هه والی ئەمانه دواي بەدیگرتنیان له کورپی مامی خاوهن شکۆ (ئاغا خان) هوه گەیشت، که به (ئاغا حەمید خان) ناوانراوه، ئەو پیاوهش له کانونی یه کم می سالی (۱۹۷۵) هوه به نوێنەری ئیداری مەدەنی له نهجهف هەلبژێردراوه، بەم سیفەتەشەوه توانی دیارترین خزمەت، که دەرپری زۆرتین لاگیری بیّت، پیشکەشی ئیمه بکات. سەرباری هەرپەشەیی دوژمنەکانی و لۆمەیی برادەرانسی، له پۆستەکەیی خوێ مایهوه، پێی راگەیاندین که عەشایەر هەلسوکەوتیکی دلرەقانهیان له گەڵ دیلهکان کردوو، ناچارکراون تا کوفه، له وێشەوه تا (ئەبی سەخیر) به پێخواسی برۆن، هەندیکیان له نهجهف دەست به سەر کراون، به لām دواتر به هۆی هەلسوکەوتی دانیشتوانەکەیی، که به رامبەریان دەمارگیر بوون، گواستراونەتەوه، له کۆتاییدا هەموویان له نهجهف کۆکراونەتەوه، که حەمید خان بۆی نەدەکرا، شوینی حەوانەویان بۆ دا بین بکات، حەمید خان به ئێنی به پیاوه دیاره کانی

---

۱- سیری ئەیلەر هۆلدین له زاری ئاغا خان دهگوازیتهوه که حەز به کۆکردنەوی (شبانە)ی لۆکالی ناکات، پێی باشه به خشیشتیکی زۆر بدات، به مەرجی ئەمه وابکات ژماره یهک کۆماری بچوک له عیراق دا به زۆری و رینگه به دانیشتوانەکەیی بدات کاری خوێیان به خوێیان راپه پێن، له مهوه بۆمان ده دده که ویت که خاوهن شکۆ بواری ئەوهی نه بووه، ئەو بابەتانه له گەڵ کورپی مامی (حەمید خان) گفتوگۆ بکات. نووسەر.

شارۆچكە كەدا بوو، كە لە بری ئەو هەموو شتانهی بۆ ئەم مەبەستە خەرجی دەكەن، قەرەبوویان بکاتەوه، ئەمە سەرباری ئەو پاداشتنە ی لە رۆژی دوایی وەری دەگرن.

بە لەبەر چا و گرتنی باشی تەندروستی یان و مردنی تاکە دیلیك، ئەو دەگەیهنێ كە دیلەكان مامەلەیه كی باش كراون و خۆراکی چاکیان پێدراوه، لەوانەیه ئێرە شوینیکی گونجاو بێت، بۆرە تکردهوهی دروستی قسه كە ی سیر ئەیلمەر هۆلەدین، کاتی ئاماژە ی بە عەرەبی عیراق سەبارەت بە ((بەکارهینانی شیوازی درندانە لە گەل دیلەکان)) دا، ئەمەش ئەوهی لە کتیبە کە ی فۆکس (کتیبی شەهیدەکان) سەبارەت بە قیزەوه نترین شیوازه کانی ئەشکەنجە دانمان بە بیر دینیتەوه.

هەرچی توندوتیژی تورکەکان بوو لە گەل دیلەکان، ئەوا پێشتر لە ((جۆرەکانی لاگیری)) قسەم لە باره یه وه کرد، عەرەب و کورد بە یه کەوه، بە سەرکردایەتی تورکەکان بە توندوتیژی تۆمەتبارن. باسی زۆر رووداوم کردوو کە تێدا عەرەبەکان دیلی برینداریان بەهۆی تۆنیتتی بۆ خۆین و هەستی ئایینی لە لایه کی دیکه وه، کوشتوو. بەلام ناتوانم، هیچ حاله تیک لەو هەموو حاله تانه ی کە لە لایه ن بەشی هەوالگری خزمەتی سیاسیه وه تۆمارکراون، بەبیر خۆم بینمەوه، کە عەرەب بە ئەنقەست ئەشکەنجە ی دیلەکانیان دا بێت.

## شۆرشه که له که ربه لا

هەرچه نده، سەختیه کانی کە لە نەجەف رووبەرۆی بووینەوه گەورەبوو، بەلام ئەگەر بەسەریدا زال نەبووینایه، بەقەد ئەو سەختییانه بوو کە لە کە ربه لا هەولماندا بەسەریاندا زال بین، پۆلیس بە یارمەتی میرزا محەمەد سی ئای سی لە ۲۲ ی حوزەیراندا (۱۰) سەرکرده ی شۆرشه کە ی دەستگیرکردبوو، میرزا محەمەد نوینەرایەتی ئیدارە ی مەدەنی دەکرد. میرزا محەمەد تەقی کورپی موحته هیدی گەورە ی کە ربه لا لە نیو دەستگیرکراواندا بوو، کە زیاتر لە بۆنەیه ک هەلمداوه، ئەو ژماره زۆرە ی

به‌لنگه‌نامانه‌ی، که له‌نیوان خه‌لکدا به‌ناوی ئه‌وه‌وه ئه‌و ده‌ست ئه‌و ده‌ستی ده‌کرد و واژووکه‌ی ئه‌ویان ساخته کردووه، هه‌ولمدا، به‌ناشکرا ئه‌مه ره‌ت بکات، به‌لام سه‌رکه‌وتوو نه‌بووم. ئه‌و پیاوه (میرزا محمهد موجته‌یدی گه‌وره‌ی که‌ربه‌لا) پیره، له‌و ده‌سغه‌ی کراوه به‌ (پاپا لیوی نۆیه‌م) ده‌چیت. قه‌دیسکی ساده، خاوه‌ن میزاجیکی زۆر به‌لای به‌لاری‌دبردن خۆی و جیهاندا ده‌چیت، که‌سایه‌تییه‌کی به‌ویقاری دوور له‌ که‌مترین کارایه‌کی ئایینی، ئه‌مه‌ش بو‌ئه‌وه‌ی له‌گه‌ل لایه‌نی کرداری ئایین بیگونجینی، هه‌روه‌ها له‌ نه‌وه‌کانیدا به‌ به‌خت نه‌بووه، هه‌ندێجار تووشی بیرکردنه‌وه له‌ به‌ده‌سته‌وه‌ گرتنی ده‌سه‌لاتی ده‌بوو، که‌ به‌هۆی سه‌رکه‌وتویی تیوکراتی خۆی، په‌یدا ببوو، رووخۆشییه‌کی زۆر که‌می به‌رامبه‌ر شای ئیران، پیشاندا، که‌ به‌ر له‌چه‌ند مانگیگ سه‌ردانی که‌ربه‌لای کردبوو.

له‌ راستیدا، واژووکردنی ئه‌و فتوایه‌ی که‌ بانگه‌شه‌ی شوین که‌وتوان له‌ موسوڵمانان، ئه‌وانه‌ی سه‌ربه‌ تاکه‌کانی هۆزه‌کانی دیجله و فوراتی ناوه‌راست و خواروون، که‌ به‌ ئه‌رکی ئایینی خۆیان له‌ جیهاد کردن هه‌لسن، ره‌تکرده‌وه. هه‌تا‌کو رازی نه‌بوو به‌شیوه‌یه‌کی فه‌رمی حاله‌تی ((به‌رگریکردن)) رابگه‌یه‌نی، ئه‌و به‌رگریه‌ی که‌ ده‌بیته‌ ئه‌رکی موسوڵمانان که‌ ریوشوینی به‌رگری له‌ دژی دووژمنانی ئیسلام بگره‌به‌ر، کاتی به‌ فرۆفیلێ ده‌سه‌لاتی کافران هه‌ره‌شه‌ ده‌کری. له‌گه‌ل ئه‌وه‌ش کاتی واژووکه‌کانی له‌سه‌ر ئه‌و به‌لنگه‌نامانه‌ ساخته‌کرا، نازایه‌تییه‌که‌ی خیانه‌تی لیکرد، یان له‌وانه‌یه‌ قه‌ناعه‌ته‌ینانی به‌ ره‌تکردنه‌وه‌ی به‌رپرسیاریتی وای لیکردبێ. به‌لام ئه‌وه‌نده نه‌ژیا تا به‌چاوی خۆی ئه‌و شکسته‌انه‌ی که‌ دوا‌ی چه‌ند مانگیگ شوین که‌وتوووه گومراکانی تووشی بوون، ببینی. به‌لام هه‌ستی تایفه‌گه‌ری که‌ خۆی و هاوڕیکانی هانی سه‌رکه‌وتنیان ده‌دا، هیشتا دوا‌ی چه‌ندین سا‌له‌ سه‌رچاوه‌ی تیوه‌گلانی حکوومه‌تی عیراق بوو به‌ سه‌رئیشه و گرتنی زۆر له‌ زۆر بۆنه‌دا.

میرزا محمد خان بهادۆر<sup>۱</sup>، له هه‌موو رووینکه‌وه، بیاوێکی سه‌رسوهره‌پنه‌ر بوو، هاو‌لاتیه‌کی ئێرانی بوو، له بوشه‌هر له خا‌نه‌واده‌یه‌کی که سه‌رده‌مانێک بوو خزمه‌تی نووسینگه‌ی نیشته‌جێ بوونی به‌ریتانی و قونسلیه‌ی گشتی له خه‌لیج ده‌کرد، له دایک بووه. به‌و پێیه‌ی سه‌کرتێرێکی رۆژه‌لاتیی (سیر پرسی کۆکس) بوو، به‌رله‌ سالی ۱۹۱۹ به‌شداری چه‌ند گفتوگۆیه‌کی گرنگی له دوورگه‌ عه‌ره‌بی و دوورگه‌ی عوسمان کردووه. زانایه‌کی زمانه‌وانی عه‌ره‌بی بوو، هه‌روه‌ها خوێندنه‌وه و نووسینی به‌زمانی ئینگلیزی زۆر باش ده‌زانی، لیستی ئه‌و کتێبانه‌ی که له کتێبه‌ کلاسیکیه‌کان له ئینگلیزی بۆ سه‌ر زمانی فارسی وه‌ریگێراون لیستی‌کی درێژه. زانیاریه‌کی بێ وینه‌ی له سه‌ر یاسا‌کانی هیندی و تورکی هه‌بوو. هه‌روه‌ها یاسا‌کانی شه‌ریعه‌ت. بۆ ماوه‌ی چه‌ندین ساڵ پۆستی حاکی له دائیره‌ی عه‌دلی وه‌رگرت. پێویست بوو له سه‌ری به‌رگه‌ی ئۆمه‌کانی هاو‌لاتیه‌بوون و هه‌ره‌شه‌کانی ئه‌و نیشتمانه‌په‌روه‌رانه‌ بگه‌یت، که له که‌ریه‌لا به‌هێزتر بوون، وه‌ک له نه‌جه‌ف. هه‌روه‌ها شیوازه‌کانیان زۆر فرۆفیتلای بوو. چاپخانه‌که به‌رده‌وام به‌ کاری ئه‌وانه‌وه سه‌رقاڵ بوو، بۆ ئه‌وه‌ی په‌راوی پان و درێژ، که به‌شیوه‌یه‌کی زانایانه ئاماده‌کرا‌بوون، ده‌ریچوینی.

یه‌ک له نووسه‌ران، که به‌رگه‌ز میسری بوو، بابه‌تێکی دابه‌زاندبوو، مسته‌ر لوید جو‌رجیش ئاماژه‌ی بۆ کردبوو، له بابه‌ته‌که‌دا باسی هه‌لمه‌ته سه‌رکه‌وتووه‌که‌ی ئه‌له‌نبی بۆ سه‌ر فه‌له‌ستین کراوه و به ((دواین هه‌لمه‌ت و گه‌وره‌ترین هه‌لمه‌تی خاچه‌رستان)) دانه‌وه. دواتر کورته‌ چیرۆکی‌کی پر له ئابروو‌چوون و بی‌به‌زیه‌ییانه ده‌گه‌یژێته‌وه، که خاچه‌رسته سه‌ره‌تاییه‌کان ئه‌نجامیان داوه، داوا له سه‌رجه‌م موسوڵمانه راستگۆ‌کان کراوه، به شمشیر به‌رامبه‌ر هه‌ولنه‌ هه‌لخه‌له‌تینه‌ره‌کانی ده‌وله‌تانی مه‌سیحی له

---

۱- میرزا محمد خان بهادۆر له سه‌روه‌ندی دامه‌زراندنی حوکی نیشتمانی له عیراق مایه‌وه، ره‌گه‌زنامه‌ی عیراکی وه‌رگرت و له به‌سه‌ر نیشته‌جێ بوو، کاری پارێزه‌ری به‌ناوی محمد ئه‌حمه‌د بۆ ماوه‌یه‌کی درێژ کرد، تابوو به‌ نه‌قیبی پارێزه‌رانی به‌سه‌ر، تاكو ئیستاش له به‌سه‌ر داده‌نیشی.

فهلستين و سوريا و عیراق كه به ناماڄی سوو ككردنی نایینه که بیان و شیواندنی داب و نهریتیان به هه موو نامرازیک (قوتابخانه، خویندنی کچان، نه خووشخانه کان و یاسا تهندروستییه کان)، بووه ستنه وه. ئەو بابته به وینه به کی کاریکاتۆری کوپیکراو له گوڤاری ((پینچ)) ی ئینگلیزی که له ۱۹۱۷ دەرچوو بوو، رازینرا بووه وه، له ژیر ناوی ((دوایین هه لمه تی خاچه رستی)) دابه زی بوو.

ئەو بانگه شانه له که ره لا کاریکه ری خو ی ده بیته، به لام له شوینانی دیکه ناوری لی نه درایه وه، چونکه ناماڄی پینکا بوو. پی ده چوو ((به لشه فیک)) یش بو ماوه یه که شوینیکیان له که ره لا دۆزی بیته وه، ئەوان نه وه که هه ر ((رزگار کردنی نه ته وه چه وساو هه کان)) به لکو له ناو بردنی دهر به گایه تی و چینه خاوه ن ئیمتیاز هه کانیشیان له به رنامه ی خویندا دانابوو. سه رکرده نیشتمانییه کان نه یانده توانی به رگه ی ئەو به ئاشکرا پاره ویستنه ی عه شایه ره کان بگرن، ئەوانه هه ر زوو هه وئیان دا له هاویه یمانیته ی رابکه ن، هه رچه نده بریکی زۆر له پاره یان له شیوه ی دیاری هینابوو. هه روه ها له که ره لا بانگه شه که ران و سیخورانی ولاتانی دیکه ش له کار کردندا بوون، له نیوان ئەو ولاتانه ش، ولاتانی هاویه یمان و ئەوانه ی به هاویه یمانه وه گریدرابوون، هه بوون. به لام هیچ پیتشکه و تنیکی وایان نه کرد، چونکه ئەوانه لیته اتووی و زانیاریان سه باره ت به ئاراسته کردنی ئەو پارانه ی له ژیر ده ستیاندا بوو، نه بوو. به شیواز و نامرازیکی سوود به خش خه رجیان نه کرد.

له بلقی ئەو ناوه شیواوه دا میرزا مه محمد سوکانی که شتییه که ی له ریگایه کی راست، به ده سه ته وه گرتبوو، هه رچه نده شاره زایی له شیوه کانی فرت و فیله دا نه بوو، که دیبلۆماتکارانی رۆژه لاتی ته نها به شتیکی سه رنجرا کیشی ده زانن، به لام وه ناغا هه میدخان ناوبانگی باشی خو ی به مامه له ی چاک له که له دۆست و دوژمن پاراست، ته مه ش وایکرد له بیرنه کریته، تا ئەو کاته ی که ساینک هه بن، بتوانن ئەو رۆژه په شیوانه به بیر خو یان به یینه وه. رۆیشتنی له که ره لا کاریکه ری خو ی هه بوو.

له ۱۴ ی ئابدا، ئەو رووبارەى كە ئاوى شىرىنى بەشارەكە دەدا، پچرپنرا. ئەم رووداوەش هیچ كاریگەرییەكى لەسەر رێپەوى رووداوەكان و پەرەسەندنەكەى نەبوو، بەلكو دەبوو، خەلكى شارەكە بەرگەى سەختى دیکە، بگرن. هەرچەندە هیژەكانى عەشایەر بەگەرمى بەرگری لێكرد و زۆر بە ئازایانە جەنگان. ھۆلدىن بۆ ئەو دەچیت، كە پچراندنى رووبارەكە ئەنجامى گرنكى لێكەوتەو، بەلام هیچ بەلگەىك بۆ پالپشتى كردن لەم بانگەشەى بە دەستەو نادات، كە پێچەوانەى ئەمە بسەلپنى، لە ھەموو بەلگەكانى ئەوكات دەست كەوتوون. ھۆلدىن، لە تۆماركردنى رووداوە سەربازییەكان و تەئویلكردنى كاركردەكانى بەسەر خەلكى سەقىل، ھەندىجار پاز دەدات و ھەندىجاری دیکەش ساتمە دەكات.

لەم سالانەى دوایى، سەرۆكەكانى ولاتانى موسولمان و پاشاكانیان (لە توركیا و ئىران و عىراق) بەدەستە بەھێز و لێھاتووەكانیان، لوت بەرزى پىوانى ئایىنییان تێكشكاند. گومانی تێدا نییە كە ئەم ولاتانە، بەتێپەر بوونى كات، دووبارە، دەبنە نىچىرى پەشپویە ناوخۆییەكان، بەلام مەرج نییە ئەم جارەش وەلامى فەرمانەكانى سەرركردە ئایىنیەكانیان بن. لەگەڵ ئەوەشدا ئاژاوەكانى ئەم مانگانە و ھەماسەتە ئایىنیەكەى بە پلەپلەكى وابوو، كەسایەتییەكى وەك (ھەمدان قىرمت)، كە لە سەدەى (۱۰) لە كوفە دەرکەوت، دەیتوانى هیژە چەكدارەكانى بەكار بەیئیت و دەمارگىرییە شاراوەكانى بورژىئىت. لەوانەبوو عىراق لەلایەن ئەو چەتە دەمارگىرە توندپەرەوانەو دەستى بەسەردا بگىرابا، كە ترس و توندوتیژى و ھەباییەكانى ناوەرەستى دوورگەى عەرەبى كەمتر نەبوايە.

## ھەرسەھىنەى شۆرشەكە

ھەتا ناوەرەستى تشرىنى یەكەم، ئامانجى ئەو بزووتنەوانەى كە هیژەكانى سىر ئەیلەمەر ھۆلداين پێوێ خەرىك بوو، گەیشتە دەست. ھەرچەندە شكستى مەترسىدار، كە بە ھۆكارىكەو بوون، دەكرا خۆى لى لایدەین، بەلام ھۆكارى یەكەم بۆ برىارى گواستنەوى سوپا بۆ بارەگای ھاوینە لە ئىران، دەگەرپتەو. ژەنەرال ھۆلداين توانى



شۆپشگېږان له هه موو شوپنې تېك بشكېنې و رینگاکان (گه ياندن) بۆ هه موو مه لېه نده گرنگه كان بگه پښتته وه، فه زلې زۆر لهو برپاره ي وهرېگرت له ماوه يه كې كورتدا بۆ ئه و ده گه پښتته وه. ئه وه ي له ده ستې هات بۆ نه گه رانه وه ي په شپوې و ناژاوه كردى، ئه و ده لېت: ((عه شايه ر بۆ يه كلا كردنه وه ي كېشه كان په نايان بۆ چه ك برد، سه ركه وتن، پيوسته ناچار بكرين له ژير دركدا برؤن)).

هه رچه نده ئاماژه ميژووييه كه ي ئه م رسته يه نارؤشنه، به لام مانا كه ي روونه. سووربوو له سه ر ته مېځكردن و سزادان و چه ندى بكرېت چه ك دامالېن، بۆ ئه مه ش باشرين ئامرازي به ده سه ته وه گرت، بۆ ئه وه ي زامنى سه ركه وتنى ئه و حكومه ته عه ربويه بكات، كه ده رفه تى هاتنه كايه وه ي بۆ هاتوته پېش. تا ئه و كارې كرد، ئاماده نه بوو سه يرې ده ركردنى برپارى لېبورردنى گشتى و ئه و په يوه ندييه دؤستانه يه ي كه به دواى دادېت، بكات.

سېر پيرسى كؤكس له ۱۱ى تشرينى يه كه م، گه يشته به غدا، واته هه مان ئه و كاته ي كه شۆرشه كه تييدا هه ره سى هينا، ئه م برپاره واى له كؤكس كرد هه نگاوى خيرا بۆ كردنه وه ي سه رده ميكي تازه به راويژ له گه ل ره گه زه ميانره وه كان به اويژى، به بې ئه وه ي خوى يان حكومه تى خاوه ن شكؤ بخته تۆمه تى دووروويى له به رامبه ر لايه نگرانى نيشتيمانپه روه ره توندره وه كان يان ته وقه كردن له گه ل ده ستى سووربوو به خوېن. توندوتىژى په شپوې سياسى، كه ده روونى دانىشتوانه عه ره به كه ي نيگه ران كردبوو، نه ما و خوى خوى خوارده وه، هه روه ك جيهان هه موو ده زانى هه وله كانى به پله يه كى سه رسوپه يته ر و چاوه رپوان نه كراو له سه ركه وتن، گه وره تر كرد. زۆر جار بۆ ره خنه گرتن له ژه نه رال هؤلدين هه لم بۆ هه لكه وتووه. زورجاريش ده ستوانى ئه و ليدوانه دژ به يه كانه ي كه له باره ي چيرؤكى سه ركردايه تيكردنه كه ي گېراويه ته وه، ره ت بكه مه وه، به لام خؤشحالم كه باسى ئه و توانا دروست و هه ولئى كه له گرته به رى رېوشوپنه كانى ته مېځكردن و ئازامكردن به يه كه وه ئه نجامى دان، بكه م،

دوای ئەوێ بە ناگری شۆرشە، شۆرشە کە خۆی سووتا. کەواتە هۆلەین ئەم کارە  
لەوێ کە لێی زانرابوو، باشتەر ئەنجام دەدا، لە بەسەر خستنی رێشوی ئەم گێراوە  
بەرەکانی دامەزراندنی دەوڵەتی عەرەبی لە ساڵی ۱۹۲۱.

## شۆرش یان مەرگەسات

مەرگەسات، هەر وەک ئەرەستۆ دەلێت: سۆزەکان بە ((بەزەبی)) تێکەڵاو بەترس،  
خاوی ئەکاتەو، سۆزەکان بۆ ئارامگرتنیان، دەورۆزێن. لە نارامی دوایی گەردەلول،  
پێویستە بەشیوەی عاتفی چارەسەر بکریت. میلتن<sup>۱</sup> ((مەرگەسات)) بە شیوەیە کە لە  
شیوەکانی چارەسەری مرۆفایەتی ((کاتارسیس)) دادەنێت، کە چارەسەری عاتیفە بە  
عاتیفە یە کە لە جۆر لەو دەچی ئەوەک لە نمونەدا، دەکات.

ئەو پەشیویانە کە ساڵی ۱۹۲۰ لە عێراق روویاندا، مەرگەساتی کە حەقیقی  
بوون، بەم مانایە. ماکۆلی دەلێت: ((پیاوان لە شۆرشدا بەخیرا دەژین. شارەزایی  
چەندین ساڵ هەمووی لە سەعاتیکدا کۆدەکرێتەو و سنووری نەریتە کۆنەکان لە  
بیرکردنەو و پراکتیدا بە توندی دەشکێنێت<sup>۲</sup>)).

پەشیویەکانی ۱۹۲۰، شۆرش نەبوون، بەلکو مەرگەسات بوون، ئەمە ئەگەر  
بەچاوی ئەو یاسایە سەیری بکەین، دەبینین کە ئەو لە سروشت و ئەو لە دەرهەنجامدا،  
شۆرش نەبوو، بەلکو مەرگەسات بوو.

ژۆدز ژۆرس دەلێت: ((بەلای مرۆف ئەو نایەت کە عەقل سەرناکەوێت و بێ هیوا  
دەبێت، بەلکو ئەو ئەو دەیت کە ژیان و خواستەکانی ژیان و کارەکانی، کەم جار و  
هەیه لەگەڵ باشی خواستەکانی مرۆفایەتی رێک بکەوێت.

---

۱- بۆ پێشەکی Samson Agonistes، بگەرێت، کتێبی بوتشەر: Aristotale's Theory and fine Arts, 1895. نووسەر.

۲- بۆ Macualy- History of England, Vol II, p.504. بگەرێت. نووسەر.



## بهشی چوارهم

### هۆکارهکانی شۆرشهکه

له رۆژی ۵ی ئابی ۱۹۲۰، کاتی پەشیوییهکان، گەیشتیبوونه لوتکه، له وهزیری دهرهوه (به میژووی ۲ی ئاب) نامهیهکم به دهست گەیشت، داوای کردبوو له بروسکهیه کدا هۆکارهکانی شۆرشهکهی به تهواوی بۆ روون بکه مهوه و پیشکهشی بکه م. ئەوا منیش له خوارهوه، دهقی ئەو دوو بروسکهیه، که له وهلامی نامه کدا بۆم نارد، دهخه مه روو:

### بروسکهی یهکه م

بروسکه کاتم له ۱۸ی مانگی دوااییدا، به شیویهیهکی راسته وخۆ پروپاگهندهی پالپشتی کراو به پارهی زۆری تۆمارکرد، ئەو پروپاگهندهیه له سوریا و تورکیا به پلهیهکی که متر بلاو دهکرانهوه. ئامانج له بلاوکردنه وهیدا، تارادهیهکی زۆر له بیرورای خه لکیدا به گشتی، نامۆ بوو. تا لاوازی سه ربازیمان بۆ خه لکی ناتاشکرا بیئت، ئەو پروپاگهندهیه جگه له به عدا و که ربه لا و نه جەف نه بیئت، که سه رکرده کان به به رده وامی بۆ بیروکسهی دامه زانندنی ده وله تیککی ئیسلامی په تی (خالص) هاوسۆزبوون، سه رکه وتوو نابیئت.

بزوتنه وه که ئەو کاته ترسناک بوو، که دوژمنانمان له سوریا بۆ دانپشتوانی عیراقیان سه لماند، که ده کریت، ئیمه به زه بری چه ک وه ده ربنریتین. له ژیر فشاری حکومه تی سوریا ده سته به رداری هه ریه که له (دیژه زور، ئەلبوکه مال و قائیم) بووین.

دواتر له نیوان به غندا و موسل، شه مهنده فهره کان له هیله کانیان لابران، له ته له عفریش شه فسرانمان کوژران. خه لکی بهره بهره متمانه یان به توانای تیمه بو پاراستنی ئاسایش و سیستم به لاواز دههاته بهرچاو. توندپه وه کان هیوایان به گه یشتن به نامانجه خواستراوه کانیان که سه ره خوئی ته و او و رزگار بوونه له هر دهستی وهر دانیکی راسته و خوئی بیگانه زیاتر بووه. دواتر نه جف و که ره لا بووته دوو ناوهندی سه ره کی بزوتنه وه کان (لیره دا پیویسته باسی ته وه بکه م، که من ژماره یه ک پیام له ئه لیلوی ۱۹۱۹ بو دهره وهی که ره لا وه دهرنا، نه جه فیش له سالی ۱۹۱۸ شانوی په شیوییه کان بوو).

دهستگیر کردنی میرزا مه محمد رها و کهسانی دیکه له که ره لا له ماوهی مانگی حوزه بیراندا، ههروه ها چند که سایه تییه کی نادیاری دیکه ش له حیلله، وایکرد ره وه که له حیلله ئارام بیته، به هوئی لاوازی سه ربازیمان له شامیه نه مان ده توانی هه مان ریوشوین بگرینه بهر، ته نها ۳۰۰ سه رباز و دوو توپها و پترمان هه بوو. شه و ناوچه یه که پیشتر ناوبانگیکی خراپی هه بوو، بووه مؤلگه ی پیلانگیپر و جۆلانه وه کان. ههروه ک چاوه روان ده کرا، راگه یاندنی مه رجه کانی ناشتی له گه ل تورکیا، له هه مان کاتدا کاریگه رییه کی خراپی له سه ر رای گشتی هه بوو. شه ناشتییه توانای به توندپه وه کان به خشی که ماوه یه کی به سوود له فه رمانبه ری سه رده مانی تورکیا و چینیک کی گه و ره له رای گشتی، که ده یاخواست تیمپراتوری تورکی مینیتته وه و تۆله ش له داگیرکاری یونانییه کان بو چند ولاتی بکه نه وه، له دوری نالای خویمان کۆبکه نه وه، له بهر شه وهی شه مه له سه ره تای مانگی ره مه زان روویدا و له هه مان کاتدا شه نزله ی (به ندهر په هله وی) و (رشت) مان چۆلکرد، له لایه کی دیکه وه راپورتی سه رکه وتنی به لشه فیکه کان له سه رتاسه ری جیهان، ده گه یشت، شه مانه هه مووی دهره فته یکی وای بو توندپه وه کان ره خساند، که له قۆستنه وهی که مته رخم نه بوون، بو شه وهی پیشانی بدن، که تیمه (به ریتانیا) سیاسه تیکی دژ به ئیسلام ده گرینه بهر له لایه ک، له لایه کی دیکه وه تیمه زۆر به خیرایی ده ستمان به لاوازی بوون کردووه.

هەر لهو سەرۆبه‌نده‌دا، کاربگه‌رییه‌ ده‌ره‌کییه‌کانیش ده‌ستیان به‌ رۆژ نواندن له‌ ره‌وشه‌که‌دا کردبوو. .. له‌م بۆنه‌یه‌دا ئیتمه‌ ده‌زانین که‌ چه‌وت هه‌زار پاوه‌ندی ئیسته‌رلینی به‌ دراوی زێری تورکی له‌ ماوه‌ی مانگی ره‌مه‌زان و ئایاردا به‌ ده‌ستی توندپه‌وه‌کانی که‌ربه‌لا گه‌یشتوو. هه‌ندی له‌ سه‌رۆکه‌کانی شامیه‌، که‌ نه‌مانتوانی ده‌ستگیریان بکه‌ین، هه‌روه‌ک روومانکردوو، چالاکیان به‌ ئاراسته‌ی هه‌لگیرساندن شۆرشی له‌ ناوچه‌ی سه‌ماوه‌ و رومیه‌ خسته‌بووه‌ گر. چونکه‌ ته‌وان باش ده‌یانزانی، ته‌و ناوچه‌یه‌ له‌په‌روی ستراتیژییه‌وه‌ گرنه‌گترین خالی تیکچوونی هه‌له‌کانی گواسته‌نه‌وه‌ی ناو عیراق بوو. هه‌رگیز هه‌یه‌زه‌کان بۆ ته‌و ناوچه‌یه‌ نه‌چوو بوون، له‌ راستیدا که‌س نه‌یده‌توانی بچینه‌ ناو ته‌و ناوچه‌یه‌، بۆیه‌ له‌ ماوه‌ی سالی رابردوودا له‌ باریکی ناله‌باردا بوو. له‌ ۳ ته‌مووزدا یاخیبوون له‌ رومیه‌ روویدا، ته‌گه‌ر ده‌ست به‌جی بمانتوانیسا سه‌ربازی ته‌واو بۆ شوینی رووداوه‌که‌ بنه‌یین، ته‌وا بزووتنه‌وه‌که‌ له‌ شوین و لای دیکه‌ بلاو نه‌ده‌بووه‌، هه‌روه‌ها ده‌توانرا، چاره‌سه‌ری ره‌وشی شامیه‌ش به‌رپه‌گی دیپلۆماسی بکریت، که‌ له‌ ماوه‌ی ۱۵ رۆژی دواتر هه‌یچ رووداویکی لی‌ روونه‌دابوو، به‌لام ئیتمه‌ له‌ باریکی وادا نه‌بووین، ته‌و کاره‌ بکه‌ین، بۆیه‌ شۆرشه‌که‌ به‌هه‌واشی بلاو بووه‌وه‌.

هه‌زه‌کانی به‌یروباوه‌ری (شۆرش به‌ جه‌نگینی په‌یروژ داده‌نریت) باوه‌ریان پی‌ هه‌نابوو، ئیستاش گه‌وره‌ موجته‌هیدی که‌ربه‌لا بانگه‌شه‌یه‌کی چالاکانه‌ی جیهاد کردن ده‌کات، هه‌روه‌ها سه‌دان بانگه‌شه‌ که‌ریشی بۆ سه‌رجه‌م ناوچه‌ی فوراتی ناوه‌راست و ناوچه‌کانی سه‌ربه‌خۆیی نارد، سه‌رۆکه‌کانی عه‌شایه‌ر له‌ ناوچه‌کانی حه‌لله‌ و که‌ربه‌لا زۆربه‌ی کات به‌ دوا‌ی تاکه‌کانی عه‌شیره‌ته‌که‌یان له‌ ناو بزووتنه‌وه‌کان، که‌وتن، له‌بهری ته‌وه‌ی خۆیان به‌خۆیان سه‌رکردایه‌تییه‌که‌ بکه‌ن. داواکارییه‌کانی شۆرشگه‌ران له‌م بابه‌ته‌ بریتی بوو له‌ ده‌رکردنی به‌ریتانییه‌کان به‌ ته‌واوی له‌ هه‌موو عیراق و دروست کردنی مه‌مله‌که‌تی ئیسلامی بوو. ته‌مه‌ش بۆ موجته‌هیدکاران به‌مانای دامه‌زراندنی ده‌وله‌تی تیۆکراتی ده‌هات، که‌ به‌ نمونه‌ی بالای خۆیان ده‌زانای. هه‌رچی بۆ عه‌شایه‌ره‌کان بوو، به‌مانای بی‌ حکومه‌تی یان حکومه‌تیک شایه‌خه‌کان خۆیان

به‌رئیه‌ی ببن و هه‌رکاتێ بخوازن بتوانن پشت گوێی بخهن. بۆ که مینه‌یه‌کی بچووکی شارنشین ئەم باره، به‌دانانی ئەمیرێک له ئەمیرانی ولات، ده‌هات. باوه‌رناکه‌م، که شوێرشیگێرێان هیچ چه‌وساندنه‌وه‌یه‌کی کشتوکالییان هه‌بیت، باجه‌کان سووک بوون، به‌رووبووم باش بوو، ئەگه‌ر چه‌وساندنه‌وه‌ هه‌بوايه، ئەه‌وا په‌شووپییه‌کان هه‌رته‌نهما له‌ ناوچه‌ شیعیه‌کان که که‌وتونه‌ته‌ نه‌جه‌ف و که‌ربه‌لا کورت نه‌ده‌بووه‌. گومانی تێدانیه‌یه‌ که عه‌شایه‌ره‌کان نه‌یان ده‌ویست خواستی نه‌دانی باج زیاد بکه‌ن، هه‌روه‌ک که هه‌موو خه‌لک له‌مباریه‌وه‌ ئەم خواسته‌ ده‌که‌ن، به‌لام ئەمه‌ به‌ ته‌نها نه‌ده‌بووه‌ هۆکاری شوێرش، ئەگه‌ر تێمه‌ لاواز نه‌بوونایه‌ و ئەگه‌ر هۆکاره‌کانی دیکه‌ که له‌ پێشه‌وه‌ باسهم کردن، ناماده‌ نه‌بوايه.

## بروسکه‌ی دووهم

دوای هه‌فته‌یه‌ک واته‌ له‌ رۆژی ۱۲ی ئاب، بروسکه‌یه‌کی دیکه‌م به‌م ده‌سته‌واژانه‌ی خواره‌وه‌ نارد:

له‌ بروسکه‌ی ۵ی ئاب، هۆکاره‌کان و ئامانجه‌ راسته‌وخۆکانی ئەو شوێرشی له‌ فوراتی ناوه‌راست تێستا روویدا، نارد. فاکته‌ری گرنگ تێیدا، ئەو پروپاگه‌نده‌یه‌ بوو، که سه‌رچاوه‌که‌ی به‌غدا بوو. له‌ هۆکاره‌ سه‌ره‌کییه‌کانی، که وایکرد ئیداره‌ی مه‌ده‌نی به‌و پله‌یه‌ جه‌ماوه‌رێتی له‌ ده‌ست بدات، که له‌ سه‌ره‌تادا هه‌یبوو.

(۱) له‌ژێر رۆشنایی ئەو ئەزمونه‌ی که له‌ماوه‌ی سی مانگی رابردوودا ده‌ستم که‌وتبوو، له‌و باوه‌ردام که تێمه‌ پێویسته‌ خۆمان به‌ تاوانبار بزانی، سه‌باره‌ت به‌و کاروباری ئیدارییه‌کانی که له‌ تێمه‌ ده‌رچوووه‌ و کاریگه‌ری له‌ سه‌ره‌شایه‌ره‌کان داناوه‌. لۆمه‌کردن له‌مه‌دا پێویسته‌ به‌یه‌کسانی به‌سه‌ر ئیداره‌ی مه‌ده‌نی و شیخان و سه‌رجه‌م سه‌رۆک عه‌شیره‌ته‌کان دابه‌ش بکریه‌ت. پالێشتیمان له‌ شیخه‌کان کرد و ده‌سه‌لاتمان پێدان، ئەم کاره‌شمان وه‌ک سیاسه‌تێک به‌رپه‌ربرد، ئەوانیش لای خۆیانوه‌ ویستیان، باریکی گرانتر له‌وه‌ی ته‌حه‌مول بکریه‌ت خستیانه‌ ته‌ستی عه‌شیره‌ته‌کانیان، ئەمه‌ش

به نیازیکی پاك بۆ ئەوێ كشتوكاڵ باش بكهن و دەرامەتی باش له رینگه‌ی فراوانكاری له پاك كردنه‌وه‌ی مولگه‌كان و رێكان و هه‌لبه‌ستنی به‌نداوه‌كان، دا‌بین بكهن. به‌مه‌ش گه‌رفانیان زۆر چاك پركرد، دوا‌ی به‌سه‌رچوونی كات، شێخه‌كان بۆیان ده‌ركه‌وت كه‌ ئەو ده‌سه‌لاته‌یان نییه‌، كه‌ پێویسته‌ لای تاكه‌كانی عه‌شیره‌ته‌كه‌یان هه‌یانبی، ئەوانیش به‌هۆی ئەمه‌وه‌ ئازار ده‌چیژن.

(۲) راستییه‌کی دیکه‌ كه‌ هه‌ر ته‌نها عی‌راق ناگرێته‌وه‌، ده‌بیته‌ هۆی ده‌ركه‌وتنی بیژاری، ئەویش شارده‌وه‌ی ئەوێ به‌ حاله‌تی دوا‌ی جه‌نگ ناوده‌بریت، به‌شێوه‌یه‌کی په‌یژه‌یی. وه‌ك به‌رزى نرخه‌كان و كه‌مى هه‌ندى پێداویستی. . . هتد. به‌لام ئەو حاله‌ته‌ بۆ چه‌ند چینیکى دانیشته‌وان كه‌ له‌ رینگه‌ی سوپای داگیركه‌روه‌ سه‌امانیان چنگ كه‌وتوه‌، کاریگه‌رییه‌كه‌ی كه‌متر ببوو، به‌لام زۆریه‌ی چینه‌كان هه‌ستیان به‌ توندی فشاره‌كه‌ ده‌كرد، ئیمه‌ش وه‌ك سه‌ركه‌وتووی جه‌نگه‌كه‌ (یه‌كه‌م جه‌نگی جیهانی)، پێویسته‌ له‌ عی‌راق و شوینانی دیکه‌ به‌رپرسیاریتی به‌رقه‌رارکردنی ئەم باره‌ له‌ ئەستۆ بگه‌ڕین.

(۳) له‌وانه‌یه‌ ئەمه‌یان له‌ هه‌مووی (فاکته‌ره‌كان) گه‌رنگتر بێت، ئەویش هه‌ستکردنی شوپشگه‌یژه‌ر كه‌ به‌ لاوازی سه‌ربازیان. دیارترین شت له‌ رۆژه‌لات ئەوه‌یه‌ كه‌ له‌ پیاو ده‌ده‌ن كاتی ده‌كه‌ویت، ئەمه‌ش له‌ ماوه‌ی چه‌ندین سه‌ده‌یه‌ له‌ رفته‌اره‌ پیاوه‌کردنی رۆژه‌لاتی دا هه‌یه‌.

(۴) موخته‌هیده‌كانی شیعه‌، هه‌ر له‌ سه‌رده‌می خه‌لیفه‌كانی موسوڵمانانه‌وه‌، دژایه‌تی سه‌رجه‌م حكوومه‌ته‌كان ده‌كهن.

(۵) چوارده‌ به‌نده‌كه‌ی ویلسن و ئەو جولانه‌وانه‌ی كه‌ لێ كه‌وتنه‌وه‌ شه‌ریفیه‌كان و توركیا و به‌لشه‌فیه‌كان كه‌ خۆبه‌خش و به‌كرێگه‌راوانه‌ له‌ ولات کاریان ده‌كرد، چوارده‌ به‌نده‌كه‌یان بۆ ورژاندنی خه‌لك به‌گه‌رخت.

(۶) جیاوازی نایینی و نه‌ته‌وه‌یی له‌ نێوان به‌ریتانییه‌كان و عه‌ره‌به‌كان، كرایه‌ به‌هانه‌یه‌ك بۆ دژایه‌تی‌كردنی‌کی گه‌وره‌تر، له‌ بری ئەوێ خۆی هۆكاریکی بووی.



(۷) دواکهوتنی سه‌یرکردنی رهوشی عیراق و شه و دهره‌نجامانه‌ی که به‌هۆی مانه‌وه‌ی راسته‌وخۆی ئیداره‌ی به‌ریتانی بۆ ماوه‌یه‌کی درێژ، دوا‌ی شه‌ر راگرتنه‌که، لێ‌ی که‌وتنه‌وه. شه‌گه‌ر یاده‌وه‌ریم خیانه‌تم لێ‌ نه‌کات تا مانگی تشرینی به‌که‌می ۱۹۱۹ هۆشداریم دراوه‌تی که هیچ رێوشوێنێک یان به‌یاننامه‌یه‌که دهرنه‌که‌م، که شه‌وه بگه‌یه‌نی، که ئیمه ئینتیدایمان به‌سه‌ر عیراقه‌وه پێ‌ به‌خشاوه یان پێ‌ رازی‌ووینه.

(۸) کاریگه‌ری سو‌ریا، به‌خشینه داراییه‌کانی به‌ریتانیا یارمه‌تی حکومه‌تی شه‌ریفیان ده‌دا، که بتوانی مووچه‌یه‌کی دیکه‌ی رێکخراو له‌سه‌ر بنه‌مای لیتهاتویی، به‌کارمه‌ندان و سو‌یا بدات.

(۹) پێو‌ستی حکومه‌ت به‌ کریکار، بۆ دامه‌زراندنی به‌نداوی لافاوه‌کان. تاک‌ی عه‌ره‌ب به‌ره‌للا‌کردنی لافاوی له‌ گلدانه‌وه‌ی ئاوه‌که و دروست کردنی به‌ست پێ‌ باشتره، چونکه لافاو له‌ کاری خودایه دروست کردنی به‌ند و به‌نداویش له‌ کاری به‌ریتانییه‌کانه.

(۱۰) کۆکردنه‌وه‌ی باج‌ی زه‌وی و باجه‌کانی دیکه.

(۱۱) به‌کاره‌ینانی فرۆکه له‌ دژی تێکده‌ر و یاخیبوان.

(۱۲) ترس، له‌ جه‌ختکردنه‌وه‌ی رۆژئاوا له‌سه‌ر قازانجی زۆر.

(۱۳) بێ‌ هیوایی خودان به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی زه‌وی، شه‌وانه‌ی بیروک‌ه‌ی شه‌وه‌ ره‌ت ده‌که‌نه‌وه که ده‌لێن: (خودان زه‌وی (مه‌للاک) چۆن نه‌رکی ده‌که‌وتنه‌ سه‌ر مافیشیان هه‌یه)، هه‌ر هه‌ولێکی نایاسایی (وه‌ک شه‌وان ده‌لێن) وا له‌ جووتیاران بکات کاری جێد‌دی له‌ زه‌ویدا نه‌که‌ن، به‌ قیژه‌وه‌ن ده‌زانن، به‌لام جووتیاران له‌لای خۆیا‌نه‌وه له‌ هه‌ر هه‌ولێکی حکومه‌ت بێزارن که به‌ زه‌بری یاسا و سیسته‌م له‌ بر‌ی مه‌للاکه‌کان باج کۆبکاته‌وه. زۆربه‌ی جار ئالۆزییه‌کانی یاسای تورکی له‌مباریه‌وه هه‌لوێستی حاکه‌م سیاسییه‌کان زۆر سه‌خت ده‌کات،

(۱۴) زۆر که‌س لێ‌ره، هه‌روه‌ها له‌ به‌ریتانیا‌ش، له‌و باوه‌ره‌دان که من له‌ نه‌نواندنی مامه‌له‌یه‌کی توندوتیژ له‌گه‌ڵ بزوتنه‌ره‌ دیاره‌کانی شو‌رشه‌که، هه‌له‌م کردووه، به‌ر له‌ ماوه‌ی شه‌و بزوتنه‌وه‌یه‌ بگاته شه‌و ئاسته‌ی که ئیستا هه‌یه‌تی له‌ هه‌موو مه‌ودا‌کانیه‌وه.

ئەو رايە دەخەنەپروو. ئىدارەيەكى لەو جۆرە، پىيوستە لە رەوشىكى ناوا سەختدا، ئەو سنوورە ديارى بكات، كە تىيدا ھەر بزوتنەوہيەكى دەستوورى دەبىتە بزوتنەوہيەكى ترسناك، كە دەبىت سەركوت بكرىت يان ريگەي پىبدرىت. ھەرچەندە نامانجەكانى ئەم رىوشويناھە بە نامانجىكى ناكردارى دادەنرىت، زۆرەي جار حكومەتى خاوەن شكۆ لەمىانەي بەياننامە فەرمىيەكانيدا ناوہ ناوہ بريارى لەسەر دەدات (پەسندى دەكردن)، ئەگەر ئەو شىوازەي كە ماددەي ۲۲ى مساقى كۆمەلەي نەتەوہەكانى پى دارپىژرابوو، وەربگرين، ئەوا من لە دەستگىركردنى ھەموو ئەوانەي كە ئىستا دەرىدەخەن كە ھەزبە رازى بوون بە ئىنتىدبابى بەرىتانى لەسەر ولاتەكەيان ناكەن بەگومام، مادام ئەمە ئاسايشى گشتى ناخاتە مەترسىيەوہ (ھەرەشەوہ).<sup>۱</sup>

## وتارى مائىئاويى<sup>۲</sup>

لە ۲۰ى ئەيلول بۆ دواين جار بە ئاشكرا راي خۆم سەبارەت بە رووداوہەكانى ئىستا، دەربرى، ئەمەش لە وتارىكى ئىپوارە خوانىك كە دائىرەي ھىلى ئاسن بە سەرزكايەتى ژەنەرال (لۆبۆك) و سى كەسى زۆر بەتوانا (مستەر تنش، مستەر رۆسيرا و مستەر كىرناندر) وەك رىزلىنن، بۆ منبان رىكخستبوو، پىشكەش كرد. ئىرە شوپىكى گونجاوہ كە بەشىك لەوہى بە رۆژنامەي ((الاقوات العراقىه))دا بلاوكرايەوہ، باس بكەم، چونكە ئاماژەن بۆ راکانى من، لەو سەروەختە: ... ئىستا ئاور لە رووداوہ ھەنووكەيەكانى ولات دەدەمەوہ و دەلیم، ئەو چەند مانگەي دوايى ھەموومانى دلتنەنگ كرد، گومان شوپىنى ھىواي گرتەوہ. دەپرسين

---

۱- لە تىكستە عەرەبىيەكەدا (بەھد) بەكار ھاتووە، بەراي من وشەي (لا) ي لە پىشە، بەلام بەرپىتراوہ، چونكە ماناكەي لەنگ دەكات.

۲- لە گرنگترين ئەو ھۆكارانەي ھەلگىرسانى شۆرش لە عىراق گۆرپىنى ئىدارەي مەدەنى و لادانى ئارنۆلد ويلسن بوو لە پۆستەكەي، بەر لەوہى عىراق جىبھىلتىت ناھەنگى رىزلىنن و مائىئاويى زۆرى بۆ كرا لە يەكى لەو ناھەنگانە ئەو وتارەي پىشكەش كرد.

ناخۆ ئەو شستانە بۆ روویاندا؟! لەو باوەرەدام کە هیژە مەعنەوییه‌کان نەوێک ماددییه‌کان، زیاتر لە جارێ جیهان دەههژینن، جیهان بە تیۆر و نمونە بالاکان نەوێک حکوومەتەکان و حقیقەتەکان.

سەردەمیکی زۆر بەسەر جیهاندا تی پەریوە، ئەو سەردەمی که ئەو نمونە ی بالایی که لە رۆژەهلات بەرھەم هات، کاریگەرییه‌کی قوڵی لە فیکری رۆژئاوایی کرد، بەلام ئیستا ئیمە پڕۆسە که بە پێچەوانە دەبینن.

کۆتایی سەدە ی ۱۹ بوژانەوێ گیانی نەتەوێی لە ئەوروپا و ئاسیا بە خۆیەوێ بینی، ئەمەش پەرچە کرداریکی ئەو نیگەرانییانە بوو که خەلکی لە کیتلگە و شەقامدا بەرامبەر بوونی ئیمپراتۆرە مەزنەکان بەخۆیەوێ خەریک کرد. ئەگەر خەلکان بەشی خۆیان لەسەر بنەمای جەخت کردنەوێ لە بەرژەوێندییه‌ هاوێشەکان بەشپۆیەکی گشتی هەبێ، نەوێک لەسەر بنەمای ئەو جیاوازییانە ی که نێوان بەشە جیا جیاکانی دا هەبێ، بەلام خەلکی نەیان دەتوانی ئەمە ببینن و دەستگیری بکەن. بۆیە وایان لێهات ئەو شتانەیان پێی باشتربێی که هەست دەکەم بۆ خۆیان دەگەریتەوێ. نەتەوێ پەرەوێ بوو بنەمای دوایین پەیماننامە ئاشتییه‌کان.

بۆ پارێزگاریکردن لە مافەکانی نەتەوێ بچووکه‌کان، چووینە ناو جەنگەوێ، ژمارەیه‌ک لەو نەتەوانە ی که ئیمپراتۆری بەریتانیایان پیکدینا، بە پێوانە یه‌کی فراوانتر، حەزیان بەم جۆرە بپۆکە یه‌ نەدەکرد. ئەو رەخنە گرانه‌ ی دژایه‌تی ئەو بپۆکە ی وەرگرتنی نەتەوێ پەرەوێ وێک سیاسه‌تیکی بونیادنەر لە حوکمرانی دەکرد. دەمکوت کران.

تۆی نەتەوێ پەرەوێ لە نیشتمانی دایک، چیترا، بەلام ئەو سوپایه‌ ی که لە بەسەر لە سالی ۱۹۱۴ دابەزی بوو، ئەوێندە بۆ کارکردن بەم جۆرە بپۆکانه‌ چالاک نەبوو. ئەگەر ئەرکی ئیمە بەزاندنی (شکاندنی) تورکه‌کان بوو، ئەوا ئەمەمان کرد. ئەو کات، وێک لۆرد (هاردج) دەلێت، ئەو کاتە ی لە سالی ۱۹۱۵ سەردانی بەسەرە ی کردبوو، ئیمە بە تەنھا نەدەجەنگاین، بەبێ ئالوگۆری بیرورا لەگەڵ هاوێه‌مانمان نەمان

دهتوانی پلانی دواړوژ راکیشین، بهلام نیمه باوهرمان وابوو، که نیدارهیهک که زور بهسوز و دادوهر بیت، لیره بهدواوه نهو گهشهسهندنه کی توانا دهولهمندهکانی وایکرد نهو ناوهی لیبنریت، بو عیراق دهگهړینیتتهوه.

لهسهر نهه بنه ما ناروژشن و نادیاره، بهردهوام بووین، تا بهغداش داگیر کرا. لهو کاتهشدا توری نهتهوهپه رستی له نهوورویا چه کهره کی کردبوو، رووه که که له روژه لآت، بهروبو میکی سهوزی گرتبوو. شوړشه که کی شهریف بهو پییه کی بزوتنه وهیه کی نهتهوه بییه و، عه ره به کانی پی ده جولینریت، راگه یه ترا. له بهرامبهر هاوکاری هیزه عه ره به کان، هاوپه یانان به لینیان دا که ریژ له خواسته عه ره بییه کان بگرن و پالپشتی بکه ن.

نه به ردی هیزه چه کداره کانی (تاج)، وایکرد به غدا داگیر بکریت. هه وله کانی نه فسه رانی نیداره کی مه ده کی وایکرد، حکومه تی خاوه ن شکو له توانای کرداری جیبه کی کردنی نهو سیاسه ته کی که ژنه رال مؤد سالی ۱۹۱۷ رایگه یاند، تی بگات. که دواتر نه مه کی خسته ناو په یاننامه کی ناشتی له گه ل تورکیا، انا، پیکه پینانی چند ده وله تیکی سه ره به خو لهو به شانیه کی تیمپراتوری تورکیای عوسمانی که نه ته وه کی ناتورکی تیدا نیشه جین.

به ده ست هینانی هه ر سه رکه وتنیکی نوی له عیراق، به پیشکه وتنی دیکه له ناوه خو کی ولآت به ندبوو، به حوکی دهره نجامی شهر راگرتن، خو مان له بهرامبهر ویلایه تی موسل و به غدا و به سره به به ریرس بزاین و پابه ندبین بهو سیاسه تانه کی ژنه رال مه جوود رایگه یاند، به لام هیشتا به بی په یوه ندی کردن به هاوپه یانان نه مانده توانی نه مه له بواری جیبه کی کردندا دابنن. نهوا شش مانگ به سه ر شهر راگرتنه که دا تی ده په ری، به لام هیشتا جیبه کی کردنی نیزامی نینتیداب به سه ر عیراق، به گویره کی نه وه له په یاننامه کی ناشتی دارپژرابوو، پیریاری له سه ر نه دراوه. نهوا سالییک به سه ر شهر راگرتنه که دا تی ده په ری، هو شداریمان دراوه تی که هیچ شتیک، که له وانه یه نهو مؤرکه کی لیبکه ویتته وه، که رهوشی سیاسی داهاتوری عیراق

برپاری له سهر دراوه، يان برپاره كانی ناشتییه كه زانراون. ئیمه وا مهزنده مان ده كرد كه به یاننامه ی ناشتی له گهڼ تورکیا له پاییز زیاتر دوا ناکه ویت.

بهم شیویه کاره لوكالییه کامان له بهرپوه بردنی کاروباری ئیداری تی نه ده په پری، ئیمه نه مانده توانی له عیراق هیچ کاریک بکهین، ئه مه سه ره پای ئه وه ی که راسته وخو دوا ی شهر راگرتنه که حکومته تی عه ره بی له سوریا پیکهینرا، ئه م کاته ش هاوړیکه وتی ده رکردنی تورکه کان بو له حه له ب، سنووری سه ره خو ی ته واوی له سا لی ۱۹۱۹ به ده ست هینا، کاتی هیزه کامان شه ویان جیهیشت، له کاتیکدا له به غدا، ئه م شیویه ده ستمان به دوا که وتنی دوور مه ودای په میانی ناشتی له گهڼ تورکیا به سترا، له سوریا ی باکوور ئه و پا به ندییانه ی که هاوین دابوویان، جیهه جی کرا. پرپو یگاهنده ی چالاک له لایه ک و بیزاری ناسروشتی له هندی ناوه ند له لایه کی دیکه وه، ده رهاویشته ی ئه و دووریه له مامه له کردن بوون. پیمان راگه یه ترا بوو، که ئیمه ناتوانین لیره هیچ شتی بکهین، هه تاکو کونگره ی ناشتی نه گاته برپاریک. چه ند مانگیک تیپه ری و به ستنی ناشتی له گهڼ تورکیا، هیشتا چاوه رپی برپاری ئه مریکا سه بارت به وه رگرتنی ئینتیداب به سه ر چه ند به شیکی ده کات، جه نگ له سه ر سنووره کامان هه بوو، عیراق خو شی نارام بوو، به لام ئه و تزه ی که به ده ستی خو مان چاندبوومان، ده ستی به گه شه کردن کردبوو. ئیداره ی کاتی سه ربازی و مانه وه ی حاله تی جه نگ، له شار و ولاته گه وره کان، کاریگه ری خو یان مابوو، بو هندی چینی کومه لایه تی ببونه، شتیکی بیزارکه ر، به لام ئیمه له ناراسته کردن و سه رخستنی رای گشتی دا جگه له کاریکی که م هیچمان له ده ست نه ده هات بیکهین. فه رمانه کامان سه بارت به وه ی که نابیت هیچ بونیاد بنیین. هه روه ها نه مانده توانی بزاین کونگره ی ناشتی چی بریار ده دات، به لام هه ر ده ساتوانی له دووره وه سه یر بکهین و ئه و دوا که وتنه به هه لگیرسانی په شیوی له ولات ببینین. له و لاشه وه مؤله ت دان به سه ربازه کان به رده وام بوو، تا وایلیهات له روژی یه که می مانگی ئیارداتنه ها (۵۰۰۰) جه نگاوه ری به ریتانی و (۳۰) هه زار جه نگاوه ری هیندی مانه وه.

ھەر لە ماوەی ئەو مانگەدا، ئەنجومەنی بالای کۆنگرە ی ئاشتی ئینتیدابی عێراقی بە بەریتانیای مەزن بەخشی. بەلام بریاری سەبارەت بە دامەزراندنی ئەو حکومەتە ی کە پێویستە پێکبەینرێت تیدا وەر نەگیرا بوو. ھەر وەھا راویژکردن بە رای گشتی ناوەخۆیی بە پێویست دانا، ئەمەش ئەرکیکی ئاسان نییە. لەو ساتە وەختە ناسکە ی میژووی عێراق تووژێکی دیاریکراو لە پیاوانی (چاوچنۆک، کورت بین، کەم ئەقلتر و دیدە کورتتر لە خەلکانی دیکە) ئاسایی بوو لە پشت دەمامکی دەستوورییەو، بزووتنەوێهە، لە ماوە ی دوو مانگدا بە ئاشکرا ببیتە بزووتنەوێهە کی شوێر شگێر بورژینن، کە دەمارگیری و نازاوە گێری لە خۆ بگریت، لە مانگی تەمووزدا شوێر تەقییەو، ژیان و مولکی وێران کرد، ئەمەش پێویستی بە چەندین سالە تا چارەسەر دەکریت!

ئیستا خراپە کاری نەماوە، بەهاتنی وەرزی سارد و دروینە، لە کۆتاییدا ئەو پەشیویانە ی ئیستا ھەر سەرکوت دەکریت، ئەگەر ئەمەش نەکریت، ناتوانریت سیاسەتێکی دروست لەم ولاتە دەست پێبکیت. بۆ ئەم ئەرکە سیر پرسی کۆکس بانگەشت کرا، دلگرام بە جیابوونەوێهەم لەو ئیدارە یە کە زۆر شانازیم پێو دەکرد، ھەر وەھا دلگرام بە جیابوونەوێهەم لە برادەرانی لێرە لە کارمەندان و ناکارمەندان، ئەوانە ی کە بە کارکردنیان سەرسام بووم و بەرژووەندییەکانیان زۆر لە دلم نزیک بوو، تا پاداشتیان بکەم و بەمەش دلخۆش دەم. دەزانم ئێوێهەم لەم دلخۆشییەم بەشدار دەبن، کاتی ئەو (کۆکس) بۆ ولاتی دەگەریتەو.

متمانەم ھە یە، کە تواناکانی ئەم ولاتە و دانیشتوانە کە ی، لاواز نییە، ھەر وەھا ھیکمەتەکانی حکومەتە ی خاوەن شکۆش لاواز نییە و ھیزە ماددی و مەعنەوێهەکانی بەردەستیشی کەم نین، بە ھەول و یارمەتی خودا ئەو ئەرکە ی کە دەستمان داوێتی، ئەگەر ئارام بگرین ئەوا دە یگە یەنێنە کۆتایە کی سەرکەوتوو.

---

١- شوێر شگێر لە فوراتدا لە ٢٠ ی حوزیرانی ١٩٢٠ راگە یەنرا.

کارمەندان دین و دەپۇن، ئیدارەكەش گۇرئانكارى بەسەردا دیت، بەلام دەبیت لەوہ دلنیا بین ئەو گیانہی کہ پیشتر شانازیمان پیوہ دەکرد، بۆ کارکردن لەلای دیکەش ھانمان دەدات. یەكەمین گرنگیدانمان، گرنگیدانہ بە بەرژەوہندی دانیشتونى ئەم ولاتہ بەکۆتایی ھات.

## ئاهەنگى مائاوايى بەسرہ

ھىچ شتى لەو خۆشەويستییہی کہ لە ئاهەنگەکانى مائاوايى لە ھاوپریمانم لە سەربازان و مەدەنییەکان پيشان درا، ناتوانى زیاتر بیت، ژووہەکانى بازرگانى و گروپہ جۇراوجۆرہکان لە خەلكى ولات لە دەرخستنى خۆشەويستى خۆيان بۆ من، دوا نەكەوتن، ئەم ئاهەنگانەش لە رۆژھەلات زۆر ساز دەكریت، ھەر ەك لە رۆژئاواش دەكریت، ئەمەش بۆ ئەوہى ژيانى فەرمى شیرین و خۆش بكریت، پیاو ماقولانى بەسرہ شمشیرىكى شەرەفيان پیدام، کہ لەو بەنرختم نییہ. بۆنەكەش ئیوارہ خۆيانىكى مائاوايى بوو، کہ سیر پرسى كۆكس خۆى سەرۆكايەتى دەکرد، ژمارەيەكى نااسايى ميرانيش نامادەى ئیوارہ خوانەكە بوون. بەلام ئەو ئاهەنگانہ پەيوہندی بونىادى کہ بۆ ماوہى زیاتر لە ۱۰ سالہ ئیمە بە یەكەوہ دەبەستیتەوہ، دەپاریزی.

عەرەبى ھەموو تووتۆھەکان نامادەيى ئاهەنگەکان بوون، لە دیارتىن قسەكەرانى ئەو ئاهەنگە ھەردوو ھاوپریم (عەبدولەتيف پاشا ئەلمەندیل) و (مەزاحم بەگ ئەلپاچەچى) بوون، پاچەچى ئەوکات خۆى بە نیشتىمان پەرورەيىكى توندەرہو وەسەف دەکرد و دامەزرىنەرى بزووتنەوہى عەرەبى بوو لە سالى ۱۹۶۰. بەشيك لە وتارەكەى لە خواروہ دینمەوہ:

## وتارى مەزاحم پاچەچى

... زۆر دلگرايم بەو کارە گیلانەى کہ ھەندى تاكى عەرەب ئەنجامى دەدەن و نەتەوہى بەرىتانى لە ئەركە شەرەفمەندانەكەى ھەراسان دەكەن. ئەو کارانہ بەھۆى

خەوتىكەۋەيە، كە ناتوانىت بە دەست بەيتىت لەلايەك، بەھۆى بەرژەۋەندى تايىتەتەش لەلايەكى دىكەۋە، ئەنجام دراۋن. زۆر بەداخەۋە رەگەزى بىيانى سەرکەتوتو بوۋە لە بەكارھىنەننى ناوبانگ و سامان و خۆيىنى عەرەبى، كە تىكەلاۋى بزوتنەۋەكە بوۋە، ئەمەش بۆ بەرژەۋەندى تايىتەتە خۆيان، لە پىنناۋى لاۋازكردنى پاىەى بەرىتانيەى مەزن لە شوپنە گرنگەكانى جىھان. لە رۆژھەلاۋتدا بە رووكەشى دلرفىن فرىوو مەخۆن. ئەۋەى ئىستا ھۆزە بىبابانىيەكان ئەنجامى دەدەن، شوپشىكى نىشتىمانى راستەقىنەيە و ئامانجى سەرەخۆيىيە. ناكىت ئاۋا بزوتنەۋەيەك بە بزوتنەۋەيەكى نوپنەرى ھەستى ھەموو خەلك لە قەلەم بەرىت. خىزانەكانى بەغدا ھىچ ھاسۆزىيەك بۆ ئەۋ بزوتنەۋەيە پىشان نادەن كە كار بۆ وىرانكردنى ۋلاۋتەكەيان دەكەن.

ئەمە ھەستى ئەۋ خەلكانەن كە لىرە بىروراكانىيان قورسايى ھەيە. ئەۋانەى بە پەرۆشن ئەۋەى بىرى لىدەكەنەۋە و ھەستى پىدەكەن بەۋ بەرىتانييانە بگەيەنن، كە داۋاى كىشانەۋەى لە ۋلاۋت لى دەكەن. ئەۋان ناتوانن لەۋە بگەن كە پالەكشانەۋە، جگە لە پىشلىكردنى حورمەتى ياسا و وىرانكردنى گەل و بلاۋ بوونەۋەى ئالۆزى جەنگى ئاسىيەى، كە بەرىتانيا ناكىت لىنى دورە پەرىز بوەستى، لەخۇ دەگرىت.

## ھەلمەتى ئۆپۇزسىۋن لە لەندەن

لەبەر ئەۋەى ئەم بىروراىانەم ھەلگرتىبو، دەزائم ھەر ھەۋلىك كە لەماۋەى مانگى تىرىنى دوۋەمى ۱۹۱۸ بۆ رازىكردنى ھكۆۋمەتى خاۋەن شكوۋ داۋمە، تا رىگەم پىبىدات دەست بە ۋەرگرتنى رىۋوشىنى دەستورى بگەم، بەلام بەۋ پىيەى كە رىۋوشىنىكى پىشۋەختەيە، رەت دەكرايەۋە. بۆ من زۆر سەخت بو، خۆم بە لۆمە كراۋى بىينم، ھەفتانە، لە ماۋەى ھايىنى ۱۹۲۰ لەسەر وتارى ((تايىس)) و ((ئۆيزەرقىر)) و ((دەيلى ھىپالە)) و ئەۋانى دىكە، منيان لۆمە دەكرد و بە كەسىكى بىۋكراتى وشك كە ھەۋلى بە ھىندى كردنى عىراق دەدات، لەكەداريان كردم. (ئەۋەى لەمبارەيەۋە غەمبارم دەكات، ئەۋەيە كە پاىەى مەندوبى سامى ھەر لەۋ رۆژەۋە كەسانى سەر بە دائىرەى سىياسى ھىندى



وهریان گرتووه)، ئەمەش وایکرد هەموو لێدوانە دژەکان، لە رۆژنامە ناوخبیەکان بە تەواوی بلاو دەکرانەوه، گەتوگۆکانی پەرلەمان لە بارەى عێراق لە رۆژنامەى فەرمى، دووبارە کۆپى دەکرانەوه<sup>۱</sup>.

کاریگەرى ئەمە هاندەر بوو، جیاوازی نیوان راستییەکانى ناوێخۆ و جیهانى داھینەرى رستەکان و پاکیگەرەوێ قسەکان زۆر گەرە بوو، بەشیوەیەك هەتاکو لە چاوی نیشستیمانپەرەرانیش مایەى گالته جارى بوو. دەرەنجامى ئاماژە دووبارەبوووەکان بۆ نەمرییەکانى حکومەتى عەرەبى لە شام و بەلشەفى داھاتووی کۆماری ئێران و پێشنیازە پێشکەشکراوێکەى (لۆرنس) (پاشای هەلبۆژدراوى عێراق لەوانەى عەرەبى نەبیى و ئینگلیزى بیى)، پەرچە کرداریکی دروستى بەتایبەتى لای عەرەب دروست کردە، چونکە (تى. ئەى. لۆرنس) ئەوکات هەتاکو بەناویش نەناسرا بوو. هەرچى نووسراوى نێردراوى (سیر جۆرج بۆکانان) بوو بۆ ((تایس)، ئەوا رەگەزێکی پەسندى پێکەنین ئامیزى لە ناکوکییەکە زیاد کرد. بۆکانان، دامەزرێنەرى بەندەرى بەسەرە و شوستەى گەرەى ((مەعقل)) نووسینەکەى لە بارەى گرنگی کۆنترۆلکردنى خەرچییەکانى ئەشغالى گشتى و ئەرکەکانى سەرۆکی بالای ئىدارى لە وردبوونەوه لە مەزەندەکانى ئەندازيارانى برادەرى، بوون.

---

۱- وتارى (تى ئەى لۆرنس) لە دەیلی هیرالد، ۱۹۲۰/۸/۹.

## به‌شی پینجه‌م

### شۆرشه‌که له ناوچه کوردییه‌کان

دۆزی کورد، راسته‌وخۆ دواى شه‌ر راگرتنه‌که، ده‌رده‌که‌وت، که له (٣) لایه‌نى دياره‌وه، خۆى به‌هاوپه‌یمانان ناساند، شه‌و سى لایه‌نه‌ش په‌یوه‌ندى زۆرتوندوتۆلیان به‌یه‌که‌وه هه‌یه:

١. داها‌تووى شه‌و به‌شه‌ى ویلايه‌تى موس‌ل، که زۆرینه‌ى هه‌ره زۆرى دانیشه‌توانه‌که‌ى کوردن.

٢. داها‌تووى شه‌و ناوچه کوردییانه‌ى که ده‌که‌ونه ده‌ره‌وه‌ى ویلايه‌تى موس‌ل یان باکووریه‌وه.

٣. په‌شپۆیه‌کانى هۆزه کوردییه‌کان، شه‌وانه‌ى که ده‌که‌ونه ولاتى ئی‌ران‌ه‌وه، نه‌و په‌شپۆیه‌کانه‌ له‌لایه‌ن شه‌و کوردانه‌وه، ده‌ورژینران، که که‌وتبوونه شه‌ودیبوى سنوره‌وه، به‌مه‌به‌ستى تابه‌تى شه‌نجام ده‌دران.

شه‌ى ((کوردستان)) وه‌ك وشه‌ى ((نێوان دوو رووباره‌که)) زا‌راوه‌یه‌كى ورد نییه و به‌شپۆیه‌كى گشتى هه‌یچ گرنگییه‌كى جوگرافى دانپیانراوى نییه، کورده‌کان خۆیان، ره‌گه‌زى ئارین، په‌یوه‌ندى خزمایه‌تى به‌نه‌ته‌وه‌کانى شه‌و‌روپای رۆژه‌ه‌لات له‌لایه‌ك و دانیشه‌توانى بانى ئی‌رانى له‌لایه‌كى دیکه‌وه، به‌یه‌که‌وه‌یان ده‌به‌ستیتته‌وه.

هه‌رچى سه‌بارده‌ت به‌و بیروباوه‌ر و تایینه‌ى هه‌لیانگرتووه، شه‌وا زۆربه‌رى هه‌ره زۆریان موس‌ولمانى سوننه‌ن. پى ده‌چیت زمانه‌که‌یان، کۆنترین زمانى ولاتى ئاسیای رۆژتاوا بی‌ت و په‌یوه‌ندى خزمایه‌تى به‌ زمانى ئاقیستایى و فه‌له‌وى، هه‌یه. دیالیکتیکه زۆره‌کانى جیا‌وازییه‌كى زۆریان له‌ نیواندا هه‌یه، به‌شپۆیه‌كه خه‌لكى سلیمانى به‌زه‌جه‌ت له‌ خه‌لكى ئامی‌دى ده‌گه‌ن، له‌وانه‌یه کورده‌کان

داھینراوترین نمونەى رەگەزى مرۆفایەتى بن لەرۆوى جەستەییەو، لەرۆوى سیما و خەسلەتیانەو تارادەیکە بە ئەفغانییەکان دەچن. ئەوان راستەوخۆ نەوێى میدییەکانن. کوردەکان لە دۆلى قۆل دەژین و زنجیرە چىای بەرز لە جیرانەکانیان دابراوندون. بەشیتوئەیکە تا ئەم سەردەمەى دواى بە تەواوى لە دونیای دەرەو دابراو بوون، جگە لە مامەلەیکە کى کم، هیچ زانیارییەکیان بە دونیای دەرەو نەبوو. تا ئەم دواىیانەش لە یە کگرتنى نەتەوئەى و دەستگرتن بەرەگەزەو، بە یە کجاری داشۆرابوون. تاکە یاسایە کى بیزانن، یاسای ھۆزایەتى بوو، تاکە ملکەچییە کە دەیاننواند، بۆ سەرۆک تیرەکانیان بوو، ھەتاکو ئەمەش (ملکەچى بۆ سەرۆک عەشیرەت) بە ئاسانى دەتوانرا بگۆردرێن.

پێشتر کۆى ژمارەى کوردەکانى ویلايەتى موسل مەزەندەکرا بوو، دواتریش ئەم راپۆرتە دلتیاکرایەو، دەرکەوت کەمێک زیاترە لە نیوئەى دانیشتوانى ویلايەتە کە. کوردەکان ژمارەیکە کى باش لە سوارچاکى نانیزامییان لە سەرەتاکانى جەنگى جیھانیدا پێشکەشى تورکەکان دەکرد. بەلام جگە لە ژمارەیکە کەمى سەرباز نەبیت، کوردەکان نەچوونە ریزی سوپای تورکیاوە، سەربارى ئەوئەش کوردەکان تازاریکی زۆریان بەدەستى روسى، ھاوئەیمانان و ئەرمەن و ئاشورى ھەلخەلەتینراو، چیشت، کاتى لە ھاوینى ۱۹۱۸ بەبى ئەوئەى ھىچ گیانبازییەکی مەترسیدار لەم پیناوە بدن، ھەلیان بۆ رەخسا و زۆر بەتوندى تۆلەى خۆیان لە ئاشورییەکان کردەو. ھەموویان، بەبى ھالاًوئێردن، زۆر ھەزیان دەکرد دەستبەردارى لایەنگیری تورکی بکەن، بەلام پاشەکشەى لەناکاومان لە کەرکوک لە ئیاری ۱۹۱۸، زۆر ترس و بۆزارى لە دەروونیان دروست کرد. دانیشتوانەکیان زۆر بە گەرمى پێشوازییان لیکردین، ھیندەى پى نەچوو، تا خۆیان لە بەرامبەر تورکە گەراوئەکاندا بینى.

ھەرچەندە، ئیمە لە راستیدا زیاتر لە کەسانى دیکە پەناگەى ئەوانەمان دا کە یارمەتى ئیمەیان دابوو، تورکەکان بە ئەنقەست مولک و گوند و باخچە و

خانويانى وهك تۆلّه سەندنەوهەيهك وئيران كرد. له كۆتاييدا، بئزارىيه كهيان له دەرورون نەما. بەلام كەشى گومان و دوو دلّي سەبارەت بە نيازەكانمان بەرامبەر ئەوان، بە روالەتيا نەوهە دياربوو. نەدەتوانرا بۆ پاككرندنەوهەى ئەو كەشە هەيچ بكریت، چونكە لە راستيدا نيازەكانمان شتێكى گومان هەلگر بوو، تا ئەوكاتەى كۆمەلەى گەلان بواری بۆ رەخسا، نەخشەى سنوورى باكوورى وىلايهەتى موسل دواى شەش سال، بكیشى.

### گوردستان دواى شەڕ راگرتن

لەپەيمانى شەڕ راگرتنەكەى توركيا گەيشتین و ئيمه دووبارە كەرکومان تا ئالتون كۆبرى داگیركردهوه. دواى چەند رۆژتيكيش دەستمان بەسەر هەوليردا گرت، بۆ ئەوهى بواری ئەوهەمان بۆ برەخسى دانەويئله و سوتەمەنى بەدەست بخەين، سلیمانیش كە لەژێر دەستی توركەكاندا بوو، دەمێك بوو شیخ مەحمود ئيمه بۆ ئەوى بانگهێشت دەکرد، بەپێى بەندەكانى شەڕ راگرتنەكە سوپاكانى تورك لەو شارە كشانەوه، ميجەر نۆئيل بۆ تووژينهوه لە رەوشەكە و ئاگاداركرندنەوهى ئيمه لەو حالەتەى لەوى هەيه، لە سلیمانى دانرا. لە ناوەراستی تشرینی دووهەمی ۱۹۱۸ گەيشتە ئەوى و زۆر بەپەرۆشەوه پیشوازی لیکرا. رينمايهەكانى من بۆ ميجەر نۆئيل، بەم شیوهەى خوارەوه بوو:

لە يەكی تشرینی دووهەم نۆئيلم بە حاکمی سياسی ناوچەى كەرکوك ديارى کرد، ناوچەى كەرکوك لە زبى خواروو تا ديارە لە باشوور دريژ دەبيتهوه، لە باكوورى رۆژهەلاتيش تا سنوورەكانى توركيا و ئيران دريژ دەبيتهوه. كەرکوك بەشێك لە وىلايهەتى موسل پيكدینی، ئەو وىلايهەتى كە كيشەكەى بەشیوهەكى كۆتایی لەلای حكومەتى خاوەن شكۆ لەژێر لێكۆلینهوهدايه.

پيوسته ئەو ناوچەيه لەكاتى ئيستا بەناوچەيهك ناو لە چوارچۆهەى دائيرەى داگیركەرى سەربازى بەريتانی و ئيدارەى هيزهەكانى دابنريست. لەكاتى

مامەلە کردنت لە گەڵ سەرۆکە لۆکالییەکاندا، پێویستە ئەو ئەگەرە لەبەر چاوە  
بگریت و پێویستە ئەوەشت لەیاد نەچیت کە ئەگەری ئەوە لە ئارادانییە کە  
دەسلاتی سەربازی بتوانی بەشیک لە سوپا بەشێوەیەکی جێگیر لە سلیمانی یان  
هەر شوپینێکی دیکە کە دەکەوێتە رۆژەلاتی هێلی ئیستامان، تەرخان بکات.  
پێویستە ئامانج گرتن بەرەری رێوشوونێکی پێویست بێ لە گەڵ سەرۆکە لۆکالییەکان  
بۆ ئەوەی ئارامی و ئاسایشی ئەو ناوچانە دەکەوێتە دەرهەوی سنووری  
داگیرکاریان بەرقەراریت.

هەر وەها پێویستە بەکرێگراوان یان دەربکرێن یان خۆ بە دەستەووە بدن، هەر وەها  
پێویستە کالۆ و پێویستیەکانی سوپا ئامادە بکە. تۆش دەسلاتی تەواوت لە  
خەرجکردن کە بەپێویستی دەزائم بۆ ئەم ئامانجە، دراوەتی، بەلام دەبیت بۆ خەرج  
کردنی بڕە پارەیی گەورە، پێشوەختە رەزامەندی وەر بگریت. دەبیت لای سەرۆکەکان  
ئەو روون و ئاشکرا بێت، کە هەر رێوشوونێک تۆ دەیگریتە بەر دەبیت کاتی بێت و  
بتوانیت چاوخشان دەوێ پێدا بکریت لە هەر کاتی کادا. هەر وەها تۆ دەسلاتی پێ  
دراوە کە شیخ مەحمود وەک نوێنەری ئیمە لە سلیمانی دیاری بکەیت، ئەگەر ئەمە  
بە پێویستی دەزانی. هەر وەها لە چەمچەمال و هەلەبجە و شوینانی دیکەش خەلک  
دابمەزێن، ئەگەر گونجاو بوون....

پێویستە بۆ سەرۆکە هۆزەکانی روون بکەیتەو، کە ئیمە هیچ نیازێمان نییە، کە  
ئیدارەییەکی نامۆ بە داب و نەریت و خواستەکانیان، بچەسپێن. پێویستە سەرۆکی  
عەشایەرەکان بۆ پێکھێنانی یەکیتیە (اتحاد) هان بدەیت، بۆ ئەو کاروبارە  
گشتییەکان بەرپێنمایی حاکمە سیاسییەکانی بەریتانی یە کلا بکریتەو. ئەوانیش  
بەگوێزەیی یاسای عوسمانی دەبیت باجەکان بدن، ئەم یاسایە دواتر لە کاتی پێویست  
بەرگەیی دیکە بۆ زیاتر دەکریت و هەموار دەکریت، بە مەبەستی کە پەییوەندی بە  
بەرقەراری کردنی ئاسایشەو هەیه.

## دامه‌زراندنی شیخ مه‌حمود له سلیمانی

کاتی شیخ مه‌حمود گه‌یشته سلیمانی، راسته‌وخۆ ده‌ستپیشخه‌ری جیبه‌جیکردنی ئەو رینمایانه‌ی دهرکرد و ده‌زگای حکومه‌تی کاتی پیکهیننا، ئەو حکومه‌ته‌ی که هیوا خواز بووین لای دانیشتوانه‌که‌ی په‌سند بێت و خواسته‌کانیان له پیکهینانی ئیداره‌یه‌کی کوردی به‌پنێته‌دی. شیخ مه‌حمود به‌حاکمی ناوچه‌که دیاریکرا، هه‌روه‌ها هه‌ر ناوچه‌یه‌کی دیکه‌ی لاوه‌کی فرمانبه‌رانی کوردیان به‌ رینمایی حاکمه‌ سیاسیه‌کانی به‌ریتانیا بو دیاریکرا. له‌هه‌مان کاتدا چه‌ندی کرا، فرمانبه‌ره‌ تورک و عه‌ربه‌کان لا‌بران و به‌ خه‌لکی دانیشتوانی کوردستان گۆپردان، له‌هه‌مان کاتدا ته‌فسه‌ر و سه‌ربازه‌ تورکه‌کان ئەوانه‌ی له‌ شارۆچکه‌که هه‌بوون، وه‌ک ئیشکگر روانه‌ی به‌غدا کران. له‌رێگه‌ی شیخ مه‌حموده‌وه، وامان له هه‌ر سه‌رۆکیک کرد که به‌رامبه‌ر ئیمه سه‌باره‌ت به‌ ئیداره‌ی هۆزه‌که‌ی به‌رپرس بن، هه‌روه‌ها دانرا به‌ شیخ مه‌حمود وه‌ک فرمانبه‌ریکی حکومه‌ی و مووچه‌ی ماندوو بوونه‌که‌ی پێ دده‌را.

ئه‌رکی یه‌کمان، چاره‌سه‌رکردنی ئەو هه‌ژارییه‌ بوو که با‌لی به‌سه‌ر شاره‌که‌دا کیشابوو، هه‌روه‌ها چاره‌سه‌رکردنی برسییه‌تی بلاو له هه‌موو شوینێ، به‌شیکێ گه‌وره‌ی شارۆچکه‌که، له سه‌رده‌می تورکه‌کان وێران ببوو، ماوه‌یه‌کی درێژبوو بزووتنه‌وه‌ی بازرگانی له شاره‌که وه‌ستابوو، ده‌قه‌ره‌کانی ده‌وره‌یه‌ریشی به‌پرا‌ده‌یه‌کی ترسناک هه‌ژار بوون. که‌لوپه‌لی خۆراک و دانه‌ویله هاورده‌کرا و هه‌نگاوی پێویست بو کارکردن بو‌ژاندنه‌وه‌ی بازرگانی ناوه‌خۆ نرا. ئینجا مزگه‌وت و ته‌لاره گشتی و گه‌وره‌کان نو‌ژهن کرانه‌وه و مووچه‌ی قازییه کورده‌کان و سه‌رجه‌م ئەو فرمانبه‌رانه‌ی که په‌یوه‌ندییان به کاروباری ئایینییه‌وه هه‌یه درا. ژماره‌یه‌کی که‌م له سه‌رۆک عه‌شایه‌ره‌کان و جه‌رده‌کان نه‌بێ، هه‌موو خه‌لک پێشوارییه‌کی زۆر گه‌رمیان له گه‌رانه‌وه‌ی ئارامی و ئاسایش کرد، هێنده‌ی پێ نه‌چوو بپه‌رۆکه‌ی ((کوردستان بو کوردان)) له‌ژێر سایه‌ی به‌ریتانیا، روون و ئاشکرا‌بوو، تا ده‌هات جه‌ماوه‌ری ده‌بووه‌وه و پێش ده‌که‌وت.

له يه كى كانونى يه كه مى ۱۹۱۹ بۆ ناسينى ژماره يه كه سه رۆكه دياره كانى كورد، به فرۆكه سه ردانى سليمانيم كرد، دواى سه ردانه كه گفتوگۆى دريژم له گه ل شىخ مه حمود و ژماره يه كه سه ركرده ي ديكه نه نجام دا. دلنياكرامه وه كه ناوچه گوند نشينه كانى ئه وى زۆر به توندى به رگرى له گه رانه وهى توركه كان ده كهن. گه رانه وهى توركه كان، به سروشتى ره وشه كه، شتىك بوو، ئه گه رى روودانى هه بوو، دان به پيويستى پيكه پيئانى شيوه يه كه له شيوه كانى پاريزگارى به ريتانى نرا، به لام كۆى دهنگ له باره ي ئه و نامرازه ي كه به هۆيه وه ئه و پاريزگارويه دابىن ده كريت، دروست نه بوو. هه ندۆ له سه رۆكه كان پيئان باش بوو ئيداره يه كى چالاكى ئينگليزى له كوردستان هه بى، له كاتيكدا هه ندۆكى ديكه ئه و بپروكه يان ره تكدروه.

ههروه هه هه ندۆكى ديكه يان پيئان له سه ر ئه وه داده گرت، كه كوردستان راسته وخۆ سه ر به له ندهن بيت نه ك سه ر به به غدا. هه ندۆكى ديكه شيان به نه پتى پيئان راگه ياندم، كه ئه وان هه رگيز به سه رۆكايه تى شىخ مه حمود به سه ر ولا ته وه، رازى نابن. به لام ئه وان نه يان توانى به دىلى شىخ مه حمود پيشنيار بكهن، دواى گفتوگۆيه كى زۆر شىخ مه حمود به لگه نامه يه كى پيشكه ش كردم، كه واژووى نزىكه ي ۴۰ سه رۆكى به سه ر وه بوو، به م شيوه يه نووسرابوو:

((.....)) له بهر ئه وهى حكومه تى خاوه ن شكۆ، سووربوونى خۆى بۆ رزگار كردنى نه ته وه كانى رۆژه لات له چهنگى ده سه لاتى توركى راگه ياندوه، ههروه ها سووره له سه ر يارمه تيدانى ئه و نه ته وانه تا سه ربه خۆيى وه رده گرن، ئه وا سه رۆكه كان به و سيفه ته ي نوينه رى خه لكى كوردستانن، تكا له حكومه تى به ريتانى ده كهن، كه بياخته ژيى پاريزگارى خۆى و به عيراقه وه يان بلكىنى، بۆ ئه وهى له خيروبيى ئه و به يه كه وه گریدانه مه حروم نه بن. ههروه ها داوا له حاكمى مه له كى له عيراق ده كه ين، كه نوينه ريى خۆى بۆ مان ره وانه بكات و يارمه تى پيويستمان بدات، تاكو گه لى كوردى له ژيى سايه ي چاوديري به ريتانى بتوانى به شيوه يه كى ته ندروست له سه ر به مه يه كى مه دهنى به ره و پيش بچى. ئه گه ر حكومه ت يارمه تى و پاريزگارى كوردان بكات، ئه وا ئه وان به ليئن ده دن كه فه رمان و راويژه كانيان قه بول بكهن)).

سەربارى ئەمەش شىيخ مەھموود داواي كورد ئەفسەرانى بەرىتانى لە سەرجم دەزگاكانى حكومەت كار بكەن، كە لە نيوانياندا ئەفسەرانى (شەبانە) كوردىش ھەن، بەمەرجى فەرمانبەرە بەرپرسەكان لە كورد بن و تا دەكریت لە عەرەب نەبن. لە بەرامبەر ئەمەدا نووسراوێكى تايبەت بە شىيخ درا كە دەلێت: ھەر ھۆزێكى كوردى لە زىي گەورەو تا دىالە ((جگە لەو ھۆزانەى لەناو سنوورى ئىران نىشتەجىن))، ئەگەر بە خواستى خۆى سەرۆكايەتى شىيخ مەھموودى قەبوول بىت، ئەوا رىگەى پىدەدرىت ئەمە بكات، شىيخ مەھموودىش لەرووى مەعنەوييەو لەو ناوچانەى لە سەرەو بەسكراون لەبرى حكومەتى بەرىتانى پالپشتى لىدەكریت، ئەويش بەلێن دەدا ملكەچى فەرمانەكانى بەرىتانى بىت. ھۆزەكانى ناوچەكانى كەركوك و كفرى و دانىشتوانى شارۆچكەكانى، ھەزىان نەدەكرد بچنە ژىر كۆنترۆلى شىيخ مەھموودەو، ئەويش (واتە شىيخ مەھموود) رازى بوو لەسەر ئەوئەى كە سوورنەبىت ئەو ناوچانە بختە سەر سنوورى دەسلەلتى خۆيەو.

## كوردەكانى ئىران

بۆ نوینەرانى ھۆزە كوردییەكانى ئىران روون كرايەو كە پابەندىيە گشتىيەكانمان رىگەمان پىنادەن كە بياخەينە سەر كوردستانى باشوور كە لەژىر پارىزگای بەرىتانى دان، ئەوان پىويستە ھەر بە ھاوولالتى سەر بە ئىران میننەو. رەوشەكەيان بەسنگ فراوانى و ئارامىيەو بەشيوەيەكى تەواو وەرگرت، كەچى شىيخ مەھموود بەھىچ شيوەيەك بەمە رازى نەبوو، ئەو بانگەشەى ئەوئەى دەكرد، كە نوینەرى سەرجم كوردانى وىلايەتى موسل و زۆرتىك لە كوردانى ئىران و ئەوانى دىكەيە، ئەو خواستى

---

١- جگە لە ساداتى عەشیرەتى جەبارى و ھۆزى شىيخ بزىنى لەسەر زىي بچوك و گروپى عەبدالكريم لە ھەماوئەند لە ناوچەى چەمچەمال نەبىت، ھەموو بە دەسلەلتى شىيخ مەھموود رازى بوون. بەھىچ شيوەيەك شىيخ مەھموود لەسەر ئەمە رازى نەبوو.



خۆی له پێکهێنانی دهولەتییکی سەربەخۆی یە کگرتوو، که خۆی سەرۆکی ئەو حکومەتە بێت، لەژێر سایەی بەریتانیا، خستەروو. ناشکرایە که ئەو ئەگەرە، شایەنی ریز و چاوپاخشاندنی زیاتر بوو. چونکە ئەگەر، ئەگەرێکی وا بتوانرابا جیبەجی بکریت، ئەوا ئەرکی پێکهێنانی دهولەتی عەرەبی له سی ویلایەتەکانی دیکە ناسانتر دەکرد.

ئەو بێرۆکەپەش تەواو نوێ نەبوو، عەقید (کینیون) سەرۆکێکی دیاری هۆزی موکریانە له ناوچە (سوج بولاق) ی ئێرانی، کاتی له سالی ۱۹۱۸ له نزیك سەقز له گەراندا بوو، پرۆژە کوردستانی سەربەخۆ لەژێر پارێزگاری بەریتانیا خستەروو، بێرۆکە ئەو ئەو دەبوو که ((ئەرمینیای ئازاد)) له ویلایەتی باکووری تورکیا پێکهێنریت، ئەو بێرۆکەپە لای کوردیش پەسند دەبیت ئەگەر ((کوردستانی سەربەخۆ)) له نیوان دهولەتی ئەرمەنی و دهولەتی عەرەبی دروست ببیت.

## پێشنیاری شەریف پاشا<sup>۱</sup>

سەرباری ئەمانە، سێر پیرسی کۆکس، کاتی له لەندەن بوو، گویی له پێشنیازی ئەو جۆرە گرت. سیمایەکی تورکی بە رەگەز کورد که له پارێس دادەنیشت، پێی دەگوترا شەریف پاشا، هەرچەندە هەر له منالییەوه دور له نیشتمانه رەسەنەکی له تاراوگە بوو، بەلام گرنگییەکی قوڵی بە داھاتووی

---

۱ - مامۆستا (ئەدمۆنزر) له کتیبەکەیدا (کورد و تورک و عەرەب) دەلێت: شەریف پاشا له یەک له خانەوادەکانی سلیمانییە و سەر بە بابانییەکانە، که بە خانەوادە یەحەد ناغا ناوبراوه. شەریف پاشا له ئەستەمبۆل له سالی ۱۹۰۸ یە کەم یانە کوردی بە بەشداری ئەمین بەدرخان دروست کرد. هەر وەها هەر ئەو بوو هەولێدا که چەند ماددەیهکی تاییەت بە پێکهێنانی دهولەتی کوردی بجاتە ناو پەیمانامە سیفەرەوه، که تورکیا پێی رازی نەبوو، کۆنگرە ناشتیش له کۆتاییدا پەسندی نەکرد.

كوردستانى باشوور دەدا، سالى ۱۹۱۴ بەراستى خزمەتەكانى خۆى پيشكەشى  
 ئيمەى كرد و هانى ئيمەى دا كه هەنگاوى پيويست بۆ كۆكردنەوہى سەرجمە  
 كوردان، وەربگريىن و بە خييراترين شيوہ سياسەتپيكي بونيانەنەر بۆ خەلكى  
 رابگەيەنەن. پيشنيازەكەى برىتى بوو لەوہى، كه پيويستە ئيمە ئۆتۆنۆمى بۆ  
 دانىشتوانى كوردستانى باشوور لەژيىر چاودپىرى بەريتانيا زامن بكەين، ئەمەش  
 لەسەر فەرمانبەرە بەريتانيەكان پيويست دەكات، كه بۆ ئەم مەبەستە دەبنە  
 نوينەر، يارمەتى كارگيىرى پيشكەش بكەن، بريكى تەواو لە كۆنترۆلى دارايى  
 پيادە بكەن، لەراستيدا بە گويەرى ئەم پيشنيازە، دەبوو وەك ئەوہى نيازمان بوو،  
 بۆ عەرەب بيكەين، بۆ كوردانىش بيكەين. ئەو گرنگى دەست بەجى پيىكەينانى  
 ئيدارەيەكى چالاكى بۆ ئيمە جەخت كردهو، بەبى ئەوہى چاودپىرى دەركردنى  
 بريارى فەرمى كۆنگرەى ئاشتى بكەين، كه هەردەبوو لە كۆتاييدا كۆببستەوہ.  
 پيويستە بە ئەنقەست كار بۆ پيىكەوہ لكاندنى هەريمايەتى نەكەين، بەلكو تەنھا  
 كار بۆ پيىكەينانى چەند دەولەتپيكي سەربەخۆ، كه زال بىن بەسەريدا، بكەين.

لەراستيدا پرۆژەكەى شەريف پاشا پيشبينيەكى ليھاتوانەى نيزامى ئينتىداب  
 بوو، كه دواى سەردەمانپك دەرچوو. لە تشرىنى يەكەمى سالى ۱۹۱۸ لە  
 نووسينگەيەكدا گوتى: رەوشەكە بەھۆى ئەوہى توركەكان رق لە نيوان كورد و ئەرمەن  
 دا دەورويىن، زياتر سەخت و ئالۆزبوو، ئەمەش بە مەبەستى تيكشكاندنى ئەرمەن  
 و مەحرومكردنى كوردپش دواتر لە ھەر ھەلپك بۆ وەرگرتنى ئۆتۆنۆمى نىشتيمانى،  
 خراوہتە گەر.

ھەر وەھا گوتى، ھەر وەك چۆن سەرۆكى موكورپانىش پيشتر گوتبووى: تاكە ھەلپك  
 كە بمانگەيەنئتە چارەسەرپيكي بەردەوام و شەرافەتمەند ئەوہى كە كورد و ئەرمەن بە  
 ليكچوو لە نەتەوہ و يەكسان لە داواكارى مافە نەتەوہيەكان، ھەريەكەيان لە ناوچەى  
 تايبەت بە خۆيان دا بنريت.

هەرچەندە شەریف پاشا، پەیوەندییەکی توندی بە کوردستانەووە نەبوو، بەلام  
 بیروپراکاتی لای خەلکی بە گەرمی و سۆزە وەردەگیرا.  
 رای گشتی لە ولاتی هاپەیمان و ئەمریکا زۆر بە توندی لە دژی کوشتارگە  
 ئەرمینیەکان وروژێران، پێ دەچوو چارەسەریکی وا کە لەسەر ئەم بیروکە  
 بونیادنرابێت، لە کۆنگرەیی ناشتیدا پەسەند بێت، چونکە چەند بەندیکی لە  
 ١٤ بەندەکانی سەرۆک ویلسن دەلیت: ((پارچەکانی ئیمپراتۆری عوسمانی ئیستا  
 پێویستە سەرورەیتی تەواوی بۆ زامن بکەیت، بەلام نەتەووەکانی دیکەیی ژێر دەسەلاتی  
 تورکی، پێویستە هەلی بێ کێشەیان پێبدرێت، بۆ ئەوەی لەسەر بنەمای ئۆتۆنۆمی  
 بەرەوپێش بچن.))

### پروپاگەندەیی تورکی و فەرەنسی

یەكەم پێداویستییە بنەرەتیەکانی بریاری دروست لەبارەیی کێشەکان، ئەوێه کە  
 تەواوترین زانیاری لە بارەیی ئاراستەیی رووداوەکان بە دەست بخەین و هەستی باوی  
 ناوچە کوردییەکانی دیکە بزانیین. دواي ئەوێه ئەم ئامانجەمان لە بەرچاوی خۆمان دانا،  
 ئەفسەرێک رەوانەیی ئاکری و زاخۆ (کە کەوتوونەتە پۆژەهەلات و باکووری شاری  
 موسل) کرا، بۆ ئەوێه پەیوەندی بەرەووامیان بەو هۆزانی نیشتهجیی ئەوێ بوون،  
 هەبێت. دەرکەوت کە ئەو ئەرکە لە سەختترین ئەرکەکان بوو، بە لە بەرچاوگرتنی بوونی  
 گروپی گەورەیی کریستان لەسەر سنووری کوردی و ناوچەیی دیکە، ئەوا دەسەلاتی  
 تورکی و کێشەیی ئەرمەنی هیشتا بەهێز و گەرم بوو. تورک راستەوخۆ لەو دیوی  
 سنوورەو بە پەخشکردنی پروپاگەندەیی دژ بە کریستانییان و ئینگلیز سەرقال بوو،  
 هەرەها بە یاریکردن بە ترساندننی پیاوانی سادەیی هۆزەکان کە زوو باوەرپیان دەکرد،  
 سەرقال بوو. یەکی لە بلاوکرارهکان دەیگوت: ((... لە نزیکترین کات گۆچکەتان  
 بە لیدانی زەنگ کەر دەبێت و گۆیتان لە دەنگی بانگی مەلا نابێت. فەرمانبەرانی

فەلە وەك چۆن پېشتەر مامەلەیان دەکرد، مامەلەتان لەگەڵ دەگەن، ئەوكات، دەبیت، پێی عەرەب و كلدان ماچ بكەن)).

ئەم جوۆرە ترسەى كوردان پالپشتى لەوەى كە ((ئەفسەرانى فریساگوزارىی بەرىتانى)<sup>۱</sup> پێی هەلەدەستان، كرد. كە ئەمانە لەژێر چاودێرى (هێزەكانى هەلمەتى مىسرى)<sup>۲</sup> كارىان دەكرد. ئەم دەقەش لە پرۆپاگەندەكان دەركەوت:

((..... ئیستا ناتوانیت لىكۆلینەوه لەو دەستدریژییه كە مانە بكریت كە ئەنجام دەدرین، بەلام پێویستە زانیارییهكان لە لیستی تۆمەتباریدا كۆبكرینهوه، دواتر بەسەر دەزگا ئەمنییەكان دابەش بكریت)). گومانى تیدا نییه كە نەدەتوانا، ئامرازىكى باشتەر لەمە دابەشكریت، تاكو رق و كینهى ئاینى و رەگەزپەرستى لە نیوان خەلكى ئەوكات گەشە پیدات. هەر مەسحییەك دەیتوانى زانیارى پەسند و دیار بە ئەفسەرى هەوالگری و ئەفسەرى زالگە بدات و سۆنیدیشى لەسەر بخوات، كە بەهۆى ئەو زانیارییانەوه تۆلەى خۆى لە هەر موسولمانێك بیهویت، دەيكاتەوه. ژمارەیهك رووداوى لەم جوۆرە بەراستى لە ناوچەى خەلەب روویاندا.

لەبەر ئەوەى حكومەتى خاوەن شكۆ لە گەوجەبى ئەم سیاسەتە گەششتبوو، بۆیه لە ۷ى ئایار دەسەلاتى پیدام كە بۆ بەرپێژ تەها، یەكێ لە سەرۆكە كوردەكانى ناوچەى رەواندوز بەم شیۆهیه، بنووسم:

... حكومەتى خاوەن شكۆ دەسەلاتى پیدام، كە تەواوترین دلنیاىی خۆمەت پێشكەش بكەم، كە حكومەتى خاوەن شكۆ هیچ نیازىكى نییه، لەوەندەى پەيوەندە بەخۆى، كە رێشوینى تۆلەسەندنەوه لە بەرامبەر كورد، سەبارەت بەو كوردەوانەى كە لەوانەیه لەكاتى جەنگەكە ئەنجامیان دابى، وەربرگرت، حكومەتى خاوەن شكۆ

---

1- British Relief Officers.

2- Egyptian Expeditionary Force.

ئەو سوپا بەرىتانىییهى كە دەستى بەسەر (سوریا، فەلەستین، لوپنان) داگرت، بارەگای گشتیان لە قاھیرە بوو، ئەم ناو بەو هێزە شەر كەرانه دەگوترا، كە لە هەلمەتەكەدا بوون.

ئامادەيە لىببوردنى گىشى بۇيان دەربكات. ئەمە، رىگە لە نوينەرانى حكومەتى بەرىتانى ناگرىت، كە ھەولە دۆستانە كانى خۇيان بۇ گرېدانى ناشتى لە نيوان ئەرمەن و كورد سەبارەت بە كىشە تايبە تىببە كانيان، بىخەنە گرې. ئەو نوينەرانە تا ئەو پەرى ھەولە كانيان بۇ يەكلایى كۆندەھى كىشە كانى زەوىدارى لە نيوان ھەردوولا بەرىنگايە كى دۆستانە، بەبى پەنابردنە بەر چەك دەخەنە گرې، ئەمە و حكومەتى خاوەن شكۆ دلىياتان دەكاتەو، كە بەرژەو ھەندىبە كانى كورد، لە كۆنگرەى ناشتى بەھىچ شىوھەيك چاوى لىناپۇشرىت...

دەرەنجامى ئەو نووسراو، سەبارەت بە بەرپىز تەھا، ئەنجامىكى تەواو رازىكەرى ھەبوو، دەستى بەسەردان كۆردى بەغدا كۆرد، ھەرچەندە زۆربەى بەرژەو ھەندىبە عەشايرىبە كانى كەوتبۇونە ناوچەى شەمىدان، ئەمەش واىكۆدبوو، بگەوئىتە دەرەھى سنورى كار كۆرگەن، تا ئەو پەرى ھەولتى دەدا لە رووبەروو بوونە بەدوور بىت و ترسى شوئىنكەوتووە ياخيبوو كانى ئارام دەكۆدەو، لە رىكەوتىكى دلخۇشدا بەرپىز تەھا بۇ ھەرگرتنى نووسراوى نامازە پىكراو كە لە بەغدا بوو، كاتى شىخ مەھموود ھەولیدا كۆدەتا لە سلىمانى ئەنجام بدات. كە دواتر بەوردى باسى دەكەين.

ئەو پىرپاگەندەى كە لە موسل بۇ بەرژەو ھەندى فەرەنسا بلاو دەكرايەو، كەمىك ھەراسانكەربوو. لەلای ئەو كەسانەو دەردەچوو كە لەژىر پارىژگارى فەرەنسا دابوون، دوو شىوھى لەخۆ گرت، ئەوھى بەبىر مەسىحىبە كان دىناو كە لە كاتىكدا ھەموو ناوچە كان لە چاوى بەرىتانىاوە يەكسانن، ئەوا فەرەنسىبە كان بەو بەناوبانگن كە لەو ناوچانەى كە مەسىحىبە كانىش كەمىنەن، ھەر پىشتگىرىيان لى دەكەن، لە حالەتىكدا ئەگەر فەرەنسىبە كان دەسلەتايان ھەرگرت، ئەوا زالبوونى گرووبە مەسىحىبە كان شتىكى زامن كراو دەبىت، بۆيە لەسەر ئەم بىنەمايە، پىويستە مەسىحىبە كان داواى پارىژگارى فەرەنسىبە كان بگەن. دووھم، بەپىوانەيە كى فراوان ئەو بەربوو، كە

فەرەنسییەکان لە ماوەیەکی نزیکدا ئیدارەى ولات وەرده‌گرن، بوونی ئیدارەى بەریتانی لە ئیدارەى کاتی بە‌ولاوە هیچی دیکە نییە.

بوونی پەنجەزار پەنابەرى مەسیحی<sup>۱</sup> لە بە‌عقوبە، سەرچاوەیەکی دیکەى سەرچاوەکانى نیگەرانی و دلەراوکیى بەریتانیا بوو. ئاشکرایە، کە ئیمە حەزمان دەکرد بۆ شوینی پیشووی خۆیان بیانگەرئینە‌وه. کە ئیستا کەوتۆتە ژێر داگیرکاری کوردی، کورد بە ئاسایی چاوە‌ڕێی ئە‌وه‌یان لە ئیمە دە‌کرد، کە سۆز و خۆشە‌ویستی بۆ ئە‌وه‌ی ئایینیمان پیشان بە‌دەین.

### دامە‌زrandنی حکومەت لە کوردستان

لە کۆتایی کانونی یە‌که‌می ۱۹۱۹، کاپتن نۆئیل سلیمانی جێهێشت و سیاسە‌یەکی بە‌ناوچە‌کانی لای رۆژئاوا و باکوور تا سنووری رەواندۆز کرد، لەو کاتە‌دا دە‌زگای حکوومی تازە، لە‌رێگادا بوو، لە ناوچە‌کان دابنریت. حاکمی سیاسی لە کۆیە و رانیە و رەواندۆز دانران و ئاسایش بە‌خێرای گە‌ڕێنرایە‌وه. بېروراکامان سە‌بارەت بە داها‌تووی کوردستان بۆ سەرۆک هۆزە‌کان روون کرایە‌وه.

هە‌موویان نامادە‌یی خۆیان بۆ رازیبوون بە شیخ مە‌حمود وە‌ک نوینە‌ری بە‌ریتانییە‌کان لە کوردستان پیشاندا، هە‌روه‌ها نامادە‌یی خۆیان بۆ هاتنە پال یە‌کی‌تی کوردی دەربری. هەر هۆزێک چوار پالیئوراوی بۆ سەرۆکایە‌تی هە‌بوو، هیچ یە‌کی‌کیشیان هەرگیز بە‌ختی پالپشتی کردیان نە‌بوو. جووتیاران و گوندییە‌کان چاوە‌‌روانی ئە‌وه‌یان لە ئیمە دە‌کرد، دە‌سە‌لاتی چە‌وسینە‌ری سەرۆکە‌کان سنووردار بکە‌ین و ئیدارە‌ی بېرۆکراتی بۆ سەر‌دە‌مانی پیشوو لە‌سەر شیوە‌ی سەر‌دە‌می تورکی

---

۱- مە‌هە‌ست لە خێوە‌تگە‌ی ئاشورییە‌کانە، کە ئینگلیز لە‌وئ بۆی دروست کرد بوون، دای ئە‌وه‌ی لە ئورمیه‌وه بۆ ئە‌ویی هینابوون، بۆ ئە‌وه‌ی لە نیشته‌جێ کردن و دیاریکردنی چاره‌نووسیان بکۆلیتە‌وه.

بگه پیتنهوه. ئەوان لەوکاتەدا ئامادەبوون ھەر شتێکە ئیمە پیتشینیازی بکەین لەسەری رازی بن، بەھیوای گەراندنەوێ ئارامی و بازرگانی و بوژاندنەوێ بۆ شوینی خۆی.

کاپتن نۆتیل دواى چەند ھەفتە یەک بۆ سلیمانی گەراپەو، ببنی، شیخ مەحمود دەسەلاتی خۆی، خراب بەکاردینێ، بەھۆی نەبوونی حامیەى سەربازی نزیك، بۆتە پیاویکی کەللەرق. تۆماری شیخ لە سەردەمی تورک، ئەوێ روون نەدەکردنەو، کە کەسیکی جیبی متمانە بوویت، بەردەوام شۆرشى لە دژی حوکمی تورکیدا ئەنجام داو، ھەرچەندە ئەوێ دەچپیئرا، ئەو بوو کە خەلکی سلیمانی زیاتر بەدەستی سەرکردە و گەورەکانیان ئازار و زولمیان چپشتوو لەوێ بەدەستی فەرمانبەرە تورکەکان چپشتووین، بەلام دەبوو ئیمە رووبەرۆی راستییەکان وەك ئەوێ ھەبە بیئەو و بەباشترین شیوێ بیزانین. گومانى تیدا نییە کە شیخ مەحمود دەسەلاتی ھەبوو، نیستاش زۆر لە جارێ دەسەلاتی بەھێزتر بوو، ئەمە بێ ئەوێ بە بری پیویست یارمەتی و ھاوکاری ئیمە بکات، کە جارێ دەیکرد، زەرور بوو حامیەکی بەھێز بەپینە و لاتەو، کە دەسەلاتی سەربازی پێی وابوو دابین کردنی حامیەکیەکی وا لە دەردەوێ توانای ئەو. شوینیش سەبارەت بە لایەنی سیاسی گرنگی خۆی ھەبوو، دەبوو ئیمە پارێزگاری لە نیزامی ناوچەکە بکەین و لەھەمان کاتیشدا خۆمان لە بەکارھێنانی ھێز بەدوور بگرین.

## کوردستان و عێراق

دامەزراندنی حکومەتی باشووری کوردستانمان، بەچاودیری بەریتانی پیراسپیرو، بەلام ھالەتی ھەمە جۆری لە ولات و نەبوونی گەیاندن (ریگا قیرتاو بیت یان ھێلی ئاسن یا فرۆکە یا پەيوەندی کردن) و بوونی کیشەى نیوان ھۆزەکان، ناچار بووین کار بەژمارەیکە ریتسا بکەین و ھەولێ گەراندنەوێ نیزام بۆ چەند مەلەبەندیکی کەم بەدەین، ئەرکی ریکخستنمان بۆ کاتیکی دیکە دواخست، لەسەر بنەما جوگرافی و

بازرگانىيە كان دەركەوت، كە كوردستانى باشوور ناتوانىت گەشە بىكات، ئەگەر بە بەشىك لە ولاتى نيوان دوو رووبارە كە دانەنرەت، دوو تاكە بازارە كەى كە دەكرا كوردستان سووديان ليوهرىگرەت بازارى بەغدا و موسل بوون. تاكە رىنگايە كىش كە بۆى بچووبايە، ھەر بەناو عىراقوھە بوو.

زۆر كەس ئەو راستىيە روونانەيان درك پىدە كرد، ھەر ھەھا كە مەك لە سەر كوردە كوردىيە رۆشنىرە كان، لە گەفتوگۆ تايبە تىيە كاندا شىوھە ك لە شىوھە كانى تۆتۆنۆمى كوردى لە چوارچىوھى دەولەتى عەرەبى و بە سەرپەرشتى بەریتانىيان، بە ئىمكان دەزانى و پى رازى دەبوون، ئەو روون و ئاشكرا بوو، كە زۆرىنەى سەرۆكە كانى عەشايەر چاوھەرپىيە ملكەچى بۆ دەولەتى عەرەبىيان نەدە كرد و ئەمەيان بەشىكى قىزەوھەن دادەنا. ھەرچى كە مەينە بەھىزە كەى ولات بوو، بۆ ئەوان سەر بەخۆيى جگە لە ئازادى لە تالان كردن و داگىر كردنى دراوسى لاوازە كان و تەنگ پىتەلچىنيان، ھىچى دىكەى نەدە گەياند.

ئەوكات سەخت بوو مەزەندەى ئەو مەودايە بكرەت، كە بزووتنەوھى نىشتىمانى كوردى لە بوونىدا بۆى دەچىت. ھەر ھەھا ئەو مەودايەى كە بزووتنەوھە كە دەپىتە كالايە كى درۆزانەى جىبى چاوتىرپىنى سەر كوردە كان. گومانى تىدا نىيە بزووتنە كە لە سلىمانى بەھىز بوو، دەبوو بە بەبىرھىنانەوھى ئەوھى كە حكومەتى خاوەن شكۆ بۆيە رازى بووھە كە بەرپرسىيارىتى كوردستان لە ئەستۆ بگرەت تەنھا لەسەر بنەماى ئەوھى كە دەپىت خەلك و سەر كوردە كانىيان كار بۆ پارىزگارى كردن لە ئارامى و وەرگرتنى رامان لە كاروبارە گرنگە كان بكن، ئەو بزووتنەوھى سەر كوت بكرەت.

بۆ خەلكى روونكرایەوھە، كە فەرمانبەرانى ئىدارە كە، تا بكرەت دەبوو ھەر كورد بن، ھىزە كانى (شبانە) پىويست بوو بە دەستى ئەفسەرە كوردە كان بىت، لە ھەمان كاتدا زمانى كوردى زمانى فەرمى حكومەت بوو، برپاردرا كە ياساكان بە گوێرەى داب و نەرىتى ناوچەيى ھەموار بكرىن، دەزگايە كىش بۆ كۆكردنەوھى باج و داھات



دابهئيرت، تاكو پيويستيه كاني گهلي پي دابين بكرت، ههروهه ريككه وتن له سهه ريزگرنتي داب و ياساي عه شايهري كرا، ريگه به سهه روك عه شيره ته كان درا له چوارچيوه ي سنوريكي ماقولدا دهسه لاتيان به سهه ر عه شيره ته كه يان پياده بكه ن، ههروهه تائيستا نه نجام دهه را.

### گرفتي شيخ مه حموود و داته پيني دهسه لاتيه كهي

گرفتمان له گهله شيخ مه حموود زور سهه خت بوو، مناليك بوو، نهوهك له بي توانيدا، بهلكو له نهزانيا، له گهله چاوتييرين و فروفيتليكي زور. جار جاره له ناكاو دهبووه نيچيري سوز و ورژانيكي درندان، كه چاوتييريني به سهه روست له سهه ره خوي وهك ميچهر سون، نهوه دهره خات كه شيخ مه حموود بهه ردهوام بهرپرسی نهوه كارانه نهبووه كه نه نجامي دهه. له گهله نهوه هه مووه له نه شي، هيشتا شوينكه وتواني لهوه كاته دا زوربووه. لهوي له كوردستاني باشور له بهرام بهر هه كه سينك كه دژي داناني شيخ بووه به سهه روكي حكومهت، چوار كه سي ديكه هه بوون دانيان به سهه روكايه تي نهوه دهنه و پيشوازيان لينده كرده.

بهلام ههه زوو دهر كهوت كه نهوه دهسه لاتيه، ههه ته نهها دهه توانرا له ناوچه ي سليماني، سوودمه ندانه پياده بكرت، كه مينه يه كي دهست رويستوو، كه زوربه ي جار له بازرگانان و خاوهن زهوييه گهوره كان بيكهاتيون، بووني ئيداره يه كي راسته وخويان، كه فهه مانبه راني بهر يتاني رايبيه رينن، پي باشتر بووه، نهوه حكومه ته بهه گويره ي بنه ماکاني حكومه تي پيشووي توركيه حوكم بگييري، كه نهويش بووه حوكمي عه شايهري نيمچه بهريهري دهه گه رايه وه.

بويه نهوه ي لهوه كاته دا ئاشكرا بووه، نهوه بووه، كه هيچ دانايي و ژيرييه كه له پالپشتي كردني چالاكانه ي داواكاريه كاني شيخ مه حموود له زالبون به سهه ر گروهه كاندا نييه، به له بهر چاوتگرنتي نهوه، بهه شيويه كي گشتي ريككه وتن له سهه ر

---

۱- سههري كتيبي ((هه)) كه پيشتر ئاماژه مان پي كرده، بكه. نووسهه

زەرورهتی گرتنه بهری گۆرپینی سیاسه تمان له کوردستانی باشوور کرا، ئەویش به هیئانه ناوهوی جۆرینک له ئیداره، که له سه ر بنه مایه کی هاوشیوهی ئەوهی له هه موو لایه کی عیراق کاری پینده کریت، پروات. دواي ئەوهی ره وشه که به ته وای گه تگۆ کرا، که نوئیل و لیجمن و شۆن گۆردن و ژکه ر و ژماره یه که له وانه ی که زانیاری راسته و خۆیان له باره ی راستیه کانی ئەوکات هه بوو، به شدارییان کرد.

به رازی بوونی ته وای نوئیل بریار درا، که میچه رسۆن شوینی ئەو له سلیمانی بگرتته وه، که تا ئەوکات په یوه ندی شه خسی له گه ل شیخ مه جموود نه بوو، به لام لیها ته ویه کی راده به در و زانیاریه کی به تینی به ته وای ناوچه که هه بوو. نوئیل هه ر له سه ره تا وه له ژیر رینماییه کانی حکومه تی خاوه ن شکۆ بۆ گه ران به درژی و پانی کوردستان دانرا. بۆ ئەوهی له مه وای جیبه جی کردنی ئەو ئۆتۆنۆمییه داهینراوه دلنیا بیئت، که له ناوچه دا بلاوه.

به گێرانه وهی ناسایش و بوژاندنه وهی بزوتنه وهی بازرگانی که به دواي دامه زاندنی میچه ر سوڤن دا هات، هه ستی گشتی له دژی شیخ مه جموود گۆرانی به سه ردا هات. ئەمه بۆ زۆر که س روون بوو، ئەوانه ی له سه ره تا وه، به شیخ رازی بوون، که ئەوان له به ر خۆشه و یستی یان هه زکردن له دانایی به شیخ رازی نه بوونه، به لکو له ترسی ده سه لاته که ی پێی رازی بوونه. هه ره ها له به ره شه وه بوو، که وای تیگه یان دبوون، که به ریتانییه کان ناماده بوون، حاکمییه تی شیخ له کاتی پێویستدا، به زه بری هێز به سه ریان به سه پینتی. هۆزی جاف سووربوو له سه ر ئەوهی که راسته و خۆ مامه له ی له گه لدا بکریت، هۆزی دیکه ش هه مان رێچکه ی ئەوانیان گرت، بۆ دلنیا بوون له خواسته کانیان ئەفسه رانی به ریتانی بۆ به رپه وهر دنی ناوچه که، ره وانه ی هه له بجه کران. کاتی زانرا، که ئیمه نیازمان نییه، که هۆزه کان بۆ ده سه لاتی شیخ مه جموود ملکه چ بکه ین، خێرا ده سه لاتی شیخ دابه زی. تا گه یشته کۆتایی مانگی نیسان ژماره یه کی زۆر له هۆزی گه وره، له ده سه لاتی شیخ هه لاتن. ئەوانه ی ئەوکات له گه لدا مانه وه، تاکه جۆرا و جۆره کانی خانه واده ی به رزنجی له (سه روچک و قیرچین) و

هۆزی هه ماوه‌ند و کۆمه‌لی له میکائیلییه‌کان له عه‌شیره‌تی جاف. دواتر به‌ره‌به‌ره هه‌یزه‌کانی پۆلیس و (شبانه) هاتنه‌ ژیڕ کۆنترۆلی راسته‌وخۆی ئی‌مه، به‌لام هه‌ندی ئه‌فسه‌ر که له به‌رامبه‌ر به‌خشینه‌ زۆره‌کانی شی‌خدا، سویندیان خواردبوو ملکه‌چی بو شی‌خ بکه‌ن. حامیه‌ی به‌ریتانی له سلیمانی ده‌یتوانی یارمه‌تی ئی‌مه‌ بدات، له‌وکاته‌دا، بو‌ئه‌وه‌ی به‌سه‌ر سه‌ختی ئه‌و وه‌خته‌ ناسکه‌دا زال بین. حکومه‌تی خاوه‌ن شکۆ به‌ره‌نگاری له‌ په‌سندکردنی هه‌ر درێژکردنه‌وه‌یه‌ک بو به‌رپرسیاریتی سه‌ربازیمان ده‌کرد، هه‌روه‌ها ژه‌نه‌رال مارشال<sup>۱</sup> به‌ هه‌مان به‌ری حکومه‌ت دژایه‌تی درێژکردنه‌وه‌ی هه‌له‌کانی گه‌یاندن بوو، که ئه‌وکات گه‌یشتبووه‌ ترۆپکی سه‌ختی.

مانگانه سه‌ربازان ولاتیان جی ده‌هه‌شت، به‌بی ئه‌وه‌ی ئه‌رکه سه‌ربازیه‌کانیان له‌که‌دار بیت، په‌نجا هه‌زار دیلی جه‌نگی تورکی له‌ ولاتدا مایه‌وه، ژماریه‌کی هاوشیوه‌ش له‌ په‌نابه‌ران. پاشاوه‌کانی جه‌نگ له‌ کۆگاکان و جبه‌خانه‌کان هه‌مه‌جۆر بوون و به‌ گه‌وره‌یی و درێژبوونه‌وه‌یان به‌ ولاتدا، وای ده‌خواست خۆمانی لی‌ رزگار بکه‌ین، به‌بی بارکردنی ئه‌و پاشاوانه‌ بو هیندستان و به‌ریتانیا، نه‌ده‌کرا خۆمانی لی‌ رزگار بکه‌ین، به‌لام بارکردن شتیکی ده‌گه‌من بوو، بازرگانه‌کان و ئه‌وانی دیکه، که له‌ به‌سه‌ره‌ و به‌غدا بو سلیمانی ده‌گه‌رانه‌وه، سه‌باره‌ت به‌ راکردنی روژانه‌ی سه‌ربازان به‌ شه‌مه‌نده‌فه‌ر و که‌شتی، بو خه‌لک قسه‌یان ده‌کرد، باوه‌ری دووباره‌ چۆلکردنی کوردستان و وازه‌ینان له‌ دانیشتوانه‌که‌ی بو حه‌قیقه‌تیکی واقعی له‌ زیه‌نی خه‌لکی گۆرا.

کاتی له‌ ۹ی ئایاری ۱۹۱۹ بو به‌غدا گه‌رامه‌وه، بینیم که سی‌ر ویلیام مارشال بو نیشتیمان (به‌ریتانیا) گه‌راوه‌ته‌وه‌ و سی‌ر جۆرج ماکمۆن شوینی ئه‌وی گرتۆته‌وه‌، هه‌موو به‌ وه‌رگرتنی سه‌رکرده‌یه‌تی بالا دل‌خۆش بوون. پێشتر رو‌لیکی سه‌ره‌کی له‌ پیکه‌ینانی ده‌زگایه‌کی گه‌وره‌ی سه‌ربازی بینیه‌وه، زانیارییه‌کی پته‌وی سه‌باره‌ت به‌چۆنیه‌تی به‌کارخستنی ئه‌و ده‌زگایه‌ و په‌یوه‌ندییه‌کانی به‌ دامه‌زراوه‌ ئیدارییه‌کان

۱- سه‌رکرده‌ی گشتی هه‌یزه‌ به‌ریتانییه‌کان له‌ عێراق.

هه‌بووه، که کاری زۆر له‌سه‌ر رێکخستنی کردبوو. له‌ نزیکه‌وه‌ ئه‌فسه‌ره‌ کۆنه‌کانی ئیداره‌ی مه‌ده‌نی ده‌ناسی، هه‌روه‌ها خه‌لکی دیاری و‌لاته‌که‌ له‌ نزیکه‌وه‌ ئه‌ویان ده‌ناسی. له‌ ماوه‌ی سێ ساڵدا بووه‌ جێی متمانه‌ی وه‌زاره‌تی جه‌نگ و له‌لایه‌ن حکومه‌تی هینده‌و پالېشتی ده‌کرا. من و ئه‌و له‌ یه‌کتری ده‌گه‌یشتین، به‌لام هه‌ر ده‌بوو له‌گه‌ڵی یه‌کانگیر بم، نه‌ده‌کرا خۆ له‌ هه‌له‌کردن ببویری، به‌لام بوونی ئه‌و زامنی رێکخستنی کاره‌کانی دائیره‌کان و که‌مکردنه‌وی هه‌له‌کان بوو، تا راده‌یه‌کی زۆر.

### شۆرشى شیخ مه‌حموود

مستهر ه‌اویل که به‌ وه‌کاله‌ت له‌ شوینی من کاری ده‌کرد، پیتی راگه‌یاندم، که ره‌وشه‌که له‌ سلیمانی زۆر هه‌ستیار بووه‌، رێوشوینی چوونه‌ لای شیخم به‌ فرۆکه‌ له‌ کۆتایی مانگی ئاباردا رێکخستبوو، بۆ ئه‌وی له‌گه‌ڵیدا کۆبمه‌وه‌، هه‌ول بده‌م له‌گه‌ڵیدا بگه‌مه‌ چاره‌سه‌ریکی وا که‌ پارێزگاریکردن له‌ چوارچێوه‌ی سه‌ربه‌خوێی کوردی ئیمکان بێت. من له‌و ماوه‌یه‌دا به‌ فرۆکه‌ سه‌ردانی کوت و عه‌ماره‌ و به‌سه‌رم کردبوو، بۆ ئه‌وی په‌یوه‌ندی شه‌خسی خۆم به‌ عه‌ربه‌ دیاره‌کان و حاکه‌مه‌ سیاسیه‌کان بگه‌رێنمه‌وه‌، له‌ ۲۰ ئاباردا بۆ به‌غدا گه‌رامه‌وه‌، به‌لام شیخ مه‌حموود دواى دوو رۆژ هه‌ولێکی نه‌زۆکانه‌ی بۆ گه‌راندنه‌وی ده‌سه‌لاته‌که‌ی دا. شیخ به‌شیوه‌یه‌کی نه‌یینی هێزێکی (۳۰۰) سێ سه‌د جه‌نگاوه‌ری له‌و هۆزه‌ کوردییانه‌ی که‌ له‌لای سنووری ئێرانه‌وه‌ هاتبوون، هه‌لبێژارد و ئاماده‌ کرد، ئیمه‌ش هێچ کۆنترۆڵێکی ئه‌وانه‌مان پێ نه‌ده‌کرا.

دواى ئه‌وه‌ی ئه‌و هێزه‌، سنووری به‌زاند له‌ناکاوا هێرشیان کرده‌ سه‌ر شارۆچکه‌که‌، (شبانه‌)ی ناوه‌خۆ نه‌به‌ردانه‌ له‌گه‌ڵیان جه‌نگان، به‌لام هێزی (شبانه‌) زۆر به‌خرایی شه‌ره‌که‌یان دۆراند و پاشه‌کشه‌یان کرد، به‌مه‌ش شیخ مه‌حموود جله‌وی هه‌لوێسته‌کانی به‌ده‌سته‌وه‌ گرت، ئینجا ئه‌فسه‌ره‌ به‌ریتانییه‌کان و میجهر ئیف ئیس گرین ه‌اوس (که‌ به‌شیوه‌یه‌کی کاتی کاره‌کانی میجهر سوونی له‌ سلیمانی راده‌په‌راند) ده‌ستگیر کران و له‌ به‌ندیخانه‌ په‌ستینران، هه‌روه‌ها ده‌ست به‌سه‌ر خه‌زینه‌دا گیرا و شیخ مه‌حموود خۆی به‌ حاکی هه‌موو کوردستان راگه‌یاندم.

نالایه کی تایبەت بە خۆی بەرزکردەوه، پۆلی پۆستەتی تایبەتی بە خۆی دەرکرد، پیاوانی دەست و پێوهندی خۆی بە حاکی ناوچهکان دامەزراند، لەو بەیانیهی که هێرشکرایه سەر سلیمانی هیلێ تهلهگرافی نێوان کهرکوک - سلیمانی به نهغهست پچرینرا، ریگه لهو نێردانهی که گرین هاوس بۆ کهرکوکێ ناردن، گیرا. بهمش تا دواي دوو رۆژ، هیچ هه‌والبێک له‌بارهی ئه‌و رووداوانه به‌ دونهیای دهره‌وه، نه‌گه‌یشت، ئه‌ویش له‌ ریگای هه‌له‌بجه و خانه‌قینه‌وه بوو.

یه‌کسه‌ر به‌ فرۆکه، به‌سه‌ر سلیمانی فریم، هه‌ر شه‌ش ئه‌فسه‌ره به‌ریتانییه ده‌ستگیرکراوه‌که‌م له‌سه‌ر بانی ئه‌و به‌ندیخانه کاتییهی که‌ تێیدا ده‌ستگیر کرابوون، دیت. ئینجا به‌سه‌ر هه‌له‌بجه‌دا چووم، به‌هیوای ئه‌وه‌ی بتوانم تێیدا بنیشمه‌وه و چاوم به‌ (لیس)ی یاریده‌ده‌ری حاکی سیاسی ئه‌وی بکه‌ویت، به‌لام که‌می به‌نزین وایکرد ئه‌مه‌ کاریکی ئه‌سته‌م بی‌ت، هه‌ر ئه‌وه‌نده‌م پیکرا که‌ نامه‌یه‌کی بۆ فری بده‌م و داوای کشانه‌وه‌ی لی‌یکه‌م. ئه‌وکات (لیس) له‌لایه‌ن پیاوانی ئه‌و هه‌زانه‌ی له‌ودیوی سنووری ئێرانه‌وه به‌سه‌رکردایه‌تی حامد به‌گ (پالیئوراوی شیخ مه‌حمود) هاتبوون، گه‌مارۆدرا بوو. به‌لام مسته‌ر لیس له‌ کۆتاییدا توانی به‌سه‌لامه‌تی بۆ خانه‌قین رابکات، عادیله‌ خامی ژنی به‌ ناویانگی هه‌له‌بجه، یارمه‌تی راکردنی (لیس)ی بۆ هه‌له‌بجه ری‌یکه‌ستبوو. له‌سه‌ر ئه‌مه‌ به‌ به‌خشینی نازناوی هیندی ((خان به‌هادور)) پاداشت کرا<sup>۱</sup>.

ئهو ساته‌ وه‌ختانه، مایه‌ی نیگه‌رانی ده‌روونی ئی‌مه‌ بوون. هه‌روه‌که‌ به‌یاننامه‌ی فه‌رمی ده‌لیت، سوپای به‌ریتانی بۆ توندوتۆڵکردنه‌وه‌ی هی‌زی ده‌سه‌لاتی مه‌ده‌نی،

---

۱- ورده‌کاری زیاتر له‌باره‌ی ئه‌و رووداوانه له‌ وتاره‌که‌ی مسته‌ر (جی. ئیم. لیس) له‌ژێر ناویشانی (دوو ساڵه‌ له‌ کوردستانی باشور)دا ده‌بینی، که‌ له‌ گو‌فاری (ناسیای ناوه‌راست) به‌رگی ۱۵ ساڵی ۱۹۲۸ بلا‌وکراوه‌ته‌وه. نووسه‌ر

دابهش نه کرابوو، ټو هیزانه لهو خالانهی که دهسه لاتی مهدهنی دیاری کردبوون  
کونه کرا بوونهوه، به لکو لهو شوینانه بوون، که دهسه لاتی سهربازی ده پخواست لهو ی  
بن، وانا له دووری (۷۰) هفتا میل له سلیمانی، واته له کهرکوک که فهوجیکي  
پیاوه و چند ټوټومبیلکي زریپوش و ژماره یه کی کهم له سوارچاکي لی بوو. له  
دووری (۸۰) هشتا میل له باشور لهو شوینهی که هیلی ناسن له بیجی له  
دوورترین لیواری دپچله، لیوایه که له سهرباز و چند پوټیک هه بوون.

### شهرگه‌ی تاسلوجه

چاوه پروان ده کرا، پیشکه وتینکی گشتی به رهو سلیمانی رویدات، بویه ټو  
فهرمانده یه کی که له کهرکوک بوو، فرمانی دا مه فزه زده یه که به رهو پیتشه وه، تا سنووری  
چه مچه مال، بنیړی، هه رهوها فرمان بهو لیوایه کی که له بیجی بوو درا، تا به خیرترین  
کات که گهرمی کهش و ناماده کردنی ټاو ریگه ی پیتشه دا، به رهو کهرکوک بچیت.  
به داخوه، سه رکده ټه فسه ره کانی کهرکوک وایان پیشاندا، که ره وه شه که پاساوی  
چاوپوشین لهو فرمانه وهرگیراوانه ده کات، هه وټیان دا به گروپینک سهرباز و (شبانه) و  
ټوټومبیلی زریپوش و ټوټهاو ټیژی لویس که له لوری فورد بارکرا بوون، بو چیا دزه بکه ن.  
ټو هیزه گه یشته ته نگه بهری تاسلوجه (۱۲ میل له سلیمانی دووره)، ټو  
شوینهی که دیله کافمانی لیبوو، به لام هیزه که گه مارودرا و ناچار به پاشه کردن بوو،  
ټه مهش وایکرد کورده کان بو ماوه کی ۲۵ میل دوايان بکهون، چوارده ټوټومبیلی  
زریپوش و ۱۹ لوری فورد، له دهست درا و زیانکی گه وره ی دیکه شیان خوارد<sup>۱</sup>.

---

۱- ټو سه رکده یه، له ناو خو به میچهر بومی ناسرابوو، دهستی چه پی برابوو، لهو شه پرده دا  
عه شیره تی ټیسماعیل عه زیزی و به شینکی گه وره له عه شیره تی هه مه وه ند به سه رکده یه تی  
عه بدالکریم کوری فتاح به گ له پال شیخ مه جمود شهریان ده کرد، شه پرده که له ۲۵ نیاری ۱۹۱۹  
روویدا و ته وای روزه که شه پر بوو، ټینگلیزه کان زور چاک شکان، وه که ده گپرنه وه نزیکه ی

ئەم رووداوە ناخۆشە پالپشتی لەو باوەرە دەکرد لە نێوان دانیشتوانی کوردستانی باشوور بلار بېووە، کە ئیمە چیتەر ناتوانین بە سەر رووداوەکاندا زال بێن، دواى ئەمە شوێش بلار بېووە و گەیشتە ناو سنوورەکانی ئێران. ژمارەیکە هۆز لە رووی حکوومەتی ئێران وەستان و خۆیان بە لایەنگری شیخ مەحمود و پرۆژەى دامەزراندنی ((کوردستانی یە کەگرتوی ئازاد)) راگەیاندا. شیخ مەحمود لە راستی دوور نەبوو، کاتی بە لایەنگرانی گوت کە سوپاگانمان کوردستانی جیھێشتووە، بەلام ئەو دەرەنجامەى کە لە رەفتارەکانی ئیمەى وەرگرت، هەلە بوو، سەرکردەى گشتی لەوێ گەیشت کە دەبیت بیروکەى (بى توانایی بەریتانیا) لە مێشکی خەلکی وەدەر بەینریت.

### شەرگەى دەرپەند

لەم ئاستەدا ژەنەرال (فیریزەر) کە سەرکرایەتی فیرقەى ۱۸ى لە موسل دەکرد، راسپێردرا کە ئەوێ پى دەگوتریت ((هیزی کوردستانی باشوور)) کە لە دوو لیوای پیادە و ژمارەیکە سوارچاک و ئۆتۆمبیلی زریپۆش، پیکهاتبوون، لە کەرکوک کۆیکاتەوێ و لە نزیکترین کاتدا بەرەوپێش بیچیت. بۆئەوێ تواناگانمان لە بزوتنەوێ لە چیادا بسەلمینم، کە لە توانای خودی کوردەکان کەمتر نەبوو. هیزیکی بچووکى پیادە و تۆپهاوێژ لە شوینیکی لە نزیک خانەقین بە سەرکردایەتی کۆلۆنیل (بودی) فەرماندەى (سوسکس تیریتوریاڵز)، لە کاتی دیاریکراودا گەیشتە سلیمانی، ئەمەش دواى ئەوێ ئەرکەکەى خۆى بە سەرکەوتوویی بە جیھیننا. تا گەیشتە ناوەرەستی حوزەیران هیزیکەى ژەنەرال فیریزەر لە چەمچەمال کۆکرایەووە نامادەباشی دەستپێکردنی بزواتن بوو.

---

۱۰۰ کۆژراو و بریکی زۆ لە خۆراک و پێداویستی ئۆتۆمبیلی زریپۆش و نازرپۆش و تۆپ و چادر زیان لە ئینگلیز کەوت، دواى ئەمە هیزیکەى شیخ چون چەمچەمالیان داگیرکرد و کاپتن (بوندی) یاریدەدەرى حاکمی سیاسییان بەدیل گرت.

له ۱۷ی حوزیراندا ژهنه رال فریزهر له که شیککی زۆر گهرمدا له دژی شیخ مه محمود جولای فریزهر له بهندهری بازیان له زنجیره چیاکانی قهره داغ (۱۲) میل که وتوته روژه لاتتی چه مچه مال) خوی قایم کردبوو. نه مهش تاکه ریپه وی نه و زنجیره چیا به بوو، که بریتی بوو له دیواریککی چیا به به برزی نزیکه ی ۴۰۰ پی، ده روزه به کی له سهر شیوه ی ژماره (۷) لی ده کریتته وه و دواتر به بری هه زار پی نزم ده بیتته وه، نه م ده روزه به له دوو لاره له به رزاییه وه به دیواریککی به هیزی به ردین گه به نه رابوو، به لام نیستا رووخواه، هه روه ها پیش ۱۰سال ببوه شانوی کاره ساتیک، که توشی هیزیککی تورکی بوو، که له شکرکیکی هاوشیوه دا بوو. ژهنه رال فریزهر به ره مه ودای لیدان تا گه یشته نیوان خاله کوردیبه کان به روپیش چوو، دواتر هیزه کانمان به ره له وه ی به یانی روژی دووم دابی به سهر به رزاییه سستونیبه کانی قهره داغ که وتن، کاتی گه یشته نه لوتکه، تپهاوتپه ژه کانمان ده ره بندیان له روژه لاتتا بووردوومان کرد. له به ره وه ی کورده کان چاهه پتی هیرشکرده سهریان بوون، له سهر شیوه ی هیرشه کانی تورکیا. به لام کاتی بینییان له به رزاییه وه هیرشیان ده کریتته سهر و له گشت لایه که وه گه مارۆ دراون، ده ستیان به خویان شۆر کرده وه.

دوای چهند خوله کیك له شه ری ده سته ویه خه، فه وجی ۸۵ی بۆرمی به سه ریاندا سه رکه وت، نه و فه وجه زۆریه یان له قاجیه کان که به ره گه زی نیمچه مه غولی داده نرین و له به رزاییه کانی بۆرما نیشته جین، پیکه اتبون، له پروبه پروو بوونه وه ی یه که میاندا، نه وه یان سه مانده که خه سلته تی سه ربازییان له گۆرگای<sup>۱</sup> خزمیان، که متر نییه. تا گه یشته به ره به یانی روژی دووم، ته واوی ده ره بنده که مان به ده سته وه بوو، شیخ

---

۱- چهند یه که یه ک، له نیوانیاندا (کورکا) ی یه که م و سیبم، له سهر هیللی ناسنی بیجی له که ناری لای راستی دیچه رویشتن تا گه یشته که روک. گهرما و که می ناو سه ربازه کانی زۆر شه که وت و ماندوو کردبوو، ههر به رزیشته نه وه ژماره یه کیان به ده مده کاهوتن. (بو شه وه woodyatt نووسیویه تی بگه ریپه). نووسهر.



مه‌جموود به برینداری له‌گه‌ل براكه‌ی به‌دیل گیران<sup>۱</sup>، سه‌رجه‌م هیژه‌که په‌رت بو، چ  
ئه‌وه‌ی كوژرا و چ ئه‌وه‌ی گیرا چ ئه‌وه‌ی رایكرد.

چل و هه‌شت جه‌نگاوه‌ری دوژمن، به‌گیژی له‌گۆره‌پانی جه‌نگدا كه‌وتبوون. زیاتر  
له‌ سه‌د جه‌نگاوه‌ریش به‌دیلی كه‌وتنه‌ ده‌ستمان، ئه‌م داستانه، به‌ داستانیك له  
به‌رامبه‌ر شه‌رکه‌رانی چیاپی داده‌نریت.

### ده‌ستبه‌سه‌ر داگرتنه‌وه‌ی سلیمانی

له‌به‌ر ئه‌وه‌ی ژه‌نه‌را<sup>۲</sup> فریزه‌ر له‌سه‌ر سه‌لامه‌تی دیله‌كانمان، سووربوو، كه‌ له  
چنگی پاسه‌وانه كورده‌كان بوون، ئه‌وانه‌ی له‌وه‌ی كه‌ رویدا توپه‌بوون، بۆیه  
فه‌رمانی به‌ كه‌تیبه‌ی رمهاویژ (لانسەر) كرد، كه‌ ده‌ستبه‌جی به‌ره‌و سلیمانی  
بچن. ئه‌و كه‌تیبه‌ له‌ دووری ۳۰ میل له‌ سلیمانییه‌وه‌ دوور بوون، كه‌تیبه‌كه‌ به‌بی  
ئه‌فسه‌ر، به‌ سه‌ر كرده‌یه‌تی دوو یاریده‌ده‌ر ته‌نها به‌ گۆره‌وه‌ به‌ره‌و سلیمانی چوون،  
به‌رله‌وه‌ی هه‌وا<sup>۳</sup> ته‌رسناكه‌ی بازبان به‌ پاسه‌وانه كورده‌كان بگات، به‌ سه‌ریاندا  
سه‌ر كه‌وتن، ئینجا دیله‌كان دوا‌ی ئه‌وه‌ی زۆر به‌ توندی ده‌ست به‌سه‌ر كرابوون،  
نازاد کران. هه‌رچی هیژه سه‌ره‌کییه‌كه‌ بو، ئه‌وا بۆ به‌یانی رۆژی دووهم چوونه  
ناو سلیمانییه‌وه‌.

شه‌ش هه‌فته‌كه‌ی دوا‌ی ئه‌مه‌ش له‌ ته‌مبێكردنی سه‌رۆكه‌ یاخیبووه‌كاندا به‌سه‌ر برا،  
ئه‌مه‌ش له‌سه‌ر ده‌ستی چهند ره‌تلیکی بچوك كه‌ پێشتر چووبوونه ئه‌و شوین و جیگا

---

۱- هه‌روه‌ها له‌گه‌ل شیخدا مامه‌كه‌ی (حاجی سه‌ید حه‌سه‌ن) و زاواكه‌ی (شیخ محمه‌د غه‌ریب) و  
نوسه‌ره‌كه‌ی (تاھیر محمه‌د) ده‌ستگیر کران، شیخ مه‌جموود کاتی به‌دیل گیرا له‌ ته‌ك شاخێكدا بو،  
هه‌موو ئه‌وانه‌ی له‌ كه‌ركوكه‌وه‌ ده‌چنه سلیمانی ده‌توانن ئه‌و به‌رده‌ له‌لای چه‌پی ده‌ربه‌نده‌كه‌ ببینن كه  
ئێستا پێی ده‌گوتریت (به‌رده‌ قاره‌مان).

دابراوانه‌ی چیا<sup>۱</sup>. له ههفته‌ی یه‌که‌می مانگی نابی ۱۹۱۹ ئاسایش و نيزام به‌ته‌واوی بۆ سلیمانی گه‌راپه‌وه و ژه‌نه‌رال فریزه‌ریش دواي ئه‌وه‌ی کۆنترۆلی ته‌واوی ولاتی بۆ ئیداره‌ی مه‌ده‌نی گه‌راپه‌وه، پاشه‌کشه‌ی کرد، هه‌روه‌ها فریزه‌ر به‌ر له گه‌رانه‌وه‌ی حامیه‌یه‌کی کاتی له سلیمانی جه‌یشت و باره‌گایه‌کی بۆ هه‌یژیکه‌ی بچوک له که‌رکوک دامه‌زراند<sup>۲</sup>. به‌م شه‌ویه‌ کۆتایی به‌ پرۆسه‌یه‌کی بچوک هات، که له‌گه‌ل ئه‌وه‌ی له سه‌ره‌تادا تووشی شکست هات، ئه‌وه‌ی سه‌لماند که ئه‌و سوپا هه‌یندییه‌ی که ئه‌گه‌رچی به‌شیکه‌ی وه‌ک فه‌وجی پینج و هه‌شتای (به‌رمی) هه‌رگیز له جولا‌نه‌وه فعلیه‌کاندا به‌شداریه‌یان نه‌کردوه، به‌ زیاتر له دوژمنیک بوون، بۆ کورده‌کان، هه‌روه‌ها له‌گه‌ل که‌می زۆر له هه‌یژه سه‌ربازییه‌کانمان، هه‌شتا ده‌یتوانی ئه‌وه‌ی داواي لیکراوه ئه‌نجامی بدات، به‌ مه‌رجی سه‌رکرده‌یه‌یه‌کی لیهاتووی هه‌بیته‌.

### دادگایی کردنی شیخ مه‌حمود

شیخ مه‌حمود هه‌ینرایه سلیمانی و هه‌رزوو برینه‌که‌ی ساریژ بوو. له‌گه‌ل شیخ غه‌ریبی هاوڕییدا برانه‌ به‌رده‌ستی ئه‌نجومه‌نی عورفی سه‌ربازی و به‌ تۆمه‌تی هه‌لگه‌رساندن شۆرش له دژی ده‌سه‌لات تۆمه‌تبارکرا حوکمی له سیداره‌دانێ بۆ ده‌رچوو، به‌لام سه‌رکرده‌ی گشتی به‌زه‌یی په‌داهاته‌وه و حوکمه‌که‌ی به‌ به‌ندی هه‌تا

---

۱- هه‌یژیکه‌ی تابه‌ت بۆ گوندی (داری که‌لی) که شیخ مه‌حمود تبه‌یدا نه‌شته‌جی بوو، چوو داگیرى کرد، ئه‌و گونده له دوری ۲۰ کیلومه‌تر له باشووری شاری سلیمانییه‌وه بوو. هه‌روه‌ها هه‌یژیکه‌ی دیکه بۆ هه‌له‌بجه نه‌یژدرا و له گوندی (ویلاکه) که ۴۰ کیلومه‌تر له سلیمانییه‌وه دوره رووبه‌پرووی به‌رگرییه‌کی توند له‌لایه‌ن شۆرشگه‌یژان بووه‌وه.

۲- بۆ نامه‌که‌ی ۱۹۱۹/۱۱/۱۲ ی سیر جۆرج ماکمۆن، که بۆ (له‌نده‌ن کازیت) ی نارد، بگه‌رپۆه، ئه‌ویش له ۱۹۲۰/۳/۸ له ژماره ۳۱۸۱۳ ده‌رچوو. نووسه‌ر.

هەتایی گۆرا، چونکە لەلایەکی دیلەکانی لای خۆی ئەزیزەت نەداوە، هەرۆهە لەسەر ئەو بنەمایەکی کە رەوشی ئێمە لە کوردستان بە دەگمەن پاساوی بۆ دەهینراوە، شیخ سیاسەتی حکومەتی خاوەن شکۆی بەهەند وەر دەگرت.

هەرچەندە من هاوسۆز بووم لە گەڵ ئەو هەستەکی کە وایکرد ئەو حوکمە میهرەبانە دەربچێ، بەلام بەفەرمی هەر دژایەتیم کرد، ئەمەش لەسەر ئەو بنەمایەکی تا شیخ و دار و دەستەکەکی لە کوردستان لە ژیاندا مابن، ئەوا هەر بەهێوای دووبارە گەڕانەوه بۆ دەسەلات دەژین، دوژمنانیش، لەم گەڕانەوهیدا، لە ترسدا دەژین، مردنی شیخ زیاتر لە هەر شتێکی دیکە دەبێتە هۆی گەڕانەوهی ئارامی و دلنەوایی لە ولاتدا. من سی جار لە نووسینگەکی سلیمانی لە گەڵیدا کۆبوومەتەوه، لە نەخۆشخانەش سەردانیم کردووه، لەوی ئاماژەکی بەوهدا کە دادگای سەربازی مافی ئەوهی نییە، ئەو دادگایی بکات. بەندی دوانزە و ویلسن و بەیاننامەکەکی (ئینگلیزی - فەرەنسی) کە لە ۸ی تشرینی دووهی ۱۹۱۸ دەرجووه، بۆ من خویندە، وەرگێردراوه کوردییەکەکی ئەمانەکی لەسەر کاغەزێکی لکینراو بە قورئانی کدا بۆ نووسرا بوو وەک کتیبی جادوگەرەن لەبەن هەنگلی خۆی قایم کردبوو.

دوای چەند سالی ئێبوردرا و رینگەکی پێدرا، لە دوورە ولاتی بگەریتەوه، بووه مایەکی دلەراوکی و خەرجییەکی بۆ هەر یەک لە حکومەتی ئێرانی و عێراقی لەو سەردەمەدا.<sup>۲</sup>

---

۱- دواتر بەزەببەکی دیکە شیخی گرتەوه، حوکمی هەتا هەتایی سالی ۱۹۲۱ پوچەلکرایەوه و بە دوورخستنهوه گۆرا. نووسەر.

۲- دەگێرێنەوه کە سەرۆکی ئەنجومەنی عورفی عەسکەری بەتوندی هەلسوکەوتی لە گەڵ شیخ مەحمودا کردووه، لە دانیشتنەکانی دادگادا گائتە پێدەکات، شیخ مەحمود زۆر بەتوندی لێی تۆرە دەبیت، لەبەر ئەوهی هیچ شتێکی لەبەر دەستدا نەبووه، بۆی راوهشیتنی، کلاوامانەکەکی سەری هەلدهگری بە جینودان بۆی رادەوهشیتنی، سەرۆکی ئەنجومەن بە لە سێدارەدان حوکمی بۆ دەردەکات و حوکمی پێنج سال بەندی و سزا بە بری (۱۰) هەزار روپیە بەسەر شیخ غەریبیدا

گۆزینی بریاری حوكمه‌كه‌ی سیر ماکمۆن، به‌باشی نه له كوردستان، نه له نیوان به‌ریسانی عه‌ره‌ب له به‌غدا وهرنه‌گیرا، له داموده‌زگا سه‌ربازییه‌كاني به‌ریتانیا وا دانرا كه ماکمۆن به‌پاویژی من كار ده‌كات، قسه و قسه‌لۆكیگی گالته‌جاری زۆر دژی من و حاكمه سیاسییه‌كان له‌سه‌ر میزه‌كاني نان خواردنی سه‌ربازان و یانه‌كانيان به‌گشتی، هه‌بوون. له‌سه‌ر ئەمه‌ش من ئارامی خۆم پاراست و به‌لگه‌نامه‌كاني كیشه‌كه‌م هه‌تاكو بۆ ژه‌نه‌راله‌ قین له‌ دلّه‌كانیش ئاشكرا نه‌كردوه. سیرجۆرج ماکمۆن، هه‌روه‌ك سیر ویلیام مارشال یارمه‌تی ماددی و مه‌عنه‌وی بی‌به‌های، له‌ماوه‌ی سالیكدا پيشكه‌شی هه‌موو لقیگی ئیداره‌ی مه‌ده‌نی كردوه. ئەمه‌ش شایه‌نی ئه‌وه‌ بوو كه ناره‌زایی هه‌ندی‌كەسی نا به‌ریس، بورژینی بۆ ئه‌وه‌ی به‌ره‌یه‌کی یه‌كگرتوو له‌گه‌ڵ باره‌گای گشتی سه‌ربازی پیکبینن.

### ئەرك و كارەكاني حاکمی مه‌له‌کی

ئەركه‌كاني ئه‌و پۆسته‌ی كه‌من به‌شیوه‌یه‌کی كاتی وهرم گرتبوو، ئەركیگی زۆر سه‌خت بوون. به‌و سیفه‌ته‌ی بالیۆزی گشتی فارس بووم، به‌ریس بووم له‌وه‌ی كه‌ حكومه‌تی هیندی و وایته‌ۆل له‌و رووداوه‌ سیاسیانه‌ی كه‌ له‌ باشووری ئیران رووده‌دن، به‌ ته‌واوی ئاگادار بکه‌نه‌وه. هه‌روه‌ها وه‌ك موقیمیک (مقیم‌ی سیاسی له‌ دوورگه‌ی عه‌ره‌بی، سه‌رپه‌رشتی‌کردن و ئاراسته‌کردنی هه‌ندی بۆنه‌ی سیاسی له‌ عومان و ئیماراتی عه‌ره‌بی له‌ رۆژه‌لاتی دوورگه‌ی عه‌ره‌بی، به‌ په‌یوه‌ندی‌کردن به‌ كورپی سعودیشه‌وه، له‌ ئەركی مندا بوون. هه‌روه‌ها به‌و سیفه‌ته‌ی كه‌ حاکمی پاشایه‌تی گشتی بووم له‌ عیراق، به‌ریسی ئیداره‌ی ناوچه‌ داگیرکاره‌كان بووم. وه‌ك سه‌رۆکی حاکمه‌ سیاسییه‌كانیش (كه‌ پاشكۆی هیژه‌ داگیرکاره‌كان بوو) له‌ به‌رامبه‌ر وه‌زیری

---

ده‌سه‌پینی، دواتر حوكمه‌كه‌یان بۆ دوورخستنه‌وه‌ بۆ هیند گۆرا و تاكوژیایی سالی ۱۹۲۲ تییدا مانه‌وه، به‌رله‌وه‌ی بۆ سلیمانی بگه‌رینه‌وه، برانه‌ کویت ماوه‌ی مانگیك له‌ویش مانه‌وه.

خاوهن شكۆ له تاران و سهركردهى گشتى، سهبارهت به كاروباره سياسىيه كانى ولآت هه له كرمانشانهوه تا نهزلهى (بهندهرى پههلهوى)، بهرپرس بووم.

له حوزيرانى ١٩١٩ سهربارى ئهوه بهرپرسىياريتيبانه، بهرپرسىياريتى چارهسهركردنى سهرجهم كاروبارى كورد له ناوهوه و دهروهوى ولآتى داگيركراو له ههلهبهوه تا دياربهكر و ئورفه و وان و بهتليس و ئورمى، بۆ سهه بهرپرسىياريتيبهكاهم زيادكران. هههچهنده ئهوهنده جهختهكردنهوه له بهرپرسىياريتى كارپكى تاقهت بههه، بهلام لهوهشدا سوودى راستهقينهى دهبيت.

لهوه رهوشانهى كه ئهوكات له ئارادا بوون، پيوست بوو كه ريوشوينى پيوست بۆ ريكخستن و هاوكاريكردن له ناوچهكه له بهغدا و لاكانى ديكه بهگويرهى توانا، بگيرابوايه بهه. چونكه حكومهتى هيندى لهلايهنى ديكهوه زۆر سهرفال بوو، زۆركهم هيچ كاريگهرييهكى لهسهه ئهوه سياسهتهى كه لهوه ناوچانه پياده نهدهكرا و خواستى زال بوون بهسهريدا نهبوو. وهزارهتى هيند زۆر دوور بوو لهوهى هيچ رۆليكى دياريكراو، لهوه بريارهى كه حكومهت وهريگرتبوو، بگيرى. هيچ كارپكى واى نهكرد كه روخسارى پيشيني به مهههه كانى ئينتيداب بنوينى، لهبهه ئهوهى نوينهرانى حكومهتى بهريتانياى مهزن له ناوچهكانى ديكه - فهلهستين و سوريا و توركيا و ئيران - ههموو له بهرپرسىياريتى له بهرامبهه وهزارهتى جهنگ و وهزارهتى دهروه راستهوخۆ هاوبهش بوون.

رهوانهكردنى كيشه ههنووكهيهكان بۆ لهندهن، بهشيوهيهكى گشتى سوودى نهبوو، چونكه بزوينههه ئيدارى له ولآت (بهريتانيا) بهشيوهيهك نالۆز بوو، كه بهدهگمهه ريكدهكهويت وهلامى بروسكهكان له مانگيك كهمترى پى بچيت، وهلامهكانيش نه دياريكراو نه سنووردار كراو بوو، تاكو سووديان لى وهريگريت و وهك ريههريكى كار چاوى لينكريت.

## عيراق و رهوشى سياسى نيو دهولهتان

ئەو كېشەيەي لە عىراق لەبەر دەستمان بوو، سەربارى گەوربىيەكەي، مەترسى و ئالژىيەكەي لە هېچ يەكەن لەو كېشەنەي كە لەبەردەم شاندەكانى كۆنگرەي ناشتى لە پاريس خرابونە روو، كەمتر نەبوو. ھەرۋەھا ئەو پەرچە كرادارە سىياسىيانەي كە بەدواي ھەنگاۋەكانەو (ئەگەر بەايشترابونىا) دەھاتن، شتىكى مەزەندە نەكراو بوو. ئەستەم بوو، تا حساباتمان لەگەل ئەلمانىا يەكلا نەكرىتتەو بەلای كەمەو لەرپووي پەرنەسپىيەو، سەيرى مەرچەكانى ناشتى لەگەل توركىيا بگەين. داھاتووي ئاسىاي رۆژشاوا بابەتتەك بوو لە سەنگى مەھەكدا بوو. چونكە توركىيا بۆ ماوئەيەك نەيتوانى بەرگرى بكات، بەشىۋەيەكى وا شكستى خواردبوو، بەچۆكدا كەوتبوو. قورسايى ھەلمەت لە دژى توركىيا لە (دەردەنەيل) و سوريا و عىراق و ئىران كەوتتوۋە ئەستۆي ھېزە ھىندى و بەرىتانىيەكان. سەربارى ئەمەش ھاوپەيمانەكانمان و يونان، ھاوارىيان دەكرد و بە دەنگىكى گرەو داواي قەرەبووي ھەرىمايەتتەيان دەكرد، ئەمەش واى دەكرد توركىيا بە كەمەك بچووكتر بىت لە دەولتەتى سىرياي داواي جەنگ. فەرەنسىيەكانىش داواي جىبەجىكردنى رىككەوتننامەي ساكىس - پىكۆيان دەكرد. عەرەبەكانىش، كە مەلىك حوسەينى پالەوانەكەيان نوینەرايەتتەيان دەكرد و خۆي خۆي دامەزراند، داواي ئەوئەي بەيارمەتى بەرىتانىا حوكمىكى كاتىيان چنگ كەوت، داواي ولاتانى عەرەبى يەكگرتوويان دەكرد. ئىبن سەودىش كە تازە ئەستىرەي بەختى بەدەر دەكەوت، چاۋەرپى ئەو دەرەفەتەي دەكرد كە بانگەوازەكانى بگاتە ئاستى بىستەن.

ھاوپەيمانان لەرپىگەي نوینەرە كوردەكانى ئەستەمبۆلەو و ايان لە ھۆزە كوردىيەكان گەياند كە ئەوانىش پىۋىستە حكوومەتى داھاتووي خۆيان دىارى بگەن، ئەو حكوومەتەش سەربەخۆيى پى دەبەخشرى، كوردەكانى ئىرانىش نىازىيان وابوو بچنە پال ئەو دەولتە كوردىيە نوپىيە، ئىسماعىل ناغا (سەمكۆ) و سەيد تەھا و سەرچەم سەرۆكەكان ھەلئى خۆيان دەست كەوتبوو، بە گرنگىيەو چاۋەرپى ئەو پەرەسەندنانەي كە رۆژانى داھاتوو لەگەل خۆيا دەھىنا، دەكرد.

هەرچی سەبارەت بە عێراق بوو، ئەوا حکومەتی خاوەن شکۆ تەنھا لەسەر راستی و ئاراستەکانی ئەو راپۆرتە درێژ و هەندێجار ناکۆکانەیی من بەو پێیەیی کە نوێنەری بەریتانیام لە بەغدا دەمناردن، دەوەست. زۆربەیی جار ئەو راستییانەش ورد نەبوون، ئاسان نەبوو ئاراستەیی را مەزەندە بکەن. ئەم کارە ناکۆکییەکی توندی هەڵدەگرت، نە پالەوانەکانی حوکمی عەرەبی لە سوریا، کە بەخۆیان خۆیان دامەزراند، نەهیچ تاکێک لەوان زانیارییەکی راستەوخۆی لەبارەیی عێراق نەپێش جەنگە کە نەدوای جەنگە کە هەبوو. نیازم نییە، هەول بەدەم، لەم پەرتوو کەدا، باسی ئەو گفتوگۆیانەیی کە لەبارەیی داھاتووی ئیمپراتۆرییەتی تورکی و ئەرمینیا و ئەو بەشانەیی کوردستان کە کەوتوونەتە دەروەیی سنووری ویلایەتی موسڵ، کراوە، بکەم. لەبەر ئەوەی پۆستەکان (برید) دوا دەکەوتن، بۆیە سەر جەم پەییوەندییەکان لەرێگەیی بروسکەووە ئەنجام دەدران. دەبوو، بەشپۆھەیی کە بەردەوام بۆ مەندوبی سامی لە ئەستەمبۆل<sup>۱</sup> و لۆرد ئەلەنبی لە قاھیرە<sup>۲</sup> بگەرێنەووە. ئەفسەرانەیی ئەلەنبی لە دیمەشق و حەلب و ئەوانەیی پشت ئەوانەووە، وەک پێشتر رووفمان کردووە پەیریەوییان لە سیاسەتێک دەکرد، لەگەڵ سیاسەتی حکومەتی خاوەن شکۆ نەدەگونجا<sup>۳</sup>.

هەر وەھا نوێنەری بەریتانیا لە تەفلیس لەگەڵ فەرەنسییەکان لە دانوستاندن دا بوو، دەبوو سەیری هەلۆیست و بەرژەوہەندییەکانیان بکریت، هەر وەھا دەبوو زانیارییەکان بە وەزیری بەریتانی لە تاران بگەییەنریت، چونکە حکومەتی ئێران بە سروشتی رەوشە کە

۱- ئەستەمبۆل ئەوکات لە دەستی ھاویەیمانان بوو، هەر دەوڵەتێک لە دەوڵەتانی ھاویەیمان مەندوبیکی سامی تێیدا دامەزراندبوو.

۲- بارەگای گشتی لورد ئەلەنبی سەرکردەیی (ھەلەمەتی میسری) لە قاھیرە بوو.

۳- سیر ئارلۆند ویلسن، وەکیلی حاکمی مەلەکی لە عێراق، بەتوندی لەگەڵ رای ئەو ئەفسەرە ئینگلیزییانەیی لە حکومەتی عەرەبی دیمەشق کاریان دەکرد، جیاواز بوو، بەتایبەتی سەبارەت بە دروست کردنی جۆرتیک لە حوکمی نیشتمانی لە ولاتە عەرەبییەکان.

لهوهی که سیاسه‌تی سه‌ربه‌خۆیی کوردی ده‌ری ده‌خات ، ده‌ترسا کاریگه‌ری له‌سه‌ر هۆزه کوردییه‌کانی ئێران په‌یدا بکات.

به‌بێ بوونی هیچ سیاسه‌تیکی دیاریکراو، ئه‌رکی من بوو که له‌ کاری جێبه‌جێ کردندا راویژ به‌ حکومه‌ت پێشکەش بکه‌م. به‌رپرسیاریتییه‌کی سه‌ختم هه‌بوو، سروشتی شته‌کان یارمه‌تیده‌ر نه‌بوون، که‌س له‌ کاره‌ به‌شداری پێبکه‌م<sup>۱</sup>. باری حاکه‌ سیاسییه‌کان ئه‌وانه‌ی له‌ گۆرپانه‌که‌دا کاریان ده‌کرد سووکتر و که‌م سه‌ختتر نه‌بوو له‌هی من، ئه‌وان بۆماوه‌ی چه‌ن‌دین مانگ گیانیان له‌سه‌ر ده‌ستیان داده‌نێن. به‌پله‌ی یه‌که‌ فه‌زلی ده‌رچوونمان به‌بێ شه‌رمه‌زاری بۆ ئه‌وان ده‌گه‌رپێته‌وه، له‌و په‌شپویه‌ ماددی و فیکرییه‌ی که‌ له‌و رۆژه ناخۆشانه‌دا باوبوون.

## کوردیه‌کانی تورکیا و ئێران

له‌سه‌ر دووبه‌نما له‌ په‌شپویه‌کانی هه‌والگری ده‌رچووین: پێویسته به‌ توانا‌کانی خۆمان هانی هیچ هه‌ولێک نه‌ده‌ین که کوردیه‌کانی ئێران بۆ راکردن له‌ ده‌سه‌لاتی ئێرانی ئه‌نجامی ده‌ده‌ن. هه‌روه‌ها ده‌بوو ده‌ستبه‌رداری ئه‌و کوردانه‌ بین که ده‌که‌ونه‌ ده‌ره‌وه‌ی سنووری ویلایه‌تی موسل، بۆ تورکه‌کان چی بخوازیت ئاوابان لێبکات، بنه‌مای یه‌که‌م هه‌ر له‌ سه‌ره‌تاوه‌ له‌ خۆیه‌وه‌ روون بوو، ئه‌گه‌ر هاوپه‌یمانیتیه‌کانمان له‌گه‌ڵ ئێران و ئه‌وانه‌ی په‌یوه‌ستن پێیان‌ه‌وه‌ له‌به‌رچاو بگرین. هه‌رچی بنه‌مای دووه‌مه‌ پێ ده‌چوو له‌ شوینی خۆی روون بێت، به‌لام تا هاوپه‌یمانان له‌ به‌ده‌سته‌پێنانی

---

۱- له‌ ۱۹ی ته‌موز داوا له‌ حکومه‌ت کرد، که ئه‌فسه‌رانی به‌ ئه‌زمون و پله‌ویایه‌ی به‌رز له‌ عێراق دا‌به‌زێن، بۆ ئه‌وه‌ی سه‌ردانی عێراق بکه‌ن و راویژ به‌ من و حکومه‌تی خاوه‌ن شکۆ بده‌ن، له‌ داواکه‌م ئه‌وه‌شم نووسیبوو که سی‌رۆلتەر لۆرنس، ئه‌گه‌ر بکریت ته‌نسیب بکریت ئه‌وا لێره پێشوازی لێده‌کریت.



رەزامەندی تورکی لەسەر رەشئوسى پەيمانى سىقەر سەرکەوتوو نەبوون<sup>۱</sup>، ئەو بئەمە مایە مایەى رەزامەندی فەرمییه لە ولاندا، پەيمانى سىقەر دانى بە بوونی دەولەتى كوردی سەربەخۆ دەنا. داھاتووی نەتەوہى ئەرمینیاش لەسەر ئارەزووی ئەمەریكا بۆ قەبوولکردنى ئىنتىداب بەسەر ئەرمینیا وەستا بوو. ئەگەر ئامادە نەبوايە ئەو بەرپرسیارتيیە لە ئەستۆ بگریت، دەبوو کارەكە بۆ تورکیا جیبهێنلدریت، چاوەرپى ئەو چارەنووسە بکەن كە ئەگەرەکانى لەكەس شاراو نەبوو.

### هێلى ئاسنى كەرکوک و کوردستانی باشوور

گەراندەنەوہى ئارامى و ئاسایش بۆ سلیمانى، هەلى ئەوہى بۆ رەخساندین، كە هانى حكومەتى خاوەن شكۆ بەدەین بۆ دامەزراندن و دريژکردنەوہى هێلى ئاسنى (باقوبە - خانەقین) تا (كفرى و كەرکوک) بەوپيیەى باشتري ئامرازى ئارامکردنى كوردستانی باشوورە و واى لیبكریت لە بەغدا نزيكتر بيئت. لە ۲۴ى ئابى ۱۹۱۹ زارەتى هیندى ئەمەى خواوہوہى بە بروسكە بۆ ناردين:

هێلى ئاسنى پيشنابزكراو<sup>۲</sup> لە نيوان قزلبات (سەعدیە) و كفرى ئینجا كەرکوک، راتاندەسپيرين بەزووترين كات ئەو هێلە دايمەزرينن، جا سوودە كۆتايیەكەى هەر چيەك بيئت، ئەو هێلە با لەسەر بناغەيەكى تەواو سترايتيژى دايمەزريت، چونكە بە بئەمە مايەك بۆ پاريزگارى و ئارامى كوردستانی باشوور دادەنريت، سەربارى سەختى زۆرى دارايى، حكومەتى خاوەن شكۆ بەپيويستى دەزانى كە توژيئەوہى گرافتە سياسیيەكە لەرووى پاساوە سترايتيژيەکانى بكریت، بەرلەوہى پرۆژەى دريژکردنەوہكە پەسند بكریت.

---

۱- شۆرشى مستەفا كەمال (كەمال ئەتاتۆرك) سەرکەوت و پەيمانى سىقەر كە سەربەخۆيى كوردستانی تيدا باسكرا بوو، بەرلەوہى واژووى لەسەر بكات لەناو برد و بە پەيمانيكى ديكەى ناشتى ئالۆگۆرکرد و ماددەى سەربەخۆيى كوردستانی تيدا رەش كردەوہ.

۲- لە سالى ۱۹۲۵ ئەو دريژکردنەوہيە تەواو بوو. نووسەر.

داهاتووی کوردستان هیشتا چاوه پئی یه کلابی کردنه وه ده کات، به لām به دلنیا بییه وه بهر پرسیار یتیه کانی حکومه تی خاوهن شکۆ به هیچ شیوه یه که له شیوه کان له سه ره پرشتی کردنیکی سیاسی لاواز زیاتر ناچیت. ناکریت هیچ گرفتیک له جوړی گرفتی راسته وخۆی ئیداره ی بهریتانی هه بیته، حکومه تی خاوهن شکۆ له م ره وشه دا زۆر به توندی رینگری له هه ره ههنگاو یکه به ره وه داگیرکاری سه ربازی ده کات. تا ئیستاش حکومه تی بهریتانی پالپشتی له سیاسه تی درپژکردنه وه ی ده سه لاتی بهریتانی بو کوردستانی باشوور ده کات، چونکه له و باوه ره دایه، خودی دانیشتوانه که ی پیشوازی لی ده کن، له سه ره ئه م به نه مایه پیشنیازی هاتوو له برو سه که تانی (به میژووی ۱۹ ی ئیار) په سند کرد، سه باره ت به پیکه پنیانی چوارچپوه یه که له ده وه تانی کوردی سه ره به خو، که سه ره ژکه کورده کان سه ره ژکایه تی بکه ن.

ئیسنا روون ده بیته وه که نه و باوه ره له شوینی خو ی نه بوو، دانیشتوانه که ی به و چالاکییه دوژمنکارانه یان زۆر دوورترن له وه ی پیشوازی له ده سه لاتی ئینگلیزی بکه ن، به شیوه یه که هیلی ئاسنی ستراتژی داواکراو یارمه تی وه ستاندنی نه و چالاکییه دوژمنکارانه یه له سنووری خو ی ده دات. له م ره وشه دا باش نییه حا که م سیاسییه کان و نه وانیه و هک نه وانن پاشه ک شه پی بکه یین و کوردان بو خو یان لی بگه رپین. هه ل سوکه وتی چیگره وه بو نه مه له پاراستنی نیزامی نیوان هۆزه یا خیبوه کان به زه بری چه ک، گرفتی چوونه ناو پابه ندییه سه ربازییه کان ده کاته وه، که حکومه تی خاوهن شکۆ به ترس و مه ترسییه کی زۆره وه بیری لیکردۆته وه. دوورترین شت که حکومه تی خاوهن شکۆ بیخوازیته کیشه ی نوپی سنووری باکووری رۆژه لاته، له سه ره سنووری عیراق، که زۆر جیی گومانه. به م شیوه یه وه لām دایه وه:

ره وشتی ئیسنا به و شیوه یه ی ئیوه باستان کرد، ئاوا نییه. ده سه لاتی سه ربازی له ماوه ی مانگی کدا، ئاسایش بگه رپنیتته وه و ئیداره ی مه دهنی له ماوه ی سی مانگ دا به زینتی. شیخ مه جموود، له ماوه ی پیشوو له کو کردنه وه ی (۳۰۰) پیار له نیوان نه و هه موو هه زار هه زاره ی که ده کرا کو یان بکاته وه، سه ره که وتوو نه بوو، نه مه ش به بروای

من به لگه‌یه کی به سه له سه ره شه وهی که سه رده می ئیستا، له لایهن زۆرینه‌ی خه لگه وه پیشوازی لیگراوه.

ئیمه ئیستا به زه‌بری هینز حوكمی كوردستان ناكه‌ین، به لگو به‌ره‌زامه‌ندی دانیشته‌وانه‌كه‌ی، به لآم هیچ حكوومه‌تیکیش کاره‌کانی به‌رپوه ناروات، شه‌گهر هینزیکه له‌پشته‌وه نه‌بیته. شه‌و بیروپرایانه‌ی که له ۱۴ به‌نده‌كه‌ی سه‌رۆك ویلسن دا هاتوون و به ده‌کردنی به‌یاننامه‌ی (ئینگلیزی - فه‌ره‌نسی) که له ۸ تشرینی دوهم ده‌رچووه، پالپشتی لیگرا.

شه‌وه‌ی شه‌مانه‌ش به‌هه‌ندی وه‌رده‌گرن، نه‌ته‌وه و ئایین و ره‌گه‌ز ده‌که‌ن به‌ بنه‌مای حكوومه‌ت له‌ رۆژه‌ه‌لاتی ناوه‌راست له‌ بیری ((لیه‌هاتوویی و توانا بو حوكمکردن)) شه‌مه شه‌و دوژمنکاریبانه‌ی که بو ماوه‌ی ۱۰۰ سال ده‌بوو خامۆشکرا بوون، زیندووکرده‌وه.

له‌راستیدا شه‌و بیروپرایانه به‌سه‌ر نازاره تونده‌کانی جه‌نگه‌وه، هاتوون، هه‌ر ره‌گه‌ز و تایفه‌یه‌ک به‌ په‌رۆشه‌وه ده‌ستی پیوه‌گرت. به‌ گوپره‌ی خه‌سه‌له‌ته ته‌تیه‌کانیان ده‌یانگه‌نجاند. پیشوه‌خته په‌رچه‌کرداره‌که روون بوو، ناکۆکیبه تونده‌کانی نیوان پارتیه سیاسیبه‌کانی فه‌له‌ستین و سوریا به‌یه‌که‌مین نیشانه‌کانی داده‌نران.

هه‌رچی له‌ سلیمانی بوو شه‌وا ته‌وه‌ژمه‌که ده‌ستی به‌دابه‌زین کردبوو. دوای شه‌زموونیکه کورت له‌ په‌شیوی حوكمی نیشتمانی، خه‌لگی خه‌زیان نه‌ده‌کرد شه‌زموونه‌که جاریکه دیکه دووباره بکه‌نه‌وه، بو‌یه پیویست بوو ئیداره‌ی مه‌ده‌نی له‌سه‌ر بناغه‌یه‌کی کوردی ریکبخرابوایه، به‌ به‌کاره‌یتانی فه‌رمانبه‌ری کوردی له‌ژیر چاودیریه‌کی چالاکی به‌ریتانی، ئیستا زۆر به‌باشی به‌رپوه‌ده‌چیت. داواکاری به‌په‌رۆشی خه‌لک له‌ چاودیریه‌کی زیاتری به‌ریتانی، به‌هۆی نه‌بوونی شه‌فسه‌ر بو شه‌م کاره، کاریگه‌ریبه‌کی خراپی له‌سه‌ر ولات و ئیداره‌كه‌ی کردووه، هه‌تاكو داهاته مه‌زه‌نده‌کراوه‌کانی شه‌مسالیش به‌بری ۲۰ هه‌زار پاوه‌ند له‌ خه‌رجیه مه‌زه‌نده‌کراوه‌کان زیاتره، له‌ سالی داهاتووش دا ره‌وشه‌که هه‌رده‌بیته زۆر له‌مه

باشتر بیټ. ئەم راستییە بە تەنھا ناوچەى سلیمانی لە ناوچە سنوورییە ئاساییەکان و سەرچەم لاکانی کوردستان جیا دەکاتەوە. تورکەکان بەردەوام ئەو ناوچەییەیان بە بەشیک لە عێراق داناو، ئینجا لەسەر ئەم بنەمایە لەرپیکەوتننامەى سایکس - پیکۆ پۆلینکراو، لەرووی جوگرافی و ستراتیژییەوه بۆ عێراق نەوێک بۆ کوردستان دەگەریتەوه.

شاراوە نییە کە پەشیویەکان لە هەموو شوینی بلاو، بەلام من برۆادەکەم، ئەگەر بۆماوەى سالیان دوو سالی دیکە بتوانین بەشیویەکی بەردەوام، لەسەر بنەمای ئیستا برۆین، ئەوا بە ئاوی نارامتر دەگەین. شۆرشەکی شیخ مەحمود لە هەموو لایەکی باکووری عێراق تواناکانی ئیمەى لە پاراستنی ئاسایش و سەپاندنی دادوهری، لە بەرامبەر باوەرپیکى فراوان و بلاو سەبارەت بەوێ سوپاکامان ولاتیان جیھێشتوو، تەجرەبەکرد. ریگا و هیللی ئاسن بە ئامرازى بەهێزى مەدەنییەت دادەنریت، من لەرووی دروستکردنیەوه، نەوێک بەها ستراتیژییەکی لە کوردستانی باشوور، سەیری ئەمە دەکەم.

ئەو بریارەى کە لە کۆتاییدا سەبارەت بە رهواندوز (کە ئیستا پاشەکشەمان کردوو لێی) وەرەگیریت، هەرچۆنیک بیټ، بەلام ناتوانین سلیمانی ئاوا لیبگەرین. چونکە ئەو رەگەزانیە کە نيزام تیکدەدەن، هەر زوو دەستی بالایان لە شارەکە دەبیټ، ئەوکات لە کەرکوک و کفری و هەولیر پیوستیمان بە هێزیکى زیاتر لەوێ کە ئیستا لە سلیمانیان لە نزیک سلیمانی هەمانە، دەبیټ. ئەم رووداوانەى دواى هەرگیز کاریگەرى لەسەر راکام نەبوو، سەبارەت بە جیبەجی کردنی ئەو سیاسەتەى کە حکومەتى خاوەن شکۆ لە ۹ ئایاردا پەسندی کرد، لەبارەى دامەزراندنی چەند دەولەتۆچکەیهکی کوردی سەربەخۆ، بەلام دەبیټ پلهى سەرپەرشتى کردن پشت بە پیوستییەکانى ولات و هەلکەوتى ستراتیژی ببهستى.

پیوستە ئەو سەرپەرشتییە لە سلیمانی بەرێژەیهک توند بیټ، ئەمەش بەهۆى هەلکەوتە جوگرافی و ستراتیژییەکی و بەهۆى دەولەمەندی ولاتەکە و خواستى خەلک

لهسهر خاوه‌ندارپیتی زهوی، که زۆربه‌یان مولکی خاوه‌ن زه‌وییه‌کانن، شهو زه‌وییه‌انه توانای زۆری ئاوه‌دانکردنه‌وه و په‌ره‌سه‌ندنه‌وه هه‌یه، چونکه ناوچه‌که به مه‌لبه‌ندیکی پیشه‌سازی توتن و چاندنی توتن داده‌نریت و له به‌ره‌مه‌می له‌وه‌رگا و دارستان ده‌وله‌مه‌نده، هه‌رچی سنوره له‌گه‌ڵ ئی‌ران، شهوا زۆر به‌باشی دیاریکرا بوو. له سه‌رده‌می نویدا، که ئی‌ران چۆته ناویه‌وه، هیوا هه‌یه حکومه‌تی ئی‌رانی بتوانی پارێزگاری ئاسایش له سنووری لای خۆی بکات، شه‌گه‌ر ئی‌مه له‌لای خۆمانه‌وه هه‌مان شتمان کرد. به‌لام هه‌تاکو شه‌گه‌ر باره‌که به‌م شیویه‌که یان شیویه‌که‌کی دیکه بپرات، شهوا شه‌گه‌ری شه‌مه له ئارادا نییه عه‌شایه‌ره‌کانی سنووری ئی‌ران، هه‌ره‌شه‌یه‌کی مه‌ترسیدار بو سلیمانی دروست بکه‌ن، به‌لام شه‌گه‌ر دانیش‌توانی سلیمانی بو ره‌حه‌تی خودی حاکمه‌کانیان لی‌ بگه‌رپین، شهوا ناوچه‌که سه‌رچاوه‌ی مه‌ترسییه‌کی به‌رده‌وام بو سه‌رکفری و که‌رکوک ده‌بی‌ت و کیشه‌ی سنوور ده‌نیتشه‌وه، که پپۆستی به‌ سوپای زیاتره، له‌وه‌ی که ئیستا پپۆستمانه.

کیشه‌ی سنوور دروست ناییت، تا شه‌وکاته‌ی ئی‌مه واز له کوردستان دینین. ری‌گاو‌یان و هیلی ئاسن یارمه‌تی ده‌رن، تاکو خه‌لکه‌که خۆیان به ده‌ستی خۆیان ئاور له ئاوه‌دانکردنه‌وه و په‌ره‌سه‌ندنه‌وه و لات‌ه‌که‌یان بده‌ن، شه‌مه‌مان بینی له فوراتدا له‌ماوه‌ی چوار سالی رابردوودا، روویدا.

سه‌باره‌ت به ره‌وشی هیله ئاسنیه‌که، شهوا هه‌موو شاره‌زایانی کاروباره‌کان دانیان به‌وه‌دا ناوه که هیله‌که تاکه هیلی هه‌ساوه‌یه. ته‌واوترین لی‌کۆلینه‌وه که له‌ماوه‌ی دووسالی دواییدا شه‌نجام دراو، به‌ته‌واوی پاپشتی له‌م رایه ده‌که‌ن. من له‌و باوه‌رپه‌دام که سووده ئابوورییه‌کان له سووده سه‌ربازییه‌کانی گه‌وره‌ترن. شهو هیله به‌ناو ناوچه سه‌ره‌کییه‌کانی کشتوکالی گه‌م دا تی ده‌په‌رپ، له خزمه‌تی ناوچه‌یه‌کی ده‌وله‌مه‌ندی دارستان و له‌وه‌رگادا ده‌بی‌ت. سه‌رباری شه‌مه‌ش شه‌گه‌ری دۆزینه‌وه‌ی سامانی کانه‌زی، شه‌گه‌ریکی دلنیا نییه، به‌لام شتی‌که ناکریت پشتگویی بخریت.

سه‌بارهت به ره‌واندوز... ئیستا ئیمه له‌ویدا، وازیان لی دینین، چ ده‌که‌ن و نایکه‌ن، ئه‌مه ته‌جره‌به ده‌که‌ین، به‌لام ده‌ره‌نجامه سه‌ره‌تاییه‌کان بۆ ئیمه و بۆ کوردان هاندەر نین. په‌شیویه‌کانی ره‌واندوز و ناوه‌راستی کوردستان به‌ بروای من هه‌مووی بۆ پرۆپاگه‌نده‌کانی تورکیا سه‌بارهت به‌ زالبوونی ئهرمه‌ن نه‌وه‌ک ئینگلیز به‌ سه‌رکورداندا، ده‌گه‌رپه‌ته‌وه... کۆتایی هات.

## سنووره‌کانی باکوور

ئهم بیروپاریانه له‌ماوه‌ی چه‌ندین مانگدا، له‌ له‌نده‌ن په‌سند نه‌ده‌کران، ئه‌وانه‌ی گرنگییان به‌ کیشه‌که ده‌دا، به‌ توندی لایه‌نگری بیروکه‌ی (ده‌بیست سنووره‌کانی ده‌وله‌تی داها‌تووی عه‌ره‌بی تا بکریت له‌سه‌ر بنه‌مای ئه‌تنی نه‌وه‌ک ئابووری یا جوگرافی بیست.) ده‌کرد. دوا‌ی چه‌ندین په‌یوه‌ندی دیکه‌، بۆ کیشه‌که له‌ سه‌ره‌تای کانونی دووه‌می ۱۹۲۰ به‌م بروسکه‌ گه‌رامه‌وه:

..... زۆر ناچارم که سه‌رله‌نوێ جه‌خت له‌ بیروپاراکانم، سه‌بارهت به‌ کیشه‌یانی سنووری باکووری عیراق بکه‌مه‌وه، هه‌روه‌ها سه‌بارهت به‌و به‌شانه‌ی عیراق که‌ خه‌لکی ناعه‌ره‌بی تیدا نیشه‌جین. ئه‌وه‌ی هانم ده‌دات، که‌ ئه‌مه‌ بکه‌م، گرنگی گه‌وره‌یی بابه‌ته‌که و توندی باوه‌ری خۆم:

یه‌که‌م/ سه‌بارهت به‌وه‌ی که‌ له‌نیوان حکومه‌تی خاوه‌ن شکۆ و کۆنگره‌ی ناشتی دا هه‌یه‌، تکایه‌ پێشنیار ده‌که‌م، که‌ ئیمه‌ ئه‌گه‌ر به‌ ئینتیدابکردن به‌سه‌ر عیراقه‌وه‌ رازی بووین، ئه‌وا پێویست ناکات خۆمان به‌شیوه‌ی تایه‌ته‌ی حکومه‌تی ناوچه‌کانی سلیمانی و هه‌ولێر پابه‌ند بکه‌ین. شیوه‌ی ئه‌و حکومه‌ته‌ی که‌ ده‌بیست دیاری بکریت، بۆ سیاسه‌تی ناوه‌خۆیی، که‌ ده‌وله‌تی ئینتیدابکار له‌ژێر رۆشنا‌یی ئه‌و ئه‌زمونه‌ی له‌ وڵاته‌که‌ چنگی که‌وتوو، سه‌یری ده‌کات.

دووه‌م/ سه‌بارهت به‌وه‌ی که‌ له‌نیوان ئیمه‌ و تورکیا یان کۆنگره‌ی ناشتیدا هه‌یه‌، پێشنیار ده‌که‌م، که‌ سنووری پێشنیازکراو که‌ بۆ هه‌ردوو بروسکه‌کانی

(۱۳ی حوزیران) و بروسکهی (۱۵ی کانونی دووهم)ی هموارکراو بگه ریننه وه، که باشتیرین سنوره، که ده کریت بیدۆزیننه وه، ههروه ها ئه و سنوره به م دواییه له لایهن کۆمه لهی نه ته وه کانیش په سندرکرا.

ئهم هیله واده کات، ئه و ریگایه ی که بۆ به شی باکووری رۆژئاوای ئیران ده چیت به دهریه ندی که له کین به ده ستمانه وه بیته، ره واندوز و ئاکری و دهۆک و زاخۆ له ناو سنووری ئیمه دا ده هیلتته وه. ئه گهر ئه و شوینانه له دهستی کهسانی دیکه دابن، ئه و ده بنه سه رچاوه ی مه ترسی به رده وام بۆ ئیمه .

مانه وه ی ئهم ناوچانه له ناو سنووری ئیمه دا، جگه له هیشتنه وه ی هیژیکه سوپا، له داهاتوودا هیچمان به سه ردا ناسه پینتی. من باوه ری ته وام هه یه، که له ماوه یه کی کورتدا، ده توانین له ئاکری ده سته رداره ی هیژه سوپا بین. له ره واندوز هه رگیز هیژه سوپامان نییه، به لآم له م کاته دا به هۆی فاکته ره لۆکالییه کان باجه کان کۆده که ینه وه و ئاسایش ده پاریزین، پیوستیمان به ئیداره ی زه وییه هه رامکراوه کانی باکووری ره واندوز نابیت و رازیش نابین هیچ به رپرسیار تیبیه کی دیکه له ویدا وه ربگرین، ئه گینا ده که ویتته دهستی ئه و هۆزانه ی که له ژیر رکینی حکومه ته کانی دیکه دان. حاکی سیاسی موسل و هه ولیر کۆکن له سه ر ئه وه ی که بۆ ئیمه زۆر باشته سنووری باکوورمان تاراده یه که ئه و هیله بیته، که ئیستا له ژیر کۆنترۆلی ئیداره کائماندان. سیرچۆرچ ماکمۆن به و سنووره ی که له سه ره وه وه سفکراوه رازی بووه، ههروه ها سه رکرده ی گشتی ئیستاش له رووی سه ربازییه وه پالپشتی لی ده کرد.

سییه م/ تکا ده کم و سوورم له سه ر ئه وه ی که بۆ ئیمه زۆر سه لامه تته ره، ئه گهر سلیمانی وه ک ئیستا ناوچه یه کی ئیداره ی له ناوچه کانی عیراق بیته، ریگه به ده سه لاتی بالای مه ده نی ئه و ناوچه یه بدریت که ئه و ده سه لاتی و ده ستورانه ی که بۆنه کان ده بخوازیته به و ناوچانه ببه خشیته.

چوارده م/ سه باره ت به هه ولیر، ئه و سه ره جمه پیاو ماقول و سه رۆکه کانی، له کۆبونه وه بیکدا که له ماوه ی مانگی رابردو و به ستر، ئه و بیان روونکرده وه که بۆ چونه پال

عیراق به پەرۆشن. من وادهبینم که هیچ ریگه چارهیهکی دیکه، کرداری ناییت. شهوه بو من قورس نییه، که نارهزووی خه لک له مبارهیهوه نیشان بدات، به دهست بهیتم. به لام پیاوه دیارهکانی شاره که پیشتتر له سالی ۱۹۱۸ رای خویان به شیوهیهکی دلییا ناشکرا کرد، ههروهها له ماوهی چند مانگی رابردووش شه مهیان کرد... کوتایی هات.

## کاریگه رییه دهره کییه کان

ههر له و سه روبه نده دابوو، که نو سراویکم له میجهرسون، که تازه بو سلیمانی گه رابوهوه، وهرگرت. هیشتا برگهکانی که له نامه که دا هاتبون گرنگی زوری خویان مابوو، چونکه پهرده له سهر بیرورا و ههستهکانی که سیکی ئیداری و شارهزا، لادهبات که له و رۆژانه دا کاریکردوه. شه باوهری خوی بهم شیوهیه دهربری، تا شه کاتهی، عیراق هیمن و نارام بیته، به بی هیزی سه ربازی ده کریت پاریزگاری له ئاسایشی باشووری کوردستان بکریت. به مهرجی ریگابانی هاتووچوی ئوتۆمبیلی تیدا دروست بکریت. بهم شیوهیهی خوارهوه دریشه به قسهکانی ددها:.... به تیرامان له ئاراسته ی رای سیاسی له به غذا و شه سهرکه وتنانه ی که بهم دواپه به لشفیه که کان به دهستیان هیناوه و دواکهوتنی گریدانی ناشتی له گهل تورکیا، له و باوهردهام که ده بیته ئیمه چاو له تواناکانی رهوشه که له دهرهوه، نه پۆشین. گومانی تیدا نییه که دریزی دواکهوتنی به ستنی ناشتی له گهل تورکیا به کۆسپییکی بهردهم ئیداره ی مهدهنی داده نریت، شه مهسه له یه میشکی کهسانی گرنگی باشووری کوردستانی داگیر کردوه. به داخهوه ناو و ریساکانی به لشفیهک (بههوی رۆژنامه ی کهرکوهه به پله ی یه کهم) بو خه لکی ناشنایه.



ئەمانەش تاكە فاكتهرى پەرتكردىنى بىرورا و مەزئدەكانى خەلكى نەبوون، ناوہكانى ھەرىكە لە (ئەنوەر پاشا) و (حسین كامل پاشا) لەو دەقەراندەدا بە تەواى ناسراو بوو، زۆرىك لە بەرپرسان واى دەبینن كە ھەتاكو ئەرگە ئاشتى لەگەل توركياش بەستى و سنوورە سیاسىیەكانى ولات دىارى بكرىت، ئەوا ئەو سەرکردانە دەتوانن ھىزىكى تەواو بۆ پىكھىنانى دەولەتى ئىسلامى سەربەخۆ لە كۆنگرەى ئاشتى بەدەست بىنن، ھەرودھا لە حكومەتى مەركەزى توركياى ژىر چەپەلۆكى ھاوپەیمانان، ھەر دەتوانن دەولەتى ئىسلامى پىكھىنن. ئیوہ دەزانن، كە سەختىرین ئەركى ئىدارە، بن بركردنى پروپاگاندەى ھەلبەستراوہ، وەستانەوہیە لە بەرامبەرىدا، چونكە سروشتى مرۆفایەتى، ئامادەباشى زۆرى تىدایە، خراپترىن و ناشرىن ترىن قسە و قسەلۆك، ھەتاكو ئەگەر دژى سوودەكانى ئىستاش بىت، باوہرى پى بكات، ھەرودھا كارە سەخىیە بە سوودەكان بۆ سەرچاوەى زۆر شەپانگىز و گەندەل بگەرىنیتەوہ.

ئەگەر بتوانىن دوو سالى دىكە، بەبى دلەراوكى و پەشىوى بىەینە سەر، ئەوا دەتوانىن خۆمان لە پروپاگاندەى توركەكان و پىساوانى ئایىنى گوندەكان و سەرۆكەكانىان بپارىزىن، چونكە ئەوكات جووتىار بوونىكى سەربەخۆ لە سەرۆك و ئىسلام بەیەكەوہ، پىكھىناوہ و تەنھا حەز لە درىژەدان بەو سەربەخۆییە و گەشەدان پى دەدات.

---

۱- ئەنوەر پاشا، ئەو سەرۆك وەزىرانە توركىیە بوو، كە لە سەردەمى ئەودا جەنگى جىھانى روویدا، ھەرودھا سەرۆكى ئىتىحادىیەكانىش بوو، كە بەسەر حوكمى دەولەتى عوسمانى زال بوون. ھەر لە سەردەمى ئەودابوو توركيا چوہ ناو شەپەرەوہ لەگەل ئەلمانیا، داى ئەوہى لە شەپەرەكەدا شكستى خوارد بۆ توركستان رايكرد و دەستى بە پىكھىنانى دەولەت لە نەتەوہ توركەكانى ئەوى كرد، بەلام لەمیانەى شەرى بەلشەفىكدا كوژرا.

## هېشتنه وهی کوردستان له چوارچۆوهی عێراق

بهرله وهی بریاری کۆتایی به خستنی کوردستانی باشوور بۆ سههر سنووری ویلايههتی موسڵ و عێراق بدريت، پهيوه ندييه کی ژۆر نه نجام درا. جا نه گهر شهو بریاره له بهر ژوه نندی کورده کان خۆيان دا بێت يان له بهر ژوه نندی عێراق دا بوبی، شهوا هېشتا بۆ حوکمی رۆژگار ده مینیتته وه. بۆ زانیاری زیاتر له باره ی بابه ته که، ده کریت بۆ راپۆرتی ((لێژنه ی کۆمه له ی نه ته وه کان)) برگهی ((توتی نه وه له کیشه ی سنوری نیوان توركیا و عێراق)) بگه رین نه وه<sup>۱</sup>.

شه مه و په یوه نندی کورده کان به هاو لا تییانی عه ره ب، له هه ندی روه وه به په یوه نندی ((ویلس)) به ((تینگلیز)) له سه ده ی (۱۷) ده چیت. به م بۆ نه وه ده توانین باسی ((یاسای لێکچوون))<sup>۲</sup> (۱۶۶۲، ۱۳ — ۱۴ شارلی دوهم) بکه یین، که ده لیت په رتووکی گشتی نوێژ پیویسته به راستی و دروستی بۆ زمانی به ریتانی یان ویلشی وه برگیریت. شه گهر بتوانریت حکومه تی عه ره بی رازی بکریت به پیشاندانی هاوسۆزی هاوشیوه، له گه ل خواستی کورد و ناشورییه کان له به کاره یینانی زمانی تاییه تی خۆیان<sup>۳</sup>، هه روه ها به وه رازی بکریت که شه وان ه (کورد و ناشوری) له لایهن ره گه زی خۆیان به گویره ی پیدابوستی داب و نه ریتیان، حوکم بکرین، شهوا بواری بۆ هیوای یه کگرتنی کوردستانی باشوور و عێراق هه یه، شهو یه کیتییه ی وه ک پیشتر تییینی کرا هه ول و ماندووبونیکی ژۆری بۆ کراوه، پی ده چی شهو یه کیتییه ئیستا که متر رووبه رووی له ناوچوون ببیتته وه. له سه ره شه مه ش شهو تیبینیانیه، که له بهر کردنه وه ی درێژه وه په یدابوون، په یوه ندی به هیزی به و قوناغی چیرۆکه که مانه وه، نییه. داها تووی رۆژه لاتی ناوه راست له سه ره شانۆی جهنگه کانی خودی کوردستان، نه وه که له ژووری کۆبوونه وه شه وروپییه کان، یه کلا بۆ ته وه. تورکه نه یاره کافمان خه لکانی ئازابوون، له ده روونیاندا شهو

۱ - League of nations Document C 400, M147. 195, V11.

2 - Uniformity A ct.

۳ - بۆ ماده ی ۱۷ ی یاسای به رپه تی سا لێ ۱۹۲۴، بگه رپۆوه، نوسه ر.

نیشتیمانپهروهه ریبهی که به رووناکى تایبه تی خوځیان دهیان دیت، له کیشمه کیش دابوو. سنگیان بهرق و کینهی سهدهکان و بهخت رهشی ئیستیایان، گرگرتوو بوو. به چه کیتک چه کداربوون، به هیترتر بوو له چه کی قه له م، که لسهی شه ژدیهایان له دۆله کانی کوردستانی خه نداوی چاند و بهرله وهی سال کۆتایی بیّت، دروینهی بهروبوومی خوځیان کرد.

### گوشتنی مستهر پیرسون حاکمی زاخۆ

له حوزیرانی سالی ۱۹۱۹ پیلانگیزییه بی کۆتاییه کانی فه رمانبهره تورکه کان لهو دیوی سنوره وه، ههروه ها له پشته وه بهرودان به نیگه رانییه کانی باشووری کوردستان، کاریگه رییان لهو دانیشتوانه کوردانهی که هاتبوونه ناوچه که مان له سه ر سنووری باکوور و باکووری رۆژه لاتی ویلیه تی موسل، ده کرد.

هاوړی له گه ل شه و سیاسه ته گشتییه ی که حکومه ت په سندی کردبوو (پاراستنی داگیرکردنی چالاکانه ی سه ربازی ته وای ویلیه ته که) ئیمه بهرده وام له رهوشیکدا بووین، ده مانتوانی شه کاره بکهین. سه رکرده ی فیرقه ی ۱۸ له کانوونی دووه می ۱۹۱۹ به بی گه رانه وه بو باره گای گشتی و وهرگرتنی بریار، دوو حامیه ی له دهۆک و زاخۆ دانا و مه فزه یه کی بچووکى به روپیش نارد تا گه یشته دووری چوار میل له نامیدی. له مانگی نازاردا، هۆزی ((گۆیان)) که راسته وخۆ له ته ک هیلی شه ر راگرتنه که نیشه جی ببوون، بانگی شه ی. سی. پیرسون (یاریده ده ری حاکمی سیاسی) له زاخۆیان کرد، تاکو سه ردانیان بکات و بیباغاته نیو لیستی شه و هۆزانه ی که ده که ونه نیو بازنه ی داگیرکردنی سه ربازیمان. له وانیه شه و هۆزه درنده ترین هۆزیک بن، که ئیمه ناچار بووین مامه له بیان له گه لدا بکهین، شه و دۆله ی که شه وان تییدا نیشه جی ببوون، زۆر سه خت بوو نه له باکووریه وه نه له باشووریه وه بتوانریت بۆی بچیت. له بهر

---

۱- ویلسن بهمه نامازه بو شه وه ده کات، که تورک هانی کوردیان بو شوړش کردن داوه.

ئەو دەی مستەر پیرسۆن گەنجیکی نازا و بە وەفا بوو بۆ کارە کەسی، توانایەکی بێ سنووری لە زماندا ھەبوو، لێھا تووی خۆی لەو دانوستانانانە کە لە گەڵ ھۆزە کوردی و ناکوردییەکان ئەنجام دران، پێشاندا. دلنیا کردنەو ھیان (ھۆزەکان) لە بەرامبەر نیازە کافمان و رازیکردنیان بەو دەی لە بری پێدانی تۆی دانەوێڵە، واز لە تالانکردنی دراوسێکانیان بێنن، بە ھەنگاویکی گرنگ لە رینگای ئارامکردنەو دەی ناوچە کە بە گشتی دادەنرا. لەبەر ئەو بە داوێتە کە رازی بوو و بۆی چوو. پەیا مینیریکی کورد و ژمارەیک پیاوی گۆیان یاو دەری پیرسۆنیان کرد، بۆ ئەو دەی لە گەڵ سەرۆکەکانیان لە مائی خۆیاندا لە گەڵیان کۆبیتتەو. بەرلەو دەی بە شییۆینە کە بگات، لە رینگادا بۆسە بۆ دانرا، کوزرا<sup>۱</sup>. لە پارێس ھەوالبە کەم پینگیشت، ئەمەش یە کەم ناماژە باش نەبوونی رەوشە کە بوو، لە ناوچە ی سنووری. نە ئەو کاتە و نە لە چەند مانگی دواتریشدا، ھەلسانی دەسەلاتی سەربازی بە تەمیکردن شتیکی کرداری نەبوو. نەو دەک ھەر رینگا و بانەکان بە بەفر گیرابوون، بە لکو فیرقە ی ۱۸ ئامیری گواستنەو دەی ھیسرتیان زۆرکەم بوو، بە لەبەر چا و گرتنی دەست پینکردن بە ناردنەو دەی

---

۱- پیرسون لەم سەردانەیدا یەحیا عبدالله موسلی (بەرئۆبەری دارایی) و سەعید مەحمود خانە (پۆستەچی خەلکی زاخۆ) و عزت عەبدالله کەرکۆکی (موفەوێز) و عیسی محەمەد (رئیس العرفا) و خزمەتکاریکی خەلکی باشوور لە گەڵ ۳۰ نەفەری نیمچە سەربازی یاو دەری بوون. دوای ئەو دەی بە چەندین گونددا تیپەری و لە ھەندیکیان پشوری دا، تا بە (کەور) کە گوندیکی سەر بە (حەسەدینۆ) سەرۆکی دیاری گۆیانە، گەشت. گەتوگۆ لە نیوانیاندا روویدا و حەسەدینۆی توپە کرد و حەسەدینۆ ھەستی کرد کە پیرسۆن دەییوێت بە پارە و پول ھەندێ کاری حکوومی پێ ئەنجام بدات. کاتی پیرسۆن لە گوندە کە حەسەدینۆ دەرچوو، پازدە (۱۵) پیاوی دەست و پێو ھندی خۆی دیاری کرد و فەرمانی پێدان کە بە دوای پیرسۆن بچن و لە شوینیکی گونجاودا بە بۆ ئەو دەست لە یاو دەرانی بدن، بیکوژن. کە لە گوندی (پێجۆ) کلدانییەکان، نزیک بوو، یە کیتکیان کە ناوی (مستۆ شەھد) بوو، تەقە لی کرد و کوشتی، دوایی ھیرشیان کردە سەر دەست و پێو ھندەکان و روتیان کردنەو و لەوێ بە جێیان ھیشتن، بۆ روژی دواتر شاندى حاکمی کوزراو بۆ زاخۆ ھات و تییدا نیتزا.

سەربازان، سەخت بوو، فېرقەكە بتوانى پارتىزگارى لە ژمارەى مەفرەزەكانى لە ناستى پيويستدا بىكات.

پيويستە كوشتنى پيرسون ئەوەى سەلماندىي كە ھەولەكانى حاكمە سىياسىيەكان لە مامەلە كردن لەگەل ھۆزە كوردىيەكان ئەوانەى لە باشوورى ھىلى شەپراگرتن دان، بەبى ئەوەى پالېشتىيەكى سەربازى تەواوى بۆ نامادەكرا بى، كارىكى پىر مەترسى دەبىت، بەلام كەس لەم پەندە فېر نەبوو، چاۋ لەروداۋەكە پۆشراۋ، لە برى ئەوە بە رووداۋىكى سووك، كە لە شۆيىكى دابراۋ روويداۋە، دانرا، بەبى ئەوەى گرنگى سىياسى ھەبىت.

### شۆرشەكە لە ئامىدى

كۆلۈنىل (ليجمەن) دواى دوو مانگ كاپتن (ويلى) بە حاكمى سىياسى، بە بى ئەوەى راى من ۋەربىگىت، دامەزراند. ھەروەھا كاپتن (تېچ ماکدوئال) و سەربازى توندوتۆلى (نار ترۆپ) ى لەگەلدا نارد، تاكو لە كۆكردنەوەى سەربازى لۆكالىدا يارمەتى بدات. ئەم پرۆسەيە بە خىراتر لەوەى من دەمويست بەرپۆەچوو. ئەگەر رەوشى ھەستىياري لاكانى

---

۱- لە راستىدا دەسەلاتى بەرىتانى چاۋى لەروداۋەكە نەپۆشى بەلكو لە رۆژى ۶ى نىساندا (ليجمەن) حاكمى سىياسى موسل بە فرۆكەيەكى تايبەت كە چوار فرۆكەى دىكە يياۋەرى بوون، بەرەو زاخۆ دەرچوون. لەويتشەۋە پىنج فرۆكەكە بەرەو گوندى گۆيان چوون و گوندىكەيان شەلم كويىم ناپارېتىم بۆ ماۋەيك بۆردومان كرد، بەلام ئەم رېوشونەى لىنجمن كارى لە شۆرشەكە نەكرد، لە چوارى نايارى ۱۹۱۹ شۆرشگىزان بە سەركردايەتى (نېعمەت شەريف) و (يوسف لاۋاند) كە سەرۆكى گۆيان بوون، ھىرشىيان كرده سەر بنكەى (شرانش) و داگىريان كرد، نىكەى پەنجا سەرباز و ئەفسەرىكى بەغدايى بە ناۋى (جاسم جىھاد) لە بنكەكە بوون، دەست بە سەر چەك و ئەسپەكانياندا گىرا و، ناچار بوون بە پىيان تا زاخۆ برون. لە ۵ى ناياردا گروپىك لە ھۆزى (قشورى) كە ھۆزىكى كۆچەرىيە، ھىرشىيان كرده سەر كاروانىكى چەكدارى حكومى، دەستيان بە سەر پارە و چەكەكاندا گرت.

دیکه‌ی کوردستانمان له بهر چاوبگرین، نه‌وا من پیم باش بوو مه‌فره‌زه‌یه‌ک یه‌که‌مجار له سلیمانی دابنیم. له‌به‌رته‌وه‌ی هه‌لسوکه‌وته‌که روویدا، له‌په‌شیمانیدا، جگه‌ له‌ زیان هیچی دیکه‌ی لی‌ نه‌ده‌که‌وته‌وه. خۆم به‌وه‌ رازیکرد که هانیان بدهم زیاتر ئاگادار و وشیری خۆیان بن. ویلی رویشت، له‌وته‌ی ۱۹۱۵ لای ئیمه‌ کاری ده‌کرد، ویلی شاره‌زاییه‌کی باشی له (عه‌لی غه‌ربی) و (به‌دره) و (مه‌نده‌لی) و (قه‌سر شیرین) په‌یدا کردبوو، به‌ ئیراده‌وه‌ کاری ده‌کرد، ژماره‌یه‌کی زۆر پیشینه‌ی دارایی به‌ کورد و مه‌سیحیه‌کان وه‌ک یه‌ک بۆ کرینی تۆ و مانگای جۆت کردن، خه‌رج کردبوو. هه‌روه‌ها سه‌ریازگری له‌ هه‌ردوولاکه‌ نه‌ماندا. چه‌ندی له‌ توانادا بی‌ت کاری بۆ گێڕانه‌وه‌ی ئارامی و ئاسایش و متمانه‌ بۆ ده‌روون کردوه.

هیچ گومانی تیدا نییه، که کاپیت ویلی له‌ کاره‌که‌ی سه‌رکه‌وتوو ده‌بوو، نه‌گه‌ر بریاری پاشه‌کشه‌ی (مانگی ئایار) مه‌فره‌زه‌یه‌ک که سه‌رکرده‌ی گشتی ده‌ریکردبوو بۆ مه‌ل‌به‌ندیک که به‌ ئسانی ده‌ستی بگاتی نه‌بایه. له‌ کانوونی دووم ناره‌زایه‌تیم له‌سه‌ر داگیرکردنی دۆلی ئامیدی ده‌رپری، هه‌روه‌ها له‌ ناردنی حاکمیکی سیاسی، به‌بی‌ پالپشتی گروویپک له‌ سوپا بۆ شارۆچکه‌که، ئاتارام بووم. بۆیه به‌کشانده‌وه‌ی له‌ ناکوای مه‌فره‌زه‌که — به‌بی‌ ته‌وه‌ی ته‌و کاریگه‌رییه‌ی که له‌وانه‌یه له‌سه‌ر ره‌وشی عه‌شایه‌ری دروستی بکات له‌به‌رچاو بگریت — منی نیگه‌ران کرد و شیواندمی، زۆر به‌توندی جه‌ختم له‌ سه‌ر پیویستی مانه‌وه‌ی کرد. به‌ فاکته‌ری سه‌ربازی وه‌لامی جه‌خت کردنه‌که‌م درایه، بۆیه داوام کرد حاکمه سیاسییه‌کان پاشه‌کشه‌ پێبکرین. له‌به‌رته‌وه‌ی لیمجه‌ن و ویلی هه‌ر دووکیان دلتیا بوون له‌وه‌ی، که هیچ ده‌ره‌نجامیکی خراپی به‌ دوا‌دا نایه‌ت، بۆیه به‌ توندی به‌رپه‌رچی پیشنیا‌زه‌که‌ی منیان داوه، بۆیه ریگه‌م به‌ خۆم دا وا پیشان بدهم که رازیم پی. هیشتنه‌وه‌یان له‌ ئامیدی له‌به‌رامبه‌ر وه‌زیری تایه‌تمه‌ند خسته‌ ته‌ستۆی خۆم.

ویلی وهك لیمجهن متمانه‌ی به ده‌روون و هیژی گیانی هه‌بوو، ریگه‌ی نه‌دا كشانه‌وه‌ی مه‌فره‌زه‌كه كاریگه‌ری له سهر رییره‌وی به‌ریوه‌چوونی كاره‌كانی نامیدی دابنی. نامیدی به هۆی ناكوژی نیوان دوو له دیارترین هاو‌لاتیبانییه‌وه<sup>۱</sup> له نیوخویدا دابه‌شبوو، هه‌ریه‌كه‌یان له‌لایهن شوینكه‌وتوان و لایه‌نگرانیا‌نه‌وه پالپشتی ده‌كران. ویلی ده‌ستی به چه‌ككردنی هه‌ر دوو تیپه‌كه كرد، گره‌نتی دارایی له‌بری چاك‌كردنی ره‌فتاریان له داهاتوودا، وه‌رگرت. سه‌ركرده و ناغا لۆكالییه‌كان ترسان، كاتی بینییان كه ئیمه له ناوچه داگیركراوه‌كاندا، سیاسه‌تی بریار‌دراوی خۆمان جی به‌جیتی ده‌كه‌ین. پیشینه‌ی تو و پاره به جووتیاران ده‌ده‌ین، له‌ریگه‌یه‌كه‌وه، كه به‌ده‌ستی شه‌واندا تیتیا‌په‌ری، سه‌رباز‌گیریمان راسته‌وخۆ له‌نیوان دانیش‌توان شه‌نجام ده‌دا و شه‌فسه‌ری‌کی كوردی خاوه‌ن توانامان له چینی خوینده‌وار له ناوچه كوردییه‌كانی دیکه‌مان بو داده‌نان. شه‌م سه‌رۆكانه‌ وای ده‌بینن كه ئیمتیا‌زاته‌كانیان كه خراب به‌كاری دینن، خه‌ریكه له ناوده‌چیت. هه‌روه‌ها له‌وه‌ش گه‌یشتن، كه هینده‌ی نه‌ماوه له‌ حاله‌تی ده‌ربه‌گایه‌تی، كه ناكریت له كویلایه‌تی جیابكرتته‌وه، رزگاریان بییت. به‌پرای شه‌وان جووتیاران، گوپرایه‌لی حكومه‌ت نه‌وه‌ك بو شه‌وان ده‌كهن. سه‌رباری شه‌مه‌ش می‌شكیان به‌و پروپاگه‌ندانه‌ی كه توركه‌كان و شه‌وانی دیکه له ده‌روه له‌باره‌ی زالبوونی مه‌سیحیه‌كان له داهاتوو به‌سه‌ر كوردان، به‌خشیان ده‌كرد، گپی گرتبوو. كورده‌كان جووتیار بن یا كوچه‌ری ماوه‌یه‌کی زۆر درپژه له دۆله‌ ده‌وره‌ ده‌سته‌كاندا ژیاون، مرۆقی‌کی ره‌ق و درن، له تاریكیدا داده‌نیشن، به‌غه‌مباری و كینه‌ ده‌ست و پییان به‌ستراوه‌ته‌وه. حكومه‌ت لای سه‌رۆكه‌كانیان، هاومانای چه‌وساندنه‌وه‌و زولم بوو، یاساش هاوواتای سته‌م و زۆرداری بوو، نیزامیش هاومانای به‌ندایه‌تی ده‌گه‌یاند، واتا به‌پیچه‌وانه‌ی نازادی به‌ زۆره‌ملی، كه لای شه‌وان ریز لیگیراوبوو. نامرازه‌كانی

---

۱- شه‌وانیش شه‌عبان ناغا (سه‌رۆکی شاره‌وانی) و حاجی عه‌بداللطیف ناغا كوری عه‌بدالعزیز ناغا بوون.

حوکمرانی ئیمه به پیلانگتیبیهك داده نرا، كه له سه شانیان حوكمیکی زۆردارانیهی بیانی دژ به نه ریت و ثابین (كه له رۆژانی ئاساییدا شه ونده گرنگی پی نادهن) ه كه یان جینگیر ده كات.

ئاغاكان كۆبونوهی نه یینیان له تاریكایی نه زانی و گیلانه یان شه نجام ددها، جگه له به كارهی نانی توندوتیژی هیچ رینگیه کی باشتریان نه دۆزییه وه. له شه وی ۱۴ ای حوزیران هاتنه ناو شارۆچكه كه، به سه ر دیواره به رزه كانی مائی حاكمی سیاسی كه وتن، ئینجا به زه بر چوونه ژوروه كان و دیلی و ماكدونالد و تروپیان كوشت، شه ندامانی (شبانه) كه شه رکی پاساوانییان پی سپی ردا بوو، به گیانی خۆیان ملكه چی خۆیان نواند، كه هه موویان كوژران.

---

۱. پیاوه ماقول و دیاره كانی نامیدی و به رواروی و بامه رنی، په یوه ندیان به په ره سه ننده كانی بزوتنه وهی نیشتمانی له موسله وه هه بوو - كۆمه لهی نالای موسلی، به م داوییه بۆ كۆمه لهی په یان گۆرا، باز نهی په یوه ندی نیوان سه رۆكه كورده كان و نیشتمان په روه رانی به غندا و فورات و به سه ره بوون. شه كۆمه لهیه په یوه ندی له گه ل (شیخ به هادین نه قشبه ندی) له بامه رنی هه بوو، شه په یوه ندییه وایكردوو له كورانی بنه ماله کی بچنه پال كۆمه له كه، شه وانیش (شیخ جه ماله دین و شیخ ره سو ف) بوون، كۆمه له كه هه روه ها په یوه ندی به حاجی ره شید به گ میری به رواروی و شه عبان ئاغا سه رۆکی شه روهانی نامیدی و محمد صالح شه فه ندی (مزوری) و تاهیر ئاغا هه مزانی سه رۆکی عه شیره تی دۆسکی و مسته فا ئاغا هه مزانی (عه شیره تی هه بی) و محمد حاجی ئاغا شه ره فان، هه روه ها كۆمه له كه په یوه ندی به ((گۆیان)) كرد. ده ره نجامی شه په یوه ندیانه، شه وه بوو كه كوردان له ۱۹۲۴/۳/۲۴ له یاداشتیکدا كه ئاراسته ی كۆنگره ی ناشتی و كۆمه لهی نه ته وه كانیان كرد، داوای سه ره به خۆیی عیراقیان كردوو داوایان كرد ئیداره ی عیراق راده سستی مه لیک حسین بکریت و شه میر فه یسه ل و مه ولود موخلیس و عملی جودت له بری شه وان رینگه یان پی بدریت له باره یه وه قسه بکه ن. ۳۲ سه رۆك و موختاری كوردی شه وی له سه ر یاداشته واژوو یان كرد، له سه روه ی هه موویان شه یخ به هادین نه قشبه ندی و شه مه د خیره دین مه لا ئیسحاقی زانای ثابینی نامیدی و حاجی شه عبان ئاغا سه رۆکی شه روهانی و ره شید به گ شه میری به رواروی بوون.



## بزوتنه وه سەربازییە تەمبیکارییەکان

لەوانەبوو لەم بۆنەییەدا فیرقە ١٨ بە توندی لێ بدریّت. لە هەولێنکدا، لەکاتی چوێ ناو ئامییدی ئەنجامدرا، بەرگرییەکی توند روویدا. هەر زوو دەرکەوت کە ژمارەییەکی هۆز لە بزوتنەوێکە گلابوون. لیواییەکی فیرقە ١٨ بە سەرۆکایەتی ژنەرپال نایتینیگیل لە بنکەیی پێشەوێ لە سوارەتوکی، کە ٢٥ میل لە ئامییدی دوورە، کۆبوووە. بەر لە ٣ مانگ سوپا بۆ ئەوێ پاشەکشەیی کردبوو. لیواییەکی دیکە بە سەرکردایەتی ژنەرپال ولریج بۆ زاخۆ نیردرا. دواي ماوێیەکی کەم جوړج ماکمۆن رینمایییەکانی بە ژنەرپال کاسلز دا، کە ئیستایا بەرپرسیاریتی چالاکییەکانی لە ئەستۆ گرتوو، بە داگیرکردنی درێژی و پانی ولاتەکە بە تەواوەتی، ئەمەش لەبەرئەوێ تاکە ئامرازە بۆ تەمبیکردنی بکوژەکان و گەرانەوێ دەسەلاتمان بە تەواوی. لەبەرئەوێ دەبوو، بەشیکی لە سوپا لە بەغداوێ بهیتریت، کۆکردنەوێ هیژەکە پێویستی بە هەفتەییەکی هەبوو. هەر وەها لەبەرئەوێ لەبەرەیی سلیمانیدا بزوتنەوێ سەربازییەکان هیشتا گەرموگۆر بوون، تا مانگی تەموز نەتوانرا ئامادەباشی بۆ هەموو شتی بکریّت. لەسەرەتای ئابدا ژنەرپال نایتینیگیل گوندی ((برنورنی)) گەمارۆدا، دەستی بەسەر ژمارەییەکی زۆر چەک دا گرت و هەندی یاخی دیاری دەستگیرکرد. دواي ئەم بزوتنەوێ پڕۆسەیی تەمبیکردنی هەموو دۆلەکانی ئەو ناوێ ئەنجامدرا، کە ئیستایا شەپتیکی توند روویدا، زیانیکی زۆر بە کورد گەشت. دواتر ئەو ئاغانەیی کە پەییوەندییان بە کوشتنی حاکمە سیاسییەکانەوێ هەبوو، حوکمدران و دواتر لە سیدارەدران. لەوکاتەدا رەتلیکی بە بەرزاییەکانی ئامیدیدا (هەشت هەزار پێ) لە دەریاوێ بەرزە) جولای بۆ ئەوێ بەسەر گوند و ناوچەکانی بەرواری دا بدەن، سزا و زیانی بەو هۆزە گەیاندا، کە بزوتنەوێ سەرەکی شۆرشەکە بوون. لە میانەیی بەرەو پێشچوونی ئەم بزوتنە سەربازییانە، جارجارە تووشی شکستی سووک دەبوونەو، کۆمەلێکی لەو هۆزانەیی لە رۆژناوای روبراری خاپوردان،

له گوندی (سواره) به گورزیکى به هیژدهوه له بهره بهیانیدا له هیژدهکه یاندا. دهست به سهر شهو بهرزاییه دا گپرا که به سهر سهریازگه که ماندا زال بوو. به لام سه بازه کاماندا که بهم بزوتنه وهیه سهریان سوورما، رفتاریکى نایابیان سهربارى شهوزیانه زۆرانه ی دایان، نواند. دووباره دهستیان به سهر گرده که دا گرت و دوژمنیان دهرپه راند. چهك و جبه خانیه زۆرى توركى<sup>۱</sup>، تاماژه ی شهو بوون، که دهسه لاتدارانى توركى لهو دیوی سنوور عه شایه ره کان بو شوړش هان ده دن. ئینجا نۆره ی بزوتنه وه سهربازییه کانى ۱۸ ی ئاب هات<sup>۲</sup>. کاتى ژهنه پال ولریچ له دژى هۆزى ((گلى)) به ره و پيشچوو، که سهر کردایه تى هیژشیکى بو سهر (سواره) ده کرد، له هه مان کاتدا ژهنه پال نایتینگیل سهرله نوی به ره شهو دۆله چوو، که سهخت بوو له دواوه ی بهرزاییه کانى تامیدییه وه بوى بچیت. شهو دهقهرانه له چرى و پرى و داره کانى له دارستانه کانى دهقهره کانى باکوورى رۆژتاواى سنوورى هیندى دهچیت. شهو جهنگه ی لهوى روویدا، لهو جوژه جهنگانه بوو که سوپای هیندى دهه مىك بوو پیسى ناشنا بوو، به لام بو سهرجه م

---

۱- بونی چهكى توركى مانای شهو ناگه یهنى که تورکيا شه مانه ی هاندایى، چونکه تاکه چهكىك که شهوکات خهلكى بیانتوانیبا به دهستی بهین چهكى توركى بوو، له بهرته وهى ناوچه که له تورکيا نزیکه و تورکه کان تا جهنگه که کۆتایی هات حاکمى شه و لاته بوون.

۲- شهو شهپانه ی که له زاخۆ و نامیدی و مزورکه روویاندا و شهو دهست دریزیانه ی که له بامه پنى روویدا، کاریگه رى زۆرى له سهر شیخ به هادین نه قشبه ندى و براکانى له هۆزه کان دانسا. دواى شه مه چه ند هۆزیکى سندی به سه رۆکایه تى جه میل ناغا، عه بدى ناغا و براکى صالح ناغا، شوړشیان جاردا. هه ره ها دوو سه رۆکى عه شیره ته کانى گلى (سادق برۆ و سلیمان ناغا قه تى) له گه ل سهرۆکیکى دۆسکى به ناوى (تاهیر ناغا هه مزانى) ریککه وتن له سهر شه وهى هیرش بکه نه سهر مۆلکه کانى ئینگلیز له سواره توکا، شه مهش به هاوکارى (خه سدىنو) ی گۆیانى. له ۲۲ ی ئاب، هیرشه که شه نجامدرا تا دواى رۆژتاوا بوون دریزه ی کیتشا. ئینگلیزه کان نزیکه ی ۱۰۰ کوژراو و ۲۰۰ برینداریان دا، که (خه سدىنو) ی شیخی گۆیان و ۱۰ له دهست و پیوه نده کانى تیدا بوو.

ئەوانەى تازە ھاتبۇنە ناو سوپاۋە شتېكى تەۋا نوى بوو. ئەم جۆرە شەپانە پىيۇستى زۆريان بە گىانبازى تاكەكانى يەكە سەربازىيەكانى ھەيە. يەكەم بزوتنەۋە (پىرنونا)ى كوردە ئامانچ، پىرنونا بە چىيى زۆر كوپر دەۋرە دراۋە، كە ھىزىكى گەۋرەى كوردى لە سەر قوللەيەكى سروشتىدا خۇيان قايم كىرەبوو. ئەمە سەربازانمانى ناچار كىر بە دەروازە و تەنگەبەرە يەك بەدۋاى يەكەكاندا گۆزەر بىكەن، كە زۆرىيان بۇ ئەۋە دەگونجا تىرھاۋىژاننى لىھاتوو تىدا بەرگىرى بىكەن. بۇيە ئەمە سەلمىندرا، كە ناشىت عەشايەرەكانى ئەۋى بەبى پالپشتى زياتر تەمبىتى بىكرىن. ئەمەش دەكرا لە ماۋەى چەند ھەفتەيەكى كەمدا، دەستەبەر بىكرىت. ھىزى ژەنەرپال نائىنگىل لە بەرزايى ئامىدى ھىنرايە خوارى، بۇ ئەۋەى پەيۋەندى بە لىۋاكەى ولرېچەۋە بىكات، لە بەغداشەۋە فەۋجىكى ئاشوورى ھىنرا، كە ھەر ھەموويان ئاشوورى چىيى نەسرانى بوون، بە سەر كىردايەتى ئەفسەرانى بەرىتانى و ئاشوورى. ژەنەرپال ماكمون دەلىت، ئەوانە ((سەلماندىان كە بە نىرختەن يارمەتى و پالپشتەن كە بۇ سەر ھىزەكانمان زىاد كراۋە، ھەرۋەھا لەبەرئەۋەى لە تاكتىكى تايبەتى لە چىادا، خۇيان لە قەرەى كوردەكان دەدەن)). چەندى ھەفتەى رابىردووش، بزوتنەۋە سەربازىيەكان كاتى خۇيان لە تەمبىتى كىردى ئەۋ ھۆزانە بەسەر بىرد، كە لە دۆلەكانى سەر بە ئامىدى نىشتەجى بوون. تا گەيشتە ۱۵ى ئەلىل سەرچەم ھۆزەكان جگە لە ژمارەيەكى كەمىيان نەبى بۇ حكومەت ملەكەچ كران. ھەرچى لە رۇژئاۋاى خاپور بوو، ژەنەرپال ولرېچ ماۋەيەكى دىرېژتەرى بۇ يەكلا كىردنەۋەى ئەنجامە كە خايند. لە ناۋەرەستى ئەلىل خەرىك بوو پاشەكشە بىكات، بەۋ بىروايەى كە كارەكانى كۆتايى پى ھاتوۋە و جىبەجىكراۋە، بەلام كۆمەللى لە عەشپەرەتى گۆيان لە تەك ئەۋ ناۋچەيەى كە ئەۋ تىدا سوپاكەى خستبوو، دەر كەۋتن. زىچەرەيەك ھىرشى نەبەردانەى كىرد، ھەر زوو دەر كەۋت كە بۇ دوۋبارە نەۋونەى پەشىۋى، لە ئەنجامدانى تەمبىكارى ئەۋ دۆلانەى كە عەشپەرەتەكەى تىدا نىشتەجى يە، پىيۇستى

به شتی زیاتر نییه. فەزلی ئەمەش بۆ بریارەکی ماکمۆن سەبارەت بە درێژەدان بە چالاکییە سەربازییەکان، دەگەرێتەووە.

دوو رەتل بە سەرکردایەتی ژەنەرال نایتنیگیل کۆکرانەووە، تاکو دەروازە و رێچکە تەنگە بەرەکان بکاتەووە. دواى پێکدادانیکی توند، کە لەسەر لوتکەى (بالا کیش) روویدا، سوپا هاتە ناو (کرور)هوە. کرور، گوندیکە لە جەرگەى ولاتی گۆیان، بەشیک لەو گوندە لە تۆلەى کوشتنی سیر پیرسۆن سووتینرا. بەم شیوەیە کۆتایی بەو هەلمەتە هات، کە سی مانگ درێژەى کیشا. پى دەچیت سیر ماکمۆن لە هەلمەتە کەدا سەربازانى هیلاک کردبى، لە کاتی کەدا هات، کاتی هەوانەووە بوو، ئەم ماندوو کردەى سەربازان شایەنى ریز و ستایش بوو. چیاکان زۆر کوور بوون و بە ئەستێرە و دەستەدار داپۆشرا بوون، رۆژانە پیویستی بە بەسەرکەوتن و هاتنە خوارەووەى نزیکەى ۳ هەزار پى بوو.

ئەگەر چارەنوس و ابوابیە، ئەو چالاکى و پالەوانییتیە، بەر لە شەر راکرتنە کە روویاندا، سەربازی نوێ بە پلەى یە کەم پى هەلسابان، هەرتەنھا رۆژنامەى هاوچەرخى سەرقال نە دەکرد، بەلکو بى گومان بەختى ئەو هشی دەبوو، کە بە درێژى لە میژووی فەرمى هەلمەتەکانى نیوان دوو رووبارە کەش بنووسریتەووە. لە راستیدا ئەمە بەشیک لە بەشەکانى ئەو هەلمەتە تانە بوو.

چونە ناو شوینە دوورە پەریژ و نەزانراوەکانى کوردستان و تیپەری بەنیو هۆزە درنە چە کدارەکان، ئەو هۆزانەى هەرگیز شکستیان نەناسبووە، ئەمە لە جەسارەتى سەربازیکی لیپاتوو و شارەزا بەشەری شاخاوی زیاتر بوو. ئەو چالاکییە سەربازییانە لەسەر دەستی چەند یە کە یە ک، کە زۆربەى کات لە سەربازانى بى ئەزموون پیکهاتبوو، لەپال ژمارە یە کى کەم لە سەربازی کۆن، لەوانەى کە لە ماوەى چوار سالی جەنگە کە لە دەشت یا سەنگەردا جەنگاون، گەیشتە سەرکەوتن. ئەمە پروانامە یە کى سەرسورپهینەر هەلە گریت، ناماژە بە نەبەردى هیژەکانى ژەنەرال کاسل و سەرکرایەتى لیواکان و سەرکردەى یە کە کان، دەدات.

ژماره‌ی زیانه‌کان له‌میان‌ه‌ی چالاکیه‌کانی ئیستای کوردستان سه‌رجه‌میان گه‌یشته ۳۳۱ به‌رکه‌وتوو، که ۱۳۷ یان کوژراون، که هه‌موویان سه‌ربازی هیندی بوون، جگه له ۳۷ یان که سه‌ربازی ئینگلیزی بوون. ئەمانه قورساییی شه‌ره‌که‌یان له ته‌ستۆدا بوو، به‌پله‌ی یه‌که‌میش فه‌زل بۆ ئەوان ده‌گه‌رپه‌ته‌وه.

### شۆرشێ زیباریه‌کان و ئاکرێ

ساله‌که به‌بێ ئەوه‌ی حکومه‌تی مه‌ده‌نی زیانێکی زۆری دیکه‌ی گیانی نه‌دا کۆتایی نه‌هات. دوا‌ی شه‌ر راگرته‌که به‌ ماوه‌یه‌کی که‌م، حاکیکی سیاسی له ئاکرێ دامه‌زرا‌بوو، (ئاگرێ)، که که‌وتۆته باکووری رۆژه‌لاتی موسل، له‌سه‌ر لیواری ده‌شتی موسل، له ناوه‌راستی ریگای نیوان نامیدی و ره‌واندوز. ئەو چیا‌یه‌ی که ئاکرێ له‌ زێی گه‌وره داده‌برینی، به‌ نیشتمانی کورده زیباریه‌کان داده‌نریت، به‌لام ئەو خاکانه‌ی که که‌وتوو نه‌ته ئەو به‌ری روبراره‌که به‌ مه‌نزله‌گی شیخی بارزان داده‌نریت. ناوچه‌ی بارزان میژویکی گه‌رده‌لول نامیزی له سه‌رده‌می تورکاندا هه‌یه. شیخ عه‌بدالسلام بارزانی له‌سه‌ر ده‌ستی پیاوانی حکومه‌تی عوسمانی تازاری چه‌شتوو، له‌ سالی ۱۹۰۹ تورکه‌کان هه‌لمه‌تییکی سه‌ربازیان کرده سه‌ر شیخ عه‌بدالسلام جگه له سه‌رکه‌وتنیکی مام ناوه‌ندی، هه‌یچی دیکه‌ی نه‌پیکا.

له‌ سالی ۱۹۱۰ کاروباری هه‌رسی ویلایه‌ته‌ بالاکه (به‌غدا، موسل، به‌سه‌ره) به‌ نازم پاشا سپێردرا، کیشه‌کان به‌ په‌له و ناشتیانه له‌گه‌لیدا یه‌کلایی کراوه. به‌لام نازم پاشا له‌ سالی ۱۹۱۱ به‌خۆی و ئەو رێوشوێنانه‌ی له‌مباریه‌وه گرتبویه‌به‌ر سه‌رکه‌وتن. له‌گه‌ل ده‌ست پێکردنی جه‌نگه‌که، شیخی بارزان بۆ به‌رگری کردن له‌خۆی ناچاربوو، ئەوه‌ی که زۆرجار روسه‌کان له‌ پیشیان داده‌نا پێی رازی بیته، داوا‌ی پارێزگاری له‌وان (روسه‌کان) کرد.

ناکوکییه کی توند له نیوان بارزان و ناغا زیبارییه کانداهه بوو، فارس ناغای زیباری به مه به سستی دهست دریتی کرده نه سهر نهریته باوه کانیان و به یارمه تی شهو توانیمان شیخی بارزانی بجه نه داوه وه و له سیداره درا.

شیخ شه حمده بارزانی جینشینی شیخ عه بدالسلام بارزانی، شهو ناکوکییانه ی به میرات وه رگرت، به لآم زیره کی و بیر قوئی شهوی، به میرات بۆ نه مایه وه. کاتی تیداره ی به ریتانی له ناوچه که دامه زرا، به توندی بیزاری خوی له دانانی شهو له ژیر شهو تیداره یی که له ئاکری هه بوو، ده بری، تیداره که ی به تیداره یی که بویه کراو به دهسه لاتی زیباری داده نا. له رۆژیک له رۆژان به په رۆش بوو، بۆ شهوی بۆ ره واندوز بگوازیتته وه، به لآم پروژه که لای تیمه وه هاننه درا. فارس ناغا له په رینه وه له زی بۆ شهو بهری ناوچه ی بارزان، قه دهغه کرابوو. هه ولئی پاراستنی هاوسه نگی له نیوان هه ردوو لاینه که دژیبه خواستی هه ردوکیان بوو، شه مهش وایکرد بواریکی فراوان بۆ شهو پرۆپاگه نده ژه هراویبانه ی تورکیا، که حاکمی پیشووی وان (حه یدر بهگ) به زیره کی و لیته اتووییه وه به پرۆده ی ده برد، بیتته کایه وه. له زستانی ۱۹۱۸، هه وال سه بارهت به گه یشتنی (شه نوهر پاشا) له گه ل پالیشتییهک، که له تورک و روسه هه لاتووه کان بیکه اتووه، بۆ وان بلاو بووه وه.

حه یدر بهگ له ریگه ی هه والگری و به میانگری تورکی، په یوه ندییسه کی توندی له گه ل سیتو ناغا له (شه وراماری) باکووری نامیدی و له گه ل به روازییه کان و سه رجه م سه رکرده تورپه کانداهه بوو. پی دهچوو مملانی نیوان فارس ناغای زیباری و شه حمده بارزانی به شیوه یی که کاتی به کلا کرابیتته وه. به کرینگراوانی سوریش له هه مان کاتدا به بلاو کردنه وهی شهو یاسا و ریسیایانه سه رقال بوون، که ناغاگان گوئیان بۆ شل کردبوو. چونکه شهو یاسا و ریسیایانه مزده ی پرۆژه ی حوکمیکی نیسلامی دووری ناچالاکیان ده دات، که دهسه لاتیکی راسته قینه ی به ناغاگان ده به خشی. جووتیاره عه شایه ره کان، بۆ ملکه چی ته واوی سه رۆکه کانیان ده بوو به ناچاری میهنه وه، پی دهچوو شه وان (جووتیاره کان) به هه مان چارلیکه سه یری بابه ته که نه که ن.

کاتی، له تشرینی یه که می ۱۹۱۹ مسته ر جی ئیچ بیل (ته فسه ری سیاسی له هیند، شاره زاییه کی زوری له سنوره کانی باکووری روژتاوای ئیران هه بوو) کاروباری ناوچه ی موسلی له کولونیل لیچمن وهرگرت ره وشه که به م شیویه بوو. منیش ده میک بوو ههستم به وه ده کرد، که تازه گوپین شتیکی پیویست نییه. لیچمن له کاتی مامه له کردن له گه له عه ره به کان، به تاییه تی هوزه کوچه ریبه کان، لپه اتووییه کی وای هه بوو که نه وه که هه ر له عیراق، به لکو له ته واری ولاته عه ره بییه کاند، هیچ ته فسه ریکی به ریتانی نه و تواناییه نه بوو. له سه ره مهش له گه له کورداندا له باشرین حالدا نه بوو، ههروه ها میچهر سوئیش هه رگیز له گه له نه وه کانی ئیسماعیل دا له باشرین حالدا نه بووه. هه ریبه که بیان رقی ره گه زیه رستی نه و خه لکانه ی که له هه موو کسی دیکه باشریان ده ناسین، خوار دۆته وه. نیازم نه بووه له مپه ر له به رده م گیانی ده ستپیشخه ری کارمه ندانی گو ره پانی کار کردن، دروست بکه م، به لام به رپر سیاری تییه کی قورسم له به رامبه ر حکومه تی خاوه ن شکو و سه رکرده ی گشتی له ته ستودا بووه، کورت بیی ده روونی کورده کان نیگه رانی ده کردم، ته مهش له وه ره وشه ی که پیرسۆن و ویلی و ماکدونالدی تیدا کوژران به ده رکه وت. له به ره وه ی من نه و سی ته فسه ره م زور باش ده ناسی، مردنیان زور تازاری دام.

سوپاسیکی تاییه تی حکومه تی هیندم له سه ر دانانی تر فور له شوینی مسته ر بیل له بوشه هر کرد، کاتی خزمه ته کانی مسته ر بیلی خسته ژیر هه لسوکه وتی ئیداره ی مه ده نی. بیل یه کیک بوو له براده ره کۆنه کام، به متمانه وه سه یری داها توویم ده کرد و هیوام ده خواست کاتی ره وشه که باشر بیته، له به ره نه وه ی نه و له وه رگرتنی پۆسته که ییدا نو ی بوو، بویه ویستی به خوی ره وشه که بناسی و بیرۆکه یه که له باره ی کیشه ی کورده وه پیکه به ییته.

له کو تایی تشرینی یه که م به هاورییه تی کاپتن (کی. ئار. سکۆت) سه ردانی ئاکریی کرد، سزای دارایی به سه ر دوو له ئاغا کانی زیباری (فارس ئاغا و باهه کر

ئاغا) سەپاند، چونكە پياوھەكانيان سېرەيان لە پياوانى نىمچە سەربازى ئىمە دەگرت، لەيەكى تشرىنى دووم بۆ ئەوھى (شبانە)ى يەكئىك لە سەرۆكە لۆكالىيەكان بەسەر بىكتەوھ، لەزى پەريپەوھ. دوو ئاغا زىبارىيەكە، كە غەرامە كەردنەكە و پىويستى ملكەچكردن بۆ نىزام شىتى كەردبون، پەيوھەنديان بە شىخ ئەحمەد بارزانىيەوھ كەرد، ئەويش براكەى و ۲۰ بىست پياوى خۆى بۆ يارمەتییان نارد، ئەمانە لەگەل فارس ئاغا و بابەكر ئاغا و پياوانيان سەرجهمیان ژمارەيان دەگەيشتە ۱۰۰ پياو. لە نزيك گوندى (پىراكەپرا) كە گوندى بابەكر ئاغا، بۆسەيەكيان بۆ مستەر بىل و كاپتن سكوت دانا و كوشتيانن. چوار پياو پاسەوانى ھەردووكيان دەكەرد، دوويان كە يەكئىكيان ئاشورى و ئەوھى دىكەيان خەلكى ئاكرى بوو لەميانەى بەرگريكردن لە ئەفسەرەكانيان كوژران. ھەرچى دوانەكەى دىكە بوون، لەبەر ئەوھى زىبارى بوون پەيوھەنديان بە دۆژمنەوھ كەرد. ھەموو ئامازەكان ئەوھ دەسەلمىنن كە كوشتنى دوو ئەفسەرەكە، بەگوپرەى پلانئىكى پىشەوختە ساز نەكراوھ، بەلكو دوا بەدواى ئەو نۆبەتە توپرەيە لە ناكاوھە ھاتوھ، كە مىزاجى كوردى پى دەناسرئتەوھ. بەلام ھەر كە پروسەكە تەواو بوو، وەك ئامازە بە شۆرشىكى گەورە لە ئازادابى و ابوو، زىبارى و بارزانىيەكان ھېرشيان كەردە سەر ئاكرى، ئەفسەرانى (درك) بەزەحمەتەكى زۆرەوھ خۆيان گەياندە موسل، دواى يەك دوو رۆژ ھۆزەكان لەسەر دەستكەوتەكان كەوتتە كىشمە كىشەوھ، بارزانىيەكان بۆ شوئىنى خۆيان گەرانەوھ.

ژمارەيەك ھۆز ديارىيان وەك پيشاندانى يارمەتى و جەختكەردنەوھ لەسەر دۆستايەتى بۆ ئىمە نارد. كاتى كاپتن (كېرك) يارىدەدەرى حاكىمى سىاسى باتاس لە ۹ى تشرىنى دووم رىگای بەرەو ئاكرى گرتەبەر، تەنھا (شبانە)ى كوردى لەگەلدا بوو، بىنى خەلكى ئاكرى داواى گەرانەوھى ئىدارەى بەریتانى دەكەن. دەست بەجى سىر جۆرج ماكمون ھەلمەتئىكى تەمبىكردنى لەوى دەست پىكرد، كاتى



گه‌یشته دۆلی روبراره‌که زۆربه‌ی گونده‌کان نالای سپیان هه‌لکردبوو، پی‌ده‌چوو ترسکی راسته‌قینه‌یان له‌ئاغاکانیان هه‌بیته و خۆشحال بوون به‌پاراستنیان له‌شه‌ری ئاغا‌کان.

سه‌ربازانمان خانووه‌کانی سه‌رۆکه‌ زیباریه‌کانیان سووتاند. دواتر له‌زی‌په‌رینه‌وه و هه‌مان سزایان به‌باززان گه‌یاند، به‌لام له‌وه‌ته‌ی هه‌لمه‌تی ئامیدی کراوه، نه‌ده‌بوو گوندیه‌کان ئازار بده‌ن. شۆرش‌گێڕان له‌توانایاندا نه‌بوو هۆزه‌کانی ده‌ورو به‌ریان بورژینن، هۆکاری ئه‌مه‌ش به‌زۆری بۆ لایه‌نگری (عه‌بدالقادر ئاغا شوشی) سه‌رۆکیکی نزیك له‌ئاکری، بۆ ئیمه‌ ده‌گه‌ریته‌وه. بۆیه‌ له‌کاتی به‌ره‌وپیتش‌چوونه‌کامان بۆ ئه‌وه‌ی هیچ به‌رگه‌یه‌ک رووی نه‌دا، چوار توانباره‌که (فارس و بابه‌کری زیباری و شیخ ئه‌حمه‌د بارزانی و براکه‌ی) بۆ چیا رایان کرد.

په‌شیوی پشت‌گه‌یڕکردن له‌ئامیدی رووی نه‌دا، هه‌روه‌ها سه‌ید ته‌ها شه‌مدینیانی ئاماده‌نه‌بوو گوێ له‌پیشنیازه‌که‌ی قائیمقامی نه‌ری بگه‌ریت، که‌تورکان حامیه‌یه‌کی بچووکیان به‌هاوکاری (سیتو) له‌ئه‌وراماری له‌به‌رژه‌وه‌ندی زیباریه‌کان هه‌شتبووه‌وه، ئه‌م هه‌لوێسته‌ی وای له‌قائیمقام کرد له‌سه‌لامه‌تی خۆی دلتیا نه‌بیته و نه‌ری به‌جیه‌یشت و بۆ (پاش قه‌لا) چوو. کاتی بزوتنه‌وه‌کان کۆتایی هات، بریاردارا سنوور تا ئاکری بیته و به‌شیوه‌یه‌کی کاتی واز له‌و ولاته‌ی زیباری که‌هوتۆته‌ نیوان ئاکری و روبراره‌که‌ به‌یتریت.

## گوردستان له‌کۆتایی ۱۹۱۹

به‌م شیوه‌یه، له‌کۆتایی سه‌له‌که، ئیمه‌ حوکمی سنووری چیاپیه‌کانی کوردستانمان نه‌ده‌کرد، سه‌نته‌ری هه‌یژه‌ به‌ریتانییه‌کان له‌ره‌واندوز بۆ باتاس (که‌هوتۆته‌ نزیکه‌ی ۱۸ میل له‌باشووری رۆژئاوای ره‌واندوز). گواسترا بووه‌وه. له‌وه‌یسه‌وه هه‌یله‌که‌ بۆ ئاکری و ده‌ۆک جگه‌ له‌چهند چیاپیه‌کی ده‌ورو به‌ری زێی گه‌وره‌ نه‌بیته، درێژ ده‌بووه‌وه، ئه‌و هه‌یله‌ به‌ئامیدی و زیباردا نه‌ده‌رپۆیشت ئه‌مانه‌ که‌هوتبوونه‌ ده‌روه‌ی ناوچه‌کامان. گه‌یشتنمان

به‌وی له سه‌ره‌تادا مایه‌ی خۆش‌حالی بوو، چونکه ئیمه‌ی ئه‌و ئامرازانه‌مان ئاماده کرد، که به‌هۆیه‌وه وێرانی و برسیتی، که تورکان به‌جێیان هێشتبوو، له‌ناو ده‌برد. یارمه‌تییه‌کانمان به‌بێ لایه‌نگری به‌سه‌ر موسوڵمان و مه‌سیحیه‌کان دابه‌ش ده‌کرد، له‌وانه یارمه‌تییه‌کانمان ئه‌و خه‌لکه‌ی له‌وی به‌ کشتوکاله‌وه خه‌ریک بوو، رزگار کرد. به‌لام نیازه‌کان بۆ دووباره‌ نیشته‌جێکردنه‌وه‌ی ئاواره‌ مه‌سیحیه‌کان، ئه‌وانه‌ی که هه‌ولێاندا پارێزگاری ئیمه‌ ده‌ستخه‌ن، ناشارینه‌وه، ئه‌وانه زۆریان بۆ ئیمه‌ دینا تاکو بۆ شوێنی خۆیان بگه‌ڕێنه‌وه، ئهم هه‌وله دادوه‌رییه‌مان، ماده‌یه‌کی پێویستی پرۆیاگه‌نده‌ی له‌ دژی ئیمه‌ ئاماده‌کرد، هه‌ر له سه‌ره‌تاوه نه‌ده‌کرا خۆمان له‌و دوژمنکارییه‌ی که ئاغاکان ده‌یانورژاند بپارێزین.

کۆلۆنیل (نولدر) سه‌باره‌ت به‌ شۆرشی زیباریه‌کان له‌ ئیدوانیکدا ده‌لێت: ((حاله‌تی ئاغازی ئاسایی کوردی، له‌گه‌ڵ حاله‌تی حکومه‌ته‌که‌مان یان هه‌ر حکومه‌تیکی دیکه‌ ناگوجێ، ئاغازی کوردی وه‌ک بارۆنی ده‌ره‌به‌گایه‌تی سه‌ده‌کانی ناوه‌راست وایه، ده‌ست و پێوه‌ندیکی چه‌کداری هه‌یه، به‌ گوێره‌ی ئاره‌زووی خۆی جووتیاران ده‌چه‌وسینیته‌وه. ئه‌و زه‌وییه‌ی که فارس ئاغا و براکه‌ی هه‌یانه، سالانه‌ داهاتیکی یه‌کسان به‌ (۵۰۰) پاهه‌ندی بۆیان ده‌ست ناخات، سامانه‌که‌یان به‌ گشتی پشت به‌ چه‌وساندنه‌وه‌ی گوندیه‌کان ده‌به‌ستی، ده‌سه‌لاتنیشیان له‌ رێگه‌ی ئه‌و پاره‌ی به‌ ده‌ستی ده‌خه‌ن و ئه‌و تاخمه‌ چه‌کداری هه‌یانه په‌یدا ده‌کهن. که‌سانیکه‌ی له‌م جووره‌ جگه‌ له‌ نیگه‌رانی ناتوانن به‌ هه‌یج شێوه‌یه‌کی دیکه‌ سه‌یری حکومه‌تی جیگیر بکهن. سه‌رباری ئه‌مانه‌ش زوڵمی هه‌ستکردن به‌ دوژمنداریکردنی مه‌سیحیه‌کان و پرۆیاگه‌نده‌ فراوانه‌کانی تورکیا، به‌مانه‌ ده‌کریت ئه‌و هه‌سته‌ی ئیستا له‌ کوردستانی باکووردا باوه، به‌ ته‌واوی راقه‌یکه‌ین. .. کۆتایی هات.

بارۆنه کورده‌کان ئیستا ده‌ستیان به‌سه‌ر ئیداره‌ی مه‌ده‌نی داگرتوه، په‌شێوی له‌ درێژای کوردستانی ناوه‌راست له‌ ئارادایه، هه‌رچی له‌ کوردستانی باشووره، ئه‌وا شیخ مه‌حمود به‌زه‌بری چه‌ک، لابراره، شیخ مه‌حمود هه‌ر دوو رۆڵی بارۆن و پیاویکی تاین

یاخی دهگیرا، ناشتی له تهواوی سالی ۱۹۲۰ بالی خۆی کیشابوو، ههروهه ههولیر و کۆیهش له ژێر ناشتیدا بوون.

مستهر دهلبیۆ ئار هی، که له تشرینی دووهم ۱۹۱۸ له مهندهلییهوه بۆ کۆیه و ههولیر گواسترا بووهوه، ههروهه ک پێشتر روومان کردهوه، ناچار کرا رهواندۆز به شیویهکی کاتی بۆ کوردهکان جیهیلایت. ئەزمونهکانی له کۆیه و ههولیر له کتیبه کهیدا به ناوی ((دوو سال له کوردستان<sup>۱</sup>)) به روونی تۆمارکراوه. ئەم نووسینه شایهنی باسکردنیکی تایبهتییه، نهوهک تهنها له بهر خهسلهته راستییهکانی، بهلکو له بهرئهوهی نووسهرهکهی تاکه حاکی سیاسی کوردستان بووه، که تا ئیستا چیرۆکیکی درێژی له بارهی بواری کارهکه نووسیوه.

له کانوونی یهکهمی ۱۹۱۹ تا کۆتایی بههار هیچ پهڕهسهندنیککی وا نه له کوردستان و نه له ههموو عێراق رووی نهدا. دۆله شاخاوییهکان ئهوکات له دهست زستانی سهختدا بوو، که پهیوهنديکردن تیبیدا کاریکی سهخت بوو، بارانه خۆشهویسته کهش له دهشتهکاندا ئهوهنده به خور بوو، ههموو پیاویکی به توانای له کار کردن له کیلاند سهرقال دهکرد. له هیچ کاتیک پێشتر بیرکردنهوه له ئامادهکردنی ئهوه ههموو رووبهراوه بۆ کشتوکالکردن نهکراوهتهوه، دانهویلهی تۆ به فزلی دائیرهی هاوردهکان زۆر و ناودیری چهند زییهکی له فوراتی ناوهراست پاککردهوه و زیی دیکهش دروست کرد. تورکهکانیش وازیان له ههموو شیوه دهسهلات نواندنیک له ویلایهتی موسڵ هیئابوو، ههروهه ئهوه رێوشوینانهی که له ناوچه کوردییهکان گیرابوو بهر وایکردبوو، پهشیوییهکان بۆ ماوهی چهندين مانگ نوێ نهبنهوه. راپۆرتهکانی ههموو لیواکان (پاریزگاگان) ئامارهیان بۆ ئهوه دهکرد که ولات به قوناعی نارامی تیدهپهڕی، بهلام گرتی بنهڕهتی له بارهی شیوهی حوکمرانی که ئیداره‌ی مهدهنی وهریدهگریت، تا کۆتایی بی چارهسهر کردن

---

1- Hay. w.R- Tow Year in Kurdistan.

مايه وه. هەر مانگێك دوا بکه وتابایه شیوهی حکومهته عه ره بییه که ی زیاتر سهخت ده کرد.

په شیویه ترسناکه کانی کوردستان، وایکرد ئاراسته ی حکومهتی عه ره بی له ویلایهتی موسل دوا بکه ویت، به شیویه کی بن بر سه بارهت به برپاره کانی کونگره ی ناشتی تایبهت بهم ناوچهیه (ویلایهتی موسل)، نه ده بوو لییدوان له باره یان بدهم. له به غدا و به سره، ئەمەم بینی که به لسه وهی بریارێك یان به یان نامه یه کی فه رمی له باره ی سیاسهتی حکومهتی داهاتوو ده ربجیت ناکریت هیچ کارێك بکریت.

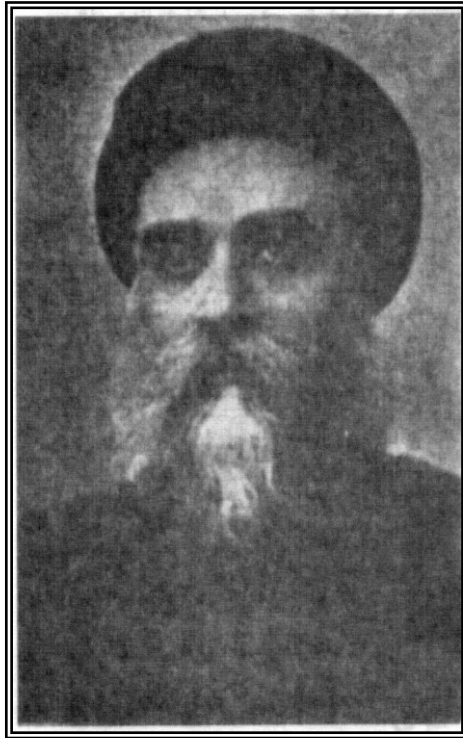
## پاشکوی وینه کان



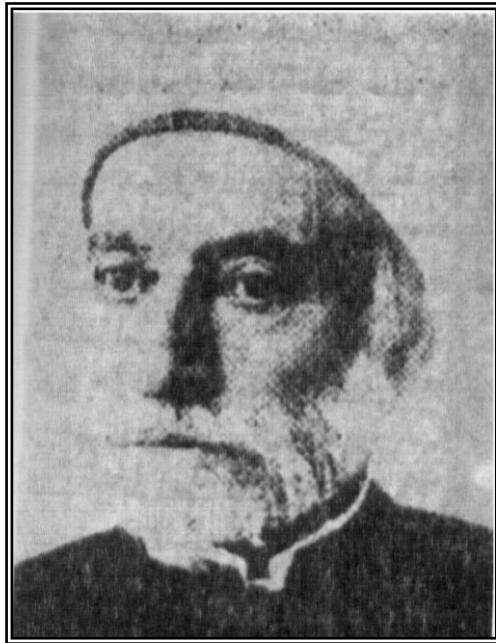
کۆلۆنیتیل ویلسن وه کیلی حاکمی مهله کی  
(نوسه ری کتیه که)



نہ میر فہیسه لی کوری حوسین



سه‌ماحتی سید موح‌محمد نلسدر



سه ماهه تی یوسف تهلسو هیدی





ژەنەرال ئەیلمەر ھۆلدین

فەرماندەى ھێزە بەریتانییەکان لە عێراق لە کاتی شوێرشى ۲۰ى عێراق

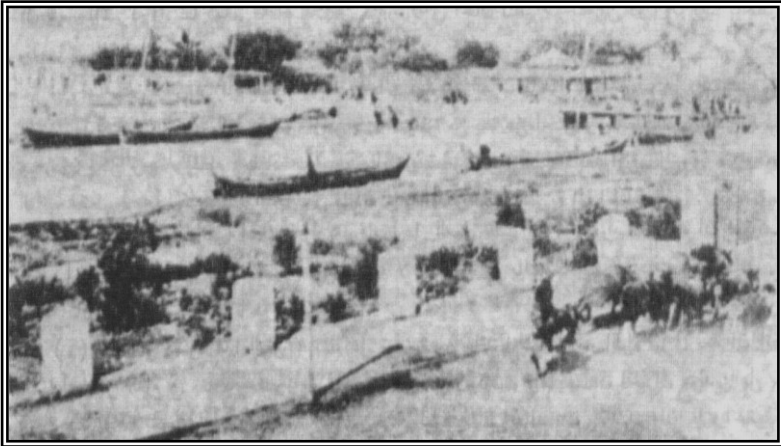
جه ميل به گ نه لده د فده عى  
به جلى سه رى ازى



شېخ سه علان نه بوته لجون



شیخ عہدولو احد حاجی سوکھر



دیوانیہ لہ سالی ۱۹۲۰



شیخ حبیب شہنہ بیزہ ران



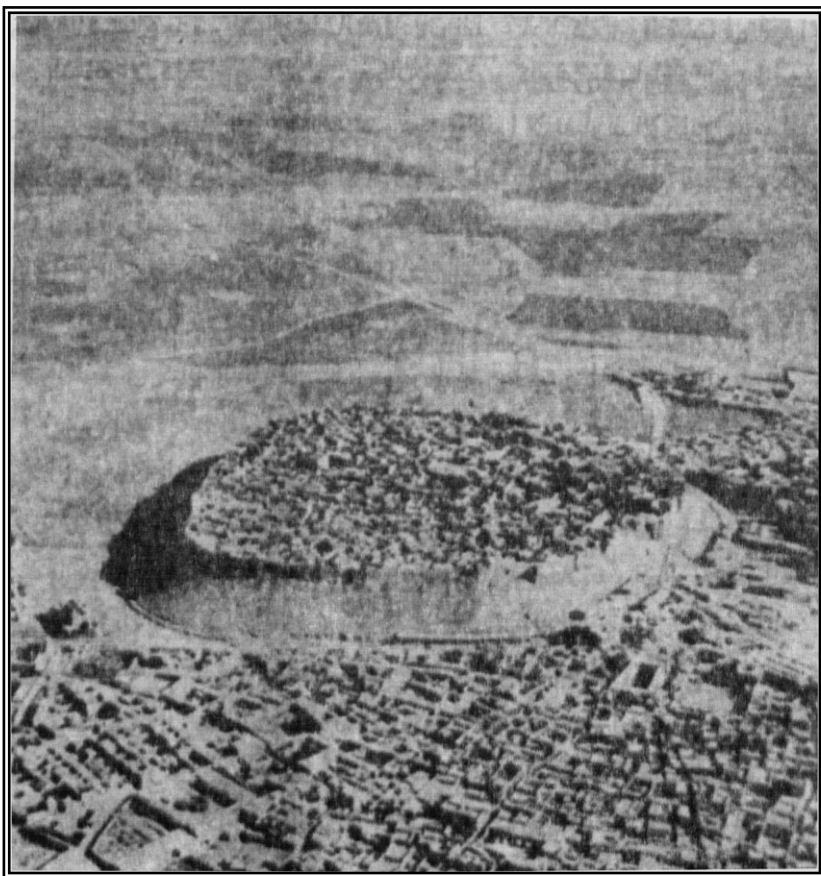
کاپتن ریکلی



کاپتن بوکانان



شیخ زاری مه‌حمود بکوژی لیجمه‌ن



ههولپیر و قهلاکندی له ناسمانهوه له سالی ۱۹۱۹



مامۆستا عەلى ئەلبازرکان



حوججه الاسلام ميرزا محمد تهقيه لدين نهلشيرزاي

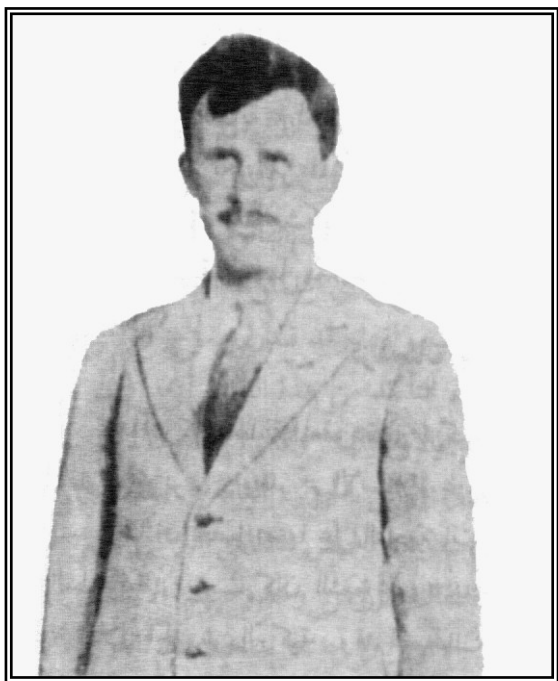




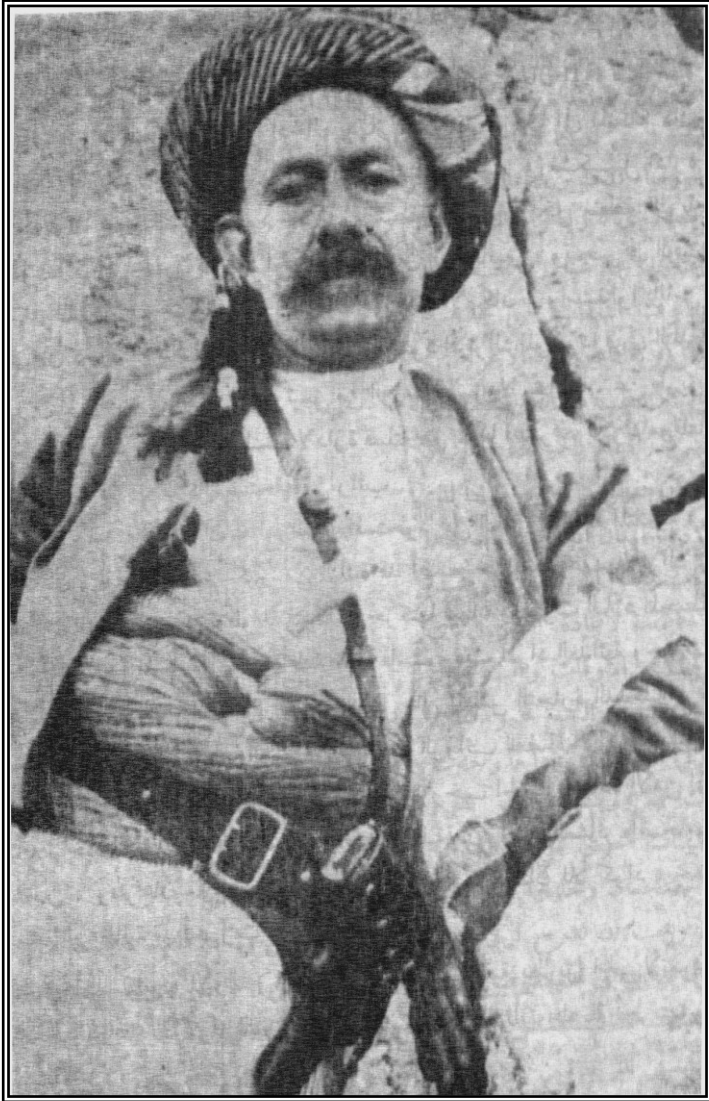
حاجی جعفر چله‌بی نه‌بولته‌من  
سه‌رۆکی بزوتنه‌وهی نیشتمانی له به‌غدا



مستەر تی ئەی لۆرانس



میڈر نوٹیل



شیخ مه‌حمود حه‌فید زاده



میچہر سون



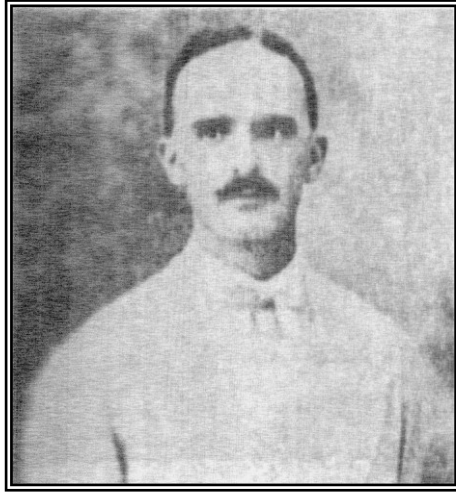
کاپتن بیر سون



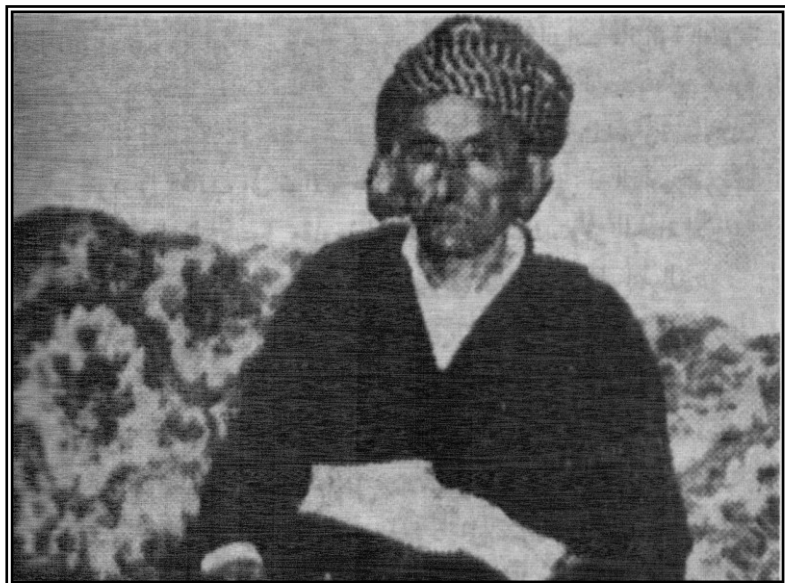
کاپتن ویسلی



شیخ عهبدولسهلام بارزانی



مستہر بیلا



فارس ناغای زبباری





ناکری